MÉTÉO
MAX: 3
ENNUAGEMENT
NEIGE FONDANTE

le QUOTIDIEN

du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com

26e ANNÉE Nº 158 LE LUNDI 12 AVRIL 1999 40 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 $/semaine taxes incluses

DENTISTES
CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Deschênes Mc Lelland
URGENCE
545-7180 • PLACE BARRETTE

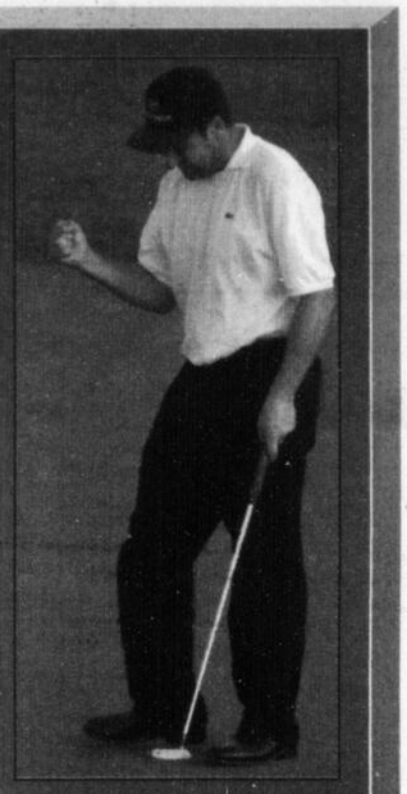


Entreprise forestière de 1998

La famille Simard honorée

3

(Photo Rodrigue Laveie)



Tournoi des Maîtres
Olazabal exorcise les démons
36

Cycliste happé mortellement
2

Dolbeau-Mistassini
Près de 5000 visiteurs au Salon du commerce
4

PÉRIODE d'inscription
DU 12 AU 16 AVRIL 1999, de 9h à 12h et de 14 h à 18 h
trimestre été 1999
Université du Québec à Chicoutimi
Liste des cours dans le Progrès-Dimanche du 11 avril
Bureau du registraire
Université du Québec à Chicoutimi
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec), G7H 2B1
Téléphone: 418-545-5005
415837

Encombrement des hôpitaux ontariens

Une femme prend l'avion pour aller accoucher

MISSISSAUGA, Ont. (PC) - Une femme habitant la région de Toronto a dû donner naissance à son fils prématuré à Windsor, en Ontario, soit à 350 kilomètres de distance, parce qu'on manquait de lits de soins en néonatalogie dans sa région.

Enceinte de 29 semaines seulement, Cathy Alcock éprouvait les douleurs du travail le 28 mars dernier quand son mari l'a emmenée à l'hôpital local de Mississauga, en banlieue de Toronto.

Mais il n'y avait aucun lit de disponible en néonatalogie à haut risque dans cet hôpital, ni ailleurs à Toronto ou dans les environs. Le couple a donc dû prendre un avion-ambulance en direction du seul hôpital où on disposait d'un lit approprié, le Hôtel-Dieu Grace Hospital, de Windsor.

«... Quand les contractions se sont intensifiées, les médecins ont décidé de ne pas prendre de chance et nous ont envoyés par avion-ambulance à Windsor, avec seulement ce que nous avions sur le dos», racontait James Alcock, hier, alors qu'il s'apprêtait à faire quatre heures de route pour aller voir son fils.

Sean Michael est né le 30 mars, pesant deux livres, onze onces. Le bébé devra vraisemblablement demeurer à Windsor encore quelques semaines avant qu'on puisse le transférer dans un hôpital plus proche de ses parents.

La situation imprévue a entraîné des dépenses supplémentaires pour le couple - transport, stationnement, séjours dans un hôtel, appels téléphoniques interurbains. La compagnie d'assurance ne veut apparemment pas assumer ces dépenses, aussi le couple espère que le gouvernement provincial l'aidera financièrement, au moins pour une partie des frais.

Un porte-parole du ministère de la Santé a fait savoir que le ministère ferait enquête sur l'incident.

Paralysie cérébrale

Soirée d'information

CHICOUTIMI (LT) - L'Association régionale de Paralysie cérébrale et autres déficiences motrices en collaboration avec l'Association des parents d'enfants prématurés tient une soirée d'information importante demain sur la recherche en Oxygénothérapie.

Selon la coordonnatrice Gaëtane Harvey, il s'agit d'une soirée très importante. Pour la première fois, les parents assisteront à une conférence du docteur Jean Mathieu.

Le spécialiste fera alors la lumière sur le protocole de recherche en oxygénothérapie (hyperbare). Il s'agit d'un nouveau traitement pour les enfants atteints de paralysie cérébrale.

Ce traitement a été développé en Angleterre. Il est en ce moment à l'étape de la recherche à Montréal et Rivière-du-loup. La publication de résultats sur les effets de ce traitement a soulevé de nombreuses questions. La conférence a lieu à la Bibliothèque municipale de Chicoutimi et les personnes intéressées doivent réserver auprès de l'association régionale.



LA PREMIÈRE BANQUE

La Banque Nationale de Québec ouvre une succursale à Chicoutimi, le 2 juillet 1892. L'augmentation des activités commerciales de Chicoutimi rend absolument nécessaire l'implantation de cette banque. Elle était située sur la rue Racine dans l'ancien édifice du Progrès du Saguenay, tout près de l'hôtel de ville actuel. Le jeune J.-E.-A. Dubuc est alors âgé de 21 ans et il va être le deuxième gérant de la succursale de Chicoutimi (le premier, un dénommé H. Vézina, est demeuré que peu de temps en poste). La Banque demeura dans cet édifice jusqu'en 1895, année de sa relocalisation au coin de la rue Labrecque et Racine, au sommet de la côte Bossé.

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU SAGUENAY, 549-2805. Recherche: Sylvie Ouellette
SOURCE: *Chicoutimi 150 ans d'images*, 1992

IMMORTALISEZ
votre famille dans la
PYRAMIDE DE L'AN 2000
le projet du millénaire du Saguenay – Lac-Saint-Jean
50 000$ à gagner!
INFO: 697-7827
413447
www.restaurationdaa.com

FAITS DIVERS

Prix de l'essence

JONQUIERE (LT) - Le prix de l'essence a amorcé un mouvement à la baisse hier à Jonquière alors qu'il est descendu de deux cents le litre.

Le prix est maintenant de 57,4 cents le litre dans le régulier libre-service. Un prix que le conseiller municipal Daniel Giguère considère acceptable même si à son avis, il est un peu élevé.

«Dans la région de Québec, il était de 62,4 cents. Ce qui constitue une différence représentant la réduction de taxe pour les consommateurs de la région», indique le porte-parole régional auprès de la Régie de l'énergie du Québec.

En fin de soirée, le mouvement n'avait toujours pas traversé la frontière de Chicoutimi. L'essence se vendait à 59,4 cents le litre à Chicoutimi mais Daniel Giguère s'attendait à ce que le mouvement à la baisse se fasse sentir à partir de ce matin.

Faux billets

CHICOUTIMI (LT) - Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont procédé à l'arrestation d'un individu qui tentait de passer des faux billets de 100 $ hier.

L'incident est survenu en début d'après-midi dans un commerce de Place du Royaume. Dans un premier temps, l'employée de la boutique a fait appel au service de sécurité du centre commercial.

Les policiers ont finalement été demandés en renfort pour procéder à l'arrestation d'un homme de 38 ans de Dolbeau ne possédant aucun antécédent judiciaire. Ce dernier comparaîtra au cours des prochains jours au palais de justice de Chicoutimi.

Quatre morts

MONTREAL (PC) - Au moins quatre personnes ont perdu la vie sur les routes du Québec, au cours du week-end.

Vendredi, vers 21 heures, sur la route 235 à Sainte-Sabine, en Montérégie, est décédé Patrick Tougas, âgé de 22 ans, de Bedford. Le véhicule dans lequel il était passager a quitté la route pour tomber dans un ravin. Les quatre autres occupants du véhicule ont tous été gravement blessés.

Vendredi, vers 22h45, sur la route 116 à Sainte-Marie-Madeleine, en Montérégie, est décédé Luc Galipeau, âgé de 41 ans, de Carignan. Il est sauté du véhicule volé qu'il conduisait, pour échapper aux policiers de Mont Saint-Hilaire qui le poursuivaient.

Samedi, vers 10 heures, sur l'autoroute 40 ouest à Lavaltrie, un homme de 29 ans a mis fin à ses jours en se plaçant devant un camion, qui n'a pu l'éviter.

Samedi, vers 22h55, sur l'autoroute 15 sud à Saint-Jérôme, un homme de 30 ans dont l'identité n'a pas été dévoilée a été happé mortellement par une voiture alors qu'il tentait de traverser la route.

Vandalisme

MONTREAL (PC) - L'église orthodoxe serbe Sainte-Trinité, située à Westmount, a été la cible de vandales la nuit dernière. Quelqu'un a fait éclater la vitre d'un panneau devant l'église en y projetant une grosse pièce de bois, en plus d'écrire «Fuck You» sur le panneau. «Ça commence», disaient des Serbes de Montréal réunis à l'église de la rue Melville, hier, pour célébrer la fête de Pâques des orthodoxes. Les vandales auraient agi tard dans la nuit de dimanche puisque, selon le rite orthodoxe, il y a eu une procession autour de l'église et des gens ont prié jusqu'à trois heures du matin avant de quitter. A ce moment, le panneau était intact. Une plainte a été déposée à la police.

Dolbeau-Mistassini

Un cycliste perd la vie

DOLBEAU-MISTASSINI (LT) - Un cycliste a perdu la vie hier quand il a été happé par un véhicule dans le secteur du pont de la rivière Mistassibi à Dolbeau-Mistassini.

L'homme de 35 ans, dont l'identité ne sera dévoilée que ce matin, venait tout juste de descendre la côte avant d'arriver aux lumières à l'entrée du pont vers 16h30.

Les policiers municipaux n'ont pas commenté la collision, prétextant que l'événement était sous enquête. Une voiture a percuté le cycliste.

D'après les minces détails recueillis par Le Quotidien, le cycliste est mort sur le coup. Tout indique que la vitesse et l'alcool ne sont pas en cause.

PAS POSSIBLE

Un homme parle 25 heures!

WELLINGTON (AP) - Un Néo-Zélandais a battu dimanche le record du monde du temps de parole sur un même sujet. Pendant 25 heures ce charpentier a discouru sur le thème, certes vaste, de «la vie»...

Michael Morel, 64 ans, a fêté son record du monde avec une bière, avant d'aller se coucher. Le dernier record homologué, de 24 heures et 19 minutes, avait été inscrit en 1957 par un homme politique américain Strom Thurmond.

Michael Morel a entamé son monologue samedi matin et s'est arrêté 25 heures plus tard, selon Theo Diepeveen qui a filmé en vidéo cette performance pour la soumettre au livre Guinness des Records.

Selon les règles du livre Guinness, Michael Morel a pris une pause d'un quart d'heure toutes les huit heures et était autorisé à se rendre aux toilettes toutes les quatre heures. Mises à part ces interruptions, il a parlé sans discontinuer, si l'on exclut les pauses naturelles de son discours, n'excédant pas trente secondes.

SOMMAIRE

Arts	23
Bandes dessinées	24
Détente	25
Décès	31
Finances	26
Horoscope	25
Petites annonces	27 à 29
Sports	32 à 39
Télévision	24

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 5h30 (1m3) et haute à 11h00 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 18h30 (1m0) et haute à 23h40 (3m9).
LA BAIE: La marée sera basse à 4h35 (1m6) et haute à 10h50 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 17h20 (1m2) et haute à 11h35 (4m3).

MÉTÉO



Ennuagement tôt le matin suivi de 30% de probabilité d'averses de neige fondante. Maximum près de 3. Vents du nord-ouest de 20 à 40 km/h.

Mardi - Nuageux avec éclaircies et 30% de probabilité d'averses de neige. Minimum près de moins 3. Maximum près de 3.

Mercredi - Ciel variable avec possibilité d'averses de pluie ou de neige fondante. Minimum près de moins 4. Maximum près de 4. Probabilité de précipitations 30 pour cent.

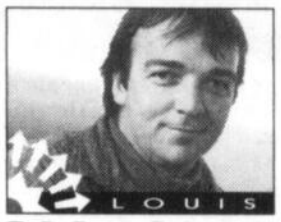
Lever: 6 h 01
Coucher: 19 h 30

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

redaction@lequotidien.com

Entreprise forestière de Ferland et Boilleau

Les frères Michel et Régis Simard honorés



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

FERLAND ET BOILLEAU (LT) - Ténacité, courage, détermination et travail. Ces quatre mots résument bien la vie des frères Michel et Régis Simard de Ferland et Boilleau dont les entreprises ont été sélectionnées «Entreprise forestière de l'année 1998» par l'Association des propriétaires de machineries forestières du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au lendemain de la remise officielle des plaques dans le cadre du congrès de l'association qui se déroulait à Chicoutimi, Régis Simard ne réalisait pas encore toute la dimension de cette reconnaissance. Il faut dire que depuis le déluge de juillet 1996, les frères Simard n'ont pas eu le temps de lever la tête trop souvent pour parvenir à reprendre le dessus et reconstruire deux entreprises forestières qui font aujourd'hui l'envie de plusieurs.

Juillet 1996

«Quand le déluge est survenu en juillet 1996, ça faisait déjà six mois que nos machines étaient arrêtées», raconte Régis Simard, qui opérait alors deux tronçonneuses Tanguay (équipement servant à couper le bois en longueur en mesures de 16, 8 et 4 pieds). «J'ai perdu tous mes outils et mon camion-atelier et nous avons été arrêtés une dizaine de semaines de plus puisque les routes forestières étaient trop endommagées.»

Tout comme son frère Michel, Régis Simard avait un autre problème de taille sur les épaules puisque sa maison avait été submergée pendant plusieurs jours et était une perte totale. Une fois la compensation gouvernementale encaissée, Régis Simard avait toujours une dette de 10 000 $ sur une maison qui ne valait plus rien.

«On s'est construit une nouvelle maison de 90 000 $. Pendant l'hiver qui a suivi, j'ai multiplié les heures sur ma machinerie. J'ai réussi à vendre une première tronçonneuse tout en maintenant l'autre en opération. J'avais des machines bien entretenues qui avaient encore de la valeur. Finalement, j'ai trouvé à vendre la deuxième tronçonneuse», poursuit Régis Simard.

Réorganisation

Régis Simard ne pouvait abandonner son métier de forestier qu'il pratique depuis l'âge de 13 ans. Il opte donc pour l'achat d'une abatteuse multifonctionnelle et d'un transporteur. Deux pièces d'équipement qui valent un peu plus de un million $. Pendant ce temps, son frère Michel Simard procède également à une réorientation de ses activités. Il se départit de ses ébrancheuses pour se spécialiser dans la voirie forestière de telle sorte qu'il est à la tête d'une entreprise de plusieurs millions $.

«Ça s'est mis à bien aller. Une année pas pire en 1997 et assez bonne en 1998», assure Régis Simard. Les choses se gâtent malgré tout à l'été 1998 quand Régis Simard retrouve son beau-frère intoxiqué au monoxyde de carbone, victime du mauvais fonctionnement d'un équipement fonctionnant au gaz dans la roulotte lui servant de camp temporaire.

«J'ai pris ses machines sous ma responsabilité pour les faire travailler. J'ai finalement réussi à les vendre. C'est vrai que ça faisait des préoccupations mais je le devais à mon beau-frère», reprend le forestier.

En l'espace de 33 mois, les frères Simard sont passés par toutes sortes d'émotions. Lors du tour des citoyens dans le village de Ferland et Boilleau, la famille de Régis Simard était accompagnée d'une équipe de Télé-Québec. Le retour, qui devait être un moment de joie, a finalement tourné au drame quand les membres de la famille ont constaté qu'il n'y avait plus rien à faire avec la maison et son contenu.

Régis Simard assure que tout va bien aujourd'hui: «C'est pas sorcier. Il faut pas attendre les chèques. Il faut prendre des risques et travailler. C'est comme ça que nous avons réussi à nous en sortir. J'ai même été en mesure de reconstruire un garage neuf avec un coup de pouce du fonds d'aide aux entreprises de la Croix Rouge.»

Avant le déluge, les Simard étaient reconnus comme des entrepreneurs de premier plan dans le secteur. 33 mois plus tard, ils ont repris le temps perdu et en passant devant les résidences des deux familles sur la route 381, rien ne permet de croire que ces gens ont déjà tout perdu.

Lors de la remise des plaques samedi soir, les organisateurs de l'événement ont également souligné le travail des conjointes des deux frères, Desneige Otis et Johanne Simard. Dans ce genre d'entreprise, les conjointes mettent souvent la main à la pâte et sont pour beaucoup dans la réussite.



HONNEUR - Malgré les effets dévastateurs du déluge de juillet 1996, Régis Simard est parvenu à relancer son entreprise forestière sur la voie de la rentabilité. En compagnie de son frère Michel, il a vu son entreprise reconnue comme l'entreprise forestière de l'année par l'Association des propriétaires de machineries forestières du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Régis Simard pose en compagnie de sa conjointe Johanne sur l'abatteuse multifonctionnelle.

(Photo Roger Gagnon)



RECONNAISSANCE - Michel et Régis Simard de Ferland et Boilleau ont reçu le prix de l'entreprise forestière de l'année remis par le directeur de l'Association des propriétaires de machineries forestières, Bernard Petit et le président de l'association, Donald Plourde.

(Photo Rocket Lavoie)



PAS FACILE! - Ca brassait, également, en Ontario, hier. Cette scène nous montre Melissa Smith qui attend du secours après que son automobile se soit embourbée sur le côté de la route. Ca se passait hier, sur la route Allendale, à Cambridge en Ontario.

(PC - Photo)

Une tempête de neige frappe la Côte-Nord

NATASHQUAN (PC) - Une tempête de neige s'est abattue hier sur la Basse-Côte-Nord, une région qui a reçu pas moins de 20 cm.

La circulation a été rendue impossible sur la route 138, entre Baie Johan-Beetz et Natashquan. La route 138 a donc dû être fermée pendant presque toute le journée.

La neige était accompagnée de vents soufflant de 60 km/h à 90 km/h, ce qui causait de la poudrerie et rendait la visibilité nulle.

A Environnement Canada, on explique que la Basse-Côte-Nord et la côte ouest de Terre-Neuve se trouvaient sous l'emprise d'un important système dépressionnaire qui remontait le long de la côte Atlantique.

Salon du commerce et du loisir à Dolbeau

La direction songe à modifier la formule

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) –Le Club Panache de Dolbeau-Mistassini songe sérieusement à modifier une nouvelle fois la formule de son Salon du commerce et du loisir qui a remporté en fin de semaine un succès relatif.



DOMINIQUE RIVARD

De l'avis des organisateurs près de 5000 personnes ont franchi les tourniquets de l'aréna du Complexe sportif de Dolbeau où se déroulait, depuis vendredi, la sixième édition du salon.

«La quarantaine d'exposants et notre grille d'activités comme le méchoui, qui remplaçait cette année le grand déjeuner du dimanche, notre duo de chanteuse populaire, le défi d'hommes forts et les spectacles d'un magicien professionnel ont beaucoup plu au public.

C'est ce qui explique d'après moi l'atteinte de notre objectif de 4000 à 5000 visiteurs», précise Jean-Marie Lamontagne, président du Salon commerce et loisir.

Côté financier, c'est le beau fixe. L'événement atteint encore une fois l'autofinancement et, selon son président, devrait même générer un surplus sur un budget d'opération de 25 000$.

Seule ombre au tableau, la difficulté grandissante de convaincre les marchands du milieu de venir exposer leur marchandise. Jean-Marie Lamontagne comprend les commerçants qui sont sollicités de toutes parts à cette époque de l'année pour participer à divers salons, foires commerciales ou culturelles.

«Les commerçants locaux sont essoufflés. Il y a trop d'activités semblables présentées en même temps. Ils n'arrivent plus à suivre. Pour nous, ça devient de plus en plus difficile d'organiser le salon.

Cette année, sur 40 exposants, nous en avons à peine une douzaine qui sont du secteur Dolbeau-Mistassini. Dans ce contexte, nous sommes très satisfaits de la façon dont s'est déroulée cette sixième édition.»

C'est pourquoi le Club Panache veut donner un nouveau coup de barre à cet événement qu'il parraine depuis de nombreuses années alors qu'il portait le nom d'Expo-Nature. Une appellation qui ne collait plus à la réalité au début des années 90 puisque le nombre d'exposants ayant un lien avec la nature, le plein air, la chasse et la pêche était de plus en plus restreint.

«L'an prochain, nous envisageons de tenir uniquement une foire récréative qui ne regrouperait que les principaux concessionnaires du secteur qui commanditent notre événement. On réduirait également les heures d'ouverture pour ne garder que l'après-midi et le soir. Une proposition qui sera étudiée au cours des prochains mois par le comité organisateur», conclut le président Lamontagne.



BILAN - Les membres du Bloc Québécois du comté Jonquière ont tenu, hier, leur assemblée générale annuelle. A cette occasion, la députée blocquiste, Jocelyne Girard-Bujold (à gauche) a tracé un bilan de ses réalisations. D'autre part, les membres ont pris connaissance du plan d'actions que le BQ entend développer au cours des prochains mois. Enfin, ils ont accueilli Paul Crête, député de Kamouraska/Rivière-du-Loup/Témiscouata/Les Basques qui agissait comme conférencier. M. Crête (au centre) est ici accompagné de Raymond Bégin, président du BQ dans Jonquière.

(Photo Rocket Lavoie)

Enquêteurs français

Des membres de l'OTS du Québec recevront de la visite

MONTREAL (PC)-Des enquêteurs français viendront au Québec voir des membres de l'Ordre du temple solaire (OTS).

Un juge d'instruction de Grenoble, en France, accompagné d'un commandant de police, se rendront bientôt au Québec pour rencontrer des membres de l'OTS, une secte qui est toujours active ici.

«Le juge d'instruction Luc Fontaine et un commandant de police doivent venir au Québec au mois de mai, a indiqué Jacques Saint-Pierre, responsable de l'enquête sur l'OTS à la Sûreté du Québec. L'OTS vit encore. Cette organisation a toujours des membres et des activités au Québec. Le dossier est ouvert. On ne suit pas les membres à la trace, mais on garde un oeil ouvert. On observe les gens connus. Occasionnellement, on va les rencontrer.»

La SQ a ouvert son enquête en 1993, sur une affaire de trafic d'armes, et n'a jamais fermé le dossier. Au total, 74 membres de l'OTS sont morts depuis 1994.

Parmi eux figurent les deux responsables de la secte, Joseph Di Mambro et Luc Jouret, dont les corps ont été retrouvés parmi les 48 cadavres calcinés découverts le 5 octobre 1994 à Salvan et à Cheiry, en Suisse. Le même jour, cinq autres adeptes étaient retrouvés morts à Morin Heights, dans les Laurentides.

En décembre 1995, 16 membres se sont suicidés dans le Vercors, en France. Un autre suicide collectif parmi les adeptes a fait cinq morts, le 23 mars 1997, à Saint-Casimir (au nord de Trois-Rivières et de Sainte-Anne-de-la-Pérade, où la secte avait une ferme).

C'est le juge d'instruction Luc Fontaine qui mène l'enquête sur les incidents du Vercors. Selon M. Saint-Pierre, il tentera d'obtenir des informations auprès des membres de l'OTS toujours actifs au Québec, mais ceux-ci sont peu loquaces.

«Je ne sais pas pourquoi l'OTS vit encore, a dit M. Saint-Pierre. Si je le savais, ça m'aiderait. Mais les membres ne veulent pas me le dire. En 1996, quand on prévoyait un nouveau transit (un nouveau suicide collectif), j'avais rencontré un paquet de monde. J'avais pu faire une liste des noms des personnes qui partiraient. Je les avais rencontrés. Les membres de l'OTS me disaient alors: `Écoutez, on ne sait rien, et même si on savait quelque chose, on ne vous le dirait pas'. Les enquêteurs français vont venir les rencontrer, mais je ne sais pas quelles réponses ils pourront obtenir.»

«Les membres de l'OTS ne refusent jamais de nous voir. Il y en qui ont été là-dedans et qui ont peur, c'est certain. Mais d'autres en font toujours partie et n'ont pas peur», a-t-il expliqué.

M. Fontaine et les enquêteurs français appréhendent d'autres suicides en Europe. Des suicides se produiraient au Québec que l'agent Saint-Pierre ne serait pas étonné.

«Des membres me disent: `Il y a quelque chose qui me déçoit: je n'ai pas fait partie du voyage' (les membres de l'OTS croient que leurs morts parviennent sur l'étoile Sirius). D'autres me disent encore: `Au moment où ils (les premiers suicidés) sont partis, je n'étais pas prêt. Aujourd'hui, je le suis.' Quand on vous parle comme ça, vous comprenez bien des choses. Le plus aberrant, c'est que ce sont des gens intelligents, très brillants même.»

L'agent Saint-Pierre ne sait pas combien l'OTS compte de membres au Québec. Probablement entre 10 et 50. Au plus fort de son existence, la secte en aurait compté 600 dans le monde.

Plusieurs venaient d'autres organisations, comme l'Opus Déi, les Rose-Croix et surtout l'AMORC, dont le siège social mondial est à Montréal, dit M. Saint-Pierre.

«On n'exclut pas la possibilité qu'il y ait eu des liens entre ces organisations et l'OTS, ajoute-t-il. Dans ces organisations-là, pour que des membres puissent former une cellule ou un groupe, ça prend une forme d'autorisation.»



DICTEE - Avant hier, ces personnes avaient tous un point en commun: l'amour de la langue française. Maintenant, elles en ont deux parce qu'elles ont toutes remporté la 6e Dictée des Amériques. Les voici donc entourant l'auteure de la dictée, l'écrivaine Marie Laberge: Monique McDonald (Vancouver) et Heidi Garand (Régina en Saskatchewan) à l'avant, et à l'arrière: Philippe Loriot et André Cherpillod (France) et Marc Éthier (Gatineau, Québec).

(Photo PC)

Soucy sur le site des «99 printemps»

La Baie (CP) - La Corporation de La Restauration des Ha ! Ha ! du projet du millénaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean est heureuse d'annoncer que l'artiste Jean-Jules Soucy (et le projet du monument-art de l'an 2000) sont actuellement en vedette sur le site internet officiel de l'organisation du «printemps du Québec à Paris».

Faisant place à des noms aussi prestigieux que Robert Lepage, Charles Dutoît, Michel Garneau, Jacques Lacoursière et Michel-Marc Bouchard (un autre Bleuet), le site des «99 printemps» comporte une belle synthèse interactive (et des animations bien pensées) du projet de La Restauration des Ha ! Ha ! dont la pyramide de l'an 2000 sera le fleuron le plus spectaculaire.

On peut aller visiter le site à l'adresse suivante : www.gouv.qc.ca/eveneme/-indexf.htm

D'autre part, la Corporation tient à informer la population régionale que les hôtels de ville (bureaux des communications) des municipalités de Jonquière et Chicoutimi sont actuellement dépositaires des points d'humour (10$ seulement) visant à immortaliser les familles dans la pyramide de l'an 2000.

Chasse aux phoques

Un comité entendra tous les points de vue

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) - Une nouvelle étude commandée par le gouvernement de Terre-Neuve conteste la validité d'un récent rapport voulant que le troupeau de phoques de la côte Est soit en danger parce que trop de phoques qui sont tués ne sont pas enregistrés.

En fait, les phoques qui sont tués chaque année mais ne sont pas enregistrés ne représentent qu'un petit nombre et «ne devraient pas être considérés comme un problème significatif pour la survie de l'espèce», estime George Winters, auteur de l'étude qui doit être déposée cette semaine devant le comité parlementaire sur les pêcheries et les océans, à Ottawa.

Au cours des trois jours d'audiences, à compter de mardi, les membres du comité provenant de tous les partis comptent bien entendre tous les points de vue sur la chasse aux phoques.

Le comité devra ensuite émettre ses recommandations au ministre des Pêches et Océans, David Anderson.

«Il s'agit d'une question délicate et nous voulons maintenir un équilibre, affirme Wayne Easter, membre du comité et secrétaire parlementaire du ministre Anderson. Mais soyez certains que toute décision sera basée sur des faits scientifiques solides.»

Le rapport de M. Winters, un ancien chercheur du ministère de Pêches et Océans, a été commandé par le ministère des Pêcheries et de l'Aquiculture de Terre-Neuve. M. Winters avait reçu la mission de préparer une réponse à une autre étude présentée l'automne dernier par David Lavigne, un biologiste de la vie marine engagé par l'«International Fund for Animal Welfare», un organisme de défense des animaux opposé à la chasse aux phoques. Le rapport Lavigne conclue que le nombre de phoques tués pendant la chasse est de 40 pour cent supérieur au nombre rapporté.

Il s'agit selon l'étude, d'animaux qui sont disparus sous les flots avant d'êtres récupérés, qui sont laissés morts sur la banquise ou dont l'on prélève seulement quelques parties du corps. M. Lavigne estime donc que le nombre de phoques tués pourrait être de 100 000 supérieur au nombre rapporté officiellement, assez en tout cas pour mettre en danger la survie du troupeau de phoques de la côte Est.

En réplique, M. Winters soutient que M. Lavigne n'a fait qu'une analyse superficielle des données existantes pour en arriver à ses conclusions. Selon lui, les méthodes de chasse actuelles se déroulent essentiellement sur la banquise, de sorte que le nombre de phoques qui disparaissent sous les flots ne dépassent que de 10 pour cent le nombre de phoques répertoriés abattus.

Ossements

LOS ANGELES (AP, Reuters) - Des scientifiques croient que les ossements d'une femme découverts il y a 40 ans sur une île californienne seraient les plus vieux à avoir été trouvés en sol nord-américain et qu'ils pourraient modifier l'hypothèse selon laquelle le peuplement du continent s'est effectué par le seul détroit de Béring, a rapporté hier le Los Angeles Times.

Les chercheurs du Musée d'histoire naturelle de Santa Barbara affirment que les deux os provenant de la cuisse de la «femme d'Arlington Springs» datent probablement d'il y a 13 000 ans - 1400 de plus qu'on le croyait à l'origine -, soit un peu plus que l'âge d'autres ossements trouvés au Montana, en Idaho et au Texas.



FREINS GARANTIS À VIE

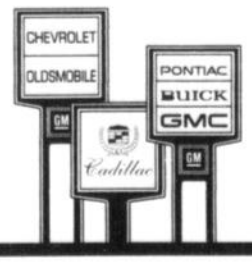
À partir de 119,95$*
un prix sans mauvaise surprise

Freins (avant) :
Plaquettes et segments garantis à vie.
Pièces et main-d'œuvre garanties un an.
Remplacement des plaquettes avant par des garnitures AC Delco.
Vérification des étriers, des capteurs ABS, du maître-cylindre et des freins arrière.
Ajustement du niveau d'huile.

INSPECTION EN 15 POINTS ET CHANGEMENT D'HUILE GARANTIS EN 29 MINUTES

26,95$ Sans rendez-vous
un prix sans mauvaise surprise

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et camionnettes GM. *À l'exception des Corvette. Prix en vigueur jusqu'au 31 août 1999. TPS et TVQ en sus. Voyez votre concessionnaire du Service Goodwrench de GM pour plus de détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Pour connaître votre concessionnaire GM Goodwrench le plus près, composez sans frais : 1 800 463-7483.

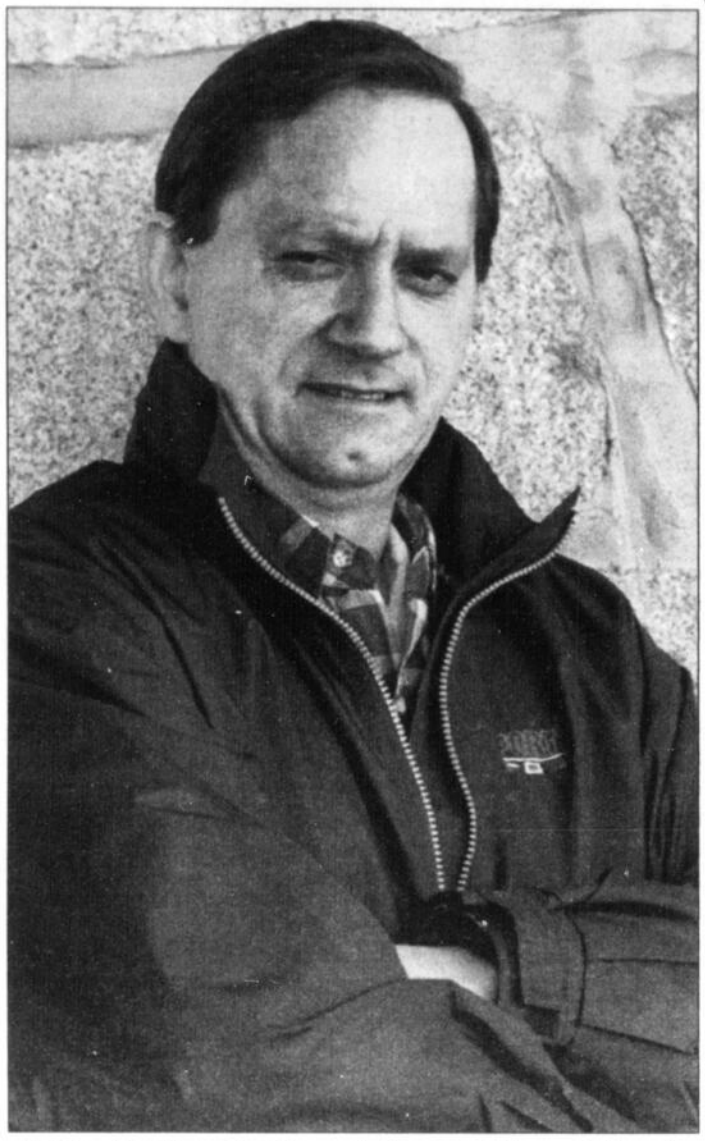


Service Goodwrench
Une question de confiance

415974

Dépression et maniaco-dépression

L'association répond à des besoins accrus



AIDE - Ghislain Fortin, président de l'Association des dépressifs et des maniaco-dépressifs de Chicoutimi, veut lancer "Suicide Zéro" dans le but d'aider les personnes qui ont des pensées suicidaires.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (MT) - L'Association des dépressifs et des maniaco-dépressifs de Chicoutimi n'a jamais été aussi vivante et son président, Ghislain Fortin, croit que son organisme est appelé à jouer un rôle de plus en plus important dans ce domaine.



Selon lui, cette association a été mise sur pied pour venir en aide à des personnes qui vivent des problèmes comme la dépression, les troubles de l'humeur, la maniaco-dépression, et toute autre manifestation qui se situe dans cette panoplie de problématiques propres à influencer le comportement du principal intéressé.

Stabilité

«Les buts de notre association sont les suivants: offrir de l'accueil et du soutien, donner de l'information, participer à des échanges, et surtout avoir des rencontres avec des personnes ressources. Il est important que les personnes, qui vivent ces problèmes, sachent que nous sommes là pour venir en aide à ceux qui en ont besoin. Dans de telles circonstances, où la réalité semble nous échapper, il est important de pouvoir compter sur la présence d'un groupe de personnes qui peuvent nous donner un coup de main et, en bout de piste, cela peut faire toute la différence. La personne, qui est aux prises avec ce problème majeur, ne recherche qu'une chose, soit la stabilité et c'est ce que nous sommes capables d'offrir dans la démarche que nous avons établie.»

Vivre sa maladie

Ghislain Fortin ne joue pas à la cachette et il avoue qu'il est lui même atteint de cette maladie.

«J'ai vécu les affres de cette situation et je comprends les personnes qui en sont atteintes. J'ai eu de l'aide et c'est ce qui m'a permis de pouvoir refaire surface. Je suis à la retraite depuis cinq ans et je consacre une grande partie de mon temps à travailler pour l'association. Etant moi-même atteint du trouble affectif bipolaire, j'ai cru qu'il serait intéressant de réunir des personnes, comme moi, autour d'un organisme d'entraide. Le tout a débuté le 12 décembre 1994 et huit personnes ont assisté à la première réunion au Cégep de Chicoutimi.»

«Le but précis de notre organisme est de briser l'isolement, d'être positif malgré la maladie, de donner beaucoup d'information et d'atteindre une certaine stabilité. Chez-nous, c'est suicide zéro. Nous avons même une personne d'expérience qui a fait quatre tentatives de suicide. Nous travaillons dans la plus stricte confidentialité. Depuis décembre 1994, nous avons effectué 1428 interventions, ce qui démontre, de façon très claire, que notre association répond à un grand besoin.»

«Tous les membres travaillent bénévolement et nous investissons beaucoup d'énergie pour garder notre organisme en santé. Nous effectuons de nombreux téléphones et le nombre d'appels est sans cesse grandissant. Quand un de nos membres ne se sent pas bien, nous nous empressons de lui porter secours et nous le conduisons dans une urgence. C'est un service très apprécié de la part de nos membres et c'est de notre devoir de leur offrir toutes les alternatives possibles quand vient le moment. Lors de nos réunions régulières, nous avons plus d'une trentaine de personnes présentes et ces rencontres ont lieu dans les locaux du CLSC du Grand Chicoutimi. Certains soirs, nous manquons de place. Le travail ne manque pas et c'est très bien ainsi.»

Projets en attente

Beaucoup à faire mais peu d'argent

CHICOUTIMI (MT) -Les maladies dépressives et maniaco-dépressives font de nombreux ravages, mais, sur le plan social, les dimensions négatives qu'elles peuvent avoir demeurent toujours méconnues.

Selon le président de l'association de Chicoutimi, Ghislain Fortin, il est important de comprendre toute cette implication sociale.

«Je suis à la tête de l'organisme depuis ses tout débuts et tous les membres de l'association sont en mesure de dire que les besoins sont de plus en plus grands. A chaque fois que nous aidons une personne atteinte, nous aidons la famille au complet.

Les conséquences de cette maladie sont néfastes et elles peuvent déboucher sur des drames sociaux comme le divorce, la perte d'un emploi, le suicide et de nombreux autres désordres de ce genre. Le travail à faire est énorme et nous avons besoin d'aide.»

Besoins financiers

L'Association des dépressifs et maniaco-dépressifs de Chicoutimi se heurte, comme bien des organismes communautaires de ce genre, à un problème de sous-financement.

Ghislain Fortin croit que les décideurs pourraient mettre plus de possibilités financières à leur disposition.

«Nous avons des projets qui sont sur la table à dessin, mais nous ne sommes pas capables de les réaliser parce que nous n'avons pas l'argent nécessaire pour le faire. Nous faisons de nombreuses demandes de subvention, mais les réponses ne sont pas toujours affirmatives. Nous avons une charte depuis 1996 et nous pouvons émettre des reçus de charité.»

Pignon sur rue

«Il y a des personnes qui sortent des institutions et qui n'ont, comme possibilité, qu'un petit billet d'autobus pour traverser le pont Dubuc quand elles arrivent de ce secteur. Elles ne savent pas où aller ni comment affronter la réalité. Notre grande priorité serait d'avoir pignon sur rue de façon à pouvoir rejoindre le plus grand nombre de personnes possible. Dans cette maison, nous pourrions offrir de l'hébergement et ce serait un endroit où il y aurait des intervenants et même un psychiatre au besoin. Il faudrait que les décideurs nous donnent les moyens pour mettre en place une structure comme celle-là. Nous ne sommes pas pressés et nous allons attendre le temps qu'il faudra, mais nous allons réaliser ce projet.»

«Suicide Zéro»

Un nouveau service d'aide pourrait bientôt voir le jour

CHICOUTIMI (MT) - L'Association des dépressifs et maniaco-dépressifs de Chicoutimi, par le biais de ses dirigeants, a bien l'intention d'innover dans le milieu en mettant en place un nouvel organisme, soit "Suicide Zéro", dont le but serait de venir en aide, de façon directe, aux personnes qui ont des idées suicidaires.

Le président, Ghislain Fortin, croit que le moment est venu de poser des gestes concrets dans ce domaine et ce, dans les plus brefs délais.

«Il y a des structures pour lutter contre le suicide, mais je crois qu'il y a encore de la place pour d'autres initiatives, comme "Suicide Zéro". Je ne veux pas dénigrer tout ce qui se fait dans le domaine, présentement, loin de là, et je suis d'accord pour dire que ces personnes font un travail fort efficace, mais ce n'est pas une raison pour ne pas innover. Une ville comme Chicoutimi est détentrice d'un championnat pas très glorieux, soit celui du championnat du suicide au Québec.

Nous devons diminuer le taux de suicide dans la région et la situation est urgente. "Suicide Zéro" pour servir de balise dans cette lutte contre le suicide et permettre de sauver des vies.»

Relance

«En 1997, nous avions commencé cette démarche, soit un service de 24 heures sur 24 avec un système de pagette, mais, suite à un manque d'argent, nous avons dû abandonner le projet. Il serait dommage que nous ne puissions pas poursuivre un tel projet, faute de moyens financiers. Nous avons les ressources nécessaires pour intervenir dans les moments de crise et nos interventions pourraient être d'un précieux secours.»

«Nous avons déjà posé des gestes concrets et une première campagne de financement à Chicoutimi a permis d'aller chercher une somme de 425 $. Ce n'est pas énorme, mais c'est, pour nous, un signe tangible, en ce sens que la population nous donne un message clair comme quoi elle est d'accord avec un tel projet.

Nous avons fait des demandes de subvention et nous attendons les réponses. Nous avons eu de nombreux appuis de la part des autorités en place et c'est pour cette raison que nous irons de l'avant avec ce projet majeur et fondamental pour les personnes qui sont dans le besoin.»



SUCCES - Un peu plus de 800 personnes ont assisté hier à la «Journée spaghetti» de La Baie. La Fondation des amis du père Armand Gagné organise cette activité depuis 11 ans. Les responsables de l'activité ont brassé la sauce. Il s'agit d'Estelle Moreau, de Jean-Jacques Tremblay, du père Armand Gagné et de France Gagné.

(Photo Rocket Lavoie)

Golden Retriever

Les Lavoie élèvent des championnes canadiennes



BELLE FAMILLE -Hélène Gauthier de Laterrière est éleveur de Golden Retriever et, sur cette photo, nous la voyons en compagnie de ses trois championnes canadiennes, soit Sophie, Shanny et Cara.

(Photo Jeannot Lévesque)

par Martin Tremblay

LATERRIERE (MT) -Pour Hélène Gauthier et Michel Lavoie, demeurant au 3365 Rang Saint-Pierre à Laterrière, l'élevage de chiens de race est devenue une véritable passion et on peut même dire que c'est une belle histoire d'amour entre eux et leurs favorites, trois chiennes de race Golden Retriever, répondant aux noms évocateurs de Sophie, Shanny et Cara.

Chez cette famille, tout le monde met l'épaule à la roue, les parents comme les enfants, ce qui permet de pouvoir fonctionner de façon rationnelle, parce que, comme le dit Hélène Gauthier, on ne peut pas faire de l'élevage sans avoir la contribution du milieu immédiat.

«Elever des chiens de race, ce n'est pas une mince affaire et, si on veut atteindre un certain niveau d'excellence, il faut posséder de nombreuses connaissances de base sur les races canines. Dans notre élevage, il n'y a pas de place pour les bêtes qui n'ont pas leur pedigree personnel. Nous avons des femelles qui sont des championnes canadiennes et elles sont accouplées à des champions canadiens, ce qui nous permet d'avoir des chiots qui sont de lignée très pure. En agissant ainsi, nous allons chercher de la crédibilité auprès de notre clientèle et nous n'avons jamais de misère à vendre notre progéniture. Nos chiots sont même vendus une année à l'avance. Il ne faut pas oublier que, dans tout ce processus, pour avoir des championnes, nous devons participer à des compétitions qui sont sanctionnées et c'est là encore tout un défi à relever.»

Coup de foudre

Pour Hélène Gauthier et son époux Michel Lavoie, cette aventure a débuté en 1988, au moment où elle a eu sa première femelle.

«J'ai toujours aimé le Golden Retriever parce que c'est un chien qui a un bon caractère et qui est capable d'épouser les habitudes de ses maîtres. Nous voulions avoir un compagnon pour nos enfants et cette race nous est apparue comme la meilleure pour remplir ce rôle. En 1990, je devenais membre du Club Canin du Saguenay et je venais d'avoir la piqûre. Nous avons eu une première portée de 10 chiots avec notre première femelle et nous en avons sauvé 7, soit trois femelles et quatre mâles. En 1992, nous avons opté pour l'élevage et nous sommes devenus la firme d'élevage «Douance». Ce nom, qui a une relation avec les personnes douées, fut choisi en fonction des grandes qualités d'apprentissage du Golden Retriever. Depuis toutes ces années, nous sommes fiers de notre maison et nous avons atteint une certaine notoriété nationale qui fait notre orgueil.»

Du plein temps

Hélène Gauthier ne regrette pas son geste, mais elle admet qu'on ne peut pas s'improviser éleveur, comme cela, du jour au lendemain.

«Devenir éleveur de chiens de race, c'est un travail à plein temps et vous devez faire du vingt-quatre heures sur vingt-quatre pour mener l'aventure à bon port. Il est important de comprendre que ces bêtes demandent beaucoup d'attention et de soins. Qu'il s'agisse de l'accouplement, de la naissance des chiots ou de l'entretien, tout est affaire de connaissances et de patience.

On ne peut rien laisser au hasard parce qu'il y va de la qualité de vos bêtes et de votre crédibilité. De plus, si quelqu'un se lance dans cette aventure pour faire de l'argent, il va manquer son coup parce que ce n'est pas un travail rentable. Il faut faire de l'élevage comme loisir et comme passion. Chaque chien a son caractère et sa personnalité et nous devons composer avec ces éléments.»

Excellence en tout chez «Douance»

Les familles d'adoption choisies avec soin

par Martin Tremblay

LATERRIERE (MT) -Au mois de mai, ce sera jour de fête chez les gens de «Douance» alors que Sophie, une magnifique bête de sept ans et championne canadienne, va mettre bas et donnera naissance à des chiots, dont ignore le nombre, bien entendu.

Pour Hélène Gauthier et Michel Lavoie, la naissance est un événement important parce que l'arrivée des petits est toujours un moment inquiétant.

«Nous ne savons jamais ce qui peut arriver et nous allons vivre des moments d'inquiétude. Pour Sophie, ce sera une quatrième et dernière portée. En effet, pour elle, le moment de la retraite est arrivé. Après nous avoir donné de belles bêtes, elle aura droit à une fin de carrière dans un foyer d'adoption qui est déjà choisi depuis longtemps. Chez nous, c'est la coutume de toujours bien sélectionner nos foyers d'adoption parce qu'il n'est pas question que nos chiennes ne se la coulent pas douce après avoir rempli leur mandat de mère. Nous avons de nombreuses demandes pour ces bêtes parce que le Golden Retriever est un excellent chien de compagnie et, de plus, il adore les enfants.»

Sélection serrée

Chez «Douance», les éleveurs ne font pas les choses comme tout le monde quand vient le moment de vendre un de leurs chiots. Selon Hélène Gauthier, il y a tout un rituel à observer avant de vendre un animal.

«Dans un premier temps, je souligne que nous ne vendons pas des chiots pour le seul plaisir de les vendre. Pour nous, il est important que notre animal se retrouve dans un milieu qui lui convienne. De même, il est primordial de savoir si les éventuels acheteurs sont faits pour avoir un petit chien dans leur maison, surtout quand il y a de jeunes enfants. Quand une personne réserve un de nos chiens, nous aimons la rencontrer pour savoir si elle comprend bien en quoi consiste le fait d'avoir un chien. Un tel animal, ça prend de la place dans un salon. Nous n'acceptons pas que notre bête se retrouve sur le banc de neige pendant l'hiver ou qu'elle croupisse dans une niche. Le futur propriétaire a des devoirs envers son chien et nous voulons qu'il connaisse bien ses obligations.»

Pour bien guider les nouveaux propriétaires, Hélène Gauthier leur propose un guide dans lequel on retrouve les points suivants: l'adoption de l'animal, la cage, les éliminations naturelles, les sorties, la nourriture, l'hygiène, l'entretien, le poil, les shampoings, la coupe des griffes, l'entretien des oreilles et le toilettage.

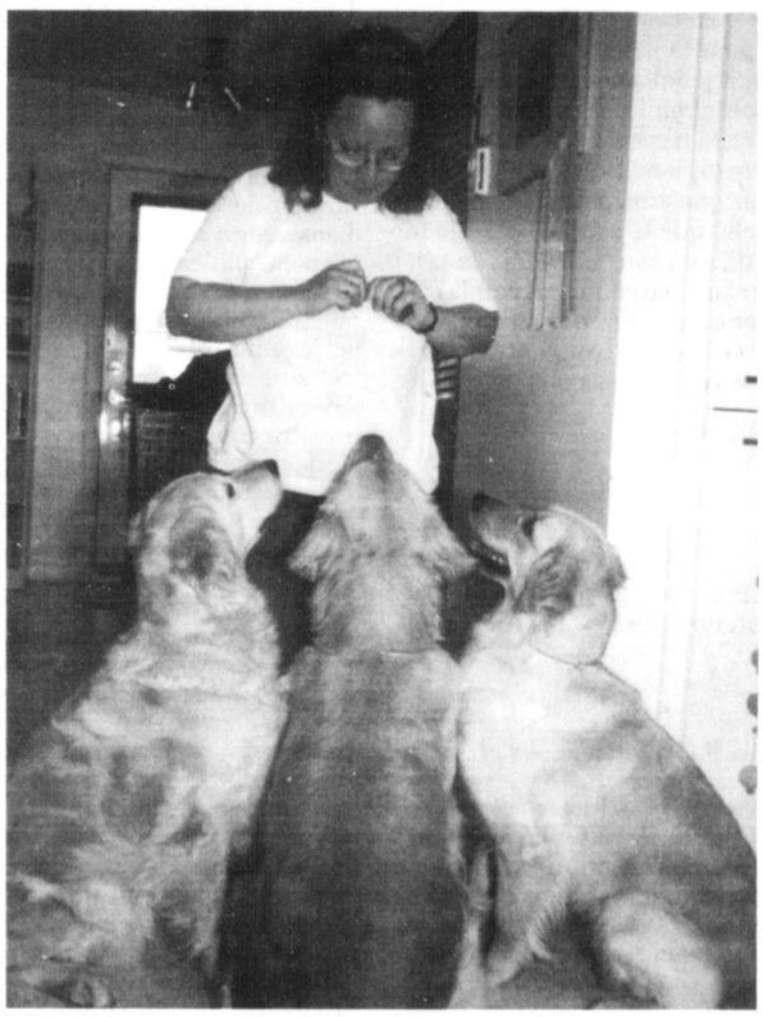
Voilà donc les principaux points dont doit tenir compte le propriétaire d'un chien, quelque soit sa race.

Aucune reproduction

Hélène Gauthier tient, aussi, à faire remarquer qu'il est interdit de faire de la reproduction avec les bêtes qui partent de chez-elle.

«Nous avons réussi à nous façonner un nom dans le milieu canin et il n'est pas question de prendre des risques avec cette renommée. Donc, c'est pour cette raison qu'il ne peut n'y avoir aucune reproduction avec les bêtes que nous vendons, à moins que ce ne soit dans une perspective bien précise. Nous expliquons cette dimension aux clients et chaque bête doit subir une opération chez le vétérinaire. Cette condition est inscrite dans le contrat de vente et l'opération est comprise dans le prix d'achat. Quand une personne vous dit qu'elle un chien de chez «Douance», vous êtes certain que la lignée est pure. Chaque propriétaire repart de chez nous avec la portrait généalogique de sa bête.

Un Golden Retriever de Douance, c'est un animal de race issu de d'une descendance de champions, tant du côté du père que de la mère.»



OBEISSANCE - Sophie, Sara et Cara sont obéissantes, surtout quand leur maitre, Hélène Gauthier, tient un biscuit dans ses mains.

(Photo Jeannot Lévesque)

LE QUOTIDIEN

Éditeur: Claude Gagnon
cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint: Bertrand Genest
bgenest@lequotidien.com

Yougoslavie : les nostalgiques de l'ex-URSS ont la vie dure!

L'OTAN, bien qu'elle renforce chaque jour son dispositif militaire, n'a pas encore eu raison du Slobodan Milosevic. Le président yougoslave s'efforce de gagner du temps et, à ce jeu, admettons qu'il se tire plutôt bien d'affaire.

La force de l'habitude étant ce qu'elle est, l'Occident se réveille chaque matin de plus en plus indifférente aux opérations — qu'elle appuie toutefois massivement, selon les derniers sondages — menées au-dessus du territoire yougoslave par les forces de l'Alliance. Le point de presse quotidien des porte-parole politiques et militaires de l'organisation fait désormais partie du petit train-train matinal. En somme, on prend des nouvelles de la Yougoslavie et du Kosovo comme on s'informe de la météo...



NÉRON
cneron@lequotidien.com

En fait, tout l'intérêt de l'opinion publique occidentale se porte maintenant sur la Russie du tsar rouge Boris Eltsine, et de ses afficionados couvertes de décorations militaires, qu'une certaine imagerie populaire décrit comme étant de bons buveurs de vodka et des comploteurs corrompus par tradition.

Le spectre de la 3e guerre mondiale

Car, en ce printemps guerrier, le dernier d'un siècle — dont le moins que l'on puisse dire est qu'il aura été fertile en massacres de toutes sortes — et d'un millénaire, qui a commencé avec Gutenberg pour se terminer avec Bill Gates, l'expression tant honni de «Troisième guerre mondiale» est revenue hanter, pendant quelques jours récemment, la mémoire collective de l'humanité.

Certes, la tempête s'est calmée pour la peine au cours du dernier week-end avec l'intervention à point nommé, du ministre russe des Affaires étrangères, lequel a remis les choses dans une perspective plus réaliste. En un mot, la Russie a toujours l'intention de rester confinée dans un rôle diplomatique, donc d'intermédiaire, entre les belligérants; pas question pour elle de déterrer la hache de guerre. Il n'empêche que le coup de gueule (de bois?) de Boris Eltsine, l'autre jeudi, a eu son petit effet dans les chancelleries occidentales. Le grand patron du Kremlin, en menaçant d'intervenir militairement aux côtés de son ami Milosevic, si jamais l'OTAN décidait d'envoyer des troupes terrestres en Yougoslavie, a donné des sueurs froides à pas mal de monde.

Sauver sa peau sur celle des autres

Boris Eltsine affrontera d'ici quelques heures une manoeuvre de la Douma visant à le destituer. Pour sauver sa peau, il doit démontrer la plus grande fermeté face aux Occidentaux, que les nostalgiques de l'ancienne URSS, représentés par une majorité de députés, continuent de détester cordialement. Évidemment, Madeleine Albright, la ministre américaine des Affaires étrangères, a dû faire en sorte, la semaine dernière au plus fort de la tempête soulevée par la déclaration belliqueuse du Kamarade Boris, que ce dernier comprenne qu'il n'avait nullement intérêt à persister dans cette voie.

La rapidité et la vigueur avec laquelle la Grande-Bretagne et les États-Unis ont réagi à la déclaration du chef du Kremlin donne cependant une petite idée de la stupeur à l'origine de son propos. À un certain moment, l'ombre de la Crise des missiles cubains de 1962 a plané sur le conflit yougoslave.

La situation semble pour l'instant s'être stabilisée entre l'OTAN et la Russie. Cela dit, la menace de Boris Eltsine, même lancée à la légère, ne manque pas de susciter une profonde réflexion. Le système russe est corrompu et ses dirigeants sont aux prises avec une crise économique sans précédent. Et, dit-on, la vodka a remplacé depuis longtemps le jus d'orange sur la table du petit-déjeuner du Kamarade Boris en personne et de plusieurs généraux de son état-major.

Une poignée de nostalgiques un peu éméchés de l'ancienne URSS pourraient bien, à partir du Kremlin, tenter de se frayer un passage jusqu'au Kosovo que cela ne surprendrait personne. Le véritable danger est là...qui doit donner ces temps-ci des sueurs froides aux stratèges de l'OTAN en train de s'installer dans le bourbier yougoslave!



AU FIL DU TEMPS

Un «cadeau» fédéral...et le malheur de Céline!

«Au Québec, où le gouvernement péquiste actuel ne nous louange pas très souvent pour l'argent qu'on lui donne, je désire rappeler aux Québécois que l'argent des contribuables canadiens a servi à les aider dans des moments difficiles»,

C'est en ces mots que Marcel Massé, le président du Conseil du trésor fédéral tenait à faire prendre conscience aux bons petits Québécois que nous avons été «gâtés». Il faisait alors allusion à la remise des chèques de 100 millions $ pour le verglas, 70 millions $ pour les inondations au Saguenay et 5,2 millions $ pour des dommages attribuables au tremblement de terre du Saguenay de 1988.



BOURDON
pbourdon@lequotidien.com

Même si nous convenons qu'il est bon que le fédéral fasse connaître les sommes d'argent qu'il verse au Québec, il ne faudrait tout de même pas exagérer!

Après tout, ne s'agit-il pas d'un juste retour de nos impôts que nous versons, à même nos salaires et les nombreuses taxes?

Les citoyens du Québec qui paient les impôts les plus élevés du Canada, ne reçoivent pas de cadeaux de personne, que ce soit du fédéral ou encore du gouvernement québécois.

Nous payons largement notre dû...et même plus.

Il ne faudrait surtout pas que le président du Conseil du trésor fédéral nous fasse la leçon à chaque fois que nous recevons «une partie de notre argent».

C'est loin d'un «cadeau» même si une part de cet argent fut versé pour un «cas d'eau»!!!

Le malheur de Céline

L'annonce, en début de semaine dernière, de la triste nouvelle faisant état d'un cancer dont souffre René Angelil, l'époux de la star préférée des Québécois Céline Dion, s'est répandue comme une traînée de poudre.

Même si Céline Dion mène une vie exceptionnelle de «gens riches et célèbres», il n'en demeure pas moins que sa grande simplicité, sa gentillesse et son attachement à sa famille et à ses racines en font une vedette fort attachante.

Pour des milliers de «Québécois», Céline représente un cas type d'artiste qui, grâce à son travail, son talent et sa détermination a su franchir les échelons menant à la célébrité. En un mot, une femme qui a réussi dans la vie.

Céline Dion, la petite fille d'une nombreuse famille de Charlemagne, est connue à travers la planète et personne ne peut demeurer insensible devant la tuile qui vient de lui tomber sur la tête. En effet, son mari et gérant René Angelil représente beaucoup pour elle et Céline doit faire preuve d'un grand courage pour affronter cette peine très profonde.

Il faut écouter les gens, un peu partout, pour constater à quel point ils sont affectés par ce malheur qui touche leur idole.

Toutefois, force est d'admettre que, malgré la célébrité, les maisons somptueuses, les automobiles de luxe et un compte de banque fort bien garni, personne n'est à l'abri de la maladie et autres soubresauts de la vie.

En écoutant les lignes ouvertes ou encore diverses autres émissions d'informations, c'est incroyable de constater à quel point ce cancer de René Angelil affecte les gens.

Des spécialistes du cancer ont expliqué de long en large le type de cancer dont souffrait l'époux de Céline Dion. On spécule sur les chances de ce dernier de s'en sortir.

A entendre les fans de Céline Dion émettre leurs commentaires parfois avec presque des sanglots dans la voix, il est à se demander si certains d'entre eux ne sont pas plus affectés par ce malheur qui touche Céline Dion que si c'était un membre de leur propre famille qui serait aux prises avec cette maladie!

Et pourtant, Dieu sait que le cancer sévit vicieusement dans toutes les couches de la société et que personne ne connaît pas un membre de sa famille, un ami ou encore un voisin qui doit combattre cette terrible maladie.

Mais, lorsqu'un tel malheur touche une personne qui semble tout posséder dans la vie (gloire, richesse et amour), les gens ne peuvent s'empêcher d'en parler.

Une autre preuve qu'une vie sans pépin et sans coups durs ça n'existe pas. Et ce, même si notre nom est inscrit en lettre d'or dans le palmarès des gens riches et célèbres.

Nous n'en souhaitons pas moins un prompt rétablissement à René Angelil.

Chrétien à la recherche d'une colombe...

Quand Jean Chrétien se lèvera cet après-midi à 15 heures, pour expliquer la participation du Canada aux opérations de l'OTAN en Yougoslavie, attendez-vous à ce qu'il parle beaucoup de solidarité. «Nous faisons partie d'une équipe» dira-t-il. Mais comme en 1991 avec Joe Clark, y a-t-il une «colombe» qui, dans le dos des militaires, prépare aussi la paix?



En janvier 1991 comme aujourd'hui, le Canada s'était lancé dans une opération punitive contre l'Irak. Le Parlement n'en avait pas débattu et ne s'était prononcé que six jours après que les premiers missiles soient tombés sur Bagdad. Ce n'étaient pas des forces liées par un Traité militaire qui pilonnaient les batteries antiaériennes et les colonnes de chars de Saddam Hussein mais une coalition multinationale, plus large à certains égards puisqu'elle avait l'aval de l'ONU et comprenait des pays arabes. En 1999, le Conseil de sécurité ne s'est pas prononcé et aucun pays de l'Europe de l'est n'est engagé dans l'opération.

Perroquet de George Bush

Il n'est pas inutile de rappeler qu'alors chef de l'Opposition, Jean Chrétien avait exploité la guerre du Golfe pour traiter le premier ministre du Canada de «perroquet de George Bush», le président des États-Unis. Plus encore, Monsieur Chrétien était opposé à l'engagement de militaires canadiens et n'avait finalement appuyé l'initiative du gouvernement conservateur qu'après une intervention aussi musclée qu'inattendue de son prédécesseur, John Turner.

L'appartenance du Canada à l'OTAN se révèle bien pratique pour le gouvernement libéral aujourd'hui. On ne risque pas d'accuser Jean Chrétien de se comporter comme un «perroquet de Clinton». Pierre Trudeau, qui n'aimait pas beaucoup les généraux du Pacte atlantique et qui le lui rendaient bien d'ailleurs, l'expliquait ainsi: «Je crois plus avantageux pour le Canada de s'intégrer dans un grand ensemble (l'OTAN), que de rester en tête-à-tête, pot de terre en face du pot de fer (américain).»

Le Canada, qui a participé à la fondation de l'OTAN, n'a jamais été très à l'aise avec cette Alliance de moins en moins défensive. Pendant la campagne à la direction du Parti libéral, Jean Chrétien exprimait ouvertement des doutes quand à la présence de nos troupes en Europe. Paul Martin, plus pragmatique, y voyait un moyen pour le Canada de rester présent dans une Europe de l'ouest en train de devenir une forteresse économique. «Il faut rester à l'intérieur de l'Europe de l'Ouest même si c'est par le biais de l'OTAN», disait-il.

Dans le camp des «faucons»

Mais cette guerre contre la Yougoslavie aura définitivement rangé le Canada, aux yeux de la Russie et de la Chine en particulier, dans le camp des «faucons». Pourtant, comme en 1991, notre participation est plus symbolique qu'autre chose: nous avons à peu près le même nombre d'appareils que la Belgique et les F-18 sont mal adaptés au type d'opération lancée en Yougoslavie. Certains diront sans doute qu'au strict plan stratégique, on aurait bien pu se passer de nous!

Mais surtout, la diplomatie canadienne se comporte en 1999 comme le «perroquet» du Département d'État américain et du Foreign Office britannique. En 1991, pendant que Brian Mulroney jouait les matamores, Joe Clark maintenait les contacts avec Moscou et Téhéran et travaillait activement à la mise sur pied de la force de surveillance d'un éventuel cessez-le-feu.

Car les bombardements finiront bien un jour et il faudra bien alors assurer la sécurité du Kosovo.

Un sondage providentiel, à la veille de la reprise des travaux parlementaires, suggère que 57 % des Canadiens appuieraient l'envoi de troupes au Kosovo. Mais porteront-ils un casque bleu ou un casque vert? C'est une ambiguïté qui, si on la levait, changerait sans doute l'attitude de l'opinion publique canadienne...

À la fin de l'opération militaire dans le Golfe persique, en 1991, le Canada était, grâce aux efforts de Joe Clark, le seul pays participant directement aux hostilités qui n'avait pas rompu ses relations diplomatiques avec l'Irak. Que fait donc aujourd'hui son successeur aux Affaires étrangères? Le discours le plus intéressant de cet après-midi sera celui de Lloyd Axworthy!

Comportement de Manning

Pour le reste, les partis d'Opposition n'ont pas grand chose à apporter. Il sera intéressant de voir le comportement de Preston Manning sur une question aussi grave de politique étrangère. Le NPD n'était pas très à l'aise avec l'Alliance au temps de la guerre froide mais aujourd'hui, alors que les pays européens participant à la guerre sont dirigés par des gouvernements socialistes ou des gouvernements de coalition incluant des socialistes, il serait bien difficile à Alexa McDonough de jouer les directeurs de conscience.

Enfin, si j'étais à la place de Gilles Duceppe, je me montrerais prudent. En effet, l'embrasement de la région des Balkans illustre, par l'absurde, la grandeur du modèle canadien. Je ne serais pas surpris que, dans le feu du débat de cet après-midi, Jean Chrétien reprenne les propos qu'il me tenait le 5 avril 1990: «Quand je regarde ce qui se passe en Europe de l'est, je me dis que l'expérience canadienne sera un modèle pour ces pays-là... En Yougoslavie, avec six groupes ethniques qui se partagent le même territoire, tout allait bien sous le régime communiste parce que des forces militaires les tenaient ensemble. Mais quand ils voudront voir comment une démocratie fonctionne avec des gens de culture, de langue, de couleur et de races différentes, ils découvriront que l'expérience canadienne est très bonne...» On ne pourra pas lui reprocher aujourd'hui de penser cela, ni même de le dire!

C'est l'événement «on fait vot' bonheur» de Nissan.



Pathfinder XE 1999.5
429$ par mois

Acompte	Paiement
0 $	519 $
2 999 $	429 $
3 999 $	399 $

LECTEUR CD INCLUS

Maxima ES 1999
369$ par mois

0 $ comptant disponible
36 mois: acompte de 2 999 $
48 mois: acompte de 1 999 $

TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE

Altima GXE 1999
279$ par mois

Acompte	Paiement
0 $	319 $
1 499 $	279 $
2 499 $	259 $

TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE

Sentra XE 1999
229$ par mois

Acompte	Paiement
0 $	245 $
599 $	229 $
1 899 $	199 $

RADIOCASSETTE AM/FM INCLUSE

Votre très sympathique concessionnaire

NISSAN

CLIMATISEUR INCLUS
FRAIS DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture. Location de 48 mois pour la Sentra XE (C4LG59 BK00), acompte ou échange équivalent de 599 $. Limite de 18 000 km/année avec 0,10 $/km extra. Location de 36 mois pour le Pathfinder XE (5CAG59 AA00), acompte ou échange équivalent de 2 999 $. Limite de 25 000 km/année avec 0,12 $/km extra. Location de 36 mois pour la Maxima ES (U4XG79 AE00), acompte ou échange équivalent de 2 999 $. Location de 48 mois, acompte ou échange équivalent de 1 999 $. Limite de 18 000 km/année avec 0,15 $/km extra. Location de 48 mois pour l'Altima GXE (T4RG79 AE00), acompte ou échange équivalent de 1 499 $. Limite de 18 000 km/année avec 0,10 $/km extra. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Frais de transport et préparation inclus. Les premier et dernier versements sont requis à la livraison. Cette offre s'adresse aux particuliers accrédités et est sur approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails.

www.nissancanada.com
1 800 387-0122

416064

Infirmières en Saskatchewan

Une injonction exige le retour au travail

REGINA (PC) - Un juge a émis hier une injonction ordonnant aux 8400 infirmières de la Saskatchewan de mettre fin à leur grève illégale, qui dure depuis trois jours.

L'injonction décrétée par le juge Ted Zarzeczny, de la Cour du banc de la reine, exige des leaders syndicaux qu'ils ordonnent à leurs membres de reprendre le travail.

Mais on ignorait encore, hier, si le syndicat obéirait à l'injonction, et plusieurs infirmières ont clairement indiqué qu'elles ne rentreraient pas au travail tant qu'elles n'auraient pas obtenu réponse à leurs demandes d'augmentations de salaire et d'amélioration de leurs conditions de travail.

L'Association des organismes de santé de la Saskatchewan, qui négocie pour l'ensemble des hôpitaux de la province, n'a pas l'intention d'invoquer l'injonction pour faire arrêter les infirmières sur les piquets de grève, a indiqué son président, Brian Rourke, en conférence de presse, hier soir.

Les hôpitaux espèrent que les syndiqués rentreront au travail et l'association prévoyait discuter de la question avec le syndicat en toute fin de journée, hier, a indiqué M. Rourke.

Le magistrat avait entendu samedi les arguments invoqués par le syndicat et par les hôpitaux de la province. Ceux-ci avaient demandé une injonction après que les membres du syndicat eurent refusé de se plier à la loi de retour au travail adoptée par le gouvernement néo-démocrate, jeudi.

L'avocat de l'association a fait valoir que l'injonction était requise pour assurer la sécurité des patients et préserver la règle de droit. Il a affirmé que les leaders syndicaux avaient failli à leur obligation légale d'informer leurs membres qu'ils devaient rentrer au travail.

Il a également déclaré que des patients devaient être envoyés, en avion, dans des hôpitaux des provinces voisines et aux Etats-Unis, à cause de la grève.

L'avocat des infirmières a réagi en soulignant que le syndicat assurait les services essentiels, et que rien ne prouvait que des vies soient en danger.

Rosalee Longmoore, la présidente de l'Union des infirmières de Saskatchewan, avait déclaré au cours du week-end qu'elle ferait ce qu'il faut pour que ses membres n'aient plus à endurer des salaires inadéquats, du temps supplémentaire forcé et des soins de mauvaise qualité aux patients.

Mais elle n'était pas allée jusqu'à menacer de défier une injonction du tribunal.

Mme Longmoore a elle aussi rejeté les arguments des autorités hospitalières selon lesquelles la grève mettrait des vies en danger.

Elle a affirmé que plusieurs infirmières disponibles pour les soins essentiels n'avaient même pas été appelées au travail.

Les infirmières ont débrayé jeudi matin, après l'échec de pourparlers avec les hôpitaux et le premier ministre Roy Romanow. Quelques heures plus tard, le gouvernement néo-démocrate adoptait une législation de retour au travail et décrétait une hausse des salaires de 6 pour cent sur trois ans - loin des 22 pour cent demandés par le syndicat.

Mais la majorité des infirmières ont choisi de défier la loi.



MANIF - Une injonction décrétée par le juge Ted Zarzeczny, de la Cour du banc de la reine, exige des leaders syndicaux qu'ils ordonnent à leurs membres de reprendre le travail.

(PC - Photo)

Sondage sur le Kosovo

TORONTO (PC) - Soixante et un pour des Canadiens approuveraient l'envoi de soldats canadiens en ex-Yougoslavie si l'OTAN décidait d'intervenir au sol au Kosovo, indique un sondage rendu public dimanche.

Soixante pour cent des personnes sondées vendredi et samedi derniers approuveraient également que l'OTAN déploie des troupes terrestres pour mettre un terme aux violences ayant cours au Kosovo, indique le sondage effectué par la firme Angus Reid pour CTV News et le Globe and Mail.

Les deux-tiers des répondants approuvent également les raids aériens de l'OTAN et la participation du Canada à ceux-ci.

MEILLEUR VENDEUR
JANVIER 1999
FÉVRIER 1999
À LA
La Capitale
Saguenay – Lac-Saint-Jean
1212, boul. Talbot
Bureau 204
Chicoutimi
(Québec) G7H 4B7
VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ,
FAITES-MOI CONFIANCE!
545-1555
Serg Tremblay
agent immobilier affilié
413582

COURS DE CONVERSATION
ANGLAISE
LPS®
Langues, Productions, Services, limitée
La fameuse méthode LPS enfin dans la région!
AUSSI: Cours d'espagnol
COURS GARANTIS pour parler l'anglais couramment!
• JOUR • SOIR • SAMEDI
• Cours privés • Petits groupes de 4 à 10 personnes
• Programmes spéciaux pour industrie • Frais déductibles aux fins d'impôts
Nouveau groupe chaque semaine
ÉCOLE DE LANGUES MARTIN
Formateur agréé: Emploi Québec
699-0049
1-877-699-0049
2782, de la Salle
JONQUIÈRE
414258

pht
Clinique de physiothérapie
de La Baie
POUR TOUS PROBLÈMES DE:
• Tendinite, bursite, capsulite, entorse, séquelle de fracture.
• Problèmes de dos (hernie - entorse), ou de cou.
• Arthrose, arthrite.
• Présence de calcification.
Marie-Josée Beaulieu, pht
Pourquoi attendre pour vos traitements
CSST-SAAQ et assurance privée acceptées
Facilité de rendez-vous (dans les 2 jours)
105, boul. de la Grande-Baie Nord - VILLE DE LA BAIE
Tél.: 544-2803
402561

loto-québec résultats

Lotto 6/49 — Tirage du 99-04-10

4 23 33 34 36 47

Numéro complémentaire: 16

	GAGNANTS	LOTS
6/6	2	1 505 311,10 $
5/6+	7	95 540,90 $
5/6	219	2 443,00 $
4/6	13 592	75,40 $
3/6	263 408	10,00 $

Ventes totales: 15 761 457,00 $
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000,00 $

Québec 49 — Tirage du 99-04-10

1 9 20 24 42 46

Numéro complémentaire: 33

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	19	500,00 $
4/6	927	50,00 $
3/6	18 308	5,00 $

Ventes totales: 545 484,50 $

Banco — Tirage du 99-04-11

03 04 07 10 11
14 17 20 27 28
31 33 37 38 39
44 45 50 65 66

La Quotidienne — Tirage du 99-04-11

3 4
209 3536

Extra — Tirage du 99-04-10
NUMÉRO: 059489

Extra — Tirage du 99-04-11
NUMÉRO 785751

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec 415547

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Vous ne resterez pas longtemps.

PRÊT À L'HEURE PROMISE OU RIEN À DÉBOURSER !

VIDANGE D'HUILE ET FILTRE MOPAR

19,99$*

✔ Remplissage d'huile de qualité supérieure Premium Mopar jusqu'à 5 litres ✔ Remplacement du filtre à huile Mopar ✔ Vérification du filtre à air ✔ Vérification des tuyaux ✔ Vérification des courroies d'entraînement ✔ Vérification des balais d'essuie-glace ✔ Vérification des amortisseurs et des jambes de suspension ✔ Vérification du système d'échappement ✔ Vérification des pneus ✔ Vérification des phares et feux ✔ Vérification du niveau de tous les liquides

HEURES D'OUVERTURE PROLONGÉES

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER
★★★★★
ROULEZ TOUJOURS MIEUX

CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep | Jeep

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

† Détails chez votre concessionnaire. * Offre valable chez tous les concessionnaires Chrysler participants pour une période de temps limitée. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Supplément pour moteur diesel et véhicules importés.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

Le rideau tombe sur «Juliette»

(AR) - La télésérie «Juliette Pomerleau» arrivera au terme de ses dix épisodes, jeudi prochain (TVA, 21 h).



Fidèlement suivie par plus d'un million de spectateurs chaque semaine, l'intrigue tirée du roman d'Yves Beauchemin aura en définitive plu, malgré un 1er épisode aride, tellement de personnages étant présentés en même temps! Surtout qu'avec l'imagination de Beauchemin— pensons ici également au «Matou»—, on ne fait jamais dans l'ordinaire, ses héros héritant de caractéristiques (psychologiques, et aussi physiques) hors du commun.

Juliette: une grande taille, c'est vraiment une grande taille! Livernoche: méchant et bête, et pas à peu près! Elvina: acariâtre et haineuse? Mets-en! Ce qu'il y a de bien avec ce genre de personnages, c'est que dans un seul, on reconnaît dix de nos connaissances, mais chacun pour un dixième seulement...

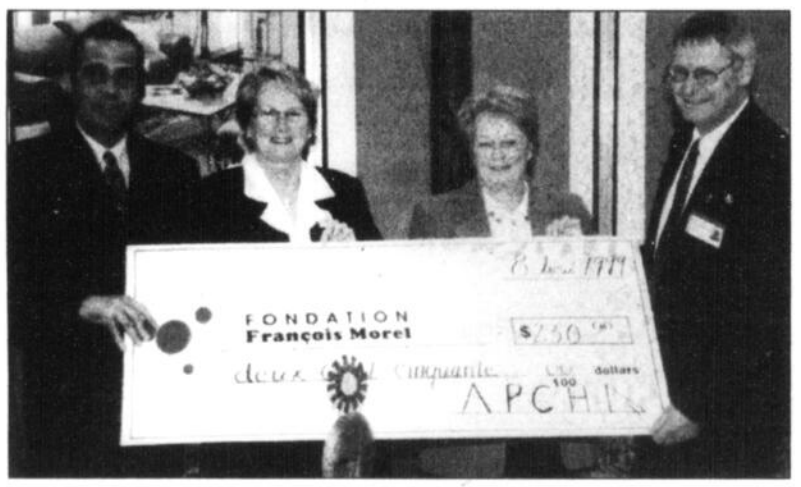
Tout au long des dix épisodes, on a découvert et redécouvert des comédiens qu'on ne voit pas souvent à la télé, notamment Macha Grenon et Serge Dupire. Sans parler du rôle-titre interprété par Brigitte Boucher, une comédienne née au Québec et faisant carrière en France, et qui s'est imposée et dépensée sans jamais faillir dans un rôle omniprésent et fort complexe.

Et moi, j'ai eu un coup de coeur! Pour l'enfant, le petit Bobichon qui y est naturel, touchant, un talent extraordinaire où l'expression du visage, le débit des mots, l'émotion —tout quoi!— atteignent un niveau de justesse rare. Un comédien né!

Étrange à dire, mais cette série a été à même de faire constater que si d'être comédien relève d'un talent, c'est aussi un métier. À ce titre, le syndicaliste Gérald Larose, dans le 1er épisode, était loin d'être convaincant.

Et le chanteur compositeur Zachary Richard, qu'on a vu abondamment en musicien inspiré, ne récoltera jamais de médaille d'acteur... Le chef d'orchestre Charles Dutoit a pu, quant à lui, sauver la face, lors du 9e épisode: il interprétait son propre rôle...

Ça fait un bail que j'ai lu «Juliette Pomerleau». Sans doute le relirais-je différemment, avec toutes ces images en tête.



À la Fondation François Morel

*** Un don de 250 $ de l'APCHQ et du Salon du commerce et de l'habitation d'Alma a été remis tout récemment à la Fondation François Morel, pour les greffes de la moelle épinière. Daniel Dubois, de l'APCHQ, Ghyslaine Beaumont et Gemma Dallaire, de la Fondation, ainsi que Richard Gaudreault, président régional de l'APCHQ, se sont rassemblés pour l'occasion.**

(Photo Steeve Tremblay)



«Vins et fromages» pour le premier mai

*** Le comité organisateur de l'activité de Vins et fromages au bénéfice de l'Association Acidose lactique du Saguenay-Lac-Saint-Jean travaille intensément à la préparation de l'activité du 1er mai, aux Sentiers verts du Chemin Villebois à Alma. Les billets (35 $) sont en vente à la Charcuterie La Bastille, ainsi qu'auprès de Nathalie Girard (662-9373). L'activité vise un profit net de 2000 $. Ici: Pierre Girard, Linda Girard et Sarah Gagnon, du comité organisateur; Marc Racine, propriétaire de la Charcuterie La Bastille; Pierre Lavoie, président de l'association régionale; le pédiatre Dany Harvey; et Nathalie Girard, vice-présidente de l'association.**

EN GAZOUILLANT

Assemblées et rencontres

* AQDR ST-FÉLICIEN— Dans le cadre de son assemblée générale annuelle du mardi 13 avril à 13 h 30 à la salle de l'Age d'or, l'AQDR de ST-FÉLICIEN invite ses membres et amis à venir entendre Jacinthe Gagnon, coordonnatrice du Havre du Lac-St-Jean, un centre d'accompagnement pour les personnes en phase terminale. On s'informe auprès de Gisèle Boutin au 679-1016.

* CITOYENNES DE JONQUIÈRE— La Ligue des citoyennes de Jonquière tiendra son assemblée mensuelle le mardi 13 avril à 19 h 30, au Patro. La conférencière, Ginette Bergeron, traitera des jardins d'aujourd'hui. Pour informations: Rachel (548-6215) ou Ginette (547-5456).

* TROUBLE PANIQUE— Le groupe de ressources pour le trouble de panique tiendra sa prochaine soirée d'information le mardi 13 avril, à 19 h 30, à la salle 016 du CLSC de La Jonquière. Le pharmacien Dominique Gilbert sera le conférencier. Pour informations: 547-1333.

* BLÉS D'OR— Le club de l'âge d'or Les Blés d'or de la paroisse St-Antoine tiendra son assemblée générale le mardi 13 avril à 13 h, au local habituel.

* FEMMES D'AFFAIRES— La Corporation des Femmes d'affaires du Saguenay convie ses membres à leur activité mensuelle, mardi 13 avril à 17 h à l'Hôtel Chicoutimi. Le sujet traité sera celui de la Cour du Québec et l'imposition des sentences.

* AMIS COMPATISSANTS— Les Amis compatissants de Chicoutimi-Nord (693-5104), organisme qui vient en aide aux gens qui ont perdu un ou des enfants, a prévu une rencontre pour le mercredi 14 avril, à 19 h 30, à la salle Le Dalo du 770 rue Joliette. Deux infirmières du centre hospitalier de La Sagami seront sur place comme personnes ressources.

Maison Nouvel Élan

*** Encore cette année, la Maison Nouvel Élan de Jonquière (1969 rue Price) tiendra une vente de garage dont les profits serviront à organiser des activités pour les personnes âgées. Donc, si vous avez des objets, meubles, vêtements, ou autre chose dont vous voudriez vous défaire, il s'agit de communiquer avec le 695-6026. La vente aura lieu les 5 et 6 juin.**



Josée Clermont

Environnement 4-R

* JOSÉE CLERMONT ne manquera pas de boulot les prochaines semaines! C'est en effet elle qui agit comme coordonnatrice de la Foire environnementale 4-R qui se tiendra au début de mai, au CREPS d'Alma. Bonne énergie!



Dr Marcel Perron

Comme le communiqué le précise, c'est là un geste écologique et d'entraide.

Palli-Aide

* Palli-Aide, un service d'accompagnement en soins palliatifs au Saguenay, convie la population à son brunch bénéfice annuel, le dimanche 18 avril à 10 h au Montagnais de Chicoutimi.

Le brunch sera sous la présidence d'honneur du docteur MARCEL PERRON. Pour informations ou réservations: 690-0478.

Planifier son jardin en images

*** La prochaine conférence de la bibliothèque municipale de Jonquière (3 $/abonnés, 5 $/non abonnés) portera sur la planification en images de son jardin! Pour cette activité du jeudi 15 avril, à 19 h à la succursale Arvida, le photographe Jacques Desbiens, qui possède une impressionnante collection de diapositives, en présentera quelques-unes des plus beaux jardins et parterres de la région. On s'informe et s'inscrit au 699-6068.**

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
Inscription: (418) 698-2777
413339

Conjoints de même sexe

Peu de soldats se prévalent des avantages offerts

HALIFAX (PC)-Peu de militaires se sont prévalus des programmes d'avantages sociaux offerts aux conjoints de même sexe, ce qui, croit un militant, pourrait s'expliquer par des craintes à l'égard des attitudes traditionnelles envers les homosexuels au sein de l'armée.

On a enregistré l'an dernier 17 réclamations au titre des programmes médicaux, dentaires et d'allocations de déménagement pour des conjoints de militaires gais ou lesbiennes, révèle un rapport récemment dévoilé par la Défense nationale.

Depuis juillet 1996, ministères et agences du gouvernement fédéral sont tenus de fournir aux conjoints de leurs employés gais et lesbiennes un accès complet aux programmes d'avantages médicaux et dentaires.

Le Conseil du trésor a modifié sa politique en réaction au jugement d'un tribunal des droits de la personne, qui avait décrété que le gouvernement pratiquait la discrimination contre ses employés homosexuels en n'offrant pas ces programmes à leurs conjoints.

L'armée a mis cette nouvelle politique en oeuvre à l'automne 1996. Les premières réclamations sont arrivées en 1997.

Selon la femme qui a lancé la bataille à l'origine de ce changement de politique, le faible nombre de réclamations ne reflète pas le nombre de gais et lesbiennes présents dans l'armée. Michelle Douglas a quitté l'armée en 1989 après y avoir travaillé quatre ans.

Elle s'est battue trois ans pour faire invalider la précédente politique. Juste avant que la cause soit entendue en Cour suprême du Canada, l'armée admettait finalement que sa politique était discriminatoire et lui versait une somme dans les six chiffres, en plus de lui rembourser ses frais d'avocat.

Malheureusement, ce changement de politique ne signifie pas que les mentalités changent, affirme Mme Douglas, interrogée à Toronto. Les gais et lesbiennes au sein de l'armée hésitent probablement encore à sortir du placard pour réclamer les avantages sociaux auxquels leurs conjoints ont droit. Pendant longtemps, l'environnement de l'armée n'a pas été des plus invitants ou encourageants pour les gais et lesbiennes, ajoute-t-elle. «Cela ne me surprend pas qu'ils ne se soient pas identifiés aux autorités militaires pour obtenir ces avantages sociaux.»

Selon le rapport du ministère de la Défense, sept réclamations ont été déposées par des militaires - toutes femmes - en 1998 au titre des programmes médicaux ou dentaires. De plus, 10 réclamations ont été soumises - par deux hommes et huit femmes - pour des indemnités de déménagement.

Toutes les réclamations ont été acceptées, a précisé le lieutenant Paul Roquet, à Ottawa.

Le prince opéré

LONDRES (AP) -- Le prince William a été opéré ce week-end de l'index gauche qu'il s'était cassé en jouant au rugby, a annoncé dimanche une porte-parole du Palais St-James.

Agé de 16 ans, le prince William a été admis samedi au Pulvertaft hand center, un établissement situé dans le centre de l'Angleterre, où il a subi une intervention sous anesthésie générale. Il a pu sortir de l'hôpital en fin de journée.

Le prince William, fils aîné du prince Charles et de la défunte princesse Diana, s'était fracturé le doigt en jouant au rugby avant Noel, une blessure qui le gênait depuis, selon la porte-parole.

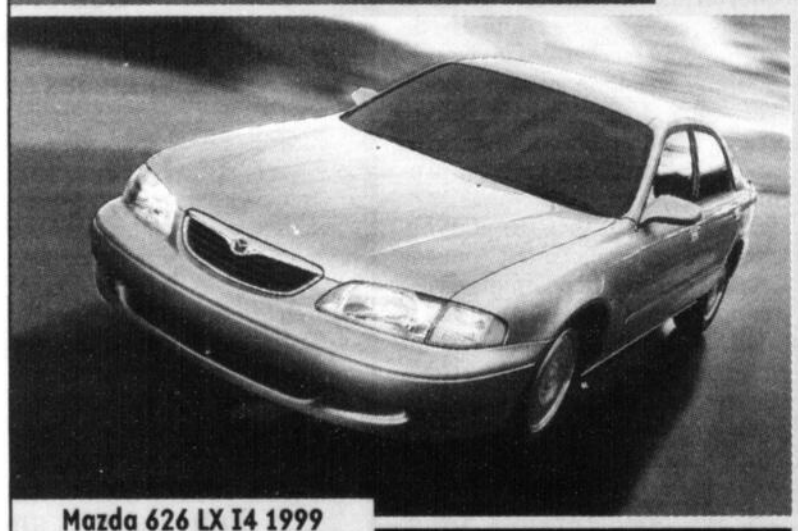
HÉ ! TOI ! J'AI LE COUP DE FOUDRE POUR TOI !



Mazda 626 LX V6 1999

Mazda 626 LX V6 1999

LOUEZ
À PARTIR DE
299$
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !
COMPTANT INITIAL DE 2 600$



Mazda 626 LX I4 1999

LOUEZ
À PARTIR DE
269$
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !
COMPTANT INITIAL DE 2 600$



Mazda 626 DX 1999

LOUEZ
À PARTIR DE
239$
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS !
COMPTANT INITIAL DE 2 600$

mazda
L'ÉVÉNEMENT
LE PRINTEMPS
S'ÉCLATE

OU OBTENEZ
UN TAUX DE
FINANCEMENT DE
1,9%†
À L'ACHAT, JUSQU'À
48 MOIS SUR TOUTES
LES MAZDA 1999 EN STOCK

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB : www.mazda.ca – Informez-vous au sujet du programme universitaire et collégial Mazda pour les diplômés.

LOCATION Personnalisée MAZDA

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée à compter du 3 avril 1999. Offres portant uniquement sur les Mazda 626 LX V6 1999 neuves, modèle F4LV79AA00, les Mazda 626 LX I4 1999 neuves, modèle F4LS79AA00 et les Mazda 626 DX 1999 neuves, modèle F4DS59AA00 en stock chez les concessionnaires. * Taux de location personnalisée Mazda : Offres portant uniquement sur la location-bail au détail pour une période de 48 mois. Comptant initial ou échange équivalent, premier et dernier versements mensuels et dépôt de sécurité exigés. Pour les Mazda 626 LX V6 et Mazda 626 LX I4, dépôt de sécurité de 350$. Pour la Mazda 626 DX 1999, dépôt de sécurité de 300$. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail : limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. † Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemple de financement à l'achat : 10 000$ au taux de 1,9% ; 48 paiements de 216,52$; coût d'emprunt de 392,96$; total à payer de 10 392,96$. Cette offre n'est pas disponible sur l'édition limitée du 10e anniversaire de la Mazda Miata 1999.

Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur.

415976

Régime électoral

Dumont plaidera l'urgence d'une réforme

par Norman Delisle

TROIS-RIVIERES (PC)-- L'Action démocratique du Québec (ADQ) s'attaquera en priorité à une réforme majeure de la démocratie québécoise.

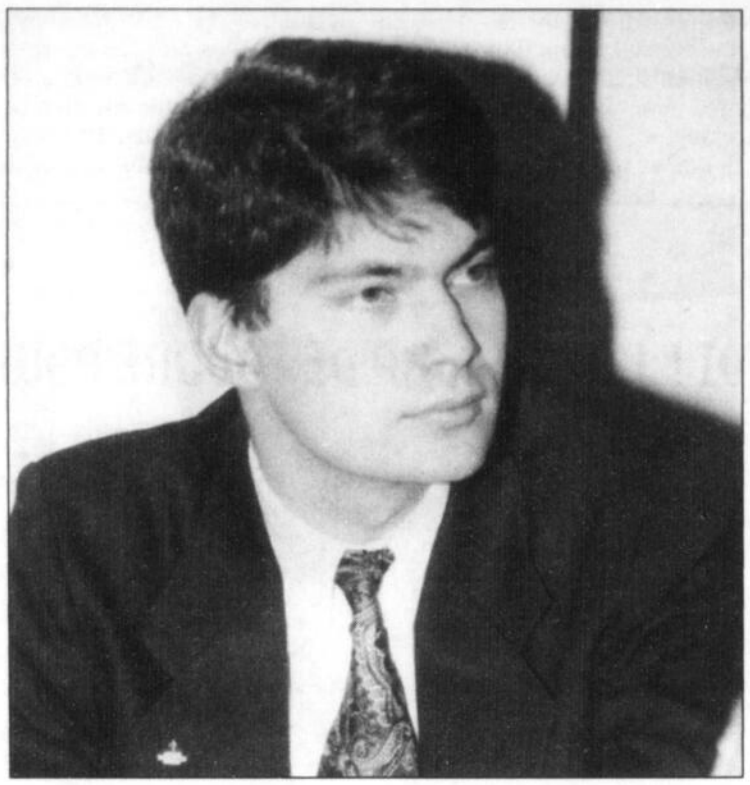
«Le gouvernement du Parti québécois n'est plus un facteur de progrès démocratique», a soutenu hier le chef du parti, Mario Dumont, lors d'une réunion du conseil général de l'ADQ où les 200 délégués ont adopté un vaste projet de réforme électorale et démocratique.

Dès cette semaine, M. Dumont, seul député élu de l'ADQ, saisira l'Assemblée nationale de l'urgence de cette réforme.

L'ADQ vise notamment à instaurer un mode de représentation proportionnelle pour l'élection à l'Assemblée nationale, afin d'éviter les distorsions nées de l'élection du 30 novembre dernier dans la composition de la Chambre.

Le 30 novembre dernier, le Parti québécois a pris la majorité des sièges de l'Assemblée nationale, soit 76 sur 125, avec seulement 42 pour cent des voix; les libéraux récoltaient 48 députés avec 43 pour cent des suffrages, et l'ADQ un seul, malgré l'appui de 12 pour cent des électeurs.

«La volonté exprimée par les électeurs doit être la règle la plus absolue pour l'allocation des sièges entre les partis politiques à l'Assemblée nationale», précise-t-on dans le programme adopté par l'Action démocratique en fin de semaine.



PUBLIC - L'ADQ et son président Mario Dumont (photo) veulent que le débat sur la réforme électorale devienne un débat public animé par tous les citoyens.

(Photothèque Le Quotidien)

Le parti dirigé par M. Dumont prône également l'élection du premier ministre au suffrage universel, des élections à date fixe et l'octroi du vote aux citoyens à partir de l'âge de 16 ans.

L'ADQ veut également que le débat sur la réforme électorale ne soit pas uniquement mené par les députés mais devienne un débat public animé par tous les citoyens.

C'est pourquoi on propose la création d'un comité de sages pour étudier toute la question de la démocratie électorale, de même qu'un Office des électeurs pour conseiller l'Assemblée nationale sur l'amélioration de la démocratie québécoise.

Les adéquistes ont reçu pour leur projet l'appui d'André Larocque, un ancien conseiller de René Lévesque et ex-sous ministre de la Réforme électorale. M. Larocque, qui enseigne au niveau universitaire, a signalé que la démocratie québécoise est en réalité une «dictature élective du premier ministre».

«La quasi-totalité du pouvoir exécutif et législatif est concentrée au bureau du premier ministre», a déploré M. Larocque. Le mode de scrutin en vigueur au Québec et au Canada est «vétuste et désuet, ne donne pas au vote de chaque citoyen une valeur égale et multiplie les électeurs perdants», a-t-il dit.

M. Larocque a rappelé que le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, ne gouverne qu'avec l'appui de 42 pour cent de la population. A Ottawa, la situation est pire encore puisque le premier ministre Jean Chrétien n'a reçu l'appui que de 38 pour cent des électeurs.

L'ADQ est l'alternative

Par ailleurs, l'Action démocratique a confirmé en fin de semaine quelques orientations déjà prises.

Les délégués ont ainsi voté en faveur de modifications au Code du travail pour forcer un syndicat à rembourser les cotisations syndicales à un travailleur n'ayant pas complété avec succès sa période de probation.

Face aux négociations dans le secteur public, l'ADQ réclame le règlement du statut des «faux occasionnels» et l'abolition des clauses discriminatoires à l'égard des jeunes.

On propose également la remise de 25 pour cent de la dette d'un étudiant du collégial qui complète son cours dans les délais prescrits, de même que l'abolition de la taxe à l'échec.

Enfin, les délégués ont appuyé une déréglementation du secteur de la construction au Québec, afin de faciliter le libre accès au marché ontarien pour les travailleurs québécois de la construction.

Toutes ces mesures visent à doter l'Action démocratique d'un programme rassembleur, susceptible de lui gagner l'appui d'un plus grand nombre d'électeurs et éventuellement de constituer une alternative pour remplacer le gouvernement actuel, a expliqué M. Dumont.

Salon du livre de Québec

L'affluence augmente

QUEBEC (PC) - Le Salon international du Livre de Québec a pris fin sur une note positive et enthousiaste, hier, au Centre des Congrès de Québec.

Selon le directeur général, Philippe Sauvageau, et la présidente du Conseil d'administration, Renée Hudon, environ 37 000 visiteurs ont visité les stands du Salon cette année, ce qui représente une augmentation appréciable par rapport aux salons tenus antérieurement au printemps et une stabilité par rapport à celui de l'automne 1997.

Qui plus est, l'objectif financier fixé par les administrateurs (80 000 $) a été dépassé et atteignait en fin de journée près de 100 000 $. Un plus grand nombre d'auteurs présents (470) et de maisons d'éditions (près de 700) ont fait du Salon une édition record.

Selon Philippe Sauvageau le succès de l'édition printanière du salon est notamment dû au nombreux auteurs présents et à la nature et la qualité des activités à l'horaire.

La présidente d'honneur du Salon, l'auteure Marie Laberge, a souligné quant à elle le caractère «remarquable» de la fête du livre. «Un Salon du livre, une littérature sans public, ça n'existe pas. Arrêtez jamais de lire, on n'arrêtera jamais d'écrire. Il y aura toujours quelqu'un pour réunir les deux», a mentionné Mme Laberge.

L'an prochain, le Salon international du Livre de Québec se tiendra du 13 au 17 avril, une fois de plus au Centre des Congrès.

COMMISSION SCOLAIRE
du Pays-des-Bleuets

ANGLAIS DES AFFAIRES

Immersion intensive en anglais

Depuis quatre ans
le Centre de formation professionnelle de Dolbeau-Mistassini
offre des programmes d'immersion pour les gens d'affaires.

Immersion de trois jours:
du 30 avril au 2 mai 1999

Immersion de huit jours:
du 15 mai au 22 mai 1999

Les coûts sont admissibles à la loi 90.

Pour de plus amples informations, contactez **M. Christopher Cranmer**

Tél.: (418) 276-8654, poste 241
Courriel: cranmerc@cspaysbleuets.qc.ca

Visitez notre site web:
http://www.cslouis-hemon.qc.ca/immersion

416037

DENTUROLOGISTE

Un sourire tout naturel !
Une écoute,
une attitude, des aptitudes
répondant à vos besoins.
Voilà!



SERVICE À DOMICILE

Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
555, Bégin, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

408219

Déja **20 ans!**



Les midis et après-midi chez William
au restaurant Le Deauville

Laissez-vous aussi séduire par notre assiette de fromages des Vieux Pays et notre sélection de vins et portos!

Régalez-vous avec nos menus du midi et notre table d'hôte en soirée!

NOS VEDETTES À LA CARTE

Sandwich Liverpool	7.95	Salade de crevettes	10.95
Bill Burger et ses frites	5.95	Poitrine de poulet	9.95
Steak Marco	8.95	Salade de poulet	8.95

Restaurant Le Deauville, boulevard Talbot, Chicoutimi – 696-4144

415971

Meurtre d'un autochtone

Les Nations-Unies souhaitent une enquête

NATIONS-UNIES (PC) - Un comité des droits de la personne des Nations-Unies incite les gouvernements fédéral et ontarien à mener une enquête publique pour éclaircir les circonstances de la mort d'un autochtone aux mains de la police, en 1995, lors d'une manifestation dans le parc provincial d'Ipperwash, près du lac Huron.

Le comité des Nations-Unies formé de 18 membres recommande qu'une enquête se penche sur le rôle et les responsabilités des autorités gouvernementales et a affirmé par voie de communiqué vendredi être «profondément inquiet» du fait qu'aucune démarche n'ait été mise en branle depuis les incidents datant du 6 septembre 1995.

Dudley George avait alors été abattu par la Police provinciale ontarienne lors d'une confrontation. Il faisait partie d'un groupe de manifestants d'une trentaine de personnes qui refusaient de quitter le parc, sous prétexte qu'il s'agissait d'un cimetière autochtone sacré.

Ce décès serait le premier à être survenu au Canada, au cours du siècle, dans le cadre d'un conflit portant sur des questions territoriales.

Le comité de l'ONU s'est impliqué dans le dossier il y a deux semaines lors d'un interrogatoire routinier visant à savoir jusqu'à quel point le Canada respectait le traité international des droits politiques et civiques auquel il a apposé sa signature.

La famille de Dudley George tente depuis longtemps d'obtenir une enquête. «Je pense que cela va donner beaucoup de poids à notre demande», a dit Sam George, le frère du défunt, après avoir reçu un exemplaire du rapport du comité.

Murray Klippenstein, un avocat représentant la famille George, a affirmé vendredi que des lettres devaient être envoyées aux gouvernements fédéral et ontarien les enjoignant de rencontrer la famille pour définir ensemble le cadre d'une éventuelle enquête publique.

Mais Ottawa a toujours soutenu qu'il n'incombait qu'au gouvernement ontarien de tenir une enquête, puisque le parc d'Ipperwash est de juridiction provinciale et que M. George est mort aux mains de la Police provinciale.

Le gouvernement ontarien a pour sa part répété sa position initiale, indiquant qu'aucune enquête ne serait envisagée tant et aussi longtemps que certains aspects de l'incident demeureraient devant les tribunaux.

Le premier ministre Mike Harris et le solliciteur général Charles Harnick ont été cités à comparaître devant les tribunaux dans le cadre d'une poursuite au civil qu'a lancée la famille George. Les deux ont affirmé qu'ils avaient l'intention de s'y conformer.

Tir d'un missile

NEW DELHI (AP) — L'Inde a procédé dimanche au tir expérimental d'un missile de portée intermédiaire à capacité nucléaire, provoquant un regain de tension avec le Pakistan.

Le ministre indien de l'Information Pramod Mahajan a affirmé que New Delhi avait informé le Pakistan avant le tir, lequel avait été accepté par Islamabad lorsque les Premier ministres des deux pays s'étaient rencontrés en février dernier à Lahore, au Pakistan.

«Aujourd'hui est un grand jour pour l'Inde«, a déclaré le ministre indien de la Défense George Fernandes. Au cours d'une conférence de presse, le ministre a écarté toutes les questions sur les conséquences politiques de ce tir expérimental. «Nous n'avons pas besoin d'être invités par qui que ce soit à la retenue«, a-t-il lâché.

A Islamabad, le ministre pakistanais des Affaires étrangères a confirmé que le Pakistan avait été prévenu samedi par l'Inde. «Nous sommes déçus et inquiets«, a souligné Sartaj Aziz.

Tout en déclarant privilégier la «retenue«, le chef de la diplomatie pakistanaise a précisé que son gouvernement allait décider dans les deux ou trois jours «comment répondre aux essais indiens«.

A Washington, un porte-parole de la Maison Blanche a précisé que les Etats-Unis avaient également été informés par l'Inde de son intention de tester son missile. «Même si nous apprécions l'effort de transparence de l'Inde dans son dialogue avec nous et avec le Pakistan, nous regrettons cette décision de test«, a déclaré Mike Hammer.



Personne d'autre ne vous fait cette offre.
Vous êtes-vous demandé pourquoi ?

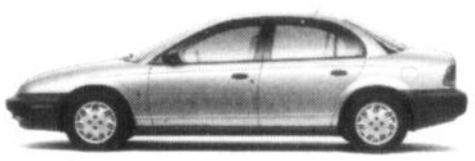
Il faut avoir une confiance inébranlable en ses produits pour offrir une garantie de remboursement 30 jours ou 2500 kilomètres. Chez Saturn, nous avons cette confiance puisque nous savons tout ce que nous avons mis d'intelligence, de travail, de rigueur et d'innovation dans chacun de nos véhicules. Est-ce que tout le monde peut en dire autant? Nous offrons une garantie de remboursement 30 jours ou 2500 kilomètres parce que nous faisons tout simplement les choses tout autrement.

*Ces mensualités, basées sur un taux de location de 5,1%, sont calculées sur un bail de LocationPlus de 36 mois *(vous allez voir, c'est plus vite passé que 48 mois)* et comprennent le transport et la préparation à la route. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses *(ouf!)* À la signature du contrat, un premier versement ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable de 300 $ vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km *(méchante trotte)* et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents *(basé sur un programme de bas kilométrage)*. Voyez votre détaillant Saturn *(il est tellement plaisant)* pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et de mensualités convenant à votre budget. †PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Pour tous les détails, communiquez avec votre *(toujours plaisant)* détaillant Saturn le plus près ou composez le 1 888 4SATURN. *« Si tout ça n'est pas clair à vos yeux, inspirez profondément et recommencez en lisant lentement. Bonne lecture. »*



201 $/mois° Bail de 36 mois 2000 $ comptant
15 998 $† (transport et préparation à la route inclus)

Saturn SW1 1999
Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette.
Colonne de direction réglable. Banquette arrière 60/40 rabattable.



183 $/mois° Bail de 36 mois 2000 $ comptant
14 903 $† (transport et préparation à la route inclus)

Saturn SL1 1999
Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette.
Colonne de direction réglable. Banquette arrière 60/40 rabattable.

Modèles SW1 et SL1 1999		
Vos paiements mensuels° (Boîte de vitesses manuelle)		*Votre versement initial ou échange équivalent*
SW1	SL1	
201 $	183 $	2000 $
231 $	213 $	1000 $
261 $	243 $	0 $

Climatiseur 23 $ de plus par mois. Boîte automatique 17 $ de plus par mois. Option 72 000 km disponible. Taux de financement concurrentiel disponible.

SATURN

Pour faire tout autrement

1 888 4SATURN
www.saturncanada.com

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi, 549-3320

415873

Les juges ne doivent pas être assujettis aux décisions politiques

Par Pierre April

QUEBEC (PC) - Les juges ne sont pas des fonctionnaires, ne doivent jamais être assujettis à des décisions d'ordre politique et, en aucun temps, ils ne peuvent se retrouver ou se placer dans un processus de négociation avec l'Etat.

Au moment où le Parlement est appelé à se pencher sur la rémunération des 270 magistrats répartis dans 34 palais de justice aux quatre coins du Québec, l'Association du Barreau canadien (division du Québec) et le Barreau du Québec s'entendent sur la nécessité d'accorder une augmentation salariale aux juges en conformité aux recommandations de la Commission Bisson remises au gouvernement le 4 août 1998.

Ce comité indépendant, présidé par Me Claude Bisson, créé pour se conformer à un jugement de la Cour suprême rendu le 18 septembre 1997 sur la rémunération des juges de la Cour provinciale et des cours municipales, a finalement mené à l'adoption, le 18 décembre 1997, de la Loi concernant la rémunération des juges.

Les principales recommandations de son rapport touchant les salaires proposent que le traitement annuel des juges de la Cour du Québec soit haussé à 132 000 $, rétroactif au 1er juilllet 1998, à 134 640 $ à compter du 1er juillet 1999 et à 137 333 $ en l'an 2000.

Une moyenne de 113 000 $

Présentement, le salaire des juges est en moyenne de 113 000 $ par année, comparativement aux 175 000 $ payés aux magistrats de la Cour supérieure du Québec nommés par le gouvernement fédéral.

Ces augmentations suggérées, en période de négociations intensives entre le gouvernement et les 400 000 employés de l'Etat, sont loin de faire l'unanimité.

A l'Union des municipalités régionales de comté, par exemple, on estime que des hausses salariales vont de 29 à 54 pour cent sont inacceptables d'autant plus que les municipalités ont été forcées de réduire leur masse salariale de six pour cent au cours des derniers mois.

Pourtant, souligne une analyse de l'Association du barreau canadien, une foule d'autres considérations militent en faveur d'une augmentation de la rémunération des juges.

L'argument le plus utilisé et qui est rappelé avec prudence dans le document pour ne pas vexer les juges des cours provinciale et municipales, est celui voulant que «dans la situation actuelle, la Cour du Québec n'est pas en mesure d'attirer des candidats à l'expérience professionnelle diversifiée puisqu'elle se voit privée d'une forte proportion de candidats du secteur privé qui lui préfèrent la Cour supérieure».

«Ne nous privons pas d'un bassin potentiel de candidats issus du secteur privé, a expliqué le président de l'Association du Barreau canadien (division Québec), Me Pierre Gagnon, même si depuis plusieurs années on en trouve d'excellents dans le milieu universitaire ou dans la fonction publique.

«Ca n'enlève rien à ceux qui sont là, a-t-il poursuivi, mais il faut redynamiser notre capacité d'aller chercher des bons candidats dans le secteur privé.»

Assimilés aux fonctionnaires

L'autre argument veut que les juges ne doivent d'aucune façon être assimilés aux plus hauts fonctionnaires qui, exception faite des présidents des sociétés d'Etat, reçoivent un salaire de 131 616 $.

Pour le bâtonnier du Barreau du Québec Me Jacques Fournier, il ne faut pas céder à la tentation de comparer un juge à un fonctionnaire. Selon lui, il faut surtout tenir compte de la plus importante des considérations. «La notion de l'indépendance judiciaire, a-t-il expliqué, c'est très complexe d'autant plus qu'il a fallu de nombreuses années pour atteindre le niveau d'aujourd'hui.

«Il faut donc rejoindre un niveau de rémunération tel, a-t-il poursuivi, que les juges ne soient pas, même en apparence, soumis à la tentation, comme le réaffirme la jugement de la Cour suprême.»

Me Gagnon a partagé cette dernière analyse. «La perception que le public a de la justice, a-t-il noté, est aussi fondamentale que la justice elle-même. S'il devait perdre confiance en l'indépendance et l'impartialité des juges, nous serions tous perdants.»

Les deux porte-parole sont toutefois conscients que les comparaisons entre ce que l'Etat offre à ses fonctionnaires et les augmentations recommandées dans le rapport Bisson, sont inévitables. Ils appuient donc l'initiative de la ministre de la Justice Linda Goupil qui désire soumettre toute la question à une commission parlementaire dans le but d'informer la population et les parlementaires des tenants et aboutissants de rapport Bisson.

CONFÉRENCE

Tendances «1999» des jardins paysagers!



René Jean et Louise Beauregard

- Les jardins naturels, champêtres et à l'anglaise
- Les fontaines et bassins d'eau
- Les petits espaces
- Les anciens et nouveaux matériaux
- Les pots et objets décoratifs
- L'éclairage

Conférenciers:
René Jean et Louise Beauregard, propriétaires de **Réflex-Paysage,** vous invitent à assister à une conférence où ils vous entretiendront sur tout ce qui est ***«in»*** en aménagement paysager cette saison.
Gagnants de nombreux méritas dont **deux premiers prix provinciaux** cette année au concours des plus beaux jardins du Québec, ils partageront avec vous leur passion pour l'horticulture et l'aménagement paysager.

Date: Le mercredi 14 avril 1999 **Heure:** 19 h 30

Endroit: Holiday Inn, 2675, boul. du Royaume, Jonquière

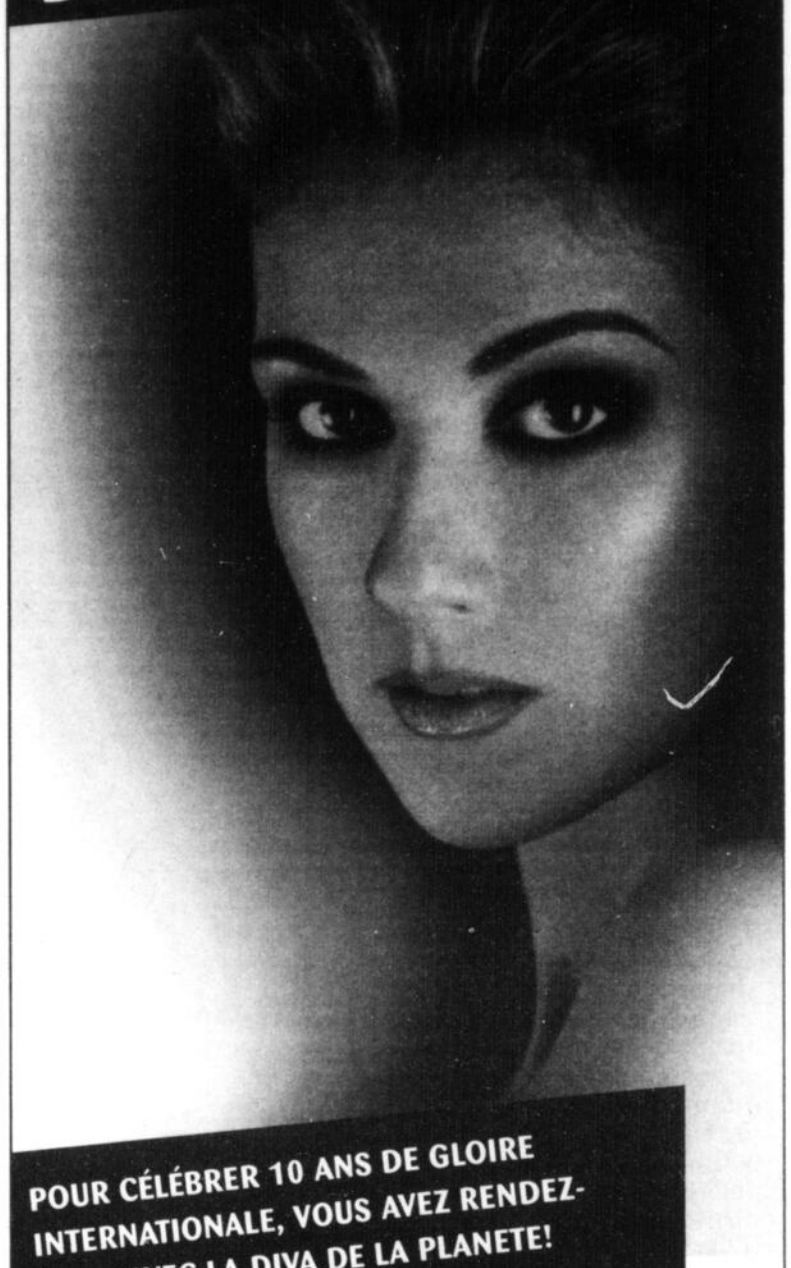
Prix d'entrée: 5 $ (7 $ pour 2 personnes)

Réflex-Paysage *545-8014*

Le plus beau des jardins que l'on peut créer... c'est naturellement le vôtre!

415115

ASSISTEZ AU MÉGACONCERT DE LA DIVA



POUR CÉLÉBRER 10 ANS DE GLOIRE INTERNATIONALE, VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS AVEC LA DIVA DE LA PLANETE!

CFIX RockDétente vous transporte au Colisée de Québec pour le mégaconcert de Céline Let's Talk About Love, à l'automne prochain.

Écoutez Ma Radio Au Boulot entre 9 et 5, identifiez un succès de Céline avec l'heure de diffusion au 1-800-463-7919.
Surveillez nos tirages.

À GAGNER

Quatre forfaits doubles incluant transport et hébergement.
36 biographies «Céline».
36 albums Let's Talk About Love.

Jusqu'au 18 avril 1999.

Règlements disponibles à la station.

CFIX ROCK détente

Le meilleur de la musique 96.9 FM

414689

LE BILAN TOTAL CHRYSLER

Passez à votre centre de service Chrysler pour obtenir un rapport d'expertise complet en 85 points, certifié par ceux qui ont construit votre véhicule.

49,95 $* taxes en sus

UNE VALEUR DE 99,95 $†

En plus de couvrir 85 points de vérification, le Bilan total comprend une lecture des codes de défaillance et un diagnostic des composantes électroniques avec le système DRB, un outil de haute technologie exclusif à Chrysler. Grâce à des mises à jour régulières avec le centre de technologie Chrysler, à Détroit, vous avez l'assurance que nos techniciens possèdent une connaissance approfondie inégalée de votre véhicule.

SEULEMENT JUSQU'AU 16 AVRIL

Votre visite pourrait être payante : 5 000 prix instantanés** à gratter!



PLUS

3 grands prix de 1 000 $ en entretien Chrysler à gagner**

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER
★★★★★
ROULEZ TOUJOURS MIEUX

CHRYSLER Dodge Camions Dodge | CHRYSLER Plymouth Jeep | Jeep

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

* Offre valable pour une période de temps limitée chez les concessionnaires Chrysler participants. † La valeur de l'offre est approximative.
** Aucun achat requis. 18 ans et plus. Concours en vigueur du 8 mars au 16 avril 1999.
Détails et règlement du concours offerts chez tous les concessionnaires Chrysler participants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler inc.

CHRYSLER

Guerre des Balkans

Jean Chrétien fera le point aujourd'hui

OTTAWA (PC) - Les parlementaires fédéraux rentrent du congé de Pâques aujourd'hui pour débattre de la guerre dans les Balkans et du rôle qu'y joue le Canada. Le premier ministre Jean Chrétien fera le point.

Mais dans les rangs de l'Opposition, on se montre sceptique sur le sens et l'utilité de l'exercice.

La résolution qui sera soumise à la Chambre des communes se contente de rappeler «la tragédie humaine» qui se poursuit au Kosovo. On souligne les efforts du gouvernement pour «résoudre le conflit», de concert avec la communauté internationale, et promouvoir le retour des réfugiés chez eux.

Nulle part n'y est-il fait mention que des pilotes canadiens participent depuis 19 jours aux bombardements de l'OTAN dans les Balkans, et on n'y fait pas non plus état de l'hypothèse que des troupes au sol soient envoyées en Yougoslavie.

«Peu instructive», aux dires du leader du Nouveau Parti démocratique en Chambre, Bill Blaikie. La résolution est «entièrement dénuée de substance», affirme Peter MacKay, leader du Parti conservateur en Chambre. Pour le réformiste Randy White, la façon dont elle est formulée trahit une volonté d'aller chercher le maximum d'appuis et de minimiser tout véritable débat.

M. Chrétien a abrégé une visite en Amérique centrale pour pouvoir être présent en Chambre aujourd'hui. Mais à moins de développements imprévus, disent des initiés, le premier ministre ne dévoilera pas d'options militaires ou diplomatiques détaillées en Chambre.

Pas d'opposition

Les partis d'opposition n'ont jusqu'à présent pas exprimé de désaccord avec la décision du gouvernement d'envoyer 12 avions CF-18 à Aviano, en Italie, pour participer aux frappes aériennes de l'OTAN contre le président yougoslave Slobodan Milosevic.

De rares députés, dont Svend Robinson, du NPD, et Keith Martin, du Parti réformiste, ont appuyé le recours à des troupes terrestres si la campagne de bombardements ne donne pas les résultats escomptés. Mais la plupart réservent leur opinion.

M. Blaikie explique ainsi que le NPD «n'est pas prêt à prendre position sur les troupes terrestres dans l'abstrait. Si le gouvernement a une proposition à faire, quand il la fera, nous déciderons de notre réponse.»

Idem pour les conservateur, dit M. MacKay. Il s'agit d'une décision «qui ne devrait pas être prise tant que nous n'en savons pas un peu plus».

Le ministre de la Défense, Art Eggleton, a laissé entendre que des troupes terrestres pourraient être nécessaires pour obliger Milosevic à accepter le retour des Kosovars au Kosovo. M. Chrétien et le ministre des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy, ont été plus circonspects, préférant mettre l'accent sur la poursuite des frappes aériennes.

Le débat pourrait se prolonger tard dans la nuit pour donner à tous les députés qui le désirent l'occasion de s'exprimer, mais pour le moment, aucun vote n'est prévu à la fin de l'exercice.



COUTURE - Le premier ministre Jean Chrétien et son épouse Aline surveillent attentivement une jeune Mexicaine qui coud une couverte dans le cadre d'un projet mis sur pied avec des fonds canadiens. La scène se déroulait samedi dans le village de Cholula au Mexique.
(PC - Photo)

Un quartier très touché

BELGRADE (AP) - Un missile de l'OTAN s'est abattu hier soir sur un quartier très peuplé de Novi Sad, chef-lieu de la province de Voivodine, dans le nord de la Serbie, a rapporté l'agence de presse gouvernementale Tanjug.

Des équipes de pompiers ont été dépêchés sur le lieu de l'explosion, situé à deux kilomètres du centre-ville.

Selon un responsable de la municipalité, Caslav Popovic, dont les propos ont été rapportés par l'agence de presse indépendante Beta, c'est une caserne qui était visée. Il n'y a pas de victimes, a-t-il précisé.

La détonation a eu lieu vers 19h40 (17h40 GMT). Une vingtaine de minutes plus tard, les sirènes d'alerte aérienne retentissaient à Belgrade, laissant présager de nouveaux raids au 19e jour des frappes de l'OTAN sur la Yougoslavie. D'autres sirènes d'alerte aérienne ont retenti à Nis, Kragujevac et Cacak.



Si vous voulez que votre Honda demeure au summum de ses performances, n'ouvrez pas votre capot à des inconnus. On revient toujours chez Honda pour la Mise au point complète du printemps Honda. Cette inspection multipoints exhaustive effectuée par les techniciens Honda qui n'utilisent que des pièces conformes aux normes d'usine Honda, plus une vidange d'huile avec remplacement du filtre, ne vous coûtent que 58,88 $. Un bien petit prix à payer pour éviter les surprises.

LA MISE AU POINT COMPLÈTE DU PRINTEMPS HONDA COMPREND :

- Vidange d'huile et remplacement du filtre. Recherche des fuites
- Contrôle de la batterie et de la charge
- Vérification du niveau et du point de congélation du liquide de refroidissement
- Vérification de la pression du système de refroidissement et inspection des durites et des colliers
- Vérification de l'état et du degré d'usure des freins
- Vérification des étriers, des cylindres de frein et du frein à main
- Vérification de l'usure et de la pression des pneus
- Permutation des pneus
- Contrôle du niveau des liquides de boîte de vitesse, de servodirection (s'il y a lieu), de freins et d'embrayage (s'il y a lieu)
- Vérification de l'état des courroies d'entraînement (sauf courroie de distribution)
- Vérification du chapeau, du rotor de distributeur et des fils de haute tension
- Inspection des essuie-glaces, lave-glaces, gicleurs et lames
- Mise à niveau du liquide lave-glace
- Inspection de l'échappement
- Inspection des ressorts et des amortisseurs
- Inspection des phares et des ampoules
- Inspection et graissage des serrures, des mécanismes de verrouillage et des poignées

MISE AU POINT COMPLÈTE DU PRINTEMPS Honda 58,88 $*

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ HONDA

** Valable exclusivement sur tous les véhicules Honda. Frais de récupération en sus, s'il y a lieu. Taxes en sus. Cette offre se termine le 30 juin 1999.*

VIDANGE D'HUILE - FILTRE À HUILE D'ORIGINE

22,88 $*

Service Accéléré
SERVICE GARANTI EN 30 MINUTES OU MOINS**

AUX P'TITS SOINS, À P'TIT PRIX.

* Prix pour l'huile, le filtre à huile et la main-d'œuvre. Offre valable seulement pour les véhicules Honda. Frais de récupération en sus, s'il y a lieu. Cette offre se termine le 30 juin 1999. Taxes en sus.
** Sur rendez-vous. Renseignez-vous chez un concessionnaire participant.

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ HONDA

SERVICE D'ENTRETIEN DES FREINS D'ORIGINE

98,88 $* INSTALLATION COMPRISE, TAXES EN SUS.

PLAQUETTES DE FREINS AVANT OU SEGMENTS DE FREINS ARRIÈRE INCLUS.

AUX P'TITS SOINS, À P'TIT PRIX.

* Usinage de disque ou de tambour en sus, s'il y a lieu. Offre valable seulement pour les Accord 1986 à 1998, les Civic 1988 à 1998 (sauf les del Sol VTEC), les Odyssey 1995 à 1998 (sauf 1998, freins avant seulement) et les CR-V 1997 et 1998 (freins avant seulement). Cette offre se termine le 30 juin 1999. Taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Renseignez-vous chez un concessionnaire participant.

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ HONDA

SILENCIEUX DE REMPLACEMENT APPROUVÉ PAR HONDA

138,88 $* INSTALLATION COMPRISE, TAXES EN SUS. ~~ACCORD ET CIVIC~~

Service Accéléré
SERVICE EN UNE HEURE**

AUX P'TITS SOINS, À P'TIT PRIX.

* Offre valable seulement pour les Accord 1986 à 1997 (sauf les Accord S et SEi 1989 à boîte automatique et les familiales) et les Civic 1988 à 1995 (sauf les del Sol 1993 à 1995 et les familiales). Cette offre se termine le 30 juin 1999. Taxes en sus. Embout d'échappement chromé non compris.
** Sur rendez-vous. Renseignez-vous chez un concessionnaire participant.

ON REVIENT TOUJOURS CHEZ HONDA

415552

L'OFFRE QUI L'EMPORTE!

238 $*

par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

ou seulement 16 900 $ à l'achat**

Incluant :
- Air climatisé
- Serrures électriques
- Déverrouillage sans clé
- Poignées de portières harmonisées
- Et bien plus...

CIVIC « ÉDITION SPÉCIALE »

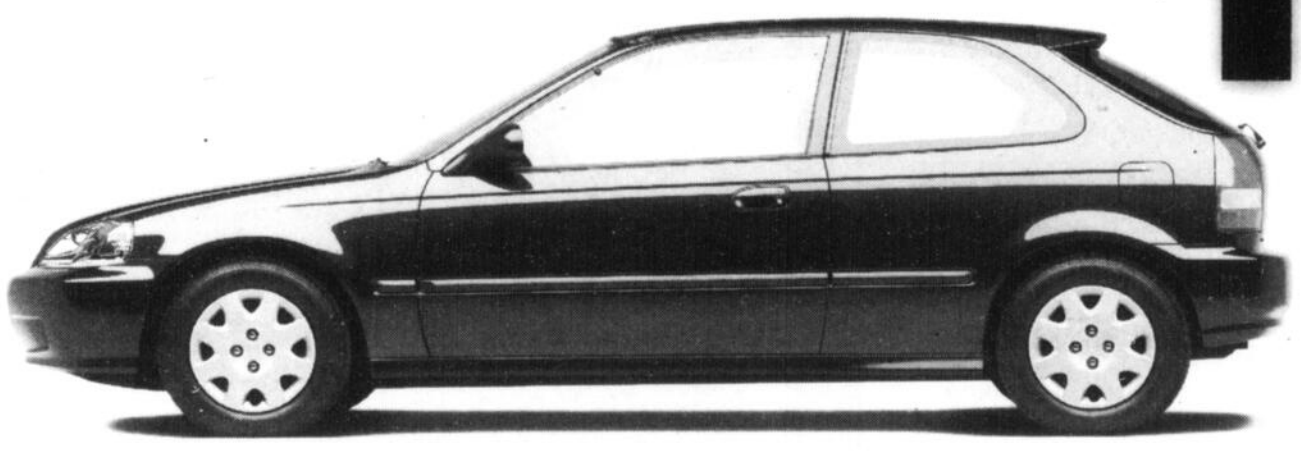


HONDA CIVIC — LA PLUS VENDUE AU CANADA

198 $*

par mois, location 48 mois
TRANSPORT et PRÉPARATION INCLUS

OPTION 0$ COMPTANT à 233 $ par mois***



CIVIC HATCHBACK

*Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Civic Édition Spéciale 1999 (modèle EJ651X) ou la Civic hatchback CX 1999 (modèle EJ632X) neuves. Échange ou comptant de 1 200 $ (Édition Spéciale) ou 1 497 $ (hatchback), la première mensualité et un dépôt de garantie de 275 $ (Édition Spéciale) ou 250 $ (hatchback) sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. **P.D.S.F. de la berline Civic Édition Spéciale à transmission manuelle (modèle EJ651X). Transport et préparation (850 $), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. ***Option 0 $ comptant : versement mensuel de 233 $ pendant 48 mois pour la Civic hatchback CX (modèle EJ632X). La première mensualité et un dépôt de garantie de 275 $ sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Offres d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda.

HONDA
L'ÉVÉNEMENT GAGNANT SUR TOUTE LA LIGNE

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

Yougoslavie

Pas de trêve pascale dans les frappes

BELGRADE (AP) - Les cloches des églises ont sonné dimanche matin à Belgrade pour célébrer la pâque orthodoxe. Mais la guerre en Yougoslavie n'a pas pour autant connu de trêve. Les appareils de l'OTAN ont poursuivi leurs raids dans la nuit de samedi à dimanche, bombardant plusieurs cibles mais épargnant la capitale serbe.

Les appels en faveur de la paix se sont multipliés dans le monde orthodoxe, tandis que les Occidentaux exprimaient des inquiétudes de plus en plus grandes sur le sort des Albanais de souche encore présents au Kosovo, à la veille d'une réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OTAN à Bruxelles.

Objectif de cette rencontre: discuter du déploiement de troupes en Albanie pour aider à la distribution de l'aide humanitaire en faveur des réfugiés, qui ont recommencé ce week-end à franchir les frontières avec la Macédoine et l'Albanie. L'Italie va commencer mardi à déployer 1.500 à 2.000 hommes en Albanie. L'opération «Abris alliés» permettra de distribuer médicaments et nourriture, de construire des abris et d'améliorer les routes.

L'Albanie, de son côté, a d'ores et déjà transféré à l'OTAN le contrôle de son espace aérien, de ses ports et de son «infrastructure militaire», selon son ministre de l'Information, Musa Ulgini.

Au cours des dernières 24 heures, 52 vols de l'OTAN vers la Macédoine et 56 vers l'Albanie ont acheminé du fret humanitaire.

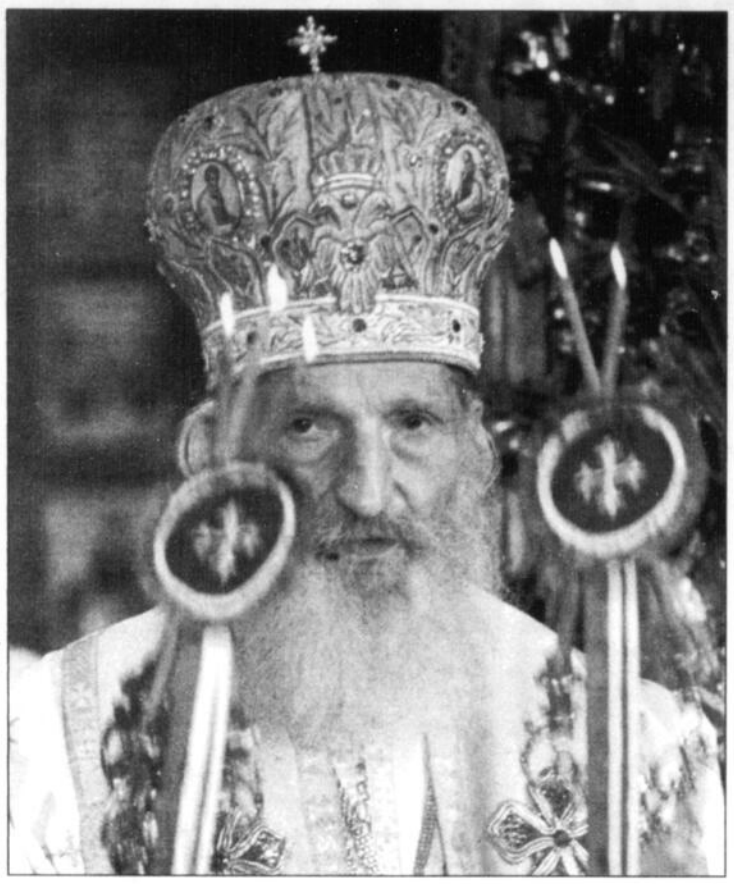
De même, les frappes se sont poursuivies, condamnées par plusieurs religieux dans le monde orthodoxe. Le patriarche de l'Eglise serbe a dénoncé le cynisme de l'Alliance lors d'une messe de minuit en la cathédrale de Belgrade. A Moscou, le patriarche Alexis II a estimé que Pâques était une «opportunité pour rompre le cercle vicieux de la violence».

Par ailleurs, de Rome, Jean Paul II a renouvelé son appel à la paix, «dirigé non seulement vers la foi, mais surtout vers la raison: puissent-ils vivre ensemble en harmonie sur leur terre, baisser les armes et rouvrir le dialogue», a souhaité le pape.

Du côté des Occidentaux, l'inquiétude est encore montée d'un cran sur le sort des Albanais de souche qui se cachent au Kosovo pour échapper aux forces serbes. Selon le secrétaire au Foreign Office Robin Cook, 400.000 seraient dans cette situation.

Les autorités britanniques estiment à 100.000 le nombre d'hommes qui auraient disparu parmi les réfugiés kosovars, en se fondant sur la faible proportion d'hommes parmi les réfugiés arrivés dans les pays voisins.

Dans le même temps, le porte-parole civil de l'OTAN Jamie Shea a fait état de photographies vues du ciel à interpréter avec «précaution», mais qui pourraient montrer «de possibles charniers». Elles montrent de la terre fraîchement retournée et sont «semblables» à des photographies aériennes prises dans les charniers en Bosnie.



PATRIACHE - Le patriache Pavle, de l'Eglise orthodoxe de la Serbie, a célébré un service religieux, hier, à la cathédrale de Belgrade, pour fêter la Pâques orthodoxe.

(PA - Photo)

Au 19e jour de l'opération «Force alliée», l'Alliance atlantique a annoncé avoir fait preuve d'une «relative retenue» lors des bombardements de la nuit en raison de la météo et des célébrations de la pâque orthodoxe.

Sur le terrain, la Yougoslavie a admis que les frappes handicapaient leur système de télécommunications. Celui-ci «fonctionne avec beaucoup de difficulté en raison des dégâts« infligés par les bombardements, a déclaré le ministre des Télécommunications, Dojcilo Radovejic.

Les avions de l'OTAN se sont surtout concentrés sur le Kosovo, notamment son chef-lieu Pristina, dont l'aéroport a été la cible des derniers bombardements. Des dépôts de munitions, des ponts, des infrastructures de télécommunications et des installations de DCA ont été touchés, ainsi que des éléments des forces serbes et des chars au Kosovo, a annoncé Jamie Shea.

Selon l'agence yougoslave Tanjug, les bombardements se sont poursuivis dans la journée sur la province. Et le centre d'information des Serbes au Kosovo a fait état de trois morts civiles dans le village de Mirovac (nord).

Parallèlement, les combats entre rebelles de l'UCK et forces serbes ont continué à la frontière entre la Yougoslavie et l'Albanie. Près de 10 obus ont explosé près du village de albanais de Kremica, ont annoncé les autorités de Tirana.

Gala de l'Entreprise de Ville de La Baie et du Bas-Saguenay sud -Édition 1999-

Prix "accueil et service"

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Ville de La Baie vous invite à choisir cinq entreprises, qui se sont le plus illustrées au cours de la dernière année pour leur service à la clientèle, peu importe le secteur d'activité. Les entreprises ayant obtenu le plus de votes deviendront les cinq finalistes pour le prix "accueil et service"

La proclamation du lauréat se fera lors de la soirée de gala le 24 avril au Vieux Théâtre de Ville de La Baie.

Votre vote vous donnera droit de participer **au tirage** comprenant:

Un Appareil téléphonique Vista 350 offert par Bell d'une valeur de 300$ et 4 billets pour assister à la soirée du gala.

Le tirage aura lieu le 16 avril 1999 au bureau de la chambre.

Pour être éligible au tirage, votre choix doit nous parvenir par la poste ou à nos bureaux au plus tard le 14 avril 1999 à:
Chambre de Commerce et d'Industrie de Ville de La Baie
Prix "accueil et service"
1226, 6ième avenue-Ville de La Baie - G7B 1R4
aucun fac-similé ne sera accepté.

Prix "accueil et service"
Entreprises choisies :

1: _____
2: _____
3: _____
4: _____
5: _____
Nom: _____
Adresse: _____
Téléphone: _____

415628

20 ans THÉÂTRE LA RUBRIQUE et LE QUOTIDIEN

vous offrent

UNE SOIRÉE THÉÂTRE

le dimanche 2 mai, 15 h

MONT-JACOB (salle Pierrette Gaudreault)

LE TEMPS DE LA BOÎTE À LUNCH EST PASSÉ

de Marielle Brown



TIRAGE DE 20 PAIRES DE BILLETS LE VENDREDI 23 AVRIL

Salle Pierrette Gaudreault du Mont Jacob
Du 15 avril au 2 mai 1999
(du jeudi au samedi à 20 h et le dimanche à 15 h)
Prix d'entrée: 17$ (prix spéciaux pour étudiants, retraités et groupes)
Réservation: 542-5521

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____ Tél.: _____

Faire parvenir à: **Concours Soirée Théâtre**
a/s Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

414601

D'anciens pacifistes mènent la guerre en Yougoslavie

Par Robert Russo

WASHINGTON (PC) - Le mouvement pacifiste n'a apparemment pas beaucoup fait parler de lui depuis le déclenchement de la guerre en Yougoslavie.

En fait, ce sont plutôt d'anciens pacifistes, enfants du «flower power» qui manifestaient contre la guerre dans les années 60, qui font aujourd'hui la guerre au président yougoslave Slobodan Milosevic.

Le premier ministre britannique Tony Blair, le chancelier allemand Gerhard Schroeder et le président américain Bill Clinton ont tous participé aux manifestations contre la guerre du Vietnam, dans les années 60. Le ministre allemand des Affaires étrangères, Joschka Fischer, leader du Parti vert, a même fait de la prison pour avoir pris part à une manifestation violente contre la guerre au Vietnam.

Clare Short, le ministre britannique responsable de l'aide aux réfugiés kosovars, partisan des frappes aériennes contre l'OTAN, avait manifesté dans la rue contre la guerre du Golfe.

Quant au secrétaire général de l'OTAN, Javier Solana, il se méfiait tellement de l'armée américaine qu'il s'est opposé à ce que son pays adhère à l'alliance militaire, lorsqu'il était ministre des Affaires étrangères.

Mais cette guerre n'est pas menée avec le traditionnel enthousiasme des «faucons» face au recours à la force. Il n'y a qu'à écouter ce qu'avait à dire le président Clinton au début du conflit: «Je pense que si les Américains savent une chose à mon sujet, c'est que je n'aime pas recourir à la force militaire et que je fais tout ce que je peux pour l'éviter».

On est loin de Winston Churchill promettant de combattre l'ennemi sur terre et sur mer.

On a interdit à un pilote hollandais de parler publiquement du fait qu'il avait abattu un avion de combat serbe au début du conflit.

Une des demeures de Milosevic, un homme qui est régulièrement comparé à Hitler, a été retirée de la liste des cibles de l'OTAN parce qu'elle est considérée comme un site du patrimoine culturel.

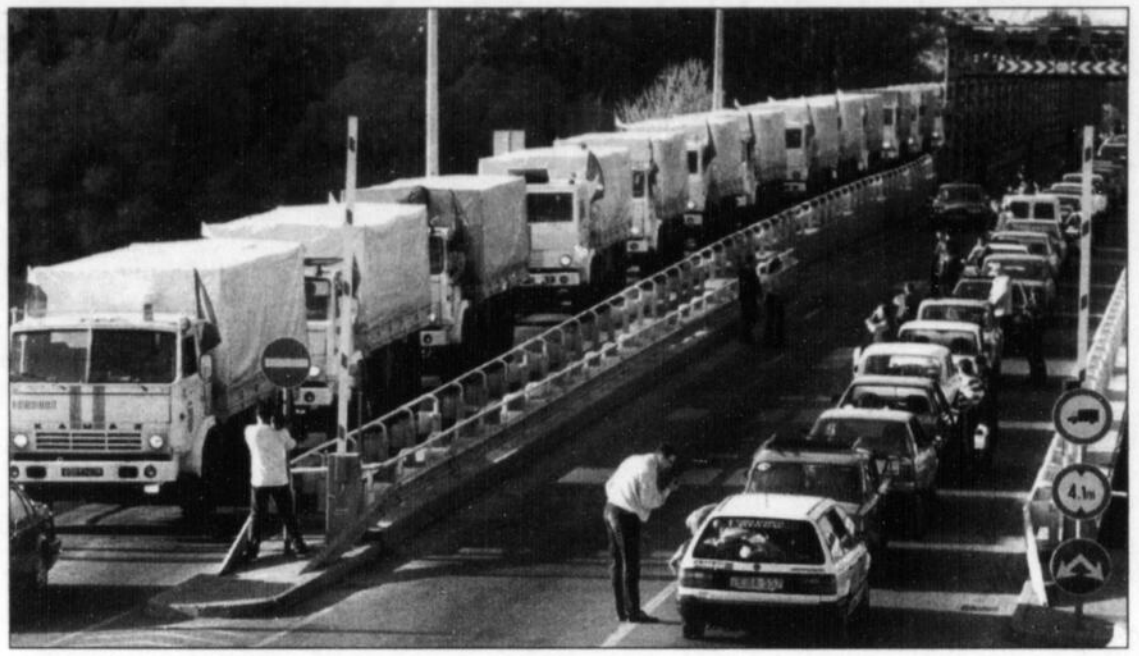
L'OTAN a transmis des indices clairs de ses intentions aux Serbes. Résultat: les bombardements ont souvent touché des édifices vides.

Cela en a incité certains à critiquer une stratégie par laquelle d'anciens pacifistes, aujourd'hui commandants en chef, tentent de réussir l'impossible - faire la guerre sans subir aucune perte.

Mais à mesure que la crise humanitaire s'aggrave en Albanie et en Macédoine, elle a aussi amené des milieux réputés pacifistes à appuyer l'intervention de troupes terrestres en Yougoslavie.

«Vient un moment, quand il y a crime contre l'humanité, où on a le devoir d'intervenir», déclarait ainsi Lionel Rosenblatt, président de Réfugiés international.

Son groupe fait partie de plusieurs organisations humanitaires qui étaient actives dans le mouvement américain contre la guerre, et qui pressent maintenant l'administration Clinton d'intervenir de façon plus musclée dans les Balkans, y compris en y envoyant des troupes terrestres.



AIDE HUMANITAIRE - Un convoi de 73 camion en provenance de la Russie et du Bélarus apportent de l'aide humanitaire aux Serbes, notamment de la nourriture, des couvertes, des médicaments et autres objets indispensables.

(PA - Laserphoto)



Windstar 3 L 99

269 $*† par mois
LOCATION 36 MOIS
TRANSPORT INCLUS
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ REQUIS

ou achetez pour 21 995 $**

CHOISISSEZ LE PAIEMENT QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

MISE DE FONDS ou échange équivalent	MENSUALITÉ location 36 mois
3 995 $	269 $
2 995 $	299 $
1 995 $	329 $

OPTION 0 $ COMPTANT DISPONIBLE

- 7 passagers
- Moteur V6 avec transmission automatique à surmultipliée
- Sièges baquets à dossier haut
- Freins ABS aux 4 roues
- Climatiseur
- Vitres, rétroviseurs et verrouillage des portes électriques

FORD

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury
www.acfmq.qc.ca

LINCOLN
Mercury
CAMIONS FORD

JUSQU'À 1000 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Transport inclus. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds et première mensualité exigées. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit. Des frais de **0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. **Transport (895 $) et taxes applicables en sus. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

La SAAB 95 SE 1999: une routière onctueuse

par: Raynald Côté/ Collaboration spéciale/CAA

QUÉBEC (RC) - La 9,5 SE 1999 est le modèle de haut de gamme du constructeur suédois Saab et elle prend le relais de la 9000. Basée en partie sur la plate forme de l'Opel Vectra la nouvelle Saab est disponible en modèles, berline et familiale, et en versions de base et SE qui peuvent être animée par deux moteurs turbo soit un quatre cylindres de 2,3 litres ou un V6 de 3,0 litres.

Habitacle et coffre

Autant à l'avant qu'à l'arrière l'accès est facile et permet de prendre place dans des sièges extrêmement confortables à l'avant et confortables à l'arrière. En effet ces sièges sont faits pour assurer un très grand confort sur de longues distances et sont parmi les meilleurs du marché. Et si vous désirez encore plus de confort vous pouvez opter pour des sièges en cuir perforé qui laissent passer de l'air propulsé par des ventilateurs ! Un peu bruyant, ce système de refroidissement est néanmoins efficace.

En parlant de progrès, il serait à peu près temps que Saab cesse de nous embêter avec l'emplacement du commutateur d'allumage. En effet, il est situé au plancher entre les deux sièges avant ce qui est pour le moins inhabituel et en plus il faut placer le levier de la transmission manuelle en marche arrière pour sortir la clé de contact ce qui constitue une autre manoeuvre dont on se passerait volontiers. Bien sûr on peut finir par s'y habituer mais pour une compagnie soucieuse de sécurité comme Saab, l'emplacement du commutateur soulève quelques objections. Tout d'abord, et Saab elle même nous met en garde, puisque son emplacement le rend plus vulnérable au déversement de liquide et à l'introduction de corps étrangers comme du sable, de la poussière et même de la neige assaisonnée de calcium. Ensuite il peut être tentant pour un passager facétieux de couper le contact puisque la clé est plus facile d'accès que sur la colonne de direction ou le tableau de bord.

Le porte clés s'appuie sur la base du commutateur et devient ainsi une source de bruit tout en compliquant l'accès aux touches des commandes des vitres. Enfin en plaçant le levier de vitesses vers les positions N, R ou P, la manche de votre veston ou de votre manteau s'accroche plus souvent qu'autrement sur la clé.

Presque caverneux le coffre peut voir sa capacité augmenter en rabattant le dossier 60/40 de la banquette arrière. Par contre la petite ouverture ne permet pas d'y placer des objets volumineux pour lesquels il y a tout de même de la place.

Commodités et sécurité

Très bien insonorisé et jouissant d'une finition exemplaire avec des matériaux de qualité sauf pour les leviers des essuie glace et des clignotants qui font bon marché, l'habitacle possède un climatiseur efficace dont on peut programmer les divers modes de fonctionnement. Par ailleurs, il y a une fonction qui permet de fermer toutes les lumières sauf celle de l'indicateur de vitesse pour une conduite nocturne sans distraction et le coffre à gants peut être refroidi par le climatiseur pour conserver des breuvages au frais.

Les espaces de rangement pourraient être plus nombreux et plus grands surtout au niveau de la console et du coffre à gants. Par contre on retrouve des petits filets à la base des piliers B. D'autre part, pour on ne sait quelle raison Saab n'a pas doté la porte avant droite de serrure de porte. Alors il faut espérer que le déverrouillage à distance fonctionne toujours et que la serrure de la porte du conducteur ne soit pas gelée ou brisée.

Depuis longtemps considéré comme un chef de file en sécurité routière, Saab innove avec la 95 avec un appuie tête avant qui se déplace vers l'avant et le haut, grâce à un simple et ingénieux levier à angle, en cas de collision arrière pour prévenir le coup du lapin. En plus cette voiture est équipée de deux coussins gonflables, de deux latéraux, de freins ABS, de phares puissants équipés d'essuie glace et d'anti-brouillard avant et arrière. La visibilité est excellente dans toutes les directions sauf vers l'arrière en raison des appuie tête même si on peut les rabattre lorsqu'ils ne servent pas. De plus, les piliers B et C peuvent créer de grands angles morts. Enfin il y a des reflets du dessus du tableau de bord dans le pare brise par temps ensoleillé.



HAUT DE GAMME - La 95 SE 1999 est le modèle de haut de gamme du constructeur suédois Saab et elle prend le relais de la 9000.

Un moteur souple et progressif

QUEBEC (RC) - Un grand et très bas coup de chapeau aux ingénieurs qui ont conférer à cette Saab une superbe douceur de roulement. Tellement superbe d'ailleurs qu'elle fait bien paraître les routes du Québec, ce qui n'est pas peu dire. Tout au plus la sérénité des passagers sera perturbée à l'occasion par des réactions un petit peu fermes. En virage, la voiture s'accroche avec compétence et demeure prévisible malgré une certaine inclinaison.

Si la servodirection qui est un peu lourde à basse vitesse, stable et assez rapide nous transmettait plus de sensations de la route, il serait possible et agréable de mieux exploiter les ressources de cette Saab sur les routes sinueuses. De plus, la voiture est un peu sensible aux vents latéraux. Les freins quant à eux se montrent doux, progressifs, puissants et endurants. Par ailleurs, le système antiblocage intervient seulement lorsque cela s'avère nécessaire et il le fait avec efficacité et discrétion.

Une inspection au Centre de vérification technique du CAA Québec nous a permis de constater que cette voiture est très bien construite et que la protection des différents éléments a été sérieusement pensée et exécutée.

Conclusion

Cette nouvelle Saab est une grande routière qui devrait conquérir les acheteurs par son équilibre général et surtout sa superbe douceur de roulement. De plus, le V6 allie avec bonheur performances, souplesse et consommation raisonnable. Le fait que General Motors soit propriétaire à 50 % de Saab, depuis plusieurs années déjà, avait fait craindre le pire mais avec cette nouvelle Saab force est de constater que les ingénieurs semblent avoir les coudées franches ce qui nous permet de bénéficier d'une vraie Saab avec ses aspects inusités qui, selon les goûts, sont charmants ou irritants.

POUR
Superbe portée
Confort
Habitabilité
Tenue de route
Grand coffre
Insonorisation

CONTRE
Position de la clé de contact
Petite ouverture du coffre
Reflets dans pare brise
Direction peu sensible
Certains leviers font bon marché
Visibilité perfectible

Vous pourrez retrouver ce texte aux adresses suivantes: www.caaquebec.qc.ca et www.lesoleil.com/auto

Nos camions peuvent aller n'importe où. Y compris sur votre liste d'achats.

Rodeo S 4X4 1999 30 485$† OU 369$/mois*
Bail de 36 mois. Versement initial ou échange équivalent de 2195$. Transport, préparation à la route et taxe d'accise inclus.



Moteur V6 de 3,2L, DACT et 205 HP • Climatisation • Sacs gonflables de deuxième génération côtés conducteur et passager • Système électronique 4X4 à la volée • Différentiel à blocage • Freinage antiblocage aux quatre roues • Freins à disque ventilé aux quatre roues • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes et quatre haut-parleurs • Écran cache-bagages et filet d'arrimage

Trooper LS 4X4 1999 38 890$† OU 439$/mois*
Bail de 36 mois. Versement initial ou échange équivalent de 3850$. Transport, préparation à la route et taxe d'accise inclus.



Moteur V6 de 3.5L DACT de 215 HP • Climatisation • Sacs gonflables de deuxième génération côtés conducteur et passager • Système électronique 4X4 à la volée • Différentiel à blocage • Freinage antiblocage aux quatre roues • Freins à disque ventilé aux quatre roues • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes, de disque laser et six haut-parleurs • Filet d'arrimage • Régulateur de vitesse • Alarme antivol et télédéverrouillage des portes

Il se pourrait très bien que le véhicule sport utilitaire dont vous avez toujours rêvé soit un Isuzu. Le Rodeo S 4X4 1999 et le Trooper LS 4X4 1999 sont tous deux bourrés de caractéristiques impressionnantes. Comme le puissant moteur V6 de 205 chevaux du Rodeo S 4X4 et sa transmission électronique à la volée qui vous permet, jusqu'à 100 kilomètres-heure, d'accéder à la traction aux quatre roues. Ou le différentiel antipatinnage de série du Trooper LS 4X4 qui détecte le dérapage et transfère le couple du moteur à la roue arrière qui adhère le mieux à la route. Alors venez faire l'essai de nos Rodeo et Trooper et vous trouverez tout ce que vous recherchez dans un véhicule sport utilitaire.

ISUZU
Loin devant.
www.isuzucanada.com

Véhicule illustré montre de l'équipement disponible en option. *Modèles Isuzu Rodeo S 1SA et Trooper LS 1SC. Ces mensualités sont calculées sur un bail de 36 mois et comprennent le transport, la préparation à la route et la taxe d'accise. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un comptant initial (ou versement équivalent) de 2195$ pour le Rodeo S 4X4 1999 et de 3850 $ pour le Trooper LS 4X4 1999 ainsi qu'un premier versement et un dépôt de garanti de 425$ pour le Rodeo S 4X4 1999 et de 525$ pour le Trooper LS 4X4 1999 vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km (basé sur un programme de bas kilométrage) et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Voyez votre détaillant Isuzu pour un prix de location qui tient compte d'un versement initial et de mensualités convenant à votre budget. †PDSF Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320

415963

EXPOSITIONS



TRAVERSEES - Françoise Marinthe propose «Traversées» à la galerie Espace Virtuel, 534, rue Jacques-Cartier est, exposition du lundi au vendredi jusqu'au 16 avril.

(Photo Rocket Lavoie)

Alma

À l'Atelier Estampe Sagamie (711, de la rue Gauthier ouest, Alma), artiste en résidence, Gilles Morissette du 5 au 9 avril et exposition de son travail . Heures d'ouverture: de 9 h à 17 h du lundi au vendredi. Pour information: 418- 662-7280. Jusqu'au 30 avril.

À la Bibliothèque municipale d'Alma, (500, rue Collard ouest), présentation de l'exposition annuelle du Club de photo d'Alma: Photofocus. Pour informations: 418- 669-5140. Jusqu'au 1er mai.

À la Bibliothèque municipale d'Alma, (500, rue Collard ouest) présentation de l'exposition de photographies commémorant les 50 années du Lac Pouce (rez-de-chaussée) oeuvres de huit peintres du Québec. Pour informations: 418- 669-5140. Jusqu'au 30 mai.

Au Musée d'histoire du Lac-Saint-Jean, 54 Saint-Joseph, Alma, exposition permanente. Heures d'ouverture: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. 19 h à 21 h le mercredi. Pour informations Danielle Larouche (418) 668-2606.

Chambord

La Bibliothèque publique de Chambord présente l'exposition «Oeuvres sélectionnées 1998» des étudiants de l'Atelier d'art d'Alma. Pour informations: Denise Ouellet au 418-342-6506. Jusqu'au 1er mai.

Chicoutimi

À la galerie Espace Virtuel, 534, rue Jacques-Cartier est, exposition «Traversées» de Françoise Marinthe. Heures d'ouverture, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. Pour informations 698-3873. Jusqu'au 16 avril.

À la galerie l'Oeuvre de l'autre du pavillon Sagamie (930, Jacques-Cartier est, Chicoutimi), local C-300, présentation de l'exposition «Praxis en ressac», exposition en six mouvements des étudiants en maîtrise en art de l'UQAC . Horaire: de 10 h à 16 h 30, du mardi au vendredi, et samedi le 17 avril. Pour informations: 545-5011, poste 3317. Jusqu'au 17 avril. Débute le 13 avril.

À la galerie Espace Virtuel, 534, rue Jacques-Cartier est, exposition «Boutons et boutonnières» de Carole Baillargeon. Heures d'ouverture, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. Pour informations 698-3873. Jusqu'au 18 avril.

À galerie d'art Séquence, 132, rue Racine est, Chicoutimi, expositions «Danse macabre» de Gail Paslawski et «L'entre deux» d'Isabelle Aubin. Heures d'ouverture: de 10 h à 16 h 30 mardi et mercredi; de 10 h à 20 h jeudi et vendredi; de 13 h 30 à 16 h 30 dimanche. Aussi sur rendez-vous. Pour informations: 418-543-2744. Jusqu'au 30 avril.

À la Bibliothèque publique de Chicoutimi, exposition des travaux des étudiants de secondaire I et II du Séminaire de Chicoutimi, élèves de Luc gauthier et Josée Aubin . Pour informations, Vannary Mounivongs au 418-698-5353. Jusqu'au 30 avril.

À la galerie d'art Le Jardin de l'Oeil, exposition des oeuvres de Nicole Noël, aquarelles sur soie et sur papier. Pour informations: 545-0898. Jusqu'au 16 mai.

Desbiens

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconte-moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Hébertville

À la sacristie de l'église d'Hébertville (rue Turgeon), à l'occasion des fêtes du 150e, présentation de l'exposition «D'hier à aujourd'hui», photographies et et documents anciens. Tous les mardis de 13 h 30 à 16 h, ou sur rendez-vous pour les groupes). Pour informations: 344-1302.

Jonquière

Au Centre national d'exposition, «Demande à la peinture», tableaux de divers formats de l'artiste Marie-Claude Bouthillier. Pour informations: 546-2177. Jusqu'au 18 avril.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), exposition «Salon du printemps» des artistes amateurs de Jonquière. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 25 avril.

À Place Centre-Ville de Jonquière, exposition des membres de l'Association des artistes peintres et sculpteurs de Jonquière. Horaire: de 12 h à 17 h du lundi au dimanche; de 10 h à 21 h, les jeudis et vendredis. Jusqu'au 25 avril.

Au Centre national d'exposition, Mont-Jacob de Jonquière, exposition «Dévoilement/Dispersions» de l'Atelier Silex de Trois-Rivières. Pour information; 546-2177. Jusqu'au 30 mai. Débute le 17 avril.

Au Centre national d'exposition, Mont-Jacob de Jonquière, exposition «5 fois 2 temps» de Gilbert Poissant. Pour information: 546-2177. Jusqu'au 6 juin. Débute le 24 avril.

À la galerie d'art de l'hôtel Holiday Inn Saguenay de Jonquière, exposition des oeuvres du groupe Les Signatures: «Eaux et couleurs» . Pour informations 548-3124. Jusqu'au 30 juin.

Au Centre d'interprétation Sir William Price (1994, rue Price, secteur Kénogami), exposition permanente relatant l'histoire de la région, de la Colonisation à nos jours à travers les travailleurs et la dynastie des Affaires de la famille Price. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h à 17 h ou sur rendez-vous. Pour informations 418-695-7278.

La Baie

À la galerie la Grange aux hiboux (521, rue Mars), La Baie, exposition des oeuvres de Dany Bergeron. Pour informations (418) 697-6671. Jusqu'au 25 mai.

À la Maison du pain de La Baie, le regroupement des artistes baieriverains expose les oeuvres de Louise Potvin. Pour informations: 544-8537. Jusqu'au 4 mai.

Mashteuiatsh

Au Musée amérindien de Mashteuiatsh, exposition permanente et exposition sur le thème de la forêt. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Admission: 5,50$ adultes, 3,50$ enfants, 4,50$ aînés et 13,50$ famille. Pour informations 418-275-4842. L'exposition sur la forêt: jusqu'au 30 mai.

Métabetchouan

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconte-moi... hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence l'exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Péribonka

Au Musée Louis-Hémon de Péribonka, exposition «L'Hymne des carillons» de Lucy Blanchette. Heures d'ouverture de 9 h à 16 h du lundi au vendredi et fin de semaine sur réservation. Admission 5,50$ adultes, 4,50$ 65 ans et plus, 3,50$ enfants-étudiants. Pour informations 418 -374-2177. Jusqu'au 23 avril.

Saint-Bruno

Au Foyer culturel de de Saint-Bruno (550, rue 4H) , l'AFEAS présente l'exposition «Arts et culture» . Pour information, Denise Martel, 343-3488. Jusqu'au 21 avril.

À la Maison au 1000 couleurs (386, Normandie, Saint-Bruno), exposition permanente et rencontre culturelle sur rendez-vous, à l'atelier du peintre Brigitte Dubé. Pour informations: 418-343-3796.

Saint-David de Falardeau

À la Bibliothèque publique de Saint-David de Falardeau, exposition «La petite maison blanche du Saguenay», articles divers créés par des artistes et artisans de la région. Pour informations Sonia Tremblay 673-7320. Jusqu'au 1er mai.

Saint-Gédéon

À la bibliothèque publique de Saint-Gédéon, édifice municipal, 208 ,rue Dequen, exposition «Impressions» par des artistes ayant travaillé à l'Atelier d'Estampe Sagamie. Pour informations: Carole Gagnon, 345-8390. Jusqu'au 1er mai.

À l'Auberge des Isles, (rang des Iles de Saint-Gédéon), exposition permanente des aquarelles de Nicole Doyon. Pour informations 418-345-2589 ou 418-662-9581.

Saint-Prime

À la Bibliothèque publique de Saint-Prime, exposition «Poèmes de la terre». Pour informations: 251-5036. Jusqu'au 1er mai.

Shipshaw

À la Bibliothèque publique de Shipshaw, exposition «Petites mythologies», estampes infographiques de Carol Dallaire. Pour informations: Lyne Racine au 547-0946. Jusqu'au 10 mai.



Roberto Benigni de nouveau honoré

L'acteur et cinéaste italien Roberto Benigni a ajouté une autre récompense à sa collection, hier, en méritant le trophée du meilleur acteur. Ce trophée lui a été décerné par l'Académie britannique lors de cérémonie qui se déroulaient à Londres. L'histoire ne dit pas si le coloré personnage a été aussi démonstratif que lors de la soirée des Oscars à Los Angeles. Benigni avait grimpé sur le dossier des sièges du Dorothy Chandler Pavillon lorsqu'il a appris que son film, «La Vie est belle», avait remporté l'Oscar du meilleur film en langue étrangère. Au cours de cette soirée mémorable, il avait également raflé l'Oscar du meilleur acteur.

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141
LA MATRICE (13+ violence) Lun. au Jeu.: 18h45 - 21h25
UN BAISER, ENFIN ! (G) Lun. au Jeu.: 19h10 - 21h30
DOUBLEMENT VÔTRE (G) Lun. au Jeu.: 19h20 - 21h30
SHAKESPEARE ET JULIETTE (G) Lun. au Jeu.: 19h00
8MM -HUIT MILLIMÈTRES- (18+ violence) Lun. au Jeu.: 21h30
Visitez notre site internet: http://www.cinema.ca

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 12 AU 15 AVRIL
LA MATRICE (13+) KEANU REEVES LUN. À JEU.: 7:00 - 9:35
10 CHOSES QUE JE DÉTESTE DE TOI (G) LUN. À JEU.: 7:20 - 9:20
DOUBLEMENT VÔTRE (G) JACKIE CHAN LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30
ED T.V. (G) MATTHEW McCONAUGHEY LUN. À JEU.: 7:00
LA VIE EST BELLE (G) ROBERTO BENIGNI LUN. À JEU.: 9:30
MARDI-MERCREDI 4,50 $ sauf jours fériés
CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
LA MATRICE (13+) KEANU REEVES LUN. À JEU.: 7:00 - 9:35
UN BAISER, ENFIN ! (G) DREW BARRYMORE LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
415780
MATINÉES SAM. & DIM. (AVANT 18h00) sauf jours fériés 4,50 $

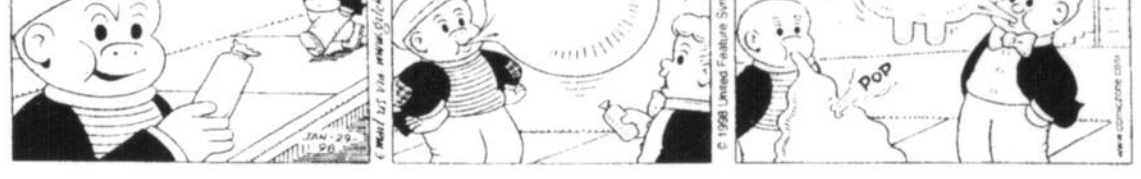
PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / France Castel		Liza / Les dons d'organes		La Vraie Vie / La Marijuana		Le Midi	Lingo	Cinéma / LE ZÈBRE (4) avec Thierry Lhermitte, Caroline Cellier				...Ouimzie (15h01)	Rouli / Étoile (15h45)	Woof / 0340 (16h24)	Bêtes pas bêtes +	Watatatow	La Tête de l'emploi
TQS	Mon amie Maya	Bibi et Geneviève	Les Fils à papa / Marina Orsini		Plus ça change...		Pub		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences / Le psoriasis		Cinéma / L'AMOUR ADOPTÉ (6) avec Richard Crenna, Rhea Perlman				Évasion Beauté	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Jacques Languirand		Taillefer et Fille		Aimer	La Vie au... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche/ ...premières expériences		Les Mordus / France D'Amour, Martin Petit	
TQc	David le gnome	La Peinture moderne au Québec		Psychologie de la famille		Cinéma populaire	Grammaire, Rédaction	Le Marché aux images	Chasseurs d'idées / Avez-vous des héros?		Le Présent du passé		Québec School Television		Destinos		SOS croco!	L'Étalon noir	Teletubbies	Cornemuse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

LUNDI 12 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	La Petite Vie	4 et demi... / Dernière		Omertà - Le Dernier des hommes d'honneur / Dernière		Le Téléjournal/Le Point / Céline Galipeau		Les Nouvelles du sport	La Politique provinciale (23h28)	De bouche à oreille (23h35)
TQS	La fin du monde est à 7 heures	Flash / Dany Laferrière	Faut le voir pour le croire	Hercule		Accès interdit		Le Grand Journal	La fin du monde est à 7 heures	110%	Aphrodisia	Flash	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA	Piment fort / G. Roy, B. Landry	Chasse aux trésors	Les Ailes de la mode	Place Melrose		Salle d'urgence		Le TVA	Le Poing J / Dany Laferrière, Julie Deslauriers, Kurt Browning		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
TQc	La Maison de Ouimzie	Skippy	Les Choix de Sophie	1045, rue des Parlementaires	Cinéma / MA NUIT CHEZ MAUD (2) avec Jean-Louis Trintignant, Françoise Fabian				Pignon sur rue 3	Les Choix de Sophie	Absolutely Fabulous	Fais-en ton affaire!	Mon pays, mes chansons
TV5	Voilà Paris	La 50e Avenue	Journal FR2	D'un monde à l'autre / À toute vitesse			Les Pieds sur l'herbe (21h10)	L'Hebdo (21h35)		Journal belge	L'Écran témoin / Le Chômage (23h05)		Soir (0h15)
CANAL D	Contact Animal		Mystères des océans / De l'argent et un octant		Carnets de vol / Les Oiseaux de la fortune		Biographies / Romain Gary		L'Homme de fer		Cinéma / GUERRE ET AMOUR (3) avec Diane Keaton, Harold Gould		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Les Survivants de Lockerbie		Le Journal RDI	RDI à l'écoute / Pierre Paquette		Le Canada aujourd'hui			Le Téléjournal et Le Point
RDS	Le Monde nautique	Sports 30 Mag		Hockey / Panthers - Sénateurs						Sports 30 Mag		Passion plein air	Boxe / Alex Hilton-Gerald Coleman
S.E.	Fou d'elle (17h20)		De beaux lendemains				Anaconda			Ravageur (22h35)			Jeu de la mort 2013 (0h10)
CBJET	Newswatch		Gzowski in Conversation	The Thin Blue Line	Duplessis' Orphans (2/2)				National / CBC News		The National Update	News	Marguerite Volant
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Everybody Loves Raymond	The King of Queens		Ally McBeal		L.A. Doctors		CTV News	Pulse Tonight / Sports Night (23h45)	Pub (0h06)
WVNY	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	20/20 Monday		Cinéma / LOVE LETTERS avec Laura Linney, Steven Weber				News / A. Hollywood (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Cosby	King of Queens	Everybody Loves Raymond	Becker	L.A. Doctors		News	Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Cinéma / WYATT EARP (4) avec Kevin Costner, Dennis Quaid (2/2)				Dateline NBC			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Nightly Business	Newshour		Antiques Roadshow / Houston, Texas (2/2)		The Trial of Adolf Eichmann				BBC World News	Charlie Rose	
FOX	NewsRadio	Cheers	Home Improvement	Real TV	Melrose Place		Ally McBeal		Seventh Heaven		NewsRadio	Hard Copy	Cops
TSN	Off the Record	Sportsdesk	Baseball / Devil Rays - Blue Jays							Off the Record	Sportsdesk		WWF Raw is War
SPNET	SportsCentral	Last Word with Jim Rome	The Hockey News	Hockey / Panthers - Sénateurs						SportsCentral		Soccer / Newcastle - Spurs	
DISC.	Power Hour: Storm Warning		@discovery.ca		Wild Discovery: Behaving Like Animals		Champions of the Wild	Great Canadian Parks	Discovery Channel Eco-Challenge		@discovery.ca		Wild Discovery: Behaving, Animals
VIE	Qui êtes-vous? / Pierre Verville	Les Copines d'abord	Des histoires de famille / Doit-on donner du Ritalin à nos enfants?		Jeux de société / Le Monde country		Grandeur Nature / Croisière en voile	Victoire	Lignes de vies / Le Suicide	Allô docteur		Les Copines d'abord	Sortie gaie
GLOBAL	Global News	First National News	The New Addams Family	Entertainment Tonight	Cosby	The Hughleys	Frasier	Two Guys, a Girl and a Pizza Place	Outer Limits		Outer Limits		America's Dumbest

DÉTENTE

BRIDGE

NO 517

BAISSER LES BRAS

Qui ne s'est pas retrouvé devant un contrat impossible? Faut-il alors concéder tout de suite? Il faut plutôt chercher une distribution gagnante. En dernier lieu, il ne faut pas oublier que les adversaires ne voient pas votre jeu?

Est-Ouest vulnérables
Sud donneur

NORD
♠ A V
♥ D 10 8 7 4 2
♦ 9 8 2
♣ 6 5

SUD
♠ R 4
♥ R V 6 5 3
♦ 7 6 3
♣ A D V

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 ♥
Passe	4 ♥	Ts passent	

Ouest entame du deux de pique. Comment pouvez-vous essayer de faire ce contrat, à prime abord impossible?

Votre première constatation, c'est d'avoir au moins évité l'entame meurtrière à carreau. Comme jamais personne n'a réussi à éviter de perdre l'As d'atout, il faut donc trouver une façon de ne pas perdre trois carreaux. Vous pouvez toujours espérer une erreur des adversaires, mais c'est bien connu, le ciel aide d'abord ceux qui s'aident eux-mêmes. Il faut donc essayer de défausser un carreau sur les trèfles, en prenant deux fois l'impasse au Roi contre Est. Pour réussir cela, votre meilleure chance consiste à trouver la Dame de pique dans la main d'Ouest. Vous appelez donc le Valet de pique du mort à la levée numéro un. Est joue le trois. Vous continuez avec un petit trèfle vers le Valet qui garde la levée. Roi de pique pour l'As de Nord et trèfle pour la Dame. Maintenant l'As de trèfle, pour la défausse d'un carreau du mort, et enfin atout.

	♠ A V ♥ D 10 8 7 4 2 ♦ 9 8 2 ♣ 6 5	
♠ D 9 8 2 ♥ A 9 ♦ A V 5 4 ♣ 9 7 4	N O E S	♠ 10 7 6 5 3 ♥ — ♦ R D 10 ♣ R 10 8 3 2
	♠ R 4 ♥ R V 6 5 3 ♦ 7 6 3 ♣ A D V	

Si jamais Est couvre le Valet de pique avec la Dame, il vous reste encore la chance de jouer petit cœur vers la table, en espérant qu'Ouest joue le neuf avec As-neuf second. De plus, il peut toujours se tromper de retour, même s'il joue l'As...

TÉLÉROMANS

Lundi 12 AVRIL

17h00

CKRS — WATATATOW **55812** (Dern. de 2). Avec Marie-Josée Poirier, Luis Bertrand, Stéphan Côté. - Pour ne pas faire souffrir Manon, Victor décide de déménager sans la prévenir. Pierre voudrait rester en bons termes avec Charline tout en gardant ses distances. Manon tente par tous les moyens de sauver son couple.

19h00

CKRS — VIRGINIE **75676** Un prénom féminin prononcé à voix haute pendant son sommeil met Julien dans l'embarras. Intriguée, Andrée ne laisse pas passer la chose sous silence. Une fois de plus, Julie devine que ses parents sont en froid, mais en ignore la cause. Virginie s'efforce de contenir sa colère contre Jeannette qui ne cesse de rabaisser Cécile.

19h30

CKRS — LA PETITE VIE (R) **98015** LE 40o avec Serge Thériault, Claude Meunier. - C'est le 40e anniversaire de mariage de Popa et Moman et tous les enfants, chacun à sa façon, veulent organiser la fête.

20h00

CKRS — 4 ET DEMI... **90034** FAITES VOS VOEUX! avec Serge Postigo, Lynda Johnson, Louis-David Morasse. - François dit adieu à tous ses amis et distribue ses biens. Renaud surprend encore une fois Maryse. Ça devient sérieux entre Kim et Simon. Julien aide Gabrielle à se remettre du départ de François. Ricardo a une surprise pour Jasmine. (1h) DERNIERE

21h00

CKRS — OMERTÀ - LE DERNIER DES HOMMES D'HONNEUR **70270** Avec Dennis O'Connor, Romano Orzari, Michel Côté. - À la suite des révélations de Fatso, Nicky réalise qu'il a été trompé. Un incident imprévu provoque une altercation entre Pierre Gauthier et Tom Celano. La vie de Vicky est gravement menacée. Nicky et Gauthier réussiront-ils à s'entendre pour assurer sa protection? (1h) DERNIERE

22h00

TQc -CIVV — PIGNON SUR RUE 3 (R) **71218** Six jeunes de 20 à 27 ans, de diverses régions du Québec et un Acadien du Nouveau-Brunswick, sans se connaître, deviennent colocataires d'un appartement au coeur de Montréal. Ils tirent au sort leur chambre.

CINÉ-TÉLÉ

LUNDI 12 AVRIL

10h00

CANAL D — LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR **1308218** (5) (Saturday Night Fever), É.-U. 1977. Étude de moeurs de J. Badham avec John Travolta, Karen Lynn Gorney et Donna Pescow. - Les ambitions d'un adolescent de Brooklyn qui fréquente les discothèques pour oublier un quotidien banal. (2h)

13h00

CKRS — LE ZEBRE **46947** (4) Fr. 1992. Comédie dramatique de J. Poiret avec Thierry Lhermitte, Caroline Cellier et Christian Pereira. - De peur que son mariage ne sombre dans la monotonie, un notaire invente diverses excentricités pour raviver la passion amoureuse de sa femme. (2h)

14h00

CFRS — L'AMOUR ADOPTÉ **37589** (6) (A Place to Be Loved) É.-U. 1993. Drame judiciaire de S. Smolan avec Richard Crenna, Rhea Perlman et Tom Guiry. - Un gamin de 12 ans demande que la justice déclare ses parents incompétents de façon à être adopté par une nouvelle famille. (2h)

CANAL D — LE PETIT MONDE DE DON CAMILLO **3644367** (3) It. 1952. Comédie de J. Duvivier avec Fernandel, Gino Cervi et Sylvie. - Le curé d'une petite localité d'Italie a maille à partir avec le maire communiste. (2h)

20h00

TQc -CIVV — MA NUIT CHEZ MAUD **45560** (2) Fr. 1969. Drame psychologique de E. Rohmer avec Jean-Louis Trintignant, Françoise Fabian et Marie-Christine Barrault. - Un jeune ingénieur croyant résiste aux avances d'une divorcée par respect pour sa future épouse. (2h)

23h00

CANAL D — GUERRE ET AMOUR **9612589** (3) (Love and Death), É.-U. 1975. Comédie réalisée et interprétée par Woody Allen avec Diane Keaton et Harold Gould. - Les tribulations militaires et sentimentales d'un paysan russe pendant les campagnes de Napoléon. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 584

HORIZONTALEMENT

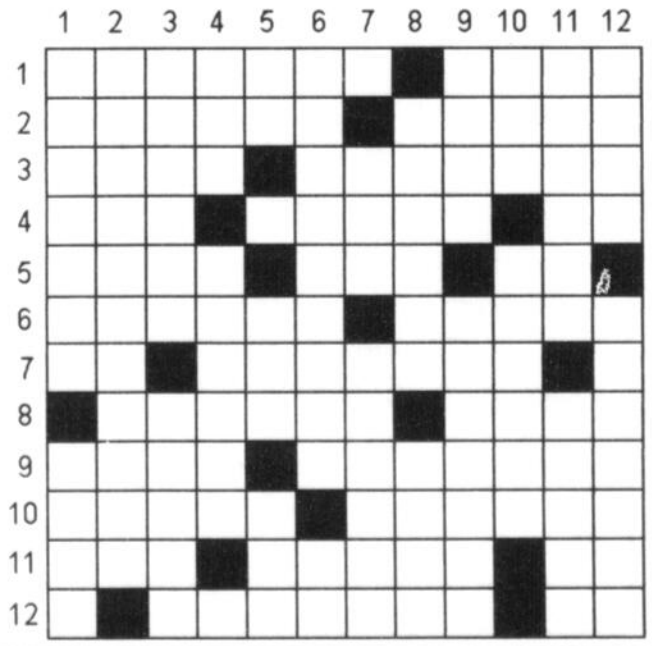
1 - Criquet migrateur - Toge.
2 - Immobile - Kalé.
3 - Congédié - Conservent.
4 - Torana - Gnome - Tellure.
5 - Influence exercée par qqn - Partie d'une église - Un jeu.
6 - Loi du silence - Vola, dupa.
7 - Tantale - Pierrot.
8 - Avoir son origine - Enveloppe verte des fruits à écale.
9 - Quote-part de chacun dans un repas commun - Un papillon.
10 - Petite brise subite et passagère - Don.
11 - Une manche, au tennis - Propre à l'homme - Double règle.
12 - Ablation - Erbium.

VERTICALEMENT

1 - Un fromage - Anneau de cordage.
2 - Divination par les rêves.
3 - Orbe - V. d'Italie.
4 - Aurochs - Starets.
5 - Saint - De bonne heure - Mère d'Abel.
6 - Une araignée - Iridium.
7 - Grison - Impartial.
8 - Onguicule - Baldaquin.
9 - Pli de la peau - Pétale supérieur de la corolle des orchidées.
10 - Retire - Impétigo.
11 - C'est un groupe de langues africaines - Frottée d'huile.
12 - Greffe - Cintrer.

SOLUTION DU PROBLEME 583

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	A	C	E	T	I	E	S	■	O	N	C
2	I	S	O	C	A	R	D	E	S	■	I	I
3	L	A	I	U	S	■	I	R	A	I	T	■
4	A	N	■	E	S	C	L	A	N	D	R	E
5	T	A	N	I	E	R	E	■	G	E	E	L
6	U	■	A	L	T	O	■	U	L	M	■	E
7	R	A	P	■	T	U	I	L	E	■	I	V
8	E	M	P	R	E	S	S	E	■	U	R	E
9	■	P	E	U	■	T	E	M	E	N	O	S
10	D	U	R	E	R	A	■	A	M	A	N	■
11	O	T	A	■	I	D	E	■	S	U	I	E
12	N	A	I	S	S	E	N	T	■	S	E	T



HOROSCOPE

Lundi, le 12 avril 1999

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous auriez avantage à restreindre vos sorties, car vous risquez de vous épuiser à mener cette vie de "jet set". Faites plutôt un peu d'activités sportives, ce qui vous apportera une nette amélioration de votre bien-être. Vous demeurez lucide sur le plan sentimental, mais ne soyez pas tâtillon sur les petits désagréments de la vie. Votre bonne humeur naturelle devrait vous aider.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Les espoirs que vous avez mis sur un projet risquent d'être brutalement rompus. Ne vous laissez pas envahir par des sentiments de dépit et de rancune, car tout finira par se régler assez rapidement. Des rapports amicaux et une sortie en soirée vous seront très bénéfiques et vous aideront à remonter la pente. Attention à la santé.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Tout vous paraît complexe aujourd'hui et vous ne prenez rien pour acquis. Vous ne donnerez votre confiance qu'après de longues observations et hésitations. Au travail, vous devrez être entêté pour obtenir ce que vous désirez, car rien ne viendra aisément. Votre paye y passera si vous n'y prenez garde; ce qui amuse, délasse l'esprit, peut s'avérer dispendieux.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
D'heureuses nouvelles vous parviendront au cours de la journée. Les voyages, études ou projets sont sous de bons augures. Un montant d'argent longtemps espéré et qui vous revient de plein droit finira par rentrer. Côté sentimental, un conflit d'opinion entre vous et votre partenaire pourrait prendre une ampleur démesurée. Il faudra beaucoup de tact et de compréhension de part et d'autre pour éviter un désaccord.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Perdu dans vos souvenirs, vous négligez vos affaires présentes et vous n'admettrez pas d'être pris en défaut. Vos réactions seront impulsives et dérouteront votre entourage. Côté sentimental, vous aurez des moments de profonde perplexité. Vous serez partagé entre un naturel altruiste et des inclinations plutôt égoïstes. Vous aurez de la difficulté à vous comprendre.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
En matinée, une petite saute d'humeur devra être contrôlée sinon il y a risque de mésentente. L'esthétique et l'élégance prennent une importance soudaine et vous incitera à quelques dépenses farfelues. N'apportez pas vos ennuis de travail à la maison, vous pourriez gâcher de beaux moments. D'autant plus que la personne aimée aura le coeur à la fête.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Un collègue de travail vous colporte des dires vous concernant personnellement. N'y accordez pas trop d'importance et menez votre barque comme bon vous semble. Le travail terminé, laissez les problèmes derrière vous et soyez présent à ce qui vous arrive. La personne aimée pourra sembler maussade au cours de la soirée; ne brusquez rien.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Vos projets rencontrent momentanément des obstacles. Des appuis sûrs vous manquent. Usez de prudence, car certaines personnes pourraient vous induire en erreur. Une relation amicale quémendera votre aide financière. Avant d'accepter, assurez-vous de son sérieux à rembourser. Un amour se développe discrètement pour certains des natifs de ce signe.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Certains des natifs de ce signe qui sont à la recherche d'un emploi pourront enfin trouver le travail désiré. Pour d'autres, un surplus de responsabilités est à prévoir. Une belle soirée passée à votre domicile vous est promise. Vous recevrez de la visite inattendue et les bavardages iront bon train.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Cette journée vous fera prendre conscience des urgences de votre situation. Ainsi, vous rattraperez les retards que vous aviez pu prendre dans l'exécution de vos projets. En soirée, vous vous sentirez volubile. Les idées se bousculent les unes après les autres et vous avez le besoin de les partager avec votre entourage. Concernant vos finances, il serait utile d'étudier la situation avec l'être aimé.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous pressentirez que vous avez l'information et les moyens nécessaires pour exercer une influence réelle sur les événements. Mais, étant placé devant un cas de conscience, vous demeurerez dans l'expectative. Dans le secteur du crédit à la consommation, vous aurez beaucoup de mal à vous départir d'une certaine sensation d'être exploité.

Poissons: du 20 février au 20 mars
De nouvelles idées vous trottent dans la tête. Vous rêvez de projets futurs, d'activités enrichissantes. Pendant ce temps, les tâches s'accumulent et l'on vous pardonnera mal ce retard accablant. Des réparations au foyer nécessiteront quelques frais imprévus. Un petit mot amoureux pourrait ramener le sourire sur les lèvres de votre conjoint.

MOT MYSTÈRE

NO 3161

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: CHASSER

abri	danger	gibecière	mort	tirer
affût	Diane	gibier		trace
animal	drag	gîte	orignal	tramail
appeau				
	épieu	harde	perdrix	vautrait
bête		hase	piège	venaison
bon	faune	hère	pipeau	vénerie
	fauve	huchet	piste	veneur
canard	foulées			vent
carcasse	fourrure	lacet	ressui	viande
cerf	frouer	laie		
chasser	fuite		sang	
cornet		menée		
	garenne	meute	tirasse	

Solution du problème précédent: trouvère

M	E	N	E	E	V	A	U	T	R	A	I	T	T	C
O	E	T	I	U	F	R	D	E	E	L	N	R	A	E
R	A	B	I	P	E	E	R	I	I	E	A	R	B	C
T	E	O	R	G	V	I	A	E	V	P	C	C	O	A
I	A	N	E	U	T	L	N	I	P	A	E	R	E	R
R	P	I	A	V	E	N	A	I	S	O	N	E	E	T
A	P	F	E	I	E	N	C	S	B	E	R	E	N	T
S	E	X	I	R	D	R	E	P	T	E	R	U	U	U
S	A	E	A	E	E	R	O	V	I	E	T	C	A	F
E	U	G	I	G	U	R	I	C	H	L	H	E	F	F
E	S	F	N	R	I	P	E	U	A	A	P	C	R	A
L	T	A	R	G	E	B	I	M	S	I	E	O	U	G
U	D	U	N	E	I	N	I	S	P	S	U	S	A	H
O	O	A	E	G	C	N	E	E	T	E	E	R	A	R
F	L	I	A	M	A	R	T	V	R	E	D	R	A	H

FONDS MONÉTAIRES

ff - rendement effectif.		
Fonds	Cour.	Eff.
Acadie (Fonds)		
cMM	4.24	4.33
Acuité Fonds		
cMM	3.23	3.28
Aderes Mutual Funds		
cMMF	3.82	3.89
AGF Gestion		
xMM	3.52	3.58
xuMM $US	3.74	3.81
AIC Income Fund Series		
cMM	4.13	4.21
AIM Family of Funds C$		
cRend Esp	3.63	3.70
AIM GT Family of Funds C		
cMM	4.07	4.15
Alpha Funds		
cMMF	3.73	3.80
Altamira		
nB-Trésor	4.46	4.56
Argentum Management C		
xPort Actifs CT	4.51	4.61
Atlas Fonds		
nB-Trés	3.37	3.43
cMM	3.88	3.95
uoMM Am	3.84	3.91
Avix		
oMarché mon	3.96	4.04
Bank of Montreal		
mCP BTrés	3.68	3.75
uoCP MM $ US		3.74
	3.81	
nCP MMF	3.82	3.89
nPrestige MM	4.57	4.67
Beutel Goodman		
MM	4.36	4.45
Bissett		
nMMF	4.44	4.54
BNP (Cda) Fonds		
ynMM	3.58	3.64
Fonds Mutuels BPI		
oB-Trés	4.24	4.33
uoMM $US BPI	3.89	3.97
Canada Tr - Inv		
xnMM	3.82	3.89
xnPr MMF	4.23	4.32
Capstone Group		
xnCash	4.37	4.46
Cartier Fonds Mutuels		
cMM	3.86	3.93
CentrePost Mutual Funds		
nSb Term	4.28	4.37
CI Mutual Funds C$		
cMM	4.18	4.27
CI Mutual Funds US		
uoMM US	3.88	3.95
CIBC Mellon		
nMM	4.93	5.05
CIBC (Placements Inc.)		
nB-Trés	3.70	3.77
nMM	3.98	4.06
unMM $US	3.75	3.82
nPrBTrés	4.28	4.37
Clarington Group Cds$		
cMM	4.23	4.32
Desjardins (Fonds)		
nMM	3.70	3.77
Dynamic Mutual Fonds		
oDyn MM	3.85	3.92
Elliott & Page		
gBons Trésor	3.26	3.31
Monétaire	4.14	4.23
Ethical Funds		
nMMF	3.66	3.73
EVOLUTION - ALTUM		
yoMM	3.81	3.88
Ficadre (Fonds)		
nMM	3.94	4.02
Fidelity C$		
oCTCda	3.71	3.78
Fidelity US		
uoUS MMF	3.64	3.71
GBC Fonds		
ynMM	3.79	3.86
Guardian (Groupe) Classic		
MM Can	4.24	4.33
uMM US	3.98	4.06
Guardian (Groupe)		
nMM Can	3.59	3.65
uoMM US	3.26	3.31
HKBC fonds communs		
nMM	4.01	4.09
unUS $ MM	3.73	3.80
Infinity invest Counsel		
yT-Bill	4.10	4.18
Integra Mutual Funds		
nICM Sh Term	4.88	5.00
IovesNat Fonds Commun		
nB-Trés	4.27	4.36
nGestion Trésor	4.96	5.08
nLiquid	4.70	4.81
nMM	4.10	4.18
unMM US	3.96	3.92
nPrésumés Sûrs	3.64	3.71
Investors Inc.		
xnMM Can	3.79	3.86
xunMM E-U	4.00	4.08
IRIS Group of Funds		
ynMarcheMo	3.84	3.91
James Heward		
oTC MMF	4.05	4.13
Laurentien Fonds		
nMMF	4.08	4.16
Fonds Scotia		
n	3.72	3.79
unCanAm MM US	3.763.83	
nMM	3.97	4.05
nPrBT	4.25	4.34
Scudder Funds of Canada		
nCdn MMF	4.55	4.65
Spectrum United Funds		
nEpargnes	3.75	3.82
oMM Can	3.97	4.05
uoMM US	3.49	3.55
Standard Life		
gMMF	3.83	3.90
Stone & cie limitée		
oPrincipal MM	4.07	4.15
Strategic Value Funds		
oMM	4.46	4.56
Stratégie Globale		
gMM	3.74	3.81
Talvest (Fonds)		
gGest Liquidité	5.00	5.12
Monét	5.26	5.40
TD Ligne Verte		
nB-T Can	3.93	4.01
uoMM US	3.88	3.96
nMM Can	4.15	4.24
nMM Plus	4.74	4.85
Templeton Group		
nB-Trés	4.13	4.21
Trimark (Fonds mutuels)		
IntérêtF	4.35	4.44
Trimark Mutual Funds		
xoShort Term Inc	3.043.09	
Les Fonds Ave Université		
oEspèces	4.57	4.67
Valorem		
oGouv C-Terme	3.343.40	
YMG Capital Mgmt Inc		
oMM Adv II	4.22	4.31
gIndust C-Terme	3.423.48	
Mackenzie Universal US		
uoUS MM	3.06	3.11
Manuvie-Cabot		
nMM	3.57	3.63
Marathon Rendement		
oCdn Cash Mgr	4.20	4.29
Mawer Mutual Funds		
xnCdn MMF	4.47	4.57
MAXXUM		
nMM	4.17	4.26
McLean Budden		
nMonétaire	5.33	5.47
McLean Budden Pooled		
nMMF	5.42	5.57
MD (Gestion)		
nMonétaire MD	4.25	4.34
Middlefield Group		
cMMF	4.03	4.11
Mutuelle Superieure		
nMM	3.99	4.07
Navigator comp des fonds		
Money Market		3.71
3.78		
NordOuest		
xoMM	2.19	2.21
O'Donnell Group of Funds		
oMM	4.01	4.09
gSh Term	3.67	3.75
Ontario Teachers Group		
nFixVal	4.67	4.78
Phillips, Hager & North		
nMMF	4.50	4.60
unUS MMF	4.15	4.24
Primus Gestion Conseil		
nMM	4.80	4.91
Pursuit Group		
ynMMF	4.18	4.27
Royal Mutual		
nB-TCan	3.82	3.89
unMM $US	3.82	3.89
nMM Plus	4.71	4.82
nMMCan	4.07	4.15
Sagit Group		
oTC MMF	4.05	4.13
Sceptre Funds		
nMMF	4.08	4.16
Fonds Scotia		
n	3.72	3.79
unCanAm MM US	3.763.83	
nMM	3.97	4.05
nPrBT	4.25	4.34
Scudder Funds of Canada		
nCdn MMF	4.55	4.65
oDist Rev de Div		10.22
oDist Rev Elevé		9.47
oRev et Croiss		10.95
-C.U. Fonds Distinct		
gCan Ind TSE 35		11.28
gInd Act Amer		13.96
gInd Oblig Can		10.54
gInt Indexe 7G		13.29
gRepart Actif		10.58
C.I. GIF (Transam)		
oDest Act Div		10.34
oDist Am val rél		17.74
oDist Bons Trés		10.52
oDist Can Oblig		10.68
oDist Can Val My		9.34
oDist Can Val Ré		9.54
oDist In val rél		13.07
oDist Md val rél		14.23
oDist Oblig Soc		10.14
yDiversified		89.61
ynFixed Inc		88.70
ynGlobal Equity		16.67
ynGrowth		117.38
ynMMF		12.13
ynUS Equity		26.69
-Cdn General (Closed End)		
nCdn General Inv		14.70
-Cdn World (Closed End)		
ynCdn World Fund		5.87
C.I. Fonds - Dist (Tor Mut)		
oAmériCan		13.62
oHarbour		10.42
oHarbr Croi Rev		9.93
oHrsbgr Valeur		9.49
oMM		10.47
oMondial		12.85
Common Sense Funds		
gAssetBuild I		16.01
gAssetBuild II		17.78
gAssetBuild III		18.45
gAssetBuild IV		18.23
gAssetBuild V		17.95
-Concordia Vie		
ygActions		18.51
ygActions Spéc		20.90
ygEquil Strat		14.40
ynMM		13.31
ygObligations		16.84
-Co-operators Life		
ynBalanced		203.98
ynBalanced VAII		97.42
ynCdn Equity		194.21
ynCdn Equity VAII		98.08
ynFixed Inc		193.63
ynFixed Inc VAII		100.99
ynMMF		105.35
ynMMF VAII		100.49
ynUS Divers		91.45
ynUS Divers VAII		92.61
ynUS Equity		231.95
ynUS Equity VAII		87.09
-Crown can - Emperor		
ygActions		14.95
ygCombiné		14.84
ygObligations		14.37
ygVal CT		11.98
-Crown Can - FRR Prestige		
ygActions		15.46
ygCombiné		15.32
ygObligations		14.98
ygProtect rev		11.39
ygVal CT		11.49
CUMIS Life MemberFunds		
gBalanced		10.31
gCdn Bond		10.91
gCdn Gro Equ		11.47
gGlo Balanced		10.60
-CVA REER - Bell		
ynActions		14.78
ynEquité		13.66
ynObligations		15.59
-Empire (Groupe Financier)		
gAct Elite		141.75
Act Premiers		126.01
gCroiss Intl E		13.57
gEquilibre Div Gro		10.26
gElite S&P 500		13.18
gElite Sml Cp Eq		8.56
gEq Growth		36.69
gEquilibré Elite		23.75
gMM E		17.62
gObliCan DevEtr E		11.97
gOblig Elite		28.44
gRep Actif Elite		15.18
L'Equitable		
yzAccum Income		17.64
yzActions		18.59
yzActions Cdn		13.40
yzAsset Allocat		14.78
yzInternational		16.38
yzOblig Cdn		12.85
-First Horizon Capital		
youAggressive		2.50
youEuropean		2.50
yoMulti-Asset		10.61
yqRRSP Hedge		9.24
yoStrategic		2.50
-First Trust Cdn		
gI 15 Tar 97		15.63
uGI 15 Tar 97 US		10.40
gGrandes Marq C$		17.09
uGrandes Marq US		11.36
Obejectif 10 98		16.84
Obejectif 10 99		14.61
uObj 10 99 US		9.72
uObject 10 96 C$		21.48
uzObject 10 96 US		14.26
Object 10 97 C$		19.37
uObject 10 US 97		12.88
uObjectif10 98US		11.20
Pharmaceut96 C$		41.42
Pharmaceut96 US		27.54
Pharmaceut97 C$		29.74
uPharmaceut97 US		19.78
Pharmaceut98 C$		19.18
uPharmaceut98 US		12.75
Technologi97 C$		28.27
uTechnologi97 US		18.80
Technologi98 C$		27.33
uTechnologi98 US		13.99
-Fonds de l'ADC		
ynAct E U (KBSH)		16.15
ynAct ordin (A)		33.12
ynActions Can (T)		9.78
ynCrois. Attm		11.81
ynFinan.		8.40
ynObligation		9.03
ynPoche Revpo (C)		16.90
ynPacifique (K)		15.81
ynRev Fixe (MB)		10.57
ynSpéciales (K)		16.91
ynTitres Euro (K)		21.34
ynEmergents (K)		5.73
ynEthique Morte		10.24
-Great-West Assurance DSC		
ygAct Crois (A)		215.62
ygAct Nord-am (B)		249.75
ygAct amér (G)		433.40
ygAct intl (P)		311.69
ygActions (M)		263.59
ygActions (S)		244.00
ygActions Can (G)		220.81
ygAmer Gro (A)		344.91
ygAsian Gro (A)		203.56
ygCdn Opport (M)		222.85
ygCdn RI Est 1(G)		108.80
ygCro & rev (A)		210.56
ygInd Ac Md(TDCQ)		10.32
ygInd AcCan(TDCQ)		10.76
ygInd DbCan(TDCQ)		10.24
ygInd Equit(TDCQ)		10.46
ygMM (L)		10.15
ygMM SC (L)		10.17
ygMod Conserv Con		10.29
ygMod Cr Mar Con		10.20
ygMod Cr Max Con		10.22
ygMod Crois Con		10.24
ygMod Modéré Con		10.29
ygObl Can CT (S)		10.16
ygObl Can (AGF)		10.08
ygOblig Int (L)		9.57
ygPaneuro (S)		10.16
ygPet Cap (B)		9.60
ygPort Intl (F)		10.76
ygRER Act Md (CI)		11.20
ygRevenu Fixe (B)		10.23
ygRevenu Fixe (L)		10.27
ygRép Act Can (F)		10.64
ygVal Amér (AIC)		10.60
ygEco Demo (CI)		11.80
ygEquilibré (B)		10.11
yoEquilibré (T)		10.24
-CCPE RRSP Funds		
ygRevenu (M)		221.93
ygEquilibré (B)		234.84
ygEquilibré (M)		217.83
ygEquilibré (S)		242.58
-Great-West Assurance - NL		
ynAct Crois (A)		213.85
ynAct Nord-am (B)		247.71
ynAct amér (G)		429.16
ynAct intl (P)		308.64
ynActions (M)		261.42
ynActions (S)		242.00
ynActions Can (G)		218.43
ynAmer Gro (A)		343.72
ynAsian Gro (A)		202.85
ynCdn Opport (M)		222.07
ynCdn RI Est 1(G)		107.82
ynCro & rev (A)		208.83
ynDivGro (M)		180.98
ynDivers (G)		246.83
ynDividendes (G)		208.36
ynEuro Equity (S)		242.20
ynGr entrepr (M)		212.48
ynHypothécair (G)		222.65
ynObligation (G)		192.95
ynIntl Opport (P)		304.99
ynMM (G)		171.37
ynMid Cap Cda (G)		213.74
ynObl Can (G)		227.85
ynOblig Gouv (G)		245.20
ynOblig Intl (P)		230.44
ynObligation (G)		254.43
ynObligations (B)		228.06
ynObligations (S)		232.26
ynPet entre (M)		204.19
ynPort Prudent(G)		222.32
ynPort accél (G)		232.86
ynPort modér (G)		238.02
ynPort mod (G)		238.60
ynPort équil (G)		238.02
ynPort energ (G)		240.15
ynPort équil (G)		239.57
ynRes can (A)		120.30
ynRev mondial (A)		213.54
ynRevenu (G)		280.96
gAct Euro Ser 3		5.10
nAct Euro Ser 4		5.09
gAct Intl 1		6.75
nAct Intl 2		6.70
gAct Intl 3		6.76
nAct Intl 4		6.71
gDiv Can 1		4.97
nDiv Can 2		4.96
gDiv Can 3		4.99
nDiv Can 4		4.98
gEquil Can 1		6.56
nEquil Can 2		6.52
gEquil Can 3		6.57
nEquil Can 4		6.53
gMM 1		5.51
nMM 2		5.49
gMM 3		5.50
nMM 4		5.48
gPet Ent NA 1		4.87
nPet Ent NA 2		4.85
gPet Ent NA 3		4.87
nPet Ent NA 4		4.87
gRevenu 1		6.21
nRevenu 2		6.17
gRevenu 3		6.22
nRevenu 4		6.17
gEquil Mond 3		5.07
nEquil Mond 4		5.07
-Industrielle-Alliance		
ynABS Ac Cdn Bis		9.87
ynAFI Act FrNord		10.50
ynANL Actions		8.94
ynActions S-2		9.78
ynAdvant Cdn N		9.65
ynAdvant US U		14.18
ynAméricain		22.40
ynBBSObligBissett		10.16
ynBNL Oblig		10.55
ynCanadien		9.74
ynDO Diver Opp		10.42
ynDS Divers Sec		10.20
ynDiversifié		26.64
ynDiversifié S-2		10.11
ynDividend V		9.79
ygEcflx A Act		17.73
ygEcflx ANL Act		8.87
ygEcflx B Obl		15.32
ygEcflx BBS Oblig		10.16
ygEcflx BNL Oblig		10.52
ygEcflx D Diver		17.05
ygEcflx DNL Diver		9.66
ygEcflx DO Div Op		9.96
ygEcflx DS DivSec		10.18
ygEcflx E Emer		8.47
ygEcflx G Ob GI		9.56
ygEcflx H Hypot		13.87
ygEcflx I Act Itl		14.22
ygEcflx M FMM		13.47
ygEcflx NO Div Op		9.96
ygEcflx RC HCI Mv		9.86
ygEcflx RS E&P Mv		10.14
ygEcflx Rev Tal Mv		10.08
ygEcflx Sél O'D Mv		10.11
ygEcflx TRE AGF Mv		10.00
ygEcflx VAB Mrt Mv		10.15
ygEcflx VAB Pro Mv		10.27
ygEcflx Vol Mv		10.23
ygEquilibré (BG)		9.96
ygEquilibré (S)		9.85
ygObligations		9.15
ygPerform Syn RER		11.02
ygPerform Synch		10.91
ygRev Div		12.09
ygRev&cross syn		10.28
ygS&P 500		12.27
-Middlefield Group		
mMINT	7.03	
gIIA Balanced	33.59	
gIIA Bond	31.70	
gIIA Equity	34.68	
gIIA U.S. Equity	10.35	
gIIA d act intl	10.56	
gIIA div can	10.63	
gIIA eq de reven	10.15	
yoMLI Fid TN GIF	12.78	
oMLI Harbour GIF	10.37	
oMLI Hrb G/I GIF	9.87	
oMLI Hyp US GIF	14.72	
oMLI O'D Sel GIF	10.63	
oMLI O'D cdn GIF	10.07	
oMLI Tal Ass GIF	11.47	
oMLI Tal Inc GIF	10.45	
oMLI Tri SB GIF	10.56	
oMLI Tri SCG GIF	9.65	
oMLI Tri SG GIF	12.21	
oMLI Tri US Ind GIF	14.82	
-Manuvie (Financière)		
yzNAL-Acc Actions	17.37	
yzNAL-Accr Equil	17.28	
yzNAL-Act Amér	26.66	
yzNAL-Act Univ	18.32	
yzNAL-Actions Can	19.34	
yzNAL-Divers Can	23.64	
yzNAL-MM Can	18.55	
yzNAL-Oblig Can	27.09	
-Manuvie (Financière)		
yzVista CT 1	17.71	
yzVista CT 2	16.45	
yzVistaAct Mon 1	14.76	
yzVistaAct Mon 2	14.76	
yzVistaActAmer 1	25.50	
yzVistaActAmer 2	24.70	
yzVistaDivrs 1	20.43	
yzVistaDivrs 2	18.98	
yzVistaGrisCap 1	13.51	
yzVistaGrisCap 2	12.54	
yzVistaObliMon 1	12.08	
yzVistaObliMon 2	11.69	
yzVistaOblig 1	22.42	
yzVistaOblig 2	20.85	
yzVistaPlace 1	18.26	
yzVistaPlace 2	18.94	
-Marathon Life-Series A&C		
ygEcflx I Act It	14.22	
ygEcflx M FMM	13.47	
ygEcflx N Cdn Adv	9.56	
ygEcflx NFI CdnGr	10.27	
ygEcflx R Revenu	10.53	
ygEcflx S Act US	22.07	
ygEcflx T Sel Cdn	10.85	
ygEcflx V Div	9.76	
ynEcfIxABS Ac Cdn	9.86	
ynEcoflex AFI Act	10.48	
ynEcoflex KFI Eur	9.57	
Royal & SunAlliance		
ygAccrois	9.44	
ygBons Trés Pac	9.98	
ygCan	9.35	
ygInd Rev Spéciaux	10.22	
ygInd Rev Tactique	10.18	
ygInd Rev Value	10.22	
ygInd Rev Vision	10.22	
ygInd Rev Vision2	10.22	
ygInd Rev Vision3	10.22	
ygInd Rev Vision4	10.22	
ygInd Rev Vision5	10.22	
ygInd Rev Vision6	10.22	
ygInd Rev Vision7	10.22	
ygInd Rev Vision8	10.22	
ygInd Rev Vision9	10.22	
ygInd Rev Vision10	10.22	
ygInd Rev Vision11	10.22	
ygInd Rev Vision12	10.22	
ygInd Rev Vision13	10.22	
ygInd Rev Vision14	10.22	
ygInd Rev Vision15	10.22	
ygInd Rev Vision16	10.22	
ygInd Rev Vision17	10.22	
ygInd Rev Vision18	10.22	
ygInd Rev Vision19	10.22	
ygInd Rev Vision20	10.22	
ygInd Rev Vision21	10.22	
ygInd Rev Vision22	10.22	
ygInd Rev Vision23	10.22	
ygInd Rev Vision24	10.22	
ygInd Rev Vision25	10.22	
ygInd Rev Vision26	10.22	
ygInd Rev Vision27	10.22	
ygInd Rev Vision28	10.22	
ygInd Rev Vision29	10.22	
ygInd Rev Vision30	10.22	
ygInd Rev Vision31	10.22	
ygInd Rev Vision32	10.22	
ygInd Rev Vision33	10.22	
ygInd Rev Vision34	10.22	
ygInd Rev Vision35	10.22	
ygInd Rev Vision36	10.22	
ygInd Rev Vision37	10.22	
ygInd Rev Vision38	10.22	
ygInd Rev Vision39	10.22	
ygInd Rev Vision40	10.22	
ygInd Rev Vision41	10.22	
ygInd Rev Vision42	10.22	
ygInd Rev Vision43	10.22	
ygInd Rev Vision44	10.22	
ygInd Rev Vision45	10.22	
ygInd Rev Vision46	10.22	
ygInd Rev Vision47	10.22	
ygInd Rev Vision48	10.22	
ygInd Rev Vision49	10.22	
ygInd Rev Vision50	10.22	
ygInd Rev Vision51	10.22	
ygInd Rev Vision52	10.22	
ygInd Rev Vision53	10.22	
ygInd Rev Vision54	10.22	
ygInd Rev Vision55	10.22	
ygInd Rev Vision56	10.22	
ygInd Rev Vision57	10.22	
ygInd Rev Vision58	10.22	
ygInd Rev Vision59	10.22	
ygInd Rev Vision60	10.22	
ygInd Rev Vision61	10.22	
ygInd Rev Vision62	10.22	
ygInd Rev Vision63	10.22	
ygInd Rev Vision64	10.22	
ygInd Rev Vision65	10.22	
ygInd Rev Vision66	10.22	
ygInd Rev Vision67	10.22	
ygInd Rev Vision68	10.22	
ygInd Rev Vision69	10.22	
ygInd Rev Vision70	10.22	
ygInd Rev Vision71	10.22	
ygInd Rev Vision72	10.22	
ygInd Rev Vision73	10.22	
ygInd Rev Vision74	10.22	
ygInd Rev Vision75	10.22	
ygInd Rev Vision76	10.22	
ygInd Rev Vision77	10.22	
ygInd Rev Vision78	10.22	
ygInd Rev Vision79	10.22	
ygInd Rev Vision80	10.22	
ygInd Rev Vision81	10.22	
ygInd Rev Vision82	10.22	
ygInd Rev Vision83	10.22	
ygInd Rev Vision84	10.22	
ygInd Rev Vision85	10.22	
ygInd Rev Vision86	10.22	
ygInd Rev Vision87	10.22	
ygInd Rev Vision88	10.22	
ygInd Rev Vision89	10.22	
ygInd Rev Vision90	10.22	
ygInd Rev Vision91	10.22	
ygInd Rev Vision92	10.22	
ygInd Rev Vision93	10.22	
ygInd Rev Vision94	10.22	
ygInd Rev Vision95	10.22	
ygInd Rev Vision96	10.22	
ygInd Rev Vision97	10.22	
ygInd Rev Vision98	10.22	
ygInd Rev Vision99	10.22	
ygInd Rev Vision100	10.22	
ygInd Rev Vision101	10.22	
ygInd Rev Vision102	10.22	
ygInd Rev Vision103	10.22	
ygInd Rev Vision104	10.22	
ygInd Rev Vision105	10.22	
ygInd Rev Vision106	10.22	
ygInd Rev Vision107	10.22	
ygInd Rev Vision108	10.22	
ygInd Rev Vision109	10.22	
ygInd Rev Vision110	10.22	
ygInd Rev Vision111	10.22	
ygInd Rev Vision112	10.22	
ygInd Rev Vision113	10.22	
ygInd Rev Vision114	10.22	
ygInd Rev Vision115	10.22	
ygInd Rev Vision116	10.22	
ygInd Rev Vision117	10.22	
ygInd Rev Vision118	10.22	
ygInd Rev Vision119	10.22	
ygInd Rev Vision120	10.22	
ygInd Rev Vision121	10.22	
ygInd Rev Vision122	10.22	
ygInd Rev Vision123	10.22	
ygInd Rev Vision124	10.22	
ygInd Rev Vision125	10.22	
ygInd Rev Vision126	10.22	
ygInd Rev Vision127	10.22	
ygInd Rev Vision128	10.22	
ygInd Rev Vision129	10.22	
ygInd Rev Vision130	10.22	
ygInd Rev Vision131	10.22	
ygInd Rev Vision132	10.22	
ygInd Rev Vision133	10.22	
ygInd Rev Vision134	10.22	
ygInd Rev Vision135	10.22	
ygInd Rev Vision136	10.22	
ygInd Rev Vision137	10.22	
ygInd Rev Vision138	10.22	
ygInd Rev Vision139	10.22	
ygInd Rev Vision140	10.22	
ygInd Rev Vision141	10.22	
ygInd Rev Vision142	10.22	
ygInd Rev Vision143	10.22	
ygInd Rev Vision144	10.22	
ygInd Rev Vision145	10.22	
ygInd Rev Vision146	10.22	
ygInd Rev Vision147	10.22	
ygInd Rev Vision148	10.22	
ygInd Rev Vision149	10.22	
ygInd Rev Vision150	10.22	
ygInd Rev Vision151	10.22	
ygInd Rev Vision152	10.22	
ygInd Rev Vision153	10.22	
ygInd Rev Vision154	10.22	
ygInd Rev Vision155	10.22	
ygInd Rev Vision156	10.22	
ygInd Rev Vision157	10.22	
ygInd Rev Vision158	10.22	
ygInd Rev Vision159	10.22	
ygInd Rev Vision160	10.22	
ygInd Rev Vision161	10.22	
ygInd Rev Vision162	10.22	
ygInd Rev Vision163	10.22	
ygInd Rev Vision164	10.22	
ygInd Rev Vision165	10.22	
ygInd Rev Vision166	10.22	
ygInd Rev Vision167	10.22	
ygInd Rev Vision168	10.22	
ygInd Rev Vision169	10.22	
ygInd Rev Vision170	10.22	
ygInd Rev Vision171	10.22	
ygInd Rev Vision172	10.22	
ygInd Rev Vision173	10.22	
ygInd Rev Vision174	10.22	
ygInd Rev Vision175	10.22	
ygInd Rev Vision176	10.22	
ygInd Rev Vision177	10.22	
ygInd Rev Vision178	10.22	
ygInd Rev Vision179	10.22	
ygInd Rev Vision180	10.22	
ygInd Rev Vision181	10.22	
ygInd Rev Vision182	10.22	
ygInd Rev Vision183	10.22	
ygInd Rev Vision184	10.22	
ygInd Rev Vision185	10.22	
ygInd Rev Vision186	10.22	
ygInd Rev Vision187	10.22	
ygInd Rev Vision188	10.22	
ygInd Rev Vision189	10.22	
ygInd Rev Vision190	10.22	
ygInd Rev Vision191	10.22	
ygInd Rev Vision192	10.22	
ygInd Rev Vision193	10.22	
ygInd Rev Vision194	10.22	
ygInd Rev Vision195	10.22	
ygInd Rev Vision196	10.22	
ygInd Rev Vision197	10.22	
ygInd Rev Vision198	10.22	
ygInd Rev Vision199	10.22	
ygInd Rev Vision200	10.22	
ygInd Rev Vision201	10.22	
ygInd Rev Vision202	10.22	
ygInd Rev Vision203	10.22	
ygInd Rev Vision204	10.22	
ygInd Rev Vision205	10.22	
ygInd Rev Vision206	10.22	
ygInd Rev Vision207	10.22	
ygInd Rev Vision208	10.22	
ygInd Rev Vision209	10.22	
ygInd Rev Vision210	10.22	
ygInd Rev Vision211	10.22	
ygInd Rev Vision212	10.22	
ygInd Rev Vision213	10.22	
ygInd Rev Vision214	10.22	
ygInd Rev Vision215	10.22	
ygInd Rev Vision216	10.22	
ygInd Rev Vision217	10.22	
ygInd Rev Vision218	10.22	
ygInd Rev Vision219	10.22	
ygInd Rev Vision220	10.22	
ygInd Rev Vision221	10.22	
ygInd Rev Vision222	10.22	
ygInd Rev Vision223	10.22	
ygInd Rev Vision224	10.22	
ygInd Rev Vision225	10.22	
ygInd Rev Vision226	10.22	
ygInd Rev Vision227	10.22	
ygInd Rev Vision228	10.22	
ygInd Rev Vision229	10.

Petites annonces le QUOTIDIEN

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



POUR NOUS REJOINDRE:

- **545-4014** SAGUENAY
- **668-4506** ALMA et les environs
- **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
A partager 201
A vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre 310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
A donner 701
A vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres 902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

INTERNET GRATUIT



Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou Le Quotidien et elle paraîtra sur le site Internet le même jour

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour	7,35 $
2 jours	8,90 $
3 jours	10,45 $
4 jours	12,00 $
5 jours	13,55 $
6 jours	15,10 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
9,45 $

Mots additionnels:
0,42 $ mot/par semaine

OPTIONS:
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine/par option

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BOULEVARD St-Paul (2285), Chicoutimi, 5,700 pieds carrés, commercial/industriel. Denise Pineault, Accès Plus, 693-1467, 693-9747.

LA-BAIE: propriété commerciale, vente ou location, 316 Joseph-Gagné Sud, sur Route 381, terrain 43,300 pieds.carrés, bâtisse 5,938 pieds.carrés. Entrepôts, bureaux, garage. Tél:697-1645.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI: à vendre, bonne construction en brique, 3 logements spacieux, situé 446 de Tilly, près de l'Hôpital. Conviendrait bien pour propriétaire-occupant. Tel.549-3245

JONQUIERE: 4 LOGEMENTS, 4.1/2, 5.1/2, tout briques, rentable, près cegep. Tél.:699-6037.

ST-HONORE, 490 Aéroport, immeuble 4 logements, très propre. Prix d'évaluation, négociable. Tél.:543-6826.

104 Commerces à vendre

2 CANTINES mobiles à vendre. Devenez à votre compte, excellents revenus, travail plaisant, clientèle établie. Tél.:693-0006.

COTE de Beaupré: AUBERGE Restaurant-Motel, 17 unités, restaurant 55 places, très propre. Chiffres d'affaires à l'appui. Tél.:1-418-827-4988.

EXCELLENTE OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES
Chicoutimi, café bistrot, franchise, grand centre commercial, beaucoup de potentiel, comptant requis: 50,000$. Tél.: M. Fares:514-747-0707, Immeuble Star. Email: business@total.net

JONQUIERE: 10 chambres, sur rue commerciale, idéal pour gîte, maison de chambres, etc... Prendrais maison ou chalet en échange. Paget: 696-6342.

LAROUCHE, RESTAURANT avec station d'essence. Peut être vendu séparément. Cause maladie. Tél.:547-1458.

OPPORTUNITÉ d'affaire avec léger investissement, motel 6 unités, avec résidence et salon-bar. Financé par le propriétaire. Accepterais échange. Tél.:1-418-348-6428.

105 Commerces à louer

BAR A LOUER, centre-ville Chicoutimi. Tel.543-3608, 543-5653

106 Entrepôt à louer

ST-AMBROISE, bâtisse, 60'X110', hauteur 12'. Tél.:695-5533, 690-5435 pagette.

109 Locaux à louer

A JONQUIERE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial au rez-de-chaussée, 1,650 pi.car. x 10' hauteur, peut être loué en tout ou en partie, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, présentement disponible. tél.:(418)547-1873.

A LOUER: local commercial de 3410 pieds.carrés, 2ième étage en entier, libre immédiatement, Idéal pour petite entreprise, commerce ou service professionnel etc. 305 Hôtel-de-Ville au coeur de Chicoutimi. 36 aires de stationnements. Tel.690-9590, 549-9200.

ALMA, 1235, rue Dupont Sud, 2,000 pi.ca. neuf. Prix à discuter. Tél.: 487-0225.

ARVIDA, Carré Davis, référence Bijouterie Simard, 1400 pi.ca. (rez-de-chaussée et sous-sol). Tél.:548-4092, 548-4126 (soir).

boul. ST-PAUL, commercial et/ou industriel, 550v, grande porte garage. Tél.:693-9747, 690-7890.

CHICOUTIMI, (voisin Club Price), locaux industriels et commerciaux à louer: de 1,000 pi.ca. à 12,000 pi.ca.. Cour ou stationnement 100,000 pi.ca. Tél.:543-9063, 690-3399.

CHICOUTIMI, 2700 boul. Talbot, 2 locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 2,700 et 400 pieds carrés. Tél.:690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI, Jacques Cartier Ouest, 1540' carré, accessible, propre, prix d'aubaine. Tél.:696-2871

CHICOUTIMI-NORD, (Ste-Geneviève), local commercial 500 à 1,500 pieds.carrés. Prix d'aubaine. Tél.:545-3015, 693-7681, 693-3290 Marc Simard.

CHICOUTIMI-NORD, Place Roussel, pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire:690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI: rue Racine, 600 pi.ca. tout inclus, prix raisonnable. Tél.:543-7659.

LOCAL COMMERCIAL
Situé sur le boul. St-Paul. 1 grande porte avec bureau. Peut servir à diverses activités. Tél:543-4236, 698-3427, 541-2343.

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Pour informations: 418-548-1184.

LOCAUX de 3,200 pi.ca. d'espace commercial et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Tél.698-2222, 1-800-361-9519.

Rue Jacques-Cartier, espace commercial pour bureau, vaste stationnement, loyer compétitif, tél.:543-0230, heures d'affaires.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

110 Terrain commercial

BOUL. Talbot, 454'x200', plat, industriel, commercial et résidentiel, 1$/pi.ca. Tél.:690-3102.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

BAIE CASCOUIA: 1.1/2 étage, grand terrain, endroit tranquille, accessible à l'année. tél:344-4998.

BON PRIX. VENTE RAPIDE
FALARDEAU, Lac Sébastien, habitable à l'année, grand terrain, site exceptionnel, pas de voisin, 78,000$. tel.543-7275 (après 16h30).

CHALET 16X26, Bord du Lac, habitable à l'année. Lac Du Repos, près St-Félicien Prendrais petite van campeur. Tel.630-2947, 679-2300

DAM-EN-TERRE, proximité nouvelle usine Alcan, terrain 120x120', quartier résidentiel, prix réduit. Tél.:548-9725.

DIRECTEMENT sur Batture La Baie, 33x22, terrain boisé, 40,000 pi.ca. 150' façade, ruisseau et cascade. Site exceptionnel. Tél.:693-1956.

LES ESCOUMINS, chalet ou résidence, 2 étages, foyer, vue sur St-Laurent et baleines, lac ensemensé, terrain 42,000 m.ca. Potentiel développement commercial ou villégiature. Tél.:418-233-3325.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU: habitable à l'année, embranchement 14, lac Sébastien. tél:673-7927.

ST-GEDEON, habitable à l'année, bord de l'eau. Prix discutable. Tél.:480-1123.

205 Chambres à louer

A 5 minutes de l'université, propre, tranquille, stationnement, entrée indépendante, câble. Idéal pour étudiant(e), non fumeur(euse). Tél.:690-1907.

ALMA, très propre, toutes commodités. Bienvenue aux travailleurs de l'Alcan. Tél.:668-3654.

CHICOUTIMI, près cegep, université, centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, stationnement. Tél.:545-0698, 541-0077 paget.

CHICOUTIMI, rue St-Paul, laveuse, sécheuse, câble, téléphone, 175$/mois. Tél:673-7900

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, près Cégep Université, entrée indépendante, propre, tranquille, plusieurs services, non fumeur(se). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 170$/mois à 260$/mois. Téléphone, câble. Tél.:693-0697

JONQUIERE: entrée indépendante, laveuse, sécheuse, cuisine équipée, câble, meubles neufs. tél.:699-7777.

JONQUIÈRE près Cégep, travailleur(se) avec ou sans pension, tout inclus, libre immédiatement. Tél.:695-0313.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI: rue des Roitelets, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, lave-vaisselle fourni, 640$/mois, libre 1er juillet. Tél.:480-1753, 543-0584.

JONQUIÈRE, 3245, Roi Georges, foyer, non chauffé, non éclairé, garage chauffé, 625$/mois. Tél.:545-3030.

208 Logements à louer

*CHICOUTIMI: 3.1/2, grandes pièces, stationnement, meublé, chauffé, éclairé, près université et centres d'achats, libre immédiatement, 395$/mois. Tél.:543-9705.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI: secteur Place Saguenay (Super C), Université et Cégep. Grands logements, rénovés à neufs et possibilité de chauffés, meublés, éclairés.
Tél.:690-6308

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, UN MOIS GRATUIT.

4.1/2 très grand, quartier des oiseaux, bas de maison, 385$/mois. **5.1/2**, neuf, rues Morin et Vézina, 460$/mois. **6.1/2** rue Morin, neuf, 475$/mois, tous non chauffés, non éclairés. **4.1/2**, semi-meublé, près centre-ville, 365$/mois. Tél.: 549-3233

5.1/2, 4.1/2
BEAU SECTEUR PAISIBLE
CHICOUTIMI: Domaine des Ecorceurs, Grand 5.1/2 à partir de 515$/mois. Grand 4.1/2 à partir de 485$/mois. **Grandes chambres, grands garde-robes**, entrée lave-vaisselle, **insonorisation supérieure,** idéal pour retraités et préretraités, entrée contrôlée, libres immédiatement. **Tél.:690-1148.**

693-3216: Déménagements Inter Canada, local, longue distance. Emballage. Réservez tôt.

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2 tout meublé, tout équipé, au mois, tél.:693-4242.

A RIVIÈRE-DU-MOULIN: 3.1/2, situé près des services, bien divisé, armoires mélamine, entrée laveuse sécheuse, frais peint, une visite vous convaincra, libre immédiatement. Tél.:696-5019, 545-2001.

A VOIR: CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 et duplex, tél.:545-0698, 541-0077.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, (meublés ou non) chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Roitelets, Chicoutimi. Tél.:693-8508, 696-2933.

ARVIDA près centre-ville, 4.1/2, frais peint, insonorisés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, juin, juillet. 490$/mois. Tél:548-5649.

ARVIDA, à voir, grands 5.1/2. 4.1/2, 3.1/2, modernes, rénovés, ensoleillés, balcon, chauffés, éclairés. Tél.:548-1860, 548-5689, 547-0051.

ARVIDA, 1744 Neilson, 5.1/2, libre 1er juin, chauffé, éclairé, $475. Tél.:693-6065, 540-4825.

ARVIDA, 1879 Deschênes, 3.1/2, demi sous-sol, entrée privée, $275/mois. 5.1/2, 1er étage, $495/mois. Soir:548-4522, jour: 547-5512.

ARVIDA, 4.1/2 rue Poitras, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er juillet. Tél.:693-6065, 540-4825

ARVIDA, beau 3.1/2, demi sous-sol, très ensoleillé, libre 1er juillet. $300 non chauffé, non éclairé. Tél.:699-7053.

ARVIDA, grand 5.1/2, 4.1/2 et loft remis à neuf, porte-patio, balcon. Près centres d'achats. Chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:548-0889, 693-4644, 541-6106 paget.

ARVIDA, très grand 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, meublé, endroit tranquille. Près des services. Idéal personne seule et tranquille. Pas d'animaux. $375/mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-3701.

ARVIDA: 3.1/2, chauffé, éclairé, 425$/mois, libre 1er juillet. Tél:548-8484.

ARVIDA: 5.1/2, chauffé, éclairé, très propre, près services, libre immédiatement, Tél:548-8643.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4.1/2, balcon, porte patio, près des services, libres en juin et juillet. Tél.:693-9075, ou téléavertisseur 541-3628

ARVIDA: Secteur St-Jean-Eudes, 3.1/2, chauffé, éclairé, très propre. Tél;548–5305

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

CENTRE-VILLE
CHICOUTIMI, 336 Jacques-Cartier, **BEAUX 3.1/2, 4.1/2** modernes, porte-patio, **entrée contrôlée,** idéal pour couple sans enfant ou retraité, **ENDROIT TRANQUILLE.** A partir de $460/mois. Libre **JUILLET. Tél.:549-9343**.

CHCOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près Université, Cégep, libres immédiatement, 1er juillet, 1er août. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 2.1/2 chauffé, 294 Bégin, 300$/mois libre 1er juin. Tél.:540-4825, 693-6065

CHICOUTIMI 715 Jolliet, **endroit très tranquille, BEAU 2.1/2**, semi-meublé, service laveuse sécheuse, 300$/mois, **libre IMMÉDIATEMENT et JUILLET.** 715 Jolliet, beau **3.1/2**, vue magnifique, semi-meublé, porte patio, service laveuse sécheuse, **libre 1er JUILET** $375. Aussi **3.1/2** semi-meublé, demi sous-sol, 350$/mois **libre IMMÉDIATEMENT. CHICOUTIMI,** 880 Georges-Vanier, **beau 4.1/2, 5.1/2**, porte patio, **bain tourbillon**, 450$/mois, 550$/mois, libres **JUILLET. Tél.549-9343.**

CHICOUTIMI centre-ville, confortable garçonnière (1.1/2), libre immédiatement, 280$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:548-2090.

CHICOUTIMI secteur Rivière-du-Moulin, 4.1/2 meublés ou semi-meublés, prix compétitifs. Libre mai, juin. Tél.:545-1007, 544-6313.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 6.1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, meublés, disponibles immédiatement, stationnement. Près Université et centres d'achats. Tél.:545-5011 poste 5095, résidence: 549-6705.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 315$/mois, 3.1/2, 370$/mois, 400$/mois, 460$/mois, chauffés, éclairés, meublés ou semi-meublés, 3.1/2 entrées laveuse sécheuse $360, près centres d'achats et université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI, 3.1/2 rue Brébeuf non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er mai. $320/mois. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI, 3.1/2 semi-meublé, libre 1er mai. Aussi 4.1/2, libre immédiatement. Tél.:696-1464.

CHICOUTIMI, 3.1/2 semi-meublés ou non, secteur Côte-Réserve, rue Vilmond. Idéal pour personne aimant tranquillité. Libres 5 juin et 1er juillet. Tél.:698-1631.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, non meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, propre, face zone portuaire, près autobus. Dame seule de préférence. Endroit très paisible. $325 chauffé, libre immédiatement. Tél.:678-2775, 690-1921.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rénové, chauffé, meublé, très propre, grandes fenêtres, à 2 minutes marche de l'université, 2 mois gratuits à partir du 1er mai, 395$/mois. Tél.:693-1345, 690-7030.

CHICOUTIMI, 3.1/2: 56 Jauffret, 851-McLaren, 4.1/2, 75 des Oblats près Dominique-Racine, 4.1/2: 1631-1635 des Grands-Ducs, près centre d'achats. Tél.678-2960.

CHICOUTIMI, 4.1/2 rue du Séminaire, près hôpital, cegep, libre immédiatement. Tél.:549-8769.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 2ème étage, chauffés: 395$/mois ou non chauffé: 320$/mois, rénovés, recouvrement plancher neufs, libres immédiatement. 4.1/2, sous-sol, très clair, coquin, 300$/mois, libre 1er juillet. Tél.:693-3334.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, meublés, chauffés ou non, près cegep, université, hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI, 4.1/2, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, arrière Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 402, St-Gabriel, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 335$/mois.:Tél.543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 452 Honoré Mercier, 2.1/2 meublé, chauffé, 350$/mois. 4.1/2, 5.1/2, chauffé, 460$/mois, 575$/mois. Tél.:696-1325.

CHICOUTIMI, 466-A, Morin, 3.1/2, meublé, libre 1er mai, 325$/mois. Tél.:(418)543-8151.

CHICOUTIMI, 533 Racine, 1.1/2, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, vue sur Saguenay, libre présentement. Tél.:693-1984.

CHICOUTIMI, 718 des Perdrix, quartier des Oiseaux, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, 465$/mois. Tél.:693-8143

CHICOUTIMI, Angoulème, quartier tranquille, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, impeccable, eau chaude, stationnements, Tél.:545-4452, 690-0121.

CHICOUTIMI, arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **RIVIERE-DU-MOULIN,** grand 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, $325. **BOULEVARD UNIVERSITÉ**: 4.1/2 ($425), grand 2.1/2 ($330), chauffés, éclairés, meublés, idéal étudiant(e). Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, centre-ville, 1.1/2, propre, meublé, eau chaude, câble fourni, libre immédiatement. Visite sur rendez-vous, 698-2509.

CHICOUTIMI, centre-ville, 3.1/2, chauffé, éclairé, disponible 1er avril. Jour:545-6052, soir: 591-0211, Marc-André.

CHICOUTIMI, dans maison privée, coin recherché, 1.1/2, 260$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Aussi 3.1/2, 370$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, Tél.:545-0417.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, très ensoleillé, près centres d'achats, Université, Cégep, libre 1er juillet (ou juin?). Idéal couple retraité ou personne seule. Tél.:549-8822.

CHICOUTIMI, Quartier Gobeil, 4.1/2 demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. Tél.:696-2998.

CHICOUTIMI, rue Jean-Langevin, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, 395$/mois. Tél.:543-1095, laisser message.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD
RÉSERVEZ MAINTENANT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre.** Endroit tranquille. **GRAND 3.1/2,** libre **IMMÉDIATEMENT, JUIN, JUILLET. GRANDS 4.1/2,** libres **IMMEDIATEMENT, JUIN, JUILLET. GRAND 5.1/2, LIBRE MAI, JUIN, JUILLET. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, remises intérieures. **TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD, rue St-Ephrem, 3.1/2, rez-de-chaussée, 325$. Tél.:543-9202.

CHICOUTIMI-NORD, 1118 Roussel, beau et grand 3.1/2, patio, remise, très grand terrain, endroit paisible. $380. Résidence:696-3297, bureau: 545-6162.

CHICOUTIMI-NORD, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 près services, 340$/mois, 400$/mois 460$/mois. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Tel.543-3608, 543-5653.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4.1/2, eau chaude fournie, rez-de-chaussée, très propre, porte patio, balcon. Tél.:549-0459.

CHICOUTIMI-NORD, grand 5.1/2, eau chaude fournie, très propre, 2e plancher, porte patio, balcon. Tél.:549-0459.

CHICOUTIMI-NORD, très beau 5.1/2, coin tranquille, style condo, rue Pinel près école Charles-Gravel, 505$/mois. Tél.:672-2837.

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Tadoussac édifice 4 logements, **GRANDS 4.1/2, 5.1/2** style condo, entrée indépendante, porte-patio, couvres plancher neufs **endroit tranquille, 410$/mois, 460/mois**, libres **IMMEDIATEMENT et JUILLET CHICOUTIMI-NORD:** 259 Colbert **beau 4.1/2,** demi sous-sol, très propre, grandes fenêtres, **360$/mois,** libre **JUIN, JUILLET. CHICOUTIMI-NORD** 179 St-Ephrem, 4.1/2, chauffé, voisin Provigo, propre, **395$/mois**, libre **IMMEDIATEMENT ou JUILLET. Tél:549-9343.**

CHICOUTIMI-NORD: 114, St-Ephrem, grand 4./12, propre, à voir, 350 $/mois, non chauffé, non éclairé, libre. tél.:543-6004.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, près école Charles-Gravel, fini moderne, secteur boisé, libre 1er juillet. Tél:678-1923.

CHICOUTIMI-NORD: 53 Roger, à louer ou à vendre, (2) 5.1/2, , libre à partir du 1er août. Tel.673-7908

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4.1/2, stationnement, repeint, libre 1er mai. 390$/mois, électricité non comprise. Tel.543-9705

CHICOUTIMI-NORD: jumelé, 5.1/2, rue Lachesnaye, arrière école Vanier, 535$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-1152.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, moderne, très propre, remise extérieure, entrée indépendante, 395$/mois, libre 1er juillet, tél.:690-0612, bur.:549-6680.

CHICOUTIMI: à partager, grand loft, 4.1/2, très propre, avec grande chambre, près centre-ville, 280$/mois. tél:545-6847.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Beaux secteurs.A voir. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, 922-A, Nio, libre immédiatement. Tél:696-1275.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé en neuf, 360$/mois, près Université et Cégep. 470 Lafontaine. Tel.545-8669

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublé, très bien situé centre-ville près Cégep, Tél.:542-1038.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 4.1/2 plancher béton, propres, 450$/mois, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.:678-2385, 696-1817.

CHICOUTIMI: 4.1/2 ($472), 5.1/2 ($502), chauffés, éclairés, 106 Dubé. Tél:696-4004.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 490$/mois, 7.1/2, 660$/mois, près Barrette, style condo, insonorisés, grandes remises extérieures, déneigés, tél:693-1977

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Dréan, chauffé, 360$/mois, libre 1er juillet, Tél:549-4210.

CHICOUTIMI: 5.1/2, (4.1/2 chauffés), 628 rue Ste-Anne, libres Tel.543-0858

CHICOUTIMI: 55, Joffret, 5.1/2, 525$/mois. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI: 7 pièces, près Place Royaume, remise extérieure, grand stationnement, libre 1er juillet, 660$/mois, chauffé, éclairé. tél:480-3361.

CHICOUTIMI: centre-ville, grand 4.1/2, moderne, câble inclus. Tél.:693-0608, paget: 696-8111.

CHICOUTIMI: Domaine des Ecorceurs (Place Péribonka), grand 4.1/2, 5.1/2, entrée lave-vaille encastrée, eau chaude fournie, plancher béton, repeint à neuf, entrée contrôlée, service conciergerie 24 h. Pour visiter, Roland Gilbert, 130 Place des Écorceurs app. 202. Aussi, 3.1/2, 70, St-Luc. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

CHICOUTIMI: quartier Murdock, 3.1/2 avec terrasse, chauffé, éclairé, câble, libre 1er juillet. Tél:698-4653.

CHICOUTIMI, près Université, cégep, 3.1/2, meublé ou semi-meublé, eau chaude fournie, 4.1/2 et 5.1/2, libre juillet. Tél.:674-2385, 696-7155 (pagette).

ENTRE Chicoutimi et La-Baie: 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, chauffés, possibilité semi-meublé, toiles et eau chaude fournies, non éclairés.Tél:549-4167, 690-7689.

GRANDE-BAIE, 4.1/2, demi sous-sol, vue panoramique, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juin. Tél.:544-4587.

JONQUIERE (Petite France): grands 5.1/2 de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés. $550/mois. Tél.:547-0078, 547-0064

JONQUIERE, 3.1/2, 3901 rue St-Clément, bas maison, près service, endroit tranquille, tapis et prélart neufs, peinturé. Idéal pour personne seule. Libre immédiatement. 310$/mois. Tél.:343-2511.

JONQUIERE, 3.1/2, moderne, meublé. 4.1/2, moderne, non meublé. Tél.:695-0545.

JONQUIERE, 3.1/2, semi-meublé, rez-de-chaussée. Libre immédiatement $325/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:547-4317, 542-5531, 542-5717.

JONQUIERE, 3.1/2. meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. $375/mois. 4074, de la Loire, app.6 Libre 1er mai. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE, 3899 De Poitier, 3.1/2 demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 370 $/mois. Libre 10 mai. Tél.547-5126.

JONQUIERE, 4.1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, $375. Libre 1er juin. Tél.:542-3297.

JONQUIERE, 4.1/2 neufs, 3685 St-Léandre, demi sous-sol: 425$/mois et rez-de-chaussée: 450$/mois, non chauffés, non éclairés. Libre 1er mai, 1er juin. Tél.:547-8511, 542-6565.

JONQUIERE, 4.1/2, construction 1994, 440$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:541-2620, 548-2895.

JONQUIERE, 4.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, quartier Deschênes, $425/mois. Libre 1er juillet. Tél.:548-8341, pagette: 696-6432.

JONQUIERE, 4.1/2, rue des Plaines, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. Tél.:548-2295.

JONQUIERE, 5.1/2, rénové, 2ème plancher, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 547-4317, 542-5531, 542-5717.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE: 2260, St-Jérôme, apt.8, 3.1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, libre 1er juillet, 325$/mois.Tél.:542-4480, 541-3078.

JONQUIERE: 3.1/2, demi-sous-sol, meublé, non chauffé, non éclairé, près tous les services, 300$, libre 1er juin. Tél.:547-2701.

JONQUIERE: 3.1/2, libre 1er juillet, près des services, 320$/mois. tel.545-2355, 345-2991, 698-6054

JONQUIERE: 3830 boulevard Harvey, 4.1/2, neuf, style condo, luxueux, verrière, échangeur d'air, climatiseur, plancher béton, idéal pour retraités, libre 1er juillet, 540$/mois. Tél.:547-6611, Sylvain, Bergeron.

JONQUIERE: 4.1/2, 5.1/2, modernes, spacieux, local de rangement, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, près du cégep, paisible. Tél.:695-4441.

JONQUIERE: moderne, spacieux, 51/2, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, 2ième étage, 625$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-7961.

JONQUIÈRE secteur Kénogami, centre-ville, 4.1/2 et 5.1/2, repeints, chauffés, 420$/mois. Tél.:542-5293, 542-4217.

JONQUIÈRE, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, 4042 boul. Harvey. Tél:547-9924.

JONQUIÈRE, 3785 St-Léandre, 4.1/2, chauffé, éclairé, libre juillet. Tél.:543-5834, 693-8919.

JONQUIÈRE, Ste-Berthe, 4.1/2, chauffé, éclairé, 420$/mois, libre juillet. Tél.:549-8854, 542-1915.

JONQUIÈRE: 2296 Truchon, grand 5.1/2, 420$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:672-2498 après 17 h.

JONQUIÈRE: Grand 3.1/2, rue Chambly, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:548-5286

JONQUIÈRE rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIÈRE: rue Jodoin, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-6611, Sylvain Bergeron.

JONQUIÈRE: 5.1/2, libre immédiatement. Tél:542-4927.

KENOGAMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 375$/mois, libre immédiatement. 4.1/2, 350$/mois, libre 1er juillet. Tel.542-1529, répondeur

kÉNOGAMI, 3.1/2, libre immédiatement. 4.1/2 1er juillet. Neufs et tranquille. Idéal pour personne retraitée ou pré-retraitée. Tél.:542-0324 jour, 542-2765 soir.

LA BAIE, 435, 5e rue, 41/2, demi sous-sol, chauffé, non éclairé, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:544-1704.

LA BAIE, rue Bagot, 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés. Tél.:544-5921.

LA BAIE: 4.1/2, demi sous-sol, propre, stationnement, libre juillet. 300$/mois. Tel.544-8285

LA BAIE: **Appartements du Jardin**, 4.1/2 neuf, rez-de-chaussée, 3728 chemin St-Louis. Tél.:544-6486.

LA-BAIE, 7ième Avenue: 3.1/2, 4.1/2, propres, modernes, balcon, porte patio, déneigés. Tél.:544-7833, 591-4679.

LA-BAIE, grand 5.1/2, stationnement, libre 1er juillet, quartier St-Marc. $400. Tél.:676-2338.

LA-BAIE, jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, rue St-François. Libre juillet. Tél.:591-0249.

LA-BAIE: 4.1/2, 375$/mois, chauffé, déneigement inclus, rue Bagot, haut pharmacie. Tél.:544-6335.

LA-BAIE: grand 4.1/2, coût d'électricité peu élevé, libre immédiatement. Tél.:544-3269.

LA BAIE, grand 3.1/2, meublé, eau chaude fournie, Tél.:547-7289.

LA BAIE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 1668 5ième Avenue, libre 1er juillet. $360. Tél.:544-3094.

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 425$/mois, Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE: 3.1/2, route 170, semi-meublé ou non, 285$/mois ou 250$/mois, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, remise, libre 1er juin. Tél:678-1986.

LOCAL: ESPACE d'entreposage à louer, idéal pour ameublement (meubles, électro-ménagers) **LOGEMENTS:** CHICOUTIMI, 280 Giffard, 4.1/2 chauffé, eau chaude fournie, $410/mois, CHICOUTIMI, 288 Giffard (Sainte-Claire), 41/2 chauffé, eau chaude, demi sous-sol, 360$/mois. **Immeubles Pyramide Enr. Tél.: 543-4272 (bur.)-545-8311 (rés.) 591-0723 (cell.).**

ST-FULGENCE: 2X(4.1/2), chauffé, éclairé, remise, conciergerie, toiles fournies, très propre. 380$/mois, 400$/mois. Libre immédiatement. Tél.674-2546, 549-8854.

ST-HONORE, 490 Aéroport, grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er juillet. $395. Tél.:543-6826.

ST-JEAN-EUDES, 4.1/2, non chauffé, porte patio, 2 balcons, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:693-1158, 543-8395.

VILLE DE LA BAIE, 4.1/2, meublé, toiles, lustres, vénitiennes inclus, non chauffé, non éclairé, près des services, 345$/mois. Tél:544-8533, 541-6805 (paget)

209 Maisons à vendre

1822 BOUL. SAGUENAY: près de St-Jean-Eudes, 2 étages, loyer en haut, grand garage double, en bas de l'évaluation, 64,900$. Tél.:549-3233.

A voir, près Place Royaume, quartier des Oiseaux, 510 des Sizerins, tout brique, coin de rue, avec revenus. 87,900$. Tél.:549-3233.

ARVIDA, 2515 Drouin, 26x40, 4 chambres, sous-sol fini, possibilité logement, entrée indépendante, clôturé, patio, piscine, remise. Tél.:548-1078.

CANTON TREMBLAY: secteur tranquille, sans voisin arrière, 6 ans, 28x48, 3 chambres, bain tourbillon, terrain 200x80 avec patio et piscine, 79,500$. Tél.:543-3539.

CAUSE TRANSFERT
DIRECTEMENT du propriétaire: JONQUIERE: 3580, Ste-Ursule, 26x46, tout brique, 3 chambres, foyer, sous-sol à demi fini, remise. Toute rénovée, Tél.:542-1836 de 17 h à 20 h.

CHICOUTIM, quartier de la Polyclinique, 447 Place Einstein, 4 chambres, espace à bureau, 3 salles de bain, sous-sol entièrement aménagé, planchers de bois franc et céramique, armoires en chêne, foyer au salon, terrain 12,000 pi.ca., abri d'autos, piscine avec 3 patios. Tél.:690-1642, 540-4662 (cellulaire).

CHICOUTIMI, 30'X32', brique, entièrement finie, 2 salles de bain (complète céramique), recouvrement de plancher bois franc, abri d'autos, remise, piscine. Tél.:549-0556.

CHICOUTIMI, du Carrousel, spacieuse, bien équipée, impeccable. Sur grand terrain. À voir. Tél.:541-7077, 549-9509.

CHICOUTIMI, quartier des Oiseaux, nouveau développement. Jumelé impeccable, façade briques, 2 salles bains, planchers bois, échangeur d'air, sans voisin arrière. Tél.:545-3279.

CHICOUTIMI, secteur Place Royaume, 1330-1332 Cyrille Vaillancourt, 2 étages, impeccable. Rénovations récentes, plancher bois, foyer, terrain paysagé. Revenu d'un 4.1/2. Mérite votre attention!. Tél.:549-4076.

CHICOUTIMI, style Canadien, 10 pièces, grand terrain, brique, foyer, sous-sol fini. — LA BAIE: Unifamiliale, rue Dr.Desgagné. Aussi, jumelé rue St-François. Tél.:591-0249.

CHICOUTIMI-NORD, 5 chambres, 2 cuisines, 2 salles bain, très grand terrain, 2 remises, possibilité logement au sous-sol. Vente rapide. Tél.:545-6289.

CHICOUTIMI-NORD: De La Victoire, unifamiliale, 26X32, 3 chambres, prix abordable. Tel.698-2182

CHICOUTIMI: 68 et 70 Daniel, 2 logements de 5.1/2, vue sur le Saguenay. Tél.:693-6228.

CHICOUTIMI: maison de ville, 3 étages finis, foyer, bois franc, garage, luxueuse. 1091 Père Champagnat. Tél:696-1817.

CHICOUTIMI: Secteur de choix. Joli Bungalow, intérieur nouvellement rénové, 3 chambres, 2 salles bain, 2 salons, grand rangement, poêle à l'huile, cheminée 2100°, VCR, remise 12x16, piscine 21' hors-terre, terrain clôturé plein sud, stationnement 4 voitures et plus. 98 500 $. Tél.:549-8213.

JONQUIERE, unifamiliale, brique, foyer et combustion lente, grand terrain, près de: hôpital, garderie, écoles, centres d'achats. Directement du propriétaire. Tél.:542-6677.

JONQUIÈRE, (ou à louer), 8 pièces, 2 salles bain, quartier résidentiel, sous-sol fini, terrain clôturé, piscine hors terre, stationnement asphalté. Tél.:699-1156.

JONQUIÈRE, quartier Petite France, beau jumelé, 3 chambres, sur 2 étages, entièrement fini, abris d'auto, 78 000 $. Tél.547-4044. (Cause transfert).

JONQUIÈRE: très beau site, près du parc Rivière-aux-Sables, 3 logements, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, peut être commercial, grand terrain arrière, 3975 du Vieux Pont. Tél:542-0070.

LA BAIE (secteur polyvalente) triplex 1572 Alfred-Dubuc, comprend grand 5.1/2 et deux 3.1/2, prix intéressant. Tél.:697-1424

LA BAIE, 4 chambres, plancher bois, stores inclus, remise, aspirateur centrale, échangeur d'air. Tél.:544-8421.

LA BAIE: grande maison ancestrale, campagne, idéal pour gite, 7 chambres, Tel.544-8285

LA-BAIE: 1743 Des Marguerites, construction 1999, 3 chambres, sous-sol fini, vue panoramique sur la baie. Tél:697-1645.



MAISON A VENDRE
Belle résidence située au Lac Ambroise (St-Ambroise), 24X24' avec patio 18X15' et 4 portes patios, sous-sol fini, aspirateur central, chauffage convectaire, garage 20X26' avec porte électrique et remise à bois 8X20', terrain 20,600 pieds.carrés. Tél:693-8292.

ST-GÉDÉON, 265 rang des Îles, prix révisé, grand terrain, 2 étages, 4 chambres, bain tourbillon, vue sur lac. Tél.:662-7416.

209 Maisons à vendre

ST-JEAN-EUDES: 24x38, 5.1/2, fenêtres et toiture neuves, clôturée, piscine, coin tranquille, près des services. Tél.:548-4156, 548-0119.

ST-LEON, unifamiliale 48x50, 4 chambres, centre village, balayeuse centrale. Tél.:347-1423.

WHITTAKER, Arvida, 3 chambres, 2 garages. Denise Pineault, Accès Plus, 693-1467, 693-9747.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD: près services, 6 pièces, terrain, garage, 585$/mois. Tél.:543-4788.

JONQUIÈRE, 8 pièces, 2 salles bain, quartier résidentiel, sous-sol fini, terrain clôturé, piscine hors terre, stationnement asphalté. Tél.:699-1156.

LAC ST-JEAN: Rang-des-Iles, à l'année, site merveilleux, libre 1er juin, 550$/mois. Tel.545-2355, 345-2991, 698-6054

PETIT PARADIS, 4.1/2, Lac Kénogami, Laterrière, 750$/mois. Tél.:696-4818.

RECHERCHE maison à louer ou 5.1/2 avec cour, dans secteur Arvida pour juillet. Tél.:548-9858.

211 Maisons mobiles à vendre

BAGOTVILLE: 12X55', rénovée au grand complet 1996, 20,000$. Tél:677-1176, 591-0915.

RIVIERE-DU-MOULIN, maison mobile 14x69, 3 chambres, garage, remise, financement facile. $31,500. Tél.:549-6996.

212 Maisons mobiles à louer

CANTON-TREMBLAY: grand 4.1/2, garage, terrain clôturé, entrée asphaltée, 490$/mois. Tél.:696-4818.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

ACHETERAIS lot à bois ou coupe de bois. Secteur Saguenay. Tél.:542-2592.

GRAND TERRAIN de 22,000 pieds carrés situé sur la rive nord de la Rivière aux Aulnais, à Saint-Ambroise, avec vue sur Saguenay au centre d'un développement domiciliaire avec service d'électricité et d'acqueduc. Pour un temps limité, 17,500$ taxes comprises. Tel.548-2090

LAC-VERT, Hébertville, 200x100, valeur $15,000. Peut échanger auto, camion, moto, remorque fermée 16' ou chalet. Tél.:(418)655-7934.

LATERRIÈRE, grands terrains, 100x230, avec réseau d'eau (reste 2 au bord de l'eau). Prêts à la construction. Prix abordables. Tél.: 678-9294.

LOT 56 acres, aux limites de St-Fulgence et Ste-Rose-du-Nord, 26 000 $ ferme. Tél.:690-9175.

MONT-FORTIN: 19 terrains résidentiels à prix concurrentiels. Tél.:695-7544, 696-5820 pagette.

ST-FÉLICIEN, très beau terrain 8,000 pieds.carrés, prêt pour construction. Servitudes et aménagement inclus. Très bien situé. Bon prix. Tél.:251-1300.

TERRAIN, 44,000 pi. ca., Rivière Ouiatchouan, arpenté, cadastré, 5,000$, négociable. Tél.:544-5565.

300 VÉHICULES

301 Abris d'auto

AUBAINE! GARAGE de Toile, 11x24, prix à discuter. Tél.:548-7466.

302 Autos à vendre

1987, FORD Tempo, 4 portes, automatique, 750$. 1985, Oldsmobile Calais, 2 portes, automatique, 695$. Tél.:545-9537, 673-6218.

1993 Ford ESCORT LX, 2 portes, automatique, bas millage. Automobiles Blackburn 693-5388

1995 Saturn SLI, 4 portes, automatique, tout équipée, couleur bourgogne, 49,000 kilomètres. Automobiles Blackburn. 693-5388.

1997 Ford Escort LX, 4 portes, automatique, bas millage, spécial. Automobiles Blackburn. 693-5388.

1997 PLYMOUTH Breeze, 4 cylindres, automatique, bas millage. Automobiles Blackburn 693-5388

3 HONDA CIVIC LX 4 portes, 1999, automatiques, air climatisé, tél.:698-1000.

302 Autos à vendre

ABC CRÉDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule?
NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Comptant minimum requis. Plusieurs modèles disponibles. Tél.:693-8567

ACHAT ET VENTE
Recherche automobile de 500$ à 3000$. Auto Cam 3288 boul. St-François, Jonquière. Téléphonez avant 542-0093, cellulaire 540-1332.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ACHETONS voitures en état de marche 100$ à 2,000$. Tél.:(418)693-8567.

AUBAINE. Sunfire GT 1998, 27,000 kilomètres, manuelle, CD, air climatisé, roues mags, 14,000$. Femme propriétaire conductrice. Tél.:(418) 842-1699

AUBAINE: Cavalier Z-24, 1997, équipement complet, toit ouvrant, Tél.:545-6250.

AUTOMOBILES BÉDARD INC.
693-8567

AVONS QUELQUES VOITURES DE $1,000

1988 TOYOTA 4 RUNNER, RS-5, V6 automatique, 4X4, super propre, 2 portes.
1988 CHRYSLER DYNASTY V6, bas kilométrage, très propre
1990 CHEVROLET LUMINA V6, très propre
1992 ACURA INTÉGRA LS, manuelle, comme neuve, bas kilométrage.

AVEZ-VOUS une voiture accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 40 ans d'expérience et je suis spécialiste des retouches ou complet. Je fais un excellent travail. Pour une estimation: Germain Débosselage. Tél.:699-5069.

CAVALIER Z22, 1996, rouge, 50,000 kilomètres, manuelle, démarreur, pneus d'hiver. Tél.:251-1212

CHEVROLET Beretta, GTZ, 1991, manuelle, 110,000 kilomètres, rouge, 5 500 $. Tél.:677-1176, 591-0915.

DATSUN 200SX 1986, rouge, hatch-back, manuelle, peinture pneus freins courant neufs. $2,500. Tél.:545-8624, 693-8881.

DEMANDE à acheter autos ou camions en bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:549-6041.

FIREBIRD 1981, accidentée à l'avant. $950. Tél.:549-0161.

FORD Mystic SE 1998, parfaite condition, balance garantie, 30,500 kilomètres. Tél.:690-1182 après 18 h.

FORD Tempo, 1984 automatique, 4 portes, 600$. Tél.:693-8084, 541-5828.

HONDA Accord LX 1996, 4 portes, manuelle, climatiseur, 48,000 kilomètres, garantie jusqu'en août 2001, 15,300$. Tél.:543-0316.

HONDA Accord XE 1996 , automatique, 4 portes, 44,000 kilomètres, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, parfaite condition, 16,950$. Tél.:545-7081.

HONDA Civic 1998 à vendre ou à louer sans comptant, noir, 4 portes, manuelle, 12,000 kilomètres. Tél:693-8785.

HYUNDAÏ Accent 1998, , bas kilométrage, cause décès. 12,800$ Tél.:481-2501, après 17h.

Mazda Precidia MX3 1996, manuelle, 40,000 kilomètres, bien équipé. Propriétaire féminin. Tél.:545-3177.

MERCURY Tracer 1987, 4 portes, automatique, bon état. $1,200 négociable. Tél.:547-6107, paget: 541-3696.

NISSAN Altima 1998, 4 portes, 46,000 kilomètres, régulateur de vitesses, vitres électrique, $15,800 Tél.:543-9293.

NISSAN GXE, 1998, tout équipée. 16,950 $ + taxes Tél.:275-8143.

NISSAN Sentra 1992, manuelle, 4 portes, climatiseur, laser, 99,000 kilomètres, 5,300$. Tél.:695-5015.

NISSAN Sentra GXE 1988, manuelle, 5 vitesses, 4 portes, 130,000 kilomètres, très propre. $1,900 négociable. Tél.:690-2386.

NISSAN Sentra XE 1994, manuelle, garantie du manufacturier, 92,000 kilomètres, bonne condition. $6,900. Tél.:696-5098.

PLYMOUTH Sundance 1991, 4 portes automatique, 102,000 kilomètres millage certifié, très bonne condition, cotation 3,700$ spécial 2,995$. tél:693-8830.

PONCTIAC Grand-Am 1993, 4 portes, moteur 3.3, 118,000 kilomètres, très propre, 6,800$. Tél.:672-4308.

RÉSIDENCE DE PRESTIGE



ALMA

Secteur Baie Moïse. Terrain 125 000 pi car. Accessible par air, par terre et par eau. Accès contrôlé par barrière et caméra à distance. Riverin Grande-Décharge et Lac-Saint-Jean. Marina privée.

La Capitale

HENRI SAVARD
Agent immobilier
Cell.: (418) 662-1351

415952

302 Autos à vendre

PONTIAC Grand Am 1996, 2.4 litres, 75,000 kilomètres, démarreur, 8 pneus, 11,500$. Tél.:695-6828.

PONTIAC Grand AM 1997, noir, 2 portes, 39,000 kilomètres, garantie prolongée, tout équipée, $15,000. Tél.:591-0698.

PONTIAC Grand Prix, 1997, 40,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:548-8889 après 17 h.

PONTIAC Optima, 1990, noir, mécanique A1, 3 portes, manuelle, 5 vitesses, 4 pneus clous, état neuf, 2 700 $ négociable. Tél.:542-1042, 591-6821 (pagette).

PONTIAC Sunbird 1990, 2 portes, très bon état, 2,700$. Tél.:543-0829.

PONTIAC SUNFIRE, 1998, couleur or, disque compact. 23,000 kilomètres, balance de location ou à vendre 14,500$ négociable. Tel.480-3329

PONTIAC Tempest LE 1990, V6 automatique, démarreur à distance, impeccable, mécanique A1, 3,700$, négociable. Tél.:543-3933.

PONTIAC Trans AM 1983, automatique, blanche, 350 H-O, T-Top, $2,500. Tél.:695-1512.

SATURN SL1, 1994, manuelle, 4 portes, prune, 71,000 kilomètres, brassière et pneus d'été avec roues, acheteurs sérieux seulement, offre raisonnable acceptée. Tél.:548-8367 après 20 h.

SUZUKI Swift 1990, 2 portes, manuelle, freins neufs aux 4 roues, très bonne condition, spécial 1,995$. tél:693-8830.

SUZUKI Swift 1991, 3 portes, manuelle, mécanique A1, peinture neuve, 1,800$. Tél.:672-2451.

VOLKSWAGEN 3 Golf, 2 Jetta turbo diesel, Tél.:695-5533, 690-5435 Pagette.

VOLKSWAGEN, Cabriolet, 1990, rouge, tout équipée, 10,000$. À voir. Tél.:591-0863.

LE QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET

C'EST GRATUIT!

Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur «petites annonces» au bas de notre page d'accueil.

www. lequotidien.com

304 Bateaux à vendre

BATEAU voile, Mirage, 27.5pi., 1989, tout équipé, très bonne condition. Tél.:275-4856.

CANOTS et chaloupes, toutes grandeurs. Particuliers. Bas prix. Tél.:690-5371.

JET BOAT Doral Splash, 90 forces Mercury, remorque, toile. Tél.:695-2475.

PETERBOROUGH, 25' Mercruiser 7.5 litres, pied Bravo II, tout équipé, 19,000$. Tel.542-4116

WELLCRAFT Monte Carlo 1986, 28', 2 moteurs Mercruser 3.7 litres, 170 forces chacun, 425 heures d'utilisation, 35,000$. Tél.:450-447-3450, 450-658-5999.

305 Camions à vendre

1989, MAZDA B-2200, peinture neuve, manuelle, impeccable, 140,000 kilomètres, 3 800 $. Tél.:545-9537, 673-6218.

CHEVROLET S-15, 1986, peinture propre, mécanique A-1, 1,800$. Tél.:549-5973.

FORD Cuteway 350E, 1994, 7.3 diesel, 141,000 kilomètres, boîte 16pi., inspection 08-99, 13,500$. Tél.:418-748-6638, 418-748-4398.

GMC Sonoma 1995, manuelle, excellente condition, 8 500 $ négociable. Tél.:673-4325

ISUZU, 1990, king cab, automatique, 2 roues motrices, 150,000 kilomètres, 4,000$ négociable. Boîte fibre verre 5x6. Tél.:549-3329.

NISSAN, 1987, 181,000 kilomètres, manuelle, 2 roues motrices. Tél.:673-7157.

TOYOTA 1986, simple cab, boîte 7', très propre, 1,600$. Tél.:677-1281.

À VOIR: Toyota 4runner, 1986, très bonne condition, 188.000 kilomètres, accepterais échange contre wagonnette de même valeur. tél.:547-0072

306 Camions 4 X 4

1996, CHEVROLET 1500 Silverado, entièrement équipé, 4x4, automatique, king-cab, bas kilométrage, comme neuf, à voir absolument! Tél.:693-8567. Automobile Bédard.

CHEVROLET 1500 1998, king cab, manuelle, 16,000 kilomètres, transfert de location, 415$/mois taxes incluses, accepterais échange. Tél.:547-9396, 591-7045, 676-2568.

CHEVROLET 1995, 4X4, Silverado, tout équipé, très propre. Tél.:251-8289.

CHEVROLET cab 1/2, 4X4, diesel, 1997, tout équipée, SLT, automatique, 117,000 kilomètres, balance garantie 160,000 kilomètres, 28,000$. Tél:276-6507.

CHEVROLET Silverado 1500 4x4 1995, king cab, boite longue, automatique, noir, 79,000 kilomètres, $22,500 négociable, beaucoup d'options. Tél.:549-4041, laisser message si intéressé.

DODGE Ram 250 1990, moteur Cummins, automatique, 312,000 kilomètres, tout équipé. $9,000. Tél.:662-7222, 669-6753 (paget).

FORD Bronco II 1984, 4X4, manuelle, parfaite condition, 2,100$. Tél:699-0946, paget:690-5554.

FORD Bronco II 1990, 140,000 kilomètres, excellent état. Tél.:677-4000 poste 8344, pagette: 693-9806.

FORD-F150, 4X4, 1986, pneus neufs, 2000$. Tél.:698-0698.

GMC SLE 1989, 4x4, cabine simple, moteur 305, boite longue, automatique, excellente condition. Pneus neufs, amortisseur neuf. $6,950. Tél.:696-3241.

GMC SLE, 1992, 4X4, automatique 5 litres, 8 cylindres, équipement complet, cotation: 13,500$ Spécial 11,495$. tél.:693-8830.

306 Camions 4 X 4

JEEP Cherokee 4X4, 1988, 4.0 litres, manuelle, très propre, 4,300$ négociable. Tél:345-8357.

JEEP TJ 1997, 50,000 kilomètres, balance de garantie, 16,990$. Tél.:690-7440.

JEEP YJ, 1988, moteur 2.5 injection, excellente condition, 4 pneus neufs, 2 toits. Tél.:547-0938, 696-6232.

Pick-up CHEVROLET CHEYENNE 4x4, 1996, cab et demi, automatique, tout équipé, 47,000 kilomètres, très bon état, tél.:347-4416.

TRACKER décapotable 1992, 82,000 kilomètres, toit fibre de verre, body-lift kit, chaussé sur 30". Faut voir. Prix à discuter. Tél.:541-8605, 544-1812.

307 Campeurs à vendre

AUTO Caravan Classe A, 33', 1989, équipement complet, moteur 454 GM, génératrice Onen 5000, 39,000 miles, chambre fermée. Très bon état. Tél.:544-4402.

BOÎTE campeur 1995 Sportmen 14 pieds, poêle 4 ronds, four, réfrigérateur, chauffage, toilette, douche, eau chaude, antenne TV, auvent, coffre extérieur, beaucoup de rangement, 8,800$ négociable. Tél.:545-8171.

CAMPEUR 1985 Dodge Ram, automatique, Campwagon, tout équipé, modèle allongé, 318 pc, parfaitement entretenu.Tél.:549-0714.

308 Fourgonnettes à vendre

1996 Pontiac Transport 6 cylindres, 3.4 litres, spécial 14,995$. Automobiles Blackburn. 693-5388

1997 DODGE Caravane 7 places, bas millage, Automobiles Blackburn 693-5388.

DODGE Caravan 1989, automatique, 2.5, 4 cylindres, très bonne condition, 3,995$ négociable. tél:693-8830.

DODGE Caravan SE 1993, vert forêt, excellente condition, 140,000 kilomètres, 7,800$ négociable. Tél.:343-2906.

DODGE Caravan SE, 1991, blanche, bonne condition, 137,000 kilomètres, 5,000$. Tél.:673-3097

G.M.C. Safari SLX, 1987, tout équipée, transmission neuve. Tél:693-6705 (après 18h00).

NISSAN Van Quest 1993, 98,000 kilomètres, équipement complet, 11,900$ négociable. 3 Roues Honda 1982, 500$ négociable. Tél.:673-3201(après 18h30, demander Bruno)

309 Machinerie

2 "DUMP TRAILER" 24' aluminium, inspectés. 1 compacteur PC 15,000 hydraustatique. 2 fardiers capacité 25 tonnes, 1- 2 essieux, 1- 3 essieux. tél:343-2745, 662-0025.

2 KORING 618, endomagés par le feu, à vendre en pièces. Tél.:251-1052.

ATTENTION: J'achète machinerie agricole, forestière et industrielle. Tél.:514-474-3257, 514-865-1447.

EBRANCHEUSE 1986 Komatsu, tête Denis, 3000, avec travail. Tél.:344-1856.

ÉLÉVATEUR électrique «Hydralift» 8,000 livres, 2,000$. Balanceur de roues électronique en bonne condition, 1 000 $. Tél.:543-8361.

PEPINE John Deere 510, 1976, Camion Inter, 1978, 10 roues. Western Star, 1994, 10 roues. Ford 900, avec équipement à neige 1978. Tel.697-0018, paget:541-7247.

TRANSPORTEUR de palettes Hewitt, 6,000 livres, avec chargeur. Tél.:672-2407.

310 Motomarines à vendre

SEA DOO Bombardier XP, 1992, avec remorque, excellente condition, prix à discuter. Tél.:547-0938, 696-6232.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Grand touring SE 1995, 670cc. Tout équipée, parfait état, 11,900 kilomètres. Faut vendre, déménagement, faites une offre. Tél.:699-5144.

POLARIS XLT, 600 Touring, 1995, 6,000 milles, état neuf, avec carte de membre, négociable. Tél:698-4180.

312 Motos à vendre

BONNE Occasion! Honda Shadow, 1985, 500cc, état neuf, équipée, tél:690-2190.

CBR 600 F-3, 1995, 14,000 kilomètres, très propre, 6,800$ avec équipement. Tél.418-274-2540.

CBR 900, 1995, 18,000 kilomètres, couleur tigre, 8,500$. Tél.:276-5945.

CR 125, 1993, très bonne condition, 2,400$. Tél.:549-5127.

HARLEY DAVIDSON 1983, 12,000 kilomètres, SLHTC, moteur 1340, beaucoup de chrome, 13,000$ non négociable. tél:591-3066 Benoit.

HARLEY-DAVIDSON 1979, 1340 CC, low rider, original, 8,000$ négociable. Tél.:(418)276-2672.

HONDA SHADOW, VT-500, 1984, pneus neufs, très propre. 1,900$. Tel.674-9247

KAWASAKI (Concour), 1997, 12,000 kilomètres, balance de garantie, 8 850 $. Tél.:697-1424

MOBYLETTE Suzuki F-A50, 1986, bleue, état neuf, 9,000 kilomètres, 335$. Tél.:695-6245.

MOTO TRIAL Beta Zéro 1992, 260 cc, équipement complet, 3,000$. Tél.:668-5395.

MOTO-CROSS Kawasaki, KX-125, 1997, excellente condition. Tél.:543-6940, 543-9878.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Suzuki, Quad Sport, 230, 1986, 4 pneus neufs, mécanique A-1, $1,500. Tél:662-4187.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARGO 8 roues 1993, ayant servi que 330 heures, 6,500$. Tél:668-8282.

314 Pièces et accessoires

1000 ET MOINS $. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES. PAYONS COMPTANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. VENTE DE PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS DE TOUTES MARQUES. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ACHAT AUTOS CAMIONS
pour route ou recyclage. Vendons autos pièces et pneus usagés. G. Bouchard Autos. 545-9537

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696–1036.

ACHAT Honda, Volkswagen, Cavalier et autres, 1989 et plus, accidentés ou défectueux. Tél.:695-4994, 345-8129

AUTOMOBILE J.M.
Pneus neufs de toute grandeur. Pneus usagés certaine grandeur. Batterie neuve garantie 2 ans complet avec service routier. Pose de pneu 6.25$/pneu.
693-8830.

PIÈCES F-150, 1986, moteur 302, 1985, transmission automatique et autres pièces. Faites votre offre. Tél:548-9450 Marc.

PNEUS d'été TOYO 800 Plus 195-70-14, 1 saison, 150$. Tél.:690-2322.

PNEUS usagés, toutes grandeurs, bas kilométrage, prix compétitifs. Aussi achat de pneus usagés. Multi Pneus E.B. enr. 549-4518.

TOIT pour Tracker, en toile, blanc, état neuf, négociable. Tél.:673-4599.

315 Remorques à vendre

BOITE fermée, double essieu, double porte arrière, 12'X6'X6'. Tél.:693-1925, 693-0965 (travail).

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR à pelouse de marque Sears, 1240 avec direction directionnelle et ensacheuse, 100 heures d'utilisation, 1,250$. 4 gros pneus pour 4 roues, de marque Vampire, neufs, grandeur 26-10-12 et 26-12-8. tél:695-2068

TRACTEUR White modèle 1270, avec souffleuse, 10,000$. Téléphoner à frais viré:(450)474-0702.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE d'âge mur, pour garder jumelles 2.1/2 ans, 4 jours semaine. Tél.:543-3507 après 20 h.

402 Personnel demandé

$$ATTENTION CHOCOLAT$$
Vend tablettes de Pâques et fais-toi beaucoup $$$. Service de levée de fonds. Livraison 24 à 48 heures. GÉRANTS D'ÉQUIPES RECHERCHÉS. Tél.:1-800-561-2395.

AH! AH! LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110$. Tél.:547-3434, 1-800-265-1296.

AVIS: recrutons maintenant
Acceptons les demandes d'emploi, pour travail à temps plein et à temps partiel. Voiture un atout. Possibilité de commencer entre 300$ et 500$ par semaine. Pour entrevue, 549-4581(Chicoutimi), 662-5743(Alma)

BESOIN 10 personnes. Travail disponible maintenant. 18 et plus. tél:541-3652.

BOUTIQUE PÉGABO recherche des candidats pour son poste d'assistant gérant. Apporter C.V. chez Pégabo de Place du Royaume, demander Michel.

CENTRE BEAUTÉ COIFFURE BARRETTE
Recherche coiffeur(se) et esthéticienne. Tél.:693-3336 Nancy ou Annie

CHAUFFEUR de camion (B-Train), minimum 1 an d'expérience, apporter C.V. à la succursale de Transports Saguelac, boul. du Royaume, Chicoutimi.

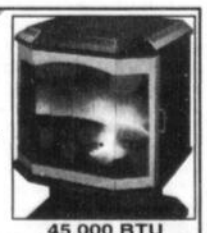
JEUNES OU MOINS JEUNES
Améliorez votre condition financière. Devenez représentant indépendant d'Excel Canada. Si vous êtes à la recherche de fonds pour une association à but non lucratif, composez le 545-7980 ou 548-6757.

NOUS recherchons jeunes femmes et jeunes hommes, 18 ans et plus, pour défilé mode. Tél.:1-800-567-0777. Voyage en Floride à gagner.

RECHERCHE
Personne seule, belle personnalité, entre 40-50 ans, service gîte, possibilité partenariat. Tél.:541-6436.

REPRÉSENTANTS(ES)
Besoin 3 représentant(e)s, expérience dans la vente directe, salaire de base 250$ par semaine plus commission, horaire de travail de 12h00 à 21h00. Tél.: 543-2974.

URGENT
INFIRMIER(ÈRE), demandé(e), remplaçant(e). tél.:696-4150. Mme Marthe Tremblay.

Nouveau POÊLE À L'HUILE
• Sécuritaire • Efficace • Fiable • Facilité d'entretien
Maintenant au **125, route 172**

45 000 BTU
Centre de service PROPANE GRAVEL 672-4290
415067

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

ARGENT & PRÊTS
Nouveau concept unique
Comment obtenir du financement avec vos:
REER - CRI - FRV - FERR
Fonds de pension d'un ex-employeur
SANS LES SORTIR
Marge de crédit à 8% d'intérêt / année
Corporation Financière du Royaume
693-6381
Aucun frais:1-877-678-1018

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

LA F1 DE LA TÉLÉCOMMUNICATION
VOTRE AMBITION vous pousse à réussir? Vous aimez rencontrer des gens? Cherchons représentants indépendants en télécommunication. Temps partiel ou temps plein. Revenu immédiat. Revenu résiduel. Potentiel illimité. Pour rendez-vous téléphonez au 418-347-3159.

TELEPHONES PUBLICS À VENDRE
Vous pouvez maintenant les acheter! Réussite financière assurée Revenu potentiel de $250,000 par année. Investissement minimal requis de $9,600. Le retour sur votre investissement est garanti! Pour investisseurs sérieux seulement. Demandez notre trousse d'information avec vidéo gratuit :1-800-253-9779 (24/24 heures). Membre des Bureaux Canadien et Américain des affaires. Compagnie entièrement Canadienne.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARMOIRE de cuisine en bois, mélamine, statifié ou thermos plastique. Estimation gratuite. Tél:544-1761.

ATTENTION! Menuisier 25 ans d'expérience, pour tout genre de travaux en rénovation et construction; menuiserie, plomberie, pose céramique, plancher bois, peinture. Ouvrage propre et bien faite. Tél.:677-3352, pagette: 591-8896.

BESOIN D'UN PEINTRE?
Votre conjoint n'aime pas la peinture, je peux le faire pour lui. Tél.:545-1007. Réservez maintenant pour avril et mai.

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plastage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693–8158.

MAISONS, garages, remises, fenêtres, portes, déplacement de murs extérieurs intérieurs, chalets à construire. Pour une soumission: 545-0647, 693-3383, 1-800-394-3383. Possibilité de financement pour construction neuve.

601 Construction / Rénovation

MENUISIER avec expérience pour construction, rénovation de tous genres: plomberie, électricité, etc. Tél.:696-1464.

MENUISIER offre ses services à l'heure ou à contrat, très bien outillé, 35 ans d'expérience. Tél:549-2330.

PROJET DE RÉNOVATION toiture, patio, revêtement extérieur, rénovation intérieure et construction neuve (à l'heure ou à contrat), possède licence d'entrepreneur. Tél.:697-1424

RÉNOVATION résidentielle et commerciale. Tél.:693-4050

RÉNOVATION de couverture de tout genre, finition de revêtement extérieure, soffite, facia, clapboard, revêtement métal, portes, fenêtres. Estimation gratuite. Tél.:678-9935, pagette: 591-7012.

SABLEUSE, vernisseur de plancher de bois franc, Téléphonez Sablage LT, Tel.662-7182

602 Impôt

$$$IMPÔTS 1998$$$ Fini les tracas d'impôts. Prix le plus bas garantie, si vous trouvez moins cher ailleurs nous vous rembourserons la différence plus 10%. De plus, courez la chance de gagner une paire de billets du spectacle Céline Dion au Centre Molson le 7 mai 1999. Tél.:668-4159.

ATTENTION! IMPOT INFORMATISE
Logiciel et service professionnels, 25$/personne, 45$/couple. Services comptables N.B. enr. Tél:543-4296.

IMPÔT A L'ANNEE
COMMERCIAL, autonomes, TPS, TVQ, locatifs, compagnies, etc. Tél.:690-0599.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

BEAU garçon offre ses services pour vous messieurs. Massage de détente. Propreté et discrétion assurées. David. Tél:690-9366.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542–6200.

MASSAGE Californien fait par une professionnelle. Tél.:547-8677.

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h00 à 16h00. Tél.:542-8485.

NOUVEAU à Chicoutimi, duo féminin pour massage. Diplômé. Pour hommes et femmes. 09h00 à 16h00. Tél.:549-3314.

VENEZ relaxer en toute intimité 9h à 5h. Tél.:698-7171, 591-0939.

604 Offres de services

A LOUER camion 18 pieds avec chauffeur pour transport ou déménagement local ou extérieur, à bas prix. Cellulaire:591-0793.

ASPIRATEUR CENTRAL: vente, réparations. Prix compétitif, 25 ans d'expérience, Tel.672-4492, 672-4788.

ATTENTION: Je décape et vernis vos meubles. Meilleur prix jamais vu. Tél.:693-3393.

LES SPÉCIALISTES

Aménagement paysager

Les Aménagements Paysagers PIERRE HUDON enr.
– Muret décoratif
– Murs de soutènement
– Patio, trottoir, entrée pavée
– Plantation et pose de gazon
– Drainage terre et gravier
– Spécialiste de l'excavation en espace restreint
– Location de machinerie
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: **693-9372**
TRAVAIL GARANTI QUALITÉ ASSURÉE
415860

Appareils ménagers

Réparations d'électroménagers
Service à domicile
RÉPARATIONS:
• Appareils électroménagers de toute marque.
• Réparation d'équipements de restaurants.
• Réfrigération • Ventilation • Climatisation.
• Réparation de machines à crème molle.

Saguenay Électro Mécanique
Tél.: 690-3299 414965

Divers

ENTREPOSAGE
Cueillette à domicile gratuite
les maîtres artisans
TREMBLAY & PINEAULT FOURRURES INC.
Tél.:(418) 549-6354
Fabrication • Entreposage • Vente • Réparation
1155, BRÉBEUF – CHICOUTIMI 413613

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474
Carol Morin / 668-4506

Ébénisterie

Ébénisterie L.T.
Spécialité: - Ameublement complet sur mesure - Bois-mélamine-stratifié
Restauration: - Décapage, teinture, laque
Tél.: 690-4546
413602

Nettoyage, ménage

NOUVEAU TOUS LES MERCREDI
2 pour 1 Nettoyage de pantalons
Valide jusqu'au 31 décembre
JUSQU'AU 30 AVRIL
Habits et costumes (2 morceaux)
495$ PLUS TAXES
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
413805

Plâtre, peinture

LES ENTREPRISES DE PEINTURE A.B.
PEINTRE EN BÂTIMENT
• Résidentielle • Commerciale • Industrielle
ESTIMATION GRATUITE
Tél.: (418) 547-5079
Pagette: (418) 541-8552
412656

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

604 Offres de services

Besoin de **DÉCAPER**, teindre ou vernir vos meubles en bois. **ÉBÉNISTE** d'expérience vous offre cette possibilité à **PRIX TRÈS ABORDABLE. ASH DÉCAPAGE: téléphone:548-6405 paget 591-7218,**

CHEF-CUISINIER OFFRE ses services: Pour brasseries, chantiers, institutions de personnes âgées, camps d'été, etc. Tél.:690-1415.

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housses, recouvrement de chaises etc. Réparation de vêtements de tous genres. Tél.548-2090, demandez Martine.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél:542-1171.

IMPÔT - IMPÔT - IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
Francine Gaudreault
547-0898

JANOME: VENTE ET REPARATIONS de machines à coudre. Spécial atelier: réparations 19,95$. Pièces en sus. TÉL.:672-4492, 672-4788, Robert Girard.

MENAGE DU PRINTEMPS
pour menus travaux: rattelage de terrain, , jardinage, lavage de vitres, peinture, etc, travail professionnel et garanti. Tél:699-1110 (laissez message)

RÉNOVATION intérieure et extérieure de tous genres, ainsi que toitures. Estimation gratuite. Tél.:591-6167 (pagette).

Surjetteuse Janome 134D, 4 fils, neuve, pour seulement 449.95$. Robert Girard, 672-4492, 672-4788.

TENUE DE LIVRES,
états financiers complets, rapports d'impôts, budgets, salaires, pour PME
Estimation gratuite
548-9550, 541-8659 paget
fax: 548-7512

TRAVAUX de construction, toiture, salle de bain, sous-sol. Tél.:695-3974.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

CAMARO 1986 T-top, 169,000 kilomètres, 5 litres, échangerais pour auto sport même valeur (2,500$). Tél.:673-7723, pagette: 541-9315.

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Recherchons réfrigérateurs usagés. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service, réparation micro-ondes, déshumidificateur et petits appareils électriques. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

ACHAT ET VENTE
ELECTROMENAGERS. reconditionnés, pièces neuves et usagées, Guy Marcotte Service, réparations, 807, rue Chabanel. Tél.543-3010.

BALANCOIRE sur billes, neuve, laissée à moitié prix. Tél.:674-1299.

CUISINIERE réfrigérateur 3 portes, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle mobile, couleur amande. Tél:548-1968.

CUISINIÈRE Frigidaire, 30". Lave-vaisselle KitchenAid. Hotte de cuisine Turbo. Téléviseur cabinet RCA avec Jérrold. Mobilier de cuisine Colonial, table ronde, 5 chaises dont une capitaine. Vente en bloc ou à l'unité. Prix à discuter. Tél.:542-5905.

LAVEUSES, sécheuses, poêles, réfrigérateurs,(petits et gros) , set de salon, micro-ondes. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MOBILIER chambre mélamine 7 morceaux, cuisiniere GE, amande, lave-vaisselle "Worpool". Mobilier cuisine en érable. Ensemble de salon modulaire. Tél:480-3361.

SALLE à manger, 4 chaises, demi-lit avec matelas. État neuf. Tél.:549-8734 (après 18h).

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours: 695-0380.

704 Animaux

ACHAT et vente de chevaux et d'équipement. Tél.:344-1183.

BEAGLE, mâle, vacciné, 8 mois, 100$. Tél.:481-2501 (après 17h).

VENEZ réserver votre petit magnifique chiot **COCKER** croisé pour la fin avril, 2 femelles (100$ chaque), 2 mâles (75$ chaque). Tél.:542-8525 message

705 Antiquités

ATTENTION: MARCHÉ d'antiquités, achat et vente d'antiquités seulement. Tél.:678-2775.

706 Bois de chauffage

BOIS SEC, bouleau, merisier, érable, mêlés. 60$/corde, livrée. Tel:542-0091

706 Bois de chauffage

BOULEAU sec, 55$ cour extérieur.60$ séché dans la grange, livré. Tél.:695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU, vert, 45$/corde. Erable merisier vert, 50$/corde. Livraison gratuite. Tél:673-7975.

TRÈS BEAU BOULEAU coupé cet hiver en 16 pouces, fendu livré, 46$/corde. tél:672-4867.

708 Demandé

ACHAT bijoux or, argent, monnaie, collection, meilleur prix, paie comptant. Tél.:690-1415

DESIRE acheter autobus scolaire grosse ou petite avec contrat Saguenay Lac-St-jean. tél:542-7404, fax:542-8549.

709 Divers

4 PNEUS d'été, Eagle GT2. Tél.:543-2882.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543-0432.

Achat et ventes d'aspirateurs: Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Kirby. Location de lave-tapis. Réparation immédiate. 3 techniciens. Réparation d'aspirateur central et estimation gratuite. Pièces, sacs, accessoires, toutes marques. Aspiro-Plus. Faubourg Sagamie et Galerie de La Baie. Tél:548-1767, 697-1058.

AUX ARTISANS
Intéressés de vendre vos créations
Exposez-les pour un coût très minime dans un endroit touristique à St-Félicien près de l'Hôtel du Jardin
Pour informations: 418- 630-3663

BICYCLETTE fille, $25. Veste de cuir Harley Davidson, grandeur large, valeur $625 laissé $350. Shap grandeur petit, valeur $450 laissé $250. Souffleuse Mastercraft 8-26 1992, $500 négociable. Tondeuse $50. Tél.:542-0541.

SET de vaisselle en porcelaine, coupes de cristal, ustensiles en argent. $1,200. Tél.:697-9032.

TABLE DE BILLARD avec accessoires, état neuf, 2 000 $. Tél.:349-8009.

TONDEUSE commandée Craftman. Souffleur Ariens 8-26. Unité murale stratifiée. Système de son JVC. Tél.:695-0799.

VENTE CAUSE DÉCÈS: Jeep YJ 1995, bas millage. Bicycle de trail Giant,haute gamme. ENSEMBLE divan-lit et chaise, état neuf. Balance de bijoutier. Vanité et armoires de salle de bain, mélamine grise, toilete lavabo bain tourbillon gris et accessoires pour serviettes, porte papier de toilette gris. Lumière pour vanité. Tondeuse. Patins à roues alignées homme. Tél.:696-5171.

VENTE de bacs roulants neufs ou usagés. Pour informations: Tél.:543-4514.

VENTE FINAL
TOUT DOIT SORTIR
- Bureaux en bois, bureaux en métal. Fauteuils.
- Etagère, fax, photocopieur sur meuble.
- Fillière, coffre-fort, divers.
- Outillage de vitrerie.
- Machine à polir 102"X4".
- Scie pour le verre.
- Scier pour métal Makita LS 1400.
- Verre décoratif, teinté vert.
- Quincaillerie.
- Fenêtres en bois (4 vitres) (2 vitres).
- Portes commerciales aluminium 3'X7'
- Lot de verres trempés: (26X63), (32X63), (47X57), (68X59 teintés vert).
- Spécial verre trempé (25X24), 3$/chacun.

VITRERIE FRANKLIN
3845 COLBERT
JONQUIÈRE
Pas téléphoner venir sur place.
Ouvert 09h00 à 12h00 du lundi au vendredi.
Tél:696-3614 après 18h00.

LE QUOTIDIEN

LES PETITES ANNONCES SUR INTERNET
C'EST GRATUIT!
Toutes les petites annonces publiées dans Le Quotidien sont également publiées tous les jours **SANS FRAIS ADDITIONNELS** sur notre site Internet. Vous pouvez facilement les retrouver en cliquant sur «petites annonces» au bas de notre page d'accueil.
www. lequotidien.com

711 Equipement de commerce et restaurant

ATTENTION, directement du manufacturier, grand choix de chaises, bancs de bar, modèles économique, luxueux. **Livraison immédiate**, financement possible. **Aussi**, divers équipements **usagés**, pour restaurants, bars. Tél.:698-2174, 541-2637 pagette.

CAFE pour restaurant, bar, hôtel, prix compétitifs, garantie, distributrices Expresso, Capucinno disponibles. Café Maestro II. Tél.:542-0249

CENTRE DE RESTAURATION M.S.
tout pour resto et bar, neufs et usagés, Le plus gros inventaire sur place. Meilleur prix meilleur service garantis. Financement et location bail/achat. Achetez sans intermédiaire. Ce que vous cherchez, nous l'avons. Venez visiter notre magasin: 2180 Burma, secteur Arvida. Tél:548-6550, pagette: 696-6111.

712 Esotérisme

AVENIR, cartomancie, numérologie, lithomancie, aura (description, interprétation). Liza ou Carole. Tél.:690-2310

712 Esotérisme

MONSIEUR Soleil clairvoyant médium international, vu à Claire Lamarche et Poing J, sera à Chicoutimi le 21, 22 avril, Dolbeau 22, 23 avril 276-6544, Alma 23, 24 avril 662-6547. Pour rendez-vous pour une consultation satisfaisante, appelez sans frais: 1-888-650-5407.

714 Matériaux de construction

50,000 pieds bois de construction toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions. Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

Matériaux ÉCONOMIQUES Gaudreault
Ripe pressée 7/16" $9.95, KB noir 4'x9' $3.95, contreplaqué 5/8" 4x8' $18.95. Portes d'acier à partir de $25.95, gants de travail variés. TÔLE ÉCONOMIQUE, barils de plastique variés (Récupermat). Tél.:696-2036.

PANNEAUX de particule (MDF) de différentes épaisseurs et grandeurs. Tél.:542-2244, 548-9478

716 Réceptions

JONQUIERE: salle disponible pour noces, baptêmes, réceptions, etc... Tél.:542-4415.

718 Vêtements

ROBE de mariée grandeur 5 ans, avec accessoires. $500. Tél.:672-1622.

ROBE DE MARIÉE, grandeur 9 ans, avec accessoires, 450$. Tél.:549-5231.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BATONS DE GOLF: bois I "Métal Wood", Top Flite Plus 10.5, Tige Graphite "Médium Firm", 125$. Bertha DTX Dynatour I 10.5 Stainless, 100$. Pour gaucher. Tél:549-2909.

Bâtons et sac de golf Precision, droitier, 250$, tél.:547-1182.

802 Bicyclettes

Bicyclette pour garçon de 5 à 8 ans. Clavier Yamaha PS-S380, stéréo. Tél.:542-3827

805 Musique et accessoires

Bicyclette pour garçon de 5 à 8 ans. Clavier Yamaha PS-S380, stéréo. Tél.:542-3827

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, vente Nintendo 64. Pose de chip Play Station. Nouveau: Play Station équipé avec puce. Le plus gros Marché aux Puces de la région, 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142, 540-5080.

ACHAT, vente, réparation d'ordinateurs, pièces neuves et usagées. Ordinateurs Saguenay: 673-1847.

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

PUCE: (Modchip) pour Playstation, posée par technicien qualifié, travail garanti. 70 Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-7738.

808 Piscine et accessoires

DAUPHIN 24', tout aluminium, A-1, valeur 3,000$ pour 1,500$. Tél.:343-3554.

PISCINE SOLEIL ST-FELICIEN
Nouveaux modèles 1999
Financement sur place
Venez nous rencontrer
Tél.:679-2411

PISCINES ESCOMPTE PLUS
Vente et installation. Ouvert 7 jours. Payable à l'An 2000. Financement sur place. Plan de mise de côté.18'- 1,149$; 21' 1,249$; 24' 1,349$; 27' 1,549$. Équipées. 1054-A, Rang 3, Saint-Nazaire. Tél: 662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BONAIR 32', porte-patio, expansion salon, 2 chambres, auvent, patio, très propre, tél:679-4564.

FIFTHWHEEL Travelaire, 1995, 27 RLG de luxe, fibre de verre, extension, équipement complet, état neuf. Tél.344-1605 jour, 344-4579 soir.

FIFTWHEEL Citation 1995, avec annexe, 23.5' impeccable, Tél.:662-2224.

GOLDEN FALCON, 1986, 30', chambre avec 2 lits superposés, patio, remise, 12,500$.Tél.:678-9691.

MALARD SPRINTER LITE 16 pieds, 1989, double essieu, très propre, 6,700$. Tél.:544-3804.

PMC 1974, 22', 6 personnes, double essieu, 2 bonbonnes, auvent, très propre, 3,500$. Tél.:544-0923.

PROWLER 19E, 1993, état neuf, entièrement équipée, Tél:543-1728.

ROULOTTE 19pi., 1971, 6 places, avec toilette, poêle, four, réfrigérateur et chaufrette au propane, très bon état, 2,700$. Tél.:542-2285.

ROULOTTE Bonair 1988, 29.5'. Située camping Lac Joly, remise neuve, gazebo 14', patio traité, auvent, impeccable. Prix à discuter. Tél:548-9204

TENTE-ROULOTTE Bonair 1996, 8 places, cuisinette, réfrigérateur, chauffage, auvent, toilette, 7,000$. Tél.:542-5262 après 18 h.

811 Vacances/voyages

CELINE DION à Montéal, 6, 7 mai. CIRQUE du Soleil à Québec, 10 juillet. Tél.:548-7521 Groupe Voyages Québec.

900 AVIS

CHICOUTIMI: 166, François Rénald, maison à revenus 2X4.1/2. 1/2 sous-sol très bien éclairé, armoires en érable, bail signé pour 99-2000, 450$/mois. Rez-de-chaussée, armoires et planchers érable, très bien éclairé,(bay window), garage 12' X 16' pouvant être chauffé, terrain 75' X 100'. 89,000 $ Tél.:668-0180 après 18h.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

NATHALIE reçoit, se déplace. À bas prix. Gros service. Tél.:540-5539.

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable,
appelle Sara 698–3999

A BEAUTE PLUS
NOUVELLE ÉQUIPE
NOUVEAUX PRIX
693-5143

ALEX pour de bons moments entre hommes. Tél.:546-0102.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

PUSSY CAT
partout au Lac-St-Jean ,discrétion garantie
reçoivent se déplacent.
480-3657 — Engageons.

903 Messages personnels

ROXANNE, une courtisane rondelette qui prend tes désirs à coeur. Tél.:695-5991.

JARRETELLE
4 JOLIES FILLES
se déplacent seulement
JANA: 690-9318 18h00 à 04h00am

DANS sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

BEAU masseur viril pour expérimenter l'inconnu. Hommes et étudiants seulement. Mike 698-4210.

DE RETOUR, hôte, hôtesse, moment inoubliable. Reçoit et se déplace. Tél.:662-7657.

UNE DOUCE fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Discrétion. Linda. Tél.:542-0086, pagette: vocale 696-7951.

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card, Americain-Express, www.erotica-palace.com. Tél:1-888-233-4433.

MAINTENANT FUSIONNÉES
pour un meilleur service
BELLES BOHÉMIENNES
ET
DÉESSES DE L'AMOUR
reçoivent et se déplacent
PLUS BELLES FILLES EN VILLE
698-1630

VOUS voulez être satisfaits à 100%, moments magiques et douceur garantie. Tél.:695-5600. (8h00 à minuit.)

La jolie JANIE se déplace, 7 jours, 24 heures, peu importe l'endroit. Tél.:591-8641.

AVIS ET CARRIÈRES

Pour vendre votre maison
LES ANNONCES CLASSÉES
545-4014
668-4506
679-3832

Pour louer ton logement
LES ANNONCES CLASSÉES
545-4014
668-4506
679-3832
'QUOTIDIEN
310776

EMPLOI IMMÉDIAT
De 25 000 $ à 35 000 $ / année
- Clientèle déjà établie, au Québec depuis 40 ans
- Revenu garanti dès le départ
- Formation spécialisée • Avantages sociaux

Si vous détenez un Secondaire V ou équivalent
- Êtes honnête et ambitieux • Avez un esprit sportif
- Possédez une automobile

416097

Pour entrevue confidentielle: 1-877-888-0778 (sans frais)

COMPAGNIE INTERNATIONALE
RECHERCHE
REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

POSTE IMMÉDIAT
(Avec possibilité de promotion dès la première année) pour les régions du Saguenay et Lac-Saint-Jean.
- Formation complète à nos frais.
- Revenu de départ (500 $/sem.: à discuter lors de l'entrevue)
- Avantages sociaux
- Doit posséder un secondaire V et automobile
- Possibilité de 25 000 $ à 35 000 $ dès la première année.

Les entrevues auront lieu durant les semaines des 12 et 26 avril 1999. Tous les curriculum vitæ seront traités de façon confidentielle et doivent être envoyés à l'attention de:

M. Gervais Boulet, gérant régional
905, boul. Dufferin, bureau 205
Québec (Québec)
G1R 5M6
Fax: (418) 694-2098

416090

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le
le QUOTIDIEN
et le
progrès-dimanche
sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

413338

Niger

Le chef de la garde prend le pouvoir

NIAMEY, Niger (AP) - Le chef de la garde présidentielle du Niger, instigateur présumé de l'assassinat du président Ibrahim Baré Mainassara, a été nommé dimanche soir à la tête du pays.

Le commandant Daouda Malam Wanké a été désigné président du Conseil de réconciliation nationale, organe chargé de diriger le pays pendant une période transitoire de neuf mois, a annoncé la radio nationale quelques heures après les funérailles du président assassiné.

L'armée a également ordonné la dissolution de la Cour suprême et de l'Assemblée nationale, la suspension de la Constitution et l'éviction complète de l'ancien régime, selon le porte-parole de l'armée Hamidou Djibrila.

«Les forces armées du Niger comprennent la gravité de la situation et ont décidé de mettre fin au vide institutionnel créé par la mort subite du général Baré», a déclaré aux journalistes M. Djibrila dans la capitale Niamey.

Le communiqué annonçant la nomination de M. Wanké à la tête du pays ne précise pas si le programme de transition conduirait à des élections ou au transfert du pouvoir aux civils.

Le général-président Baré Mainassara, âgé de 49 ans et lui-même arrivé au pouvoir par un putsch il y a trois ans, a été abattu vendredi matin à l'aéroport de Niamey par des éléments de sa garde présidentielle alors qu'il traversait une piste pour monter à bord d'un hélicoptère, selon des diplomates et des témoins.

Ces gardes présidentiels mutinés ont ouvert le feu sur le président à l'aide d'une mitrailleuse de gros calibre montée sur un camion. Puis d'autres soldats ont tiré à leur tour sur le chef de l'Etat et sur ses gardes du corps personnels qui tentaient de le protéger. Le corps du président Baré Mainassara a été criblé de tant de balles qu'il a quasiment été coupé en deux, selon certains récits. Le chef de ses gardes du corps, Tilly Smael, a également été abattu.

La version officielle parle simplement d'un «accident malheureux» et n'a jamais mentionné le mot d'assassinat. D'ailleurs, le président Baré Mainassara, dirigeant peu populaire parmi les Nigériens, a été inhumé dimanche dans son village natal de Doumega, à 300km à l'est de la capitale Niamey, en présence des principaux chefs militaires, des membres du gouvernement, des dirigeants de l'opposition et de diplomates venus de toute la région.

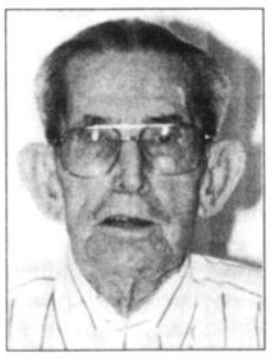
Toutefois, l'absence d'affrontements au sein de l'armée et le rapide déploiement de troupes et blindés dans les rues de la capitale après l'assassinat confirment qu'une partie de l'armée au moins soutenaient cet attentat, selon des journalistes nigériens et des diplomates. Le président-élu du Nigeria voisin, Olusegun Obasanjo, n'a pas hésité, lui, à parler de coup d'Etat militaire.

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



BERNIER (M. Caporal Mario)
Le 10 avril 1999 est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 31 ans et 3 mois, M. Caporal Mario Bernier, époux de dame Caroline Gaudreault, demeurant au 1229 Angoulème, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire
Gravel & Fils
825, Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: le lundi 12 avril 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 13 avril 1999 à compter de 11 h 30 à la résidence funéraire Hébert & Fils, du 1701, des Pins, à Dolbeau. Les funérailles auront lieu le mardi 13 avril 1999 à 15 h à l'église Ste-Thérèse de Dolbeau et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il était adjoint médical pour les Forces Armées Canadiennes depuis 14 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Caroline Gaudreault, ses parents: M. Jules Bernier et dame Pauline Boulianne; sa soeur: Raymonde Bernier (Claude Villeneuve); sa filleule Justine Villeneuve; ses beaux-parents: M. Germain Gaudreault et dame Camille Couture. Il était le neveu de l'abbé Gaston Boulianne (prêtre à la paroisse Ste-Thérèse de Dolbeau). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Michel Gaudreault (Elysabeth Truchon), Céline (Jacques Olivier), Lise (Guy Tremblay), Richard (Lise Gravel), Anne (Richard Paré), Stéphane (Caren Myles); ses neveux et nièces: Michaël, Marilyn, Sarah, Jessica, Alexandre, Raphaël et Charles; ainsi que ses oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux parents et amis(es). Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241, collaboration Maison Hébert & Fils. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**



BRADETTE (M. Arthur)
Est décédé paisiblement au Foyer de la Paix de Saint-Félicien, le 9 avril 1999, à l'âge de 90 ans et 6 mois, M. Arthur Bradette, époux de feu dame Jeannette Lachance, demeurant au 1229, boulevard Sacré-Cœur, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison Funéraire
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le lundi 12 avril 1999 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse ses enfants : Léon (Georgette Guay), Jeannine (Fernand Lachance), Claude (Rolande Vallée), Normand (Huguette Laroche), Norbert (Marthe Laroche), feu Jean-Paul (Françoise Tremblay), Victor (Francine Guay), Martial (Hélène Michaud), Réjean (Réjeanne Simard), Daniel (Christine Fraser), Jacques; ses 40 petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de : feu David , feu Albert, feu Hercule (Blanche Chabot), feu Joseph, feu Alfred (Simone Lachance), feu Julie, feu Antonia, feu Yvette, feu Délima; feu Joseph Lachance (feu Jeanne Fillion), feu Albert Lachance (Béatrice Fillion), feu Amérilda Lachance (feu Pierre Vallée), feu Éva Lachance (feu Paul Girard), Maria Lachance (feu Adrien Vallée), Claire Lachance (Antonio Vallée), feu Juliette Lachance (feu Noël Fillion), Fernande Lachance (Edmond Vallée). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la garde paroissiale. Pour informations : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688. **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée.**



PELLETIER (M. Paul-Emile)
Le 11 avril 1999 est décédé au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 65 ans et 8 mois, Monsieur Paul-Émile Pelletier époux de Dame Eugénie Côté demeurant au 126 St-Jean-Baptiste à l'Anse St-Jean. La famille accueillera les parents et amis à la
résidence funéraire
de l'Anse St-Jean
le lundi 12 avril 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le mardi 13 avril 1999 à 14 h à l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse St-Jean. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu Monsieur Cléophas Pelletier et de feu dame Mary Gagnon. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Eugénie Côté, ses enfants: Annie Pelletier, Nadia, Martine (Anatole Boudreault), Mathieu (Roxanne Bouchard), Pascal; ses petits-enfants : Mélissa, Maxim et Anabel; ses frères et soeurs : Fernand Pelletier (Diane Gaudreault), Eustache (Jeanne-Hortense Savard), Roméo (Emma Simard), feu Anita (Louis-Marie Houde), Raymond (Monique Boudreault), Marie-Olive (Jean-Marc Houde), Aurélien (Louisette Boudreault), feu Ghislain (Lise Boudreault), Ange-Hélène (Ghislain); ses beaux-frères et belles-soeurs : Lise Côté (feu Charles-Emile Bouchard), Lisette, Yvon (Edith Ferland), Rémi, Ghislain (Jacqueline St-Pierre), Christine (Anicet Gagné). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations : bureau 418-543-0755, télécopieur 418-543-7241. **Direction funéraire : Gravel & Fils ltée.**



LEGARE (Frère Louis-Jérôme)
A Château-Richer, le 9 avril 1999 est décédé le Frère Jérôme Legaré (F. Louis-Jérôme), à l'âge de 89 ans et 7 mois dont 72 ans de vie religieuse. Il était le fils de feu Jérôme-Charles Legaré et de feu Marie-Louise Desroches. Né à Chicoutimi, il fit son noviciat à St-Hyacinthe en 1925 et sa profession perpétuelle en 1927. Il oeuvra en éducation particulièrement à Montréal, Beauceville et Chicoutimi. Diplômé des Beaux-Arts de Montréal, détenteur d'une Maîtrise en Arts de l'Université catholique de Washington, le Frère Jérôme a été professeur d'arts à l'école Dominique-Racine à Chicoutimi, professeur au Triangle artistique de Chicoutimi, directeur, puis gouverneur de la Société des Arts de Chicoutimi. Il a été créateur aux Editions F.M. de Laval pendant 10 ans. Il était retraité à l'infirmerie provinciale de Château-Richer depuis 1995. Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, sa soeur Juliette, religieuse de N.-D. du Rosaire de Rimouski, son frère Jean-Paul (Anita Coulombe); ses belles-soeurs: Mme Gérard Legaré (Marguerite Michaud), Mme F.-X. Legaré (Marcelle Banville); ainsi que de nombreux neveux et nièces. La dépouille mortelle sera exposée au
7141, ave Royale
Château-Richer
le lundi 12 avril 1999 de 14 h à 21 h et le 13 avril 1999 de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 13 avril 1999 à la chapelle de la Communauté. L'inhumation dans la crypte funéraire. **Direction funéraire: Coopérative funéraire Château-Richer.** Pour renseignements: Tél.: 418-824-4215, télécopieur: 418-824-4128.



RATTE (M. Ghislain)
Le 10 avril 1999 est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière à l'âge de 63 ans et 3 mois M. Ghislain Ratté, fils de feu Georgette Gagnon et de feu Ludger Ratté, demeurant à la Résidence Ste-Marie, Jonquière. A la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu
le mardi 13 avril 1999 à 15 h
à l'église St-Raphaël
Jonquière
La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron inc. et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue St-Jean Baptiste. M. Ghislain Ratté laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Jeannine R. (Gaston Fortin), Aldina (Guy Fortin), Marcel (Hélène Truchon), Pâquerette (Bertrand Fortin), Normand (Micheline Filion), feu Nicole (Victor Pageau), Solange (Lucien Belleau), Cécile, feu Gaston; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.**

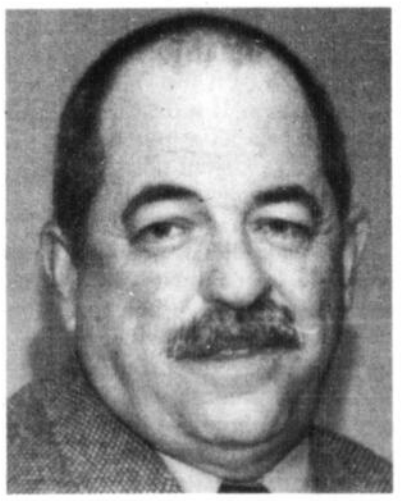


ROOF (M. Rock)
Le 9 avril 1999 est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay à Chicoutimi à l'âge de 76 ans et 7 mois M. Rock Roof, époux de dame Catherine Gallant, demeurant au 1835, rue Neilson, Jonquière. A la demande de la famille, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu
le lundi 12 avril 1999 à 15 h 30
à l'église Ste-Thérèse
Arvida
La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron inc. et les cendres seront déposées à Ottawa. M. Rock Roof laisse dans le deuil outre son épouse Mme Catherine Gallant, ses enfants: Louise (Robert Britton), Yolande (Alan Rigby) et Pierre; son petit-fils Michaël Britton; sa soeur: Anita (feu Roger Bellisle). Il était le frère de: feu Christiane (feu Charles Montplaisir), feu Gilberte (Clovis Viviers), feu Lucille, feu Jeanne (feu Henri Roy), feu Jean-Baptiste (Huguette), et feu Paul (Cécile); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pendant 42 ans, il fut employé à l'usine de l'Alcan à Arvida terminant comme surveillant avec le Roberval Saguenay. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Société Canadienne du Cancer. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**



TREMBLAY (M. Julien)
Le 8 avril 1999, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 82 ans 2 mois, M. Julien Tremblay, époux de feu Mme Jeannette Claveau, demeurant au 9, Arthur-Hamel à Chicoutimi, secteur Rivière du Moulin. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 14 h le lundi 12 avril 1999 à la résidence funéraire
Gravel & Fils ltée
50, Arthur-Hamel
Chicoutimi (secteur Rivière du Moulin)
Les funérailles auront lieu le lundi 12 avril 1999 à 14 h à l'église St-Isidore à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Sylvio Tremblay et de feu Rose-Anna Gagnon. Il laisse dans le deuil ses enfants: Clément, Jocelyne, Richard, Paul; ses frères et soeurs: feu Armand Tremblay (feu Marie-Paule Landry), feu Germaine Tremblay (feu Raoul Bergeron), Vincence Tremblay (feu Aurèle Ouellet). Il laisse également dans le deuil Lysianne Michaud, ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de Ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

IN MEMORIAM



COUTURE (M. Gilbert)
Le 11 avril 1999 est décédé dans la paix à sa résidence à l'âge de 54 ans et 11 mois M. Gilbert Couture, époux de dame Louise Gravel, fils de feu Léopold Couture et de feu dame Madeleine Dumais, demeurant au 2705, rue Alexandre, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h le mardi 13 avril 1999 à la maison funéraire
Nault & Caron inc.
2770 rue de La Salle, Jonquière
Les heures d'accueil sont: mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 14 avril 1999 à 14 h à l'église St-Jacques. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Arvida. M. Gilbert Couture laisse dans le deuil outre son épouse Mme Louise Gravel, ses fils: Gilles (Sara Lafrance) et Jean (Mélanie Sheehy); ses petits-fils: Charles et François Couture; son frère et ses soeurs (Couture): Huguette (Camil Gravel), Nicole (Yvan Gravel), Danielle (André Bouffard) et Guy (Hélène Leclerc); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gravel: Pierrette (Maurice St-Gelais), Sr. Florence A.M.J., Camil (Huguette Couture), Yvan (Nicole Couture), Lise (Rosaire St-Gelais), Ghislain (Marie-Andrée Daviault), Jean-Paul (Christiane Breton), Danielle (Jean-Paul Frigon), Roland (Denise Arsenault), Myriam (Sylvain Gobeil) et Luc; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Fondation pour les Maladies du Coeur. M.Couture était directeur à la CSST de Chicoutimi. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

Les Expos s'inclinent 6-3

Carl Pavano devra ajuster ses tirs

MONTREAL (PC) - Carl Pavano devra ajuster son tir. Il n'a pas encore réussi à s'imposer vraiment hier et a subi une deuxième défaite de suite quand les Expos se sont inclinés 6-3 devant les Mets de New York, leur troisième revers consécutif.


MICHEL LAJEUNESSE

«Les prises vont toujours vous sortir d'embarras, a dit Felipe Alou en commentant le travail de Pavano. Les jeunes lanceurs pensent souvent que les frappeurs vont toujours atteindre leurs prises et ainsi obtenir des coups sûrs, mais c'est leur donner trop de crédit. Pavano devra le comprendre.»

A son premier départ à Pittsburgh, il avait été chassé en troisième manche. Hier, il lui a fallu 103 tirs pour lancer pendant quatre manches et deux tiers.

«Les jeunes lanceurs devront savoir que le premier tir se doit d'être une prise, a encore dit Alou. Pavano avait une bonne rapide, mais il ne la maîtrisait pas.»

Pavano n'a pas encore réglé tous ses problèmes. Mauvaises prestations au camp d'entraînement, mauvais premier départ à Pittsburgh contre les Pirates et il n'a guère fait mieux hier.

Tirant de l'arrière très souvent contre les frappeurs, il a été chassé après quatre manches et deux tiers. Il avait eu le temps d'accorder sept coups sûrs, quatre buts sur balles et quatre points.

S'il continue sur sa lancée, il n'accordera pas beaucoup de répit à la relève.

«Je ne m'inquiète pas pour Pavano, a poursuivi Alou. Il est en santé. Je m'inquiète bien plus pour Steve Kline et Rondell White.»

C'est un simple de Luis Lopez après deux retraits en cinquième qui l'a chassé. Edgardo Alfonso et Rick Reed ont produit les autres points contre lui. Reed a d'ailleurs quitté le match après son simple en cinquième quand il s'est blessé au tendon d'achille gauche.

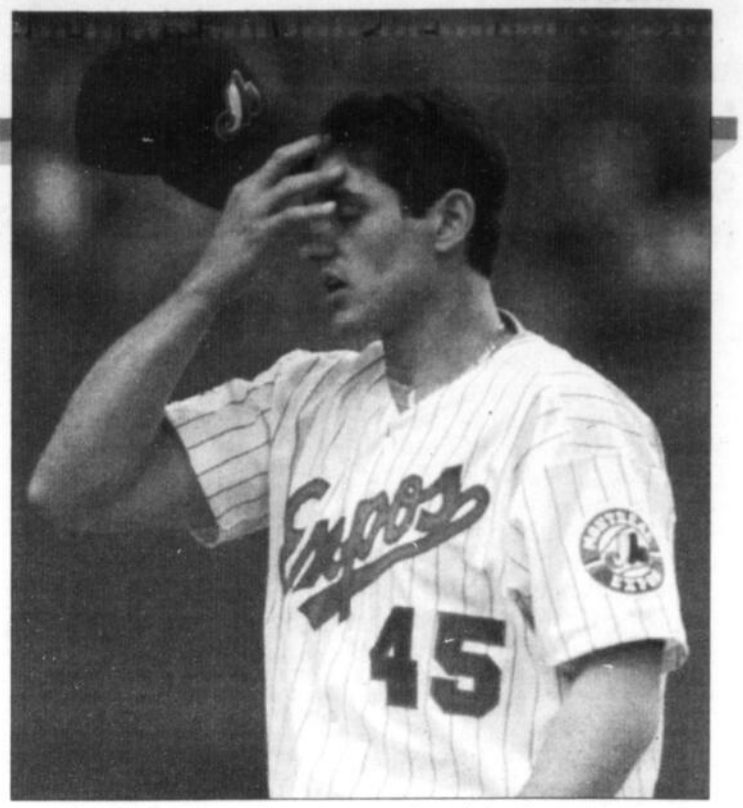
Reed a cédé deux points en trois manches. Un simple de Vladimir Guerrero en première et un double de Mike Modecai en troisième ont produit les points contre lui.

La perte de Reed aurait pu être fatale pour bien des équipes. Mais les Mets ont de bons releveurs, peut-être le meilleur groupe de la ligue. Ils ont fait le travail. Son successeur Allen Watson a mérité la victoire.

Un ballon-sacrifice de James Mouton avait permis aux Expos de prendre les devants 3-2 en fin de quatrième.

Les Mets ont ajouté deux autres points en huitième quand ils ont aligné trois coups sûrs contre le vétéran Mike Maddux. John Olerud a produit un de ces points avec un simple, son quatrième coup sûr de suite.

Les six lanceurs utilisés par Bobby Valentine ont retiré 11 frappeurs des Expos sur des prises.


CARL PAVANO n'a pas encore réussi à s'imposer vraiment. Hier, il a effectué 103 tirs en quatre manches et deux tiers.

(Photo PC)

SOMMAIRE

METS 6
EXPOS 3

NEW YORK	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Hndrsn cg	3	2	1	0	Mouton cc	1	1	0	1
Alfonzo 2b	5	1	2	1	Merced cg	4	0	1	0
Olerud 1b	5	0	4	1	Vidro 2b	5	0	0	0
Bonilla cd	3	1	0	0	VGrero cd	4	0	1	1
Alnswrt cd	0	0	0	0	Fllmer 1b	3	0	1	0
MFrco fs	1	0	0	0	RoWhte fs	1	0	0	0
Benitez l	0	0	0	0	MMrtz cc	0	0	0	0
JFrnco l	0	0	0	0	Barrett 3b	4	1	1	0
Vntura 3b	4	0	1	0	Ayala l	0	0	0	0
McRae cc	5	1	1	0	Widger r	3	1	0	0
Pratt r	4	1	1	0	Mrdcai ac	4	0	1	1
LLopez ac	5	0	3	2	Pavano l	2	0	1	0
RReed l	1	0	1	1	Smart l	0	0	0	0
Watson l	1	0	0	0	Andrws fs	1	0	1	0
Wndell l	1	0	0	0	MMddx l	0	0	0	0
Cook l	0	0	0	0	WGrro 2b	1	0	0	0
Cedeno cd	0	0	0	0					
Totaux	**38**	**6**	**14**	**5**	**Totaux**	**33**	**3**	**7**	**3**

New York 100 120 020-6
Montréal 110 100 000-3

EAlfonzo (1). DJNew York 1, Montréal 1. LSBNew York 11, Montréal 9. 2BAlfonzo (4), Olerud 3 (5), Pratt (1), LLopez (1), Fullmer (2), Mordecai (1). SRReed. BSMouton.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
New York						
RReed	3	4	2	2	2	3
Watson G,1-0	2 2-3	3	1	1	1	3
Wendell	1	0	0	0	0	2
Cook	1-3	0	0	0	0	1
Benitez	1	0	0	0	0	2
JFranco VP,2	1	0	0	0	1	0
Montréal						
Pavano P,0-2	4 2-3	7	4	4	4	3
Smart	1 1-3	2	0	0	0	0
MMaddux	2	5	2	2	0	1
Ayala	1	0	0	0	0	1

Atteint Pavano (Pratt), par RReed (Mouton).
Arbitres:Marbre, Gorman; 1er but, Nauert; 2e but, Crawford; 3e but, Gregg.
Durée:3.10. Assistance:10,366

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	PC	S	PP	CC		BVMoy.
11 Andrews Shane	11	2	4	2	0	1	364
5 Barrett Mike	21	3	4	3	1	0	190
2 Cabrera Orlando	23	4	5	1	0	0	217
40 Cox Darron	2	0	0	0	0	0	000
20 Fullmer Brad	17	1	5	2	0	0	294
27 Guerrero Vladimir	26	5	8	8	2	0	308
4 Guerrero Wilton	26	4	6	3	0	3	231
13 Henley Bob	0	0	0	0	0	0	000
31 Martinez Manny	20	1	3	0	0	1	150
7 Merced Orlando	8	1	3	1	1	0	375
15 Mordecai Mike	6	0	1	1	0	0	167
24 Mouton James	3	1	1	1	0	0	333
3 Vidro Jose	16	2	3	0	0	0	188
22 White Rondell	23	3	4	2	1	0	174
16 Widger Chris	22	2	5	3	1	0	227

AU MONTICULE

	G	PV	PML	PM	BB	RB	MPM
36 Ayala Bobby	0	0	0	5.1	0	3	4 0.00
48 Batista Miguel	1	0	0	7.1	1	4	5 1.23
30 Hermanson Dustin	1	0	0	13.0	3	1	9 2.08
44 Kline Steve	0	0	0	4.0	1	3	4 2.25
51 Maddux Mike	0	0	0	4.0	5	3	3 11.25
45 Pavano Carl	0	2	0	6.2	10	6	5 13.64
56 Smart J.D.	0	0	0	5.0	0	2	3 0.00
32 Telford Anthony	0	1	0	6.0	4	2	1 6.00
33 Thurman Mike	0	1	0	4.1	6	5	3 12.47
41 Urbina Ugueth	1	0	1	3.1	0	0	6 0.00
28 Vazquez Javier	0	0	0	5.0	2	1	5 3.60

Pavano: «Je n'abandonnerai pas»

MONTREAL (PC) - «Je sais que je suis encore ici pour acquérir de l'expérience, mais je dois aussi faire le travail.»

Carl Pavano est aussi déçu de ses performances que ses patrons peuvent l'être.

Un peu comme c'était le cas avec Javier Vazquez l'an dernier, Pavano tente peut-être d'effectuer trop souvent le tir parfait.

«Mais je ne changerai pas, dit-il. Quand ça va mal, ce n'est pas mon style de lancer la balle en plein coeur du marbre.

«Je vais encore viser les coins. Je n'abandonnerai pas. Je n'ai pas vraiment trouvé mon rythme, mais je continue à y travailler.»

A Pittsburgh lors de son premier départ, les premiers frappeurs des trois manches au cours desquelles il a travaillé, ont atteint les sentiers.

Il a entrepris le match d'hier en donnant un but sur balles à Rickey Henderson. Quelques instants plus tard, il était poussé au marbre par un double d'Edgardo Alfonso.

«Quatre fois de suite les premiers frappeurs ont atteint les sentiers et trois fois à la suite de buts sur balles, a fait remarquer Felipe Alou. On ne peut pas tenter de remonter la pente tout le temps.»

Pavano n'a pas complété la cinquième manche, mais il a tout de même effectué 103 tirs.

«Je sais que c'est beaucoup, mais j'étais prêt à continuer de me battre, a dit Pavano. Je sais que je me dois d'être plus agressif. Et le fait que la zone des prises a supposément changé n'a rien à y voir.»

Par ailleurs, deux soldats sont tombés au combat hier : Rondell White et le gaucher Steve Kline.

«Nous nous inquiétons, a dit Alou. Dans le cas de Kline, c'est la première fois qu'on draine du liquide du coude d'un de nos lanceurs depuis 1984. Charlie Lea avait été le dernier à être affecté de la sorte.

«Quant à Rondell, on dit qu'il sera peut-être prêt à jouer dès mardi.»

De toute façon, ils subiront tous les deux des examens de résonnance magnétique aujourd'hui.

«C'est peut-être à cause de la surface synthétique, a dit White. C'est comme courir sur du ciment. Et ça fait des années que c'est comme cela.»

White croit être en mesure de jouer malgré la douleur.

«Nous verrons bien ce que l'examen révélera. Il y a peut-être quelque chose de plus grave. Mais pour l'instant, il n'y a pas beaucoup de douleur. Je serai là mardi.»

Quant à Kline, rien ne laissait supposer qu'il était blessé.

«Je n'ai même pas ressenti de douleur en lançant samedi, a dit Kline. Quand je me suis levé ce matin, c'était très enflé. Je m'étais étiré des ligaments en 1995 quand j'étais dans l'organisation des Indians de Cleveland, mais j'avais ressenti de vives douleurs au monticule. Là, je ne sais pas ce qui se passe. Ca ne fait même pas mal.»

Rick Reed, le partant des Mets, a été blessé lui aussi, mais en courant sur les sentiers. Il s'est blessé au tendon d'Achille droit.

«Il manquera peut-être un départ,» a dit le gérant Bobby Valentine.

«C'était très raide et douloureux, a dit Reed. Mais après avoir marché quelque peu, tout est rentré dans l'ordre. Je ne deevrais pas manquer de match.»

AU LOSANGE

MONTREAL (PC) - Les Expos n'ont disputé que six matches depuis le début de la campagne, mais voilà que Rondell White se retrouve déjà sur la touche.

Examiné à nouveau pas le docteur Larry Coughlin, hier, on a dû lui extraire à nouveau du liquide du genou gauche.

White subira aujourd'hui un examen à résonnance magnétique. On s'inquiète de plus en plus de sa condition.

Au camp, soit le 23 mars dernier, on lui avait déjà retiré 70 cc du genou et il avait raté quelques jours. Il avait subi un traitement semblable au début du camp.

C'est à se demander si White va jamais être en mesure de reprendre sa place au champ centre sur une base régulière...

C'est la formation B que les Expos avaient sur le terrain en début de match hier.

James Mouton évoluait au champ centre, Orlando Merced dans la gauche, Jose Vidro au deuxième et Mike Mordecai était à l'inter.

«Je voulais permettre à des gars qui ne jouent pas très souvent de se retrouver sur le terrain, question de les empêcher de rouiller, a dit Felipe Alou.

«Nous avons une équipe très offensive quand ces gars-là sont sur le terrain...»

Le gaucher Steve Kline s'est plaint de raideurs au coude gauche hier. On lui a aussi retiré du liquide du coude et il subira également un examen à rénonnance magétique aujourd'hui.

L'an dernier, il avait établi une marque d'équipe pour un gaucher en participant à 78 matches. Il a déjà été utilisé trois fois cette année.

Il sera absent pour une période de cinq à sept jours...

Les Mets disputeront cet après-midi leur premier match de la saison devant leurs partisans au Stade Shea contre les Marlins de la Floride.

Tom Seaver, ancien grand lanceur, membre du Temple de la Renommée et devenu commentateur, effectuera le premier lancer...

LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10	m.	Série
xy-Ottawa	79	44	22	13	236	174	101	22-10-7	22-12-6		5-2-3	N1
x-Toronto	80	44	29	7	263	226	95	22-13-5	22-16-2		6-2-2	G1
x-Buffalo	78	36	26	16	200	169	88	22-11-6	13-16-10		4-3-3	N1
x-Boston	79	37	29	13	207	175	87	20-10-9	17-19-4		6-2-2	G1
Montréal	79	31	38	10	177	202	72	20-15-5	11-23-5		3-6-1	P2
Section Atlantique												
xy-New Jersey	78	44	23	11	237	189	99	18-13-8	26-10-3		6-2-2	G2
x-Philadelphie	79	36	25	18	224	190	90	20-9-10	16-16-8		6-3-1	G2
x-Pittsburgh	79	37	28	14	236	213	88	21-9-10	16-19-4		2-6-2	G1
N.Y. Rangers	79	32	37	10	212	222	74	16-18-5	16-19-5		3-6-1	P2
N.Y. Islanders	79	22	47	10	181	237	54	11-23-7	11-24-3		3-6-1	P1
Section Sud-Est												
xy-Caroline	79	33	30	16	204	199	82	19-12-8	14-18-8		3-5-2	G1
Floride	79	27	34	18	199	224	72	15-17-7	12-17-11		1-8-1	P7
Washington	79	31	42	6	198	208	68	16-22-2	15-20-4		2-8-0	P3
Tampa Bay	78	19	52	7	172	280	45	12-25-2	7-27-5		3-5-2	P1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
xy-Detroit	80	42	31	7	239	197	91	26-12-2	16-19-5		8-1-1	P1
x-St. Louis	79	34	32	13	225	202	81	18-17-6	16-15-7		5-3-2	P1
Chicago	79	26	41	12	191	242	64	18-17-4	8-24-8		6-2-2	G3
Nashville	78	28	43	7	182	245	63	15-20-4	13-23-3		4-5-1	G1
Section Nord-Ouest												
xy-Colorado	79	43	26	10	235	194	96	20-14-6	23-12-4		8-1-1	G5
Edmonton	79	30	37	12	217	219	72	15-19-5	15-18-7		4-4-2	N1
Calgary	78	28	38	12	199	224	68	14-19-6	14-19-6		2-6-2	P4
Vancouver	80	22	46	12	186	253	56	14-20-6	8-26-6		2-7-1	N1
Section Pacifique												
xyz-Dallas	79	50	17	12	231	162	112	28-8-4	22-9-8		7-3-0	G3
x-Phoenix	79	38	29	12	197	187	88	22-12-5	16-17-7		5-5 0	P3
x-Anaheim	79	35	32	12	208	196	82	21-12-6	14-20-6		5-4-1	G1
x-San Jose	79	31	31	17	190	181	79	17-13-8	13-19-9		5-3-2	G1
Los Angeles	78	29	44	5	177	213	63	17-19-4	11-25-2		3-7-0	P1

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.
z-champion de l'association.

CALENDRIER

Samedi, 10 avril

Boston 3 Tampa Bay 2
Toronto 9 Floride 1
New Jersey 6 Montréal 2
Caroline 6 N.Y. Islanders 1
Philadelphie 2 Washington 1
Buffalo 1 Ottawa 1
Edmonton 1 Vancouver 1

Dimanche, 11 avril

Dallas 6 Los Angeles 2
Colorado 4 St. Louis 2
Pittsburgh 3 Detroit 0
Anaheim 3 Phoenix 0

Lundi, 12 avril

Chicago à Washington, 19h.
Floride à Ottawa, 19h30.
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h30.
Tampa Bay à N.Y. Rangers, 19h30.
Los Angeles à Nashville, 20h.
Vancouver à Calgary, 21h.
Edmonton à San Jose, 22h30.

Mardi, 13 avril

Buffalo à Philadelphie, 19h30.
Montréal à Tampa Bay, 19h05.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Jagr, Pgh	40	83	123
Selanne, Ana	46	56	102
Kariya, Ana	37	61	98
Forsberg, Col	30	67	97
Lindros, Phi	40	53	93
Sakic, Col	39	54	93
Yashin, Ott	44	48	92
Fleury, Col	39	51	90
LeClair, Phi	40	46	86
Demitra, StL	36	50	86
Straka, Pgh	35	46	81
Sundin, Tor	30	51	81
Modano, Dal	33	46	79
Yzerman, Det	29	45	74
Allison, Bos	22	51	73
Roenick, Phx	24	48	72
Khristich, Bos	29	42	71
Thomas, Tor	28	43	71
Brind'Amour, Phi	23	48	71

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
x-Ottawa	79	101
x-New Jersey	78	99
x-Caroline	79	82
Toronto	80	95
Philadelphie	79	90
Buffalo	78	88
Pittsburgh	79	88
Boston	79	87
N.Y. Rangers	79	74
Montréal	79	72
Floride	79	72
Washington	79	68
N.Y. Islanders	79	54
Tampa Bay	78	45

Association de l'Ouest

x-Dallas	79	112
x-Colorado	79	96
x-Detroit	80	91
Phoenix	79	88
Anaheim	79	82
St. Louis	79	81
San Jose	79	79
Edmonton	79	72
Calgary	78	68
Chicago	79	64
Los Angeles	78	63
Nashville	78	63
Vancouver	80	56

x-premier de section

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
43 x-J. Thibault	3	4	2	529	23	1	2.61
31. Jeff Hackett	23	20	8	2931	114	4	2.33
60. J.Théodore	4	12	0	914	50	1	3.28
39. F. Chabot	1	2	0	360	13	0	2.17
Totaux (3)	**31**	**38**	**10**	**4774**	**200**	**6**	**2.51**

Note: Buts dans filet désert entre parenthèses.
x-n'est plus avec le Canadien.

	B	P	Pts	Pén
11. Saku Koivu	14	27	41	36
38. Vladimir Malakhov	13	21	34	77
26. Martin Rucinsky	16	17	33	50
17. Benoît Brunet	14	17	31	31
27. Shayne Corson	12	19	31	124
5. Stéphane Quintal	8	17	25	79
23. Turner Stevenson	8	17	25	86
37. Patrick Poulin	8	16	24	21
49. Brian Savage	13	10	23	18
22. Eric Weinrich	7	15	22	87
34. Sergei Zholtok	7	13	20	6
44. Jonas Hoglund	8	9	17	16
28. Dainius Zubrus	6	7	13	27
21. Jason Dawe	5	8	13	22
43. Patrice Brisebois	3	9	12	28
24. Scott Thornton	7	4	11	87
55. Igor Ulanov	3	8	11	94
20. Scott Lachance	2	9	11	41
52. Craig Rivet	2	8	10	66
29. Brett Clark	2	2	4	16
31. Jeff Hackett	0	1	1	15
48. Miloslav Guren	0	1	1	4
53. Sylvain Blouin	0	0	0	19
35. Dave Morissette	0	0	0	52
30. Jean-François Jomphe	0	0	0	2
51. Andrei Bashkirov	0	0	0	0
6. Trent McCleary	0	0	0	27
39. Frédéric Chabot	0	0	0	2

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section Atlantique

	PJ	G	P	NDP	BP	BC	P
x-St. John's	77	33	34	7	4	241	264	77
x-Fredericton	77	33	34	6	5	241	237	77
x-Lowell	77	31	31	13	2	210	228	77
x-Saint-Jean	77	29	39	8	1	225	287	67
Portland	78	23	46	7	2	211	264	55

Section Nouvelle-Angleterre

xy-Providence	77	55	15	4	3	313	213	117
Hartford	77	35	31	5	6	243	250	81
Springfield	77	33	34	9	1	235	225	76
Worcester	78	33	35	8	2	227	254	76
New Haven	77	32	33	7	5	234	239	76

Association de l'Ouest
Section Empire State

x-Rochester	77	49	21	6	1	275	171	105
x-Albany	77	45	23	6	2	263	217	98
x-Hamilton	77	39	27	7	4	222	199	89
Adirondack	77	20	47	8	2	178	272	50
Syracuse	77	17	48	9	3	214	317	46

Section Mid-Atlantique

x-Philadelphie	78	45	22	9	2	264	215	101
x-Kentucky	78	42	26	7	3	261	206	94
x-Hershey	78	36	31	10	1	235	217	83
x-Cincinnati	78	35	37	4	2	219	238	76

Un point pour une défaite en prolongation.
x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.

Samedi, 10 avril

Fredericton 2 Lowell 1
St. John's 3 Saint-Jean 2
Hershey 4 Hamilton 3 (P)
Rochester 4 Adirondack 4
Syracuse 5 Albany 3
Cincinnati 6 Kentucky 4
New Haven 2 Springfield 1
Providence 4 Portland 3 (P)
Worcester 6 Hartford 3

Dimanche, 11 avril

Fredericton 8 Lowell 3
Kentucky 4 Cincinnati 2
Worcester 2 Springfield 1
Hamilton 6 Adirondack 3
Providence 4 Portland 3
Rochester 5 Syracuse 3
Hartford 4 New Haven 3

Hershey 3 Philadelphie 2

Mercredi, 14 avril

Hershey à Adirondack, 19h.
Rochester à Albany, 19h.

JUNIOR MAJEUR

Demi-finales
Quatre de sept

Série I
Section Frank-Dilio
Acadie-Bathurst vs Québec

Dimanche, 11 avril

Acadie-Bathurst 3 Québec 2
(Acadie-Bathurst mène 1-0)

Lundi, 12 avril

Acadie-Bathurst à Québec, 19h30.

Série J
Section Robert-Lebel
Hull vs Rouyn-Noranda

Lundi, 12 avril

Hull à Rouyn-Noranda, 19h30.

Mardi, 13 avril

Hull à Rouyn-Noranda, 19h30.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Richards, Brad Rim	11	9	12	21
Benoit, Mathieu Bat	11	10	10	20
Perricone, Eric She	13	7	13	20
Pinoul, Eric She	13	4	16	20
Fortin, Jean-François She	12	5	13	18
Fischer, Jiri Hul	12	4	14	18
Girard, Jonathan Bat	11	8	9	17
Ryder, Michael Hul	12	10	6	16
Afanasenkov, Dimitri She	13	10	6	16
Abid, Ramzi Bat	11	5	11	16
Johnston, Marty Hul	12	4	12	16
Kolnik, Juraj Rim	11	9	6	15
Boucher, Brock Hul	12	8	7	15
Fortier, François She	13	6	9	15
Lauzon, Ryan Hul	12	2	12	14

SEMI PROFESSIONNEL

Séries éliminatoires
Finale

Samedi, 10 avril

St-Georges 4 Joliette 0
(St-Georges mène la série 1-0)

Dimanche, 11 avril

Joliette 8 St-Georges 1
(Série égale 1-1)

Mercredi, 14 avril

St-Georges à Joliette, 20h30.

SPORT ÉCLAIR

Rouleau s'effondre

RICHARDSON, Texas (AP)-La Québécoise Marie-Josée Rouleau n'a pu faire mieux qu'une carte de 78 lors de la dernière ronde de la classique Southwestern Bell, hier.

Rouleau, qui figurait parmi les meneuses à l'issue du deuxième parcours, a conclu le tournoi avec une fiche de 220 pour chuter en queue de peloton. Ses efforts lui ont tout de même valu une bourse de 702 $.

C'est Melinda Daniels (72) qui a remporté les grands honneurs du tournoi avec une fiche de 212, un coup devant Audra Burls (70), Eunice Choi (70) et Tina Fischer (72).

Le sacre d'un vétéran

ROUBAIX (AP) - Grand animateur de la course, l'Italien Andrea Tafi a remporté, hier, la 97e édition de Paris-Roubaix, après avoir démarré en solitaire à une quarantaine de kilomètres de l'arrivée.

A 32 ans, Tafi (Mapei) a remporté la plus belle victoire de sa carrière et réalisé son rêve : s'imposer à Roubaix en portant le maillot de champion d'Italie, comme l'avait fait son compatriote Francesco Moser, triple vainqueur de la course (1978 à 1980).

La Mapei a signé comme l'an dernier un nouveau triplé, puisque derrière Tafi, les deuxième et troisième places sont revenues aux Belges Wilfried Peeters et Tom Steels, victorieux mercredi de Gand-Wevelgem.

«J'espérais arriver à Roubaix avec ce maillot de champion d'Italie. C'est fait. C'est ma victoire la plus presitigieuse avec le Tour de Lombardie, a déclaré Tafi, qui a devancé de deux minutes ses adversaires. Je pense que c'est aussi la victoire de toute une équipe qui a bien travaillé aujourd'hui.»

L'an dernier, Tafi avait fini deuxième derrière son compatriote Franco Ballerini désormais parti à la Lampre, et devant Peeters.

Un match remis au Dodger Stadium

LOS ANGELES (AP)-Pour la première fois depuis 1988, un match a dû être remis à cause de la pluie au Dodger Stadium.

Les Dodgers de Los Angeles ont disputé 856 matches d'affilée à domicile sans qu'aucun d'entre eux ne soit remis.

La dernière fois que le mauvais temps avait contraint la direction des Dodgers à remettre un match remonte au 21 avril 1988. A ce moment-là, les trois matches de la série opposant les Dodgers à San Diego avaient été remis.

Depuis l'ouverture du stade en 1962, seulement 16 matches ont dû être remis à cause de la pluie.

Les arbitres ont attendu pendant 90 minutes avant de décider de reporter le match à plus tard.

Penguins 3, Red Wings 0

DETROIT (AP)-Tom Barrasso a repoussé les 20 tirs dirigés contre lui, hier, pour aider les Penguins de Pittsburgh à l'emporter 3-0 contre les Red Wings de Detroit.

Le brio de Barrasso, qui disputait un premier match en plus d'un mois, a permis aux Penguins de mettre un terme à une série de huit matches sans victoire.

Barrasso a enregistré le 34e blanchissage de sa carrière, un quatrième cette saison.

Alexei Kovalev, Jan Hrdina et Dan Kesa ont été les marqueurs des Penguins.

Quant aux Red Wings, ils ont subi une première défaite en 10 matches, soit depuis qu'ils ont fait l'acquisition de Wendel Clark, Chris Chelios et Ulf Samuelsson.

Grand Prix de Formule Un du Brésil

Classement final

1. Mika Hakkinen, McLaren-Mercedes, 1 heure, 36 minutes, 03.785 secondes, 119.656 mph, 72; 2. Michael Schumacher, Ferrari, 1:36:08.710, 72; 3. Heinz-Harald Frentzen, Jordan, 1:35:56.877, 71; 4. Ralf Schumacher, Williams, 1:36:22.860, 71; 5. Eddie Irvine, Ferrari, 1:36:23.103, 71; 6. Olivier Panis, Prost-Peugeot, 1:37:13.368, 71; 7. Alexander Wurz, Benetton, 1:36:12.021, 70; 8. Toranosuke Takagi, Arrows, 1:36:10.072, 69; 9. Marc Gene, Minardi-Ford, 1:37:02.116, 69.

N'ont pas terminé la course

10. Pedro de La Rosa, Arrows, 52; **11. Jacques Villeneuve, Berthierville, BAR, 49**; 12. Alessandro Zanardi, Williams, 43; 13. Rubens Barrichello, Stewart-Ford, 42; 14. Pedro Diniz, Sauber, 42; 15. Giancarlo Fisichella, Benetton, 38; 16. Stephane Sarrazin, Minardi-Ford, 31; 17. Jean Alesi, Sauber, 27; 18. David Coulthard, McLaren-Mercedes, 22; 19. Jarno Trulli, Prost-Peugeot, 21; 20. Johnny Herbert, Stewart-Ford, 15; 21. Damon Hill, Jordan, 10.

Classement des pilotes

1. Irvine,	12
2. Hakkinen,	10
3. Frentzen,	10
4. R.Schumacher,	7
5. M.Schumacher,	6
6. Fisichella,	3
7. Barrichello,	2
8. de La Rosa,	1
9. Panis,	1

Classement des constructeurs

1. Ferrari,	18
2. McLaren-Mercedes,	10
3. Jordan,	10
4. Williams,	7
5. Benetton,	3
6. Stewart-Ford,	2
7. Arrows,	1
8. Prost-Peugeot,	1

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Ligue nationale
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	5	2	.714	
Atlanta	4	3	.571	1
Philadelphie	4	3	.571	1
Montréal	3	4	.429	2
Floride	2	4	.333	2 1/2
Section Centrale				
Pittsburgh	4	2	.667	
St. Louis	3	3	.500	1
Houston	3	3	.500	1
Chicago	2	4	.333	2
Cincinnati	2	4	.333	2
Milwaukee	2	4	.333	2
Section Ouest				
San Francisco	6	1	.857	
Los Angeles	5	1	.833	1/2
San Diego	3	4	.429	3
Colorado	2	4	.333	3 1/2
Arizona	1	5	.167	4 1/2

Samedi, 10 avril

Pittsburgh 9 Chicago 3
St. Louis 4 Cincinnati 2
New York 4 Montréal 3 (11 manches)
San Diego 11 San Francisco 1
Arizona 8 Atlanta 3
Philadelphie 5 Floride 2
Los Angeles 2 Colorado 0
Milwaukee 8 Houston 2

Dimanche, 11 avril

Philadelphie 2 Floride 1
Atlanta 3 Arizona 2
Pittsburgh 9 Chicago 6
New York 6 Montréal 3
Cincinnati 4 St. Louis 2
Houston 5 Milwaukee 2
Colorado à Los Angeles (remis, pluie)
San Francisco 8 San Diego 6

Lundi, 12 avril

Floride (L.Hernandez 0-1) à New York (B.Jones 1-0), 13h40.
Cincinnati (Avery 0-1) à Chicago (Tapani 1-0), 14h20.
Atlanta (Smoltz 1-0) à Philadelphie (Loewer 0-1), 15h05.
San Diego (Williams 0-0) au Colorado (Astacio 0-1), 15h05.
Los Angeles (Park 0-0) en Arizona (An.Benes 0-1), 22h05.

Mardi, 13 avril

Milwaukee à Montréal, 19h05.
St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
Los Angeles en Arizona, 22h05.
Houston à San Francisco, 22h05.

SOMMAIRES

NY Mets 100 120 020 6 14 1
Montréal 110 100 000 3 07 0
R.Reed, Watson (G,1-0) (4), Wendell (6), Cook (7), Benitez (8), J.Franco (VP,2) (9) et Pratt; Pavano (P,0-2), Smart (5), M.Maddux (7), Ayala (9) et Widger.

Arizona 100 000 100 2 7 1
Atlanta 000 000 012 3 5 0
Stottlemyre, Olson (P,0-1) (9) et D.Miller; G.Maddux, McGlinchy (G,1-0) (9) et E.Perez, J.Lopez (9). **C:** Arz T.Lee (1), L.Gonzalez (4).

ChiCubs 010 010 022 6 13 1
Pittsburgh 402 000 30x 9 12 1
Trachsel (P,0-2), Serafini (6), K.Miller (8) et Santiago; Schmidt (G,2-0), Peters (7), Mi.Williams (9) et Kendall. **C:** ChC Sosa (1), G.Hill (2), Santiago (1); Pgh Giles (2).

Philadelphie 000 200 000 2 6 1
Floride 100 000 000 1 5 0
Ogea (G,1-1), Gomes (7), Poole (8), Brantley (VP,4) (9) et G.Bennett, Lieberthal (9); A.Fernandez (P,1-1), Edmondson (5), Darensbourg (9), Alfonseca (9) et Redmond, G.Garcia (8).

Cincinnati 000 103 000 4 06 0
St. Louis 100 010 000 2 10 1
Bere (G,1-0), Reyes (7), Graves (VP,1) (7) et B.Johnson; Osborne (P,0-1), Busby (7), Painter (8) et Marrero. **C:** Cin Larkin (2); StL McGwire (2).

Milwaukee 100 000 010 2 08 0
Houston 120 200 00x 5 13 0
Roque (P,0-1), De Los Santos (6), Plunk (7), Wickman (8) et Hughes; Reynolds (G,2-0), J.Powell (8), Wagner (VP,3) (9) et Eusebio. **C:** Mil Loretta (1), Burnitz (2).

San Diego 000 321 000 6 08 2
San Fran 310 200 02x 8 11 1
Hitchcock, Almanzar (5), Boehringer (6), Ro.Rivera (P,0-1) (7), Wall (8) et Leyritz; Rueter, Tavarez (6), Embree (6), Johnstone (G,1-1) (8), Nen (VP,3) (9) et Servais, Mayne (6). **C:** SF Javier 2 (3), Kent (2).

LIGUE AMÉRICAINE

Ligue américaine
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	5	1	.833	
New York	5	1	.833	
Tampa Bay	3	3	.500	2
Toronto	3	3	.500	2
Baltimore	2	4	.333	3
Section Centrale				
Cleveland	5	1	.833	
Kansas City	3	3	.500	2
Chicago	2	4	.333	3
Minnesota	2	4	.333	3
Detroit	1	5	.167	4
Section Ouest				
Anaheim	3	3	.500	
Seattle	3	3	.500	
Texas	3	3	.500	
Oakland	2	4	.333	1 1/2

Samedi, 10 avril

Baltimore 1 Toronto 0
New York 5 Detroit 0
Kansas City 9 Chicago 4
Boston 5 Tampa Bay 3
Cleveland 12 Minnesota 7
Anaheim 10 Texas 0
Oakland 11 Seattle 4

Dimanche, 11 avril

New York 11 Detroit 2
Kansas City 3 Chicago 1
Tampa Bay 5 Boston 4
Toronto 9 Baltimore 5
Cleveland 9 Minnesota 8
Seattle 11 Oakland 8
Texas 6 Anaheim 3

Lundi, 12 avril

Minnesota (Milton 0-0) à Detroit (Blair 0-1), 13h05.
Kansas City (Rosado 0-1) à Cleveland (Burba 1-0), 13h05.
Anaheim (Hill 0-1) au Texas (Clark 0-0), 14h35.
Tampa Bay (Saunders 1-0) à Toronto (Wells 1-0), 19h05.
Oakland (Haynes 0-1) à Seattle (Garcia 1-0), 22h05.

SOMMAIRES

Toronto 010 010 520 9 10 0
Baltimore 400 000 001 5 08 2
Hentgen, Halladay (G,1-0) (5), Plesac (7), Davey (8) et Fletcher; Linton, Bones (6), Orosco (P,0-1) (7), Fetters (7), Slocumb (8) et C.Johnson. **C:** Tor Fletcher (1); Bal W.Clark (2), Baines (1).

Detroit 000 000 110 2 5 1
N.Y. Yankees 108 020 00x 11 9 0
Thompson (P,0-2), Lira (3), Kida (6), M.J.Anderson (7), To.Jones (8) et Haselman; O.Hernandez (G,2-0), Naulty (8) et Posada. **C:** Det Haselman (1); NYY Jeter (2).

Kansas C 100 002 000 3 8 0
Chicago 000 100 000 1 5 0
Appier (G,1-1), Santiago (7), Montgomery (VP,1) (9) et Kreuter; Baldwin (P,1-1), T.Ward (7), Foulke (8) et Fordyce, M.L.Johnson (9). **C:** KC Randa (2), King (1), Mi.Sweeney (2); ChW Thomas (2).

Boston 001 002 100 4 8 0
Tampa Bay 220 000 01x 5 7 0
Rapp, Cormier (4), Gross (6), Guthrie (7), Lowe (P,0-1) (8) et Varitek; Alvarez, Yan (6), R.White (6), Mecir (7), Aldred (G,1-0) (8), R.Hernandez (VP,2) (9) et Difelice. **C:** TB McGriff (2), Clyburn (1), Difelice (1).

Cleveland 034 200 000 9 18 0
Minnesota 040 003 100 8 09 0
Wright (G,1-0), Assenmacher (6), S.Reed (7), Shuey (8), M.Jackson (VP,1) (9) et El.Diaz; Radke (P,1-1), J.Mays (3), Guardado (7), Aguilera (9) et Steinbach. **C:** Cle Thome (2), Cordero (1).

Oakland 000 020 321 8 12 1
Seattle 018 100 01x 11 18 2
Candiotti (P,0-2), Rigby (3), Groom (5), Mathews (6), Taylor (8) et Hinch, Macfarlane (8); Moyer (G,1-1), Hinchliffe (7), Paniagua (8), Halama (9) et Lampkin. **C:** Oak Hinch (1); Sea E.Martinez (2), Mabry (1), R.Davis (3).

Le Titan vole la victoire

Luongo et trois «Sags» font le travail

par Carl Tardif
Collaboration spéciale

QUÉBEC (Le Soleil) - On comprend maintenant pourquoi Léo-Guy Morissette s'est empressé d'aller chercher le meilleur gardien de but de 19 ans au monde en décembre dernier. Bombardé de 65 lancers, Roberto Luongo a volé la victoire aux Remparts de Québec, hier après-midi, devant 8953 spectateurs épatés. À la suite de sa victoire de 3-2, le Titan de l'Acadie-Bathurst prend les devants par 1-0 dans la finale de la division Dilio de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Le grand numéro 1 portait bien le chiffre derrière son chandail. Wow! Quel gardien. Il a fait face à 21 lancers en première période, mais à 29 au troisième engagement. Avec neuf secondes à faire, il a étendu la jambière pour empêcher l'égalité., «J'ignore encore comment il a fait pour l'arrêter. J'ignore comment on a fait pour ne pas marquer», se demandait le général de l'attaque des Remparts, Simon Gagné, qui souhaite percer le mystère Luongo dès ce soir (19 h 30) lors du deuxième match de la série 4 de 7.

Avec un score de 2-2, Marc Bouchard a profité d'un mauvais changement de joueurs chez ses adversaires pour glisser la rondelle sous le bras de Maxime Ouellet, pas mauvais du tout lui aussi. Les trois buts du Titan ont d'ailleurs été l'oeuvre des anciens Saguenéens, soit Bouchard, Mathieu Benoît et Ramzi Abid.

La réplique des Remparts, qui tiraient de l'arrière par 2-0 après 20 minutes et 32 secondes, est venue de David Bernier. La première fois sur un tir dans le coin supérieur du côté rapproché, le second sur une déviation en avantage numérique. Le reste fut le show de Roberto.

«Le plywood»

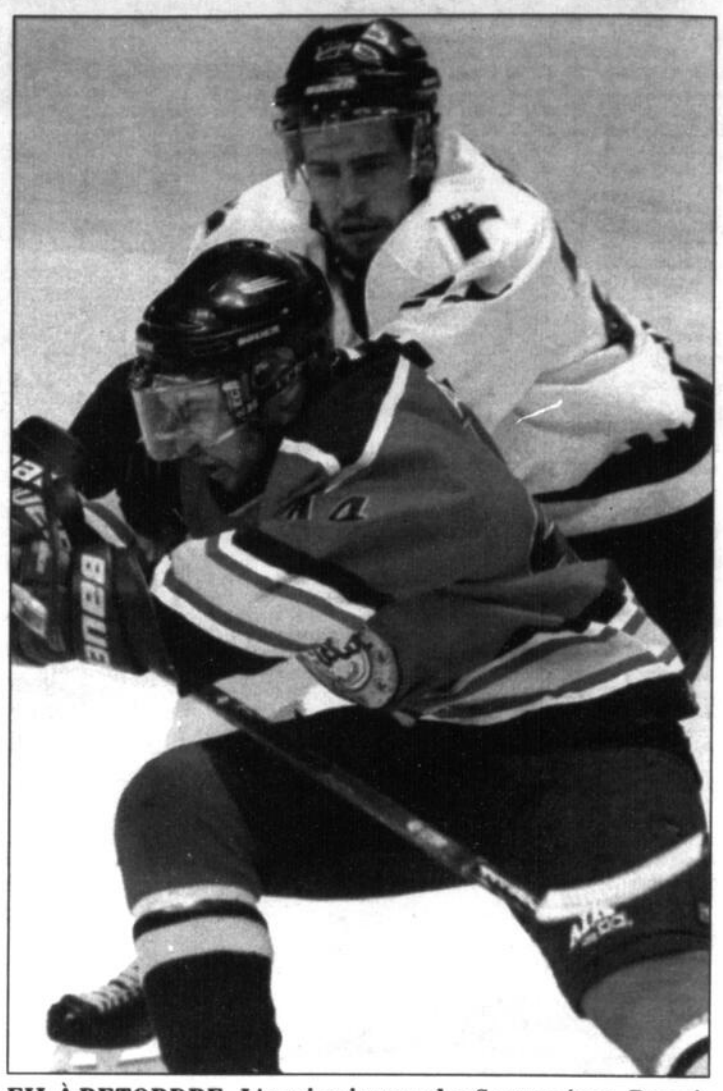
Le nom de Luongo était évidemment sur toutes les lèvres dans le vestiaire des Remparts. Oui, Roberto Luongo a fait mal à ses adversaires. Non, il n'a pas sapé leur moral.

«Il ne faut pas se mettre dans le tête qu'on ne pourra pas marquer contre lui. Luongo est battable, on l'a déjà fait. Il faudra cependant être plus alerte sur le retours, car ça prend un maudit bon tir pour le surprendre sur un premier lancer», avouait David Bernier, qui a trouvé deux ouvertures dans le mur en béton armé de Luongo.

Son entraîneur-chef, Guy Chouinard, n'en revenait pas encore. L'an passé, Jean-Marc Pelletier; l'autre jour, Philippe Sauvé; hier, Roberto Luongo. Les Remparts ont le don d'affronter des gardiens en possession de tous leurs moyens.

«Luongo nous avait fait le même coup au Peps à son retour de New York, au début de l'année. Il avait reçu 62 lancers, mais il aurait pu en arrêter 80. Même chose aujourd'hui (hier). Ce n'est pas compliqué, il a sorti la panneau de "plywood". Ce n'est pas le meilleur gardien pour rien», mentionnait Chouinard.

Ce dernier n'avait que des bravos à dire à sa troupe pour son jeu offensif. Mais défensivement, il tenait un autre discours. Ses joueurs ont commis trois erreurs évidentes sur les trois buts des vainqueurs. Le Titan a souvent relancé le jeu de la même façon, sans que les Remparts ne parviennent à les en empêcher. «On regardait trop la rondelle au lieu de prendre notre homme. Contre une équipe comme celle-là, il ne faut pas leur laisser la moindre ouverture. Un gars comme Mathieu Benoît n'a pas besoin de beaucoup de chances pour marquer.»



FIL À RETORDRE - L'ancien joueur des Saguenéens, Ramzi Abid, donne du fil à retordre à Martin Grenier, des Remparts, sur cette scène croquée au cours du premier vingt, hier, au Colisée de Québec.

(Photo PC)

Un vrai vol

Depuis son arrivée à la barre du Titan de l'Acadie-Bathurst, Roger Dejoie n'avait pas encore été témoin d'une performance aussi remarquable de son gardien de but. «Un vrai vol. On a gagné ce match-là grâce à Roberto», avouait-il sans réserve.

Il avait raison. Sans lui, le Titan aurait subi une vilaine raclée. Dominé 65-39, son club ne ressemblait pas à la puissance offensive qu'on s'attendait de voir.

«Il est toujours important de remporter le premier match d'une série, surtout à l'étranger. Peu importe la manière, on l'a fait. Mais nous devrons apporter quelques ajustements car les Remparts forment une grosse machine de hockey. Roberto est un gars de défi. Plus le challenge est gros devant, plus il s'impose.»

Faut-il conclure que ses coéquipiers lui en doivent une? «Pas du tout, répondait le héros de l'après-midi. Nous sommes 20 dans l'équipe et chacun a un rôle à jouer. Le mien, c'est d'arrêter la rondelle. Marc Bouchard a marqué un but dans un moment important, c'est aussi pour ça qu'on a gagné.»

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

COYOTES 0
MIGHTY DUCKS 3
Première période
1. Anaheim, Kariya 37, 3:21
Pénalités Daigneault Phx 4:40, Drury Ana 7:06, Marshall Ana 8:34, Tkachuk Phx 10:41, Neckar Phx 13:34, Haller Ana, Daigneault Phx, Drury Ana inconduite 17:59.
Deuxième période
Aucun but
Pénalités Haller Ana 3:32, Leach Phx 7:34, Haller Ana 15:50, Tocchet Phx 18:12.
Troisième période
2. Anaheim, Nielsen 5 (McKenzie, Pushor) 11:52
3. Anaheim, Selanne 46 (Haller, McInnis) 19:12 (fd)
Pénalités Leach Phx, Grimson Ana 9:12, Trnka Ana 15:22, Roenick Phx majeure, Tocchet Phx majeure, inconduite de match, Tkachuk Phx inconduite, Drury Ana majeure, Pushor Ana majeure, inconduite 19:12.
Tirs au but

Phoenix	14	14	12-40
Anaheim	8	13	10-31

Gardiens Phoenix: Khabibulin (P,31-22-7); Anaheim: Hébert (G,31-28-9).
Avantages numériques Phoenix: 0-6; Anaheim: 0-7.
Arbitre Bill McCreary. **Juges de lignes** Shane Heyer, Swede Knox.
Assistance 17,174.

KINGS 2
STARS 6
Première période
1. Los Angeles, Johnson 7 (Courtnall) 2:12
2. Dallas, Keane 6, 4:21
3. Dallas, Hrkac 13 (Zubov), 7:23
4. Los Angeles, McKenna 1 (Laperrière, Johnson) 13:07
5. Dallas, Marshall 13 (Keane, Plante) 15:30
6. Dallas, Hull 32 (Zubov, Sydor) 17:50 (an)
Pénalité O'Donnell LA 17:16.
Deuxième période
7. Dallas, Plante 6 (Lehtinen, Sydor) 14:36 (an)
8. Dallas, Sydor 14 (Hull, Lehtinen) 17:35 (an)
Pénalités Bodger LA 2:53, Robitaille LA double mineure, Severyn Dal 13:18, Laperrière LA, Johnson LA inconduite 16:17.
Troisième période
Aucun but
Pénalités Severyn Dal, McKenna LA majeures 15:20, Sloan Dal, Robitaille LA 15:52.
Tirs au but

Los Angeles	7	9	7-23
Dallas	11	16	9-36

Gardiens Los Angeles: Fiset (P,15-21-1) (36-30); Dallas: Belfour (5-4), Turek (G,16-3-3) (12:30 1ère, 2-1), Belfour (0:00 2e, 16-16).
Avantages numériques Los Angeles: 0-0; Dallas: 3-6.
Arbitre Paul Devorski. **Juges de lignes** Wayne Bonney, Jay Sharrers.
Assistance 16,928.

PENGUINS 3
RED WINGS 0
Première période
Aucun but.
Pénalités Ward Det 8:18, Jagr Pgh 8:36.
Deuxième période
1. Pittsburgh, Kovalev 21 (Morozov, Kesa) 15:02
Pénalités Lapointe Det 6:11, Kozlov Det 10:49.
Troisième période
2. Pittsburgh, Hrdina 13 (Milier, Jagr) 1:57
3. Pittsburgh, Kesa 2 (Andrusak, Kovalev) 17:54
Pénalités Werenka Pgh, Federov Det, Samuelsson Det 18:43.
Tirs au but

Pittsburgh	6	9	8-23
Detroit	10	3	7-20

Gardiens Pittsburgh: Barrasso (G,18-14-3); Detroit: Osgood (P,34-24-4).
Avantages numériques Pittsburgh: 0-4; Detroit: 0-1.
Arbitre Richard Trottier. **Juges de lignes** Mark Pare, Andy McElman.
Assistance 19,983.

AVALANCHE 4
BLUES 2
Première période
Aucun but.
Pénalités Rychel Col 3:50, McInnis StL 5:04, Donovan Col, Pellerin StL 11:13, Rychel Col 17:20, Foote Col 17:50.
Deuxième période
1. St. Louis, Young 20 (Turgeon, Pellerin) 2:09
2. Colorado, Fleury 39 (Hejduk) 9:26
3. Colorado, Hunter 2, 12:15
4. St. Louis, Picard 10 (Demitra, Pronger) 17:52
Pénalités Shaw StL 2:55, Fleury Col 13:32, Demitra StL 14:15, Fleury Col 20:00.
Troisième période
5. Colorado, Forsberg 30 (Ozolinsh, Fleury) 11:30
6. Colorado, Gusarov 3 (Sakic) 19:42 (fd)
Pénalité Persson StL 16:10.
Tirs au but

Colorado	6	6	8-20
St. Louis	12	15	9-36

Gardiens Colorado: Roy (G,31-18-8); St. Louis: Fuhr (P,14-11-8).
Avantages numériques Colorado: 0-4; St. Louis: 0-5.
Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Dan Schachte.
Assistance 20,188.

OILERS 1
CANUCKS 1
Première période
Aucun but.
Pénalités Staios Vcr 0:59, Niinimaa Edm 15:12.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalités Selivanov Edm 2:32, Messier Vcr (double min.) 18:49.
Troisième période
1. Vancouver, Sopel 1, 3:48 (an)
2. Edmonton, Weight 6 (Guerin, Poti) 15:16
Pénalités Grier Edm 2:21, Hamrlik Edm, Holden Vcr 4:48, Scatchard Vcr 9:01, Jovanovski Vcr 12:00, Snow Vcr (inc., purgée par York) 15:16.
Prolongation
Aucun but.
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Edmonton	4	7	10	3-24
Vancouver	15	4	4	1-24

Gardiens Edmonton: Salo (N,22-28-9); Vancouver: Snow (N,19-30-8).
Avantages numériques Edmonton 0-5; Vancouver: 1-3.
Arbitre Mark Faucette. **Juges de lignes** Brad Lazarowich, Mark Wheeler.
Assistance 16,217.

Pas de trophée pour le Canadien

MONTREAL (PC) - A quand remonte le dernier trophée gagné par un joueur du Canadien ?

A 1993, il y a six ans, lorsque Patrick Roy a remporté le trophée Connie Smythe après qu'il eut mené le Canadien à la conquête de la coupe Stanley. Depuis, plus rien, et cette année ne sera pas différente des autres.

Le trophée Art Ross a déjà été concédé à Jaromir Jagr, des Penguins, qui avait déjà récolté 122 points avant les rencontres d'hier.

Jagr pourra également ajouter le trophée Hart remis au joueur par excellence de la ligue. Il deviendrait ainsi le premier joueur à réussir un doublé depuis Mario Lemieux en 1995-1996.

Dafoe et les autres...

Jeff Hackett ne recevra aucun vote dans l'attribution du trophée Vézina. Pourtant, Hackett a été un gardien dominant depuis Noël. Sans lui, le Canadien aurait plongé dans des profondeurs abyssales encore plus vertigineuses.

Plusieurs candidats sont en lice cette année : Byron Dafoe, des Bruins de Boston; Ed Belfour, des Stars de Dallas; Dominik Hasek, des Sabres de Buffalo; Martin Brodeur, des Devils du New Jersey; Ron Tugnutt, des Sénateurs; Nikolaï Khabibulin, des Coyotes de Phoenix; Patrick Roy, de l'Avalanche du Colorado; Arturs Irbe, des Hurricanes de la Caroline; Chris Osgood, des Red Wings de Detroit; Curtis Joseph, des Maple Leafs de Toronto; et Guy Hebert, des Mighty Ducks.

Le gagnant pourrait bien être Dafoe qui se retrouve parmi les meilleurs dans toutes les catégories.

Premier, jeux blancs (10), deuxième, pourcentage d'arrêts (,926), quatrième, moyenne de buts (2,01), sixième, victoires (30). Hasek, qui a remporté le Vézina ces deux dernières années, va le chauffer.

Le Norris

Le trophée Norris ne devrait pas échapper au défenseur Al MacInnis, des Blues, auteur de 20 buts et 59 points, deux sommets chez les défenseurs, en plus d'un dosssier de plus-32.

Qui va succéder à Pat Burns ? Certainement pas Alain Vigneault même si l'entraîneur du Canadien a eu une meilleure saison que ses joueurs.

Il y a aussi plusieurs candidats au trophée Calder. Mais aucun ne vient du Canadien.

Le Lady Bing ? Selanne. Le Frank Selke ? Magnus Arvedson, des Sénateurs.

Le trophée Maurice Richard, enfin, devrait récompenser Selanne ou Yashin.

Vainqueur au Grand Prix du Brésil

Mika Hakkinen retrouve le sourire

SAO PAULO (AP et PC) - Après cinq semaines de doute, le Finlandais Mika Hakkinen a retrouvé le sourire, hier, en remportant sur sa McLaren-Mercedes le Grand Prix du Brésil, deuxième épreuve de la saison de Formule un.

Parti en position de tête, Hakkinen, champion du monde en titre, s'est imposé avec moins de cinq secondes d'avance sur la Ferrari de l'Allemand Michael Schumacher au terme d'un Grand Prix hécatombe. La forte chaleur régnant sur le circuit d'Interlagos, a décimé au fil des tours un peloton fort de 21 voitures au départ. Seulement neuf bolides ont complété la course.

La troisième place est revenue à l'autre Allemand, Heinz-Harald Frentzen (Jordan-Mugen Honda), alors que Ralf Schumacher (Williams), l'Irlandais Eddie Irvine (Ferrari) et le Français Olivier Panis (Prost), qui a inscrit son premier point de la saison, ont pris les trois positions suivantes.

Le coéquipier d'Hakkinen, David Coulthard, a été moins chanceux. L'Ecossais a calé sur la grille de départ et il n'a repris la course qu'avec deux tours de retard d'abandonner au 22e. Hakkinen a lui-même été difficulté en raison d'un manque de sa boîte de vitesses.

«Je passais mes vitesses normalement, j'allais à fond pour me bâtir une avance quand, soudain, j'ai manqué une vitesse, a révélé le Finlandais. Là, j'ai pensé que tout était fini. Mais j'ai réussi à accélérer de nouveau et tout est rentré dans l'ordre.»

Repoussé en troisième position, Hakkinen a repris la tête à la suite d'un record du tour et d'un ravitaillement aux puits encore plus rapide que celui de Schumacher.

«Deuxième ? Cela aurait pu être pire, a décalré l'Allemand. Mais je suis plus serein pour le futur. L'équipe a réussi a améliorer la voiture pour la course. Lorsque je me suis retrouvé derrière Mika, j'ai attaqué en espèrant qu'il fasse une erreur mais il a fait une belle course. Nous travaillons sur de nouveaux développements qui devraient nous aider, à Imola, à reduire l'écart. Je ne m'inquiète pas de la situation au championnat pour le moment, la saison est encore longue.»

Abandon pour Villeneuve

La déveine s'est poursuivie pour Jacques Villeneuve et l'écurie BAR. Déjà contraints d'aligner une seule voiture en raison de l'accident et la blessure subie la veille par Ricardo Zonta, BAR a vu ses espoirs anéantis au deux-tiers de la course.

Villeneuve, qui était alors en sixième position et qui pouvait espérer empocher un point, a dû rentrer aux puits pour bris mécanique.

«La pression hydraulique a laché, a dit Villeneuve. Il y a donc eu une fuite.»

Par ce succès, le 10e de sa carrière, Hakkinen a oublié les déboires de Melbourne, où les deux McLaren avaient été contraintes à l'abandon lors du Grand Prix d'Australie, qui avait ouvert la saison le mois dernier.

Cinquième derrière la Williams de Ralf Schumacher, le Britannique Eddie Irvine (Ferrari), victorieux à Melbourne, a conservé la tête au classement du championnat du monde des conducteurs avec 12 points, contre 10 à Hakkinen et Frentzen.

Tenant du titre à Interlagos, Hakkinen a bouclé les 72 tours du circuit Carlos Pace long de 4,325 kilomètres en une heure 36 minutes, 3.785 secondes.



MIKA HAKKINEN...célèbre comme il se doit sa victoire au Grand Prix du Brésil de Formule un disputé hier.

(Photo AP)

Un week-end désastreux pour Villeneuve et BAR

SAO PAULO (PC) - Il y a des week-ends que l'on souhaite oublier. Celui vécu par Jacques Villeneuve et l'écurie BAR est du nombre.

Amputée d'une voiture en raison de l'accident et la blessure subie par Ricardo Zonta la veille, BAR a vu Villeneuve partir de la dernière position, hier, et effectuer une remontée avant d'être contraint à l'abandon.

«La pression hydraulique a lâché. Il y a donc eu une fuite», a expliqué Villeneuve, le visage tiré.

Mais malgré un départ très moyen, le Québécois a joué de prudence.

«J'ai pris un mauvais départ et après j'ai vu le drapeau jaune, a expliqué le pilote. J'ai dû lever le pied et, malheureusement, je me suis retrouvé coincé dernière les deux Arrows et les deux Minardi.

«J'ai cru que ce serait facile de les doubler mais je n'avais pas beaucoup d'appui. Mais même derrière elles, j'ai eu du mal à les suivre en ligne droite. C'est vraiment ce qui nous manque.»

A un moment, Villeneuve a bien cru qu'il était possible de finir dans les points malgré sa dernière position au départ.

«Une fois seule, la voiture se comportait très bien dans les virages. Je pouvais être rapide. C'est vraiment dommage.»

Le bilan est plutôt mince en ce début de saison pour l'écurie BAR et son pilote.

«Ce fut un week-end difficile, mais on a au moins pu montrer que nous pouvions être rapides. Il suffit maintenant d'avoir un week-end sans problème et ce à compter du vendredi», a conclu Villeneuve.

Beaucoup de pain sur la planche attend BAR dans les jours qui viennent. Il faudra, dès la semaine prochaine, en vue du Grand Prix de Saint-Marin, travailler sur la fiabilité mais surtout sur la performance pour les séances de qualifications.

Curling mondial

L'Ecosse joue un vilain tour aux Canadiens

SAINT-JEAN, N.-B. (PC)- Hammy McMillan a permis hier à l'Ecosse de décrocher un tout premier titre mondial masculin en huit ans en défaisant l'équipe canadienne de Jeff Stoughton 6-5 en prolongation lors de la finale du championnat du monde de curling.

Lors de la prolongation, McMillan a réussi à effectuer un placement dans le cercle de quatre pieds à son dernier jet pour ainsi arracher la victoire.

«C'est un rêve qui se réalise,» a déclaré McMillan qui était fou de joie après la rencontre.

Malgré la défaite, le skip de l'équipe canadienne, Jeff Stoughton, a tenu à féliciter McMillan pour sa prestation.

«On a eu droit à une belle fin de match, a-t-il dit. Lorsqu'un gars réussit un tel jet pour vous vaincre, il n'y a pas grand chose qu'on puisse faire. Chapeau à Hammy, c'était tout un jeu.»

Les Canadiens n'ont commis aucune erreur importante, mais ont été incapables de donner le ton au match. C'est plutôt McMillan qui a réussi à contraindre l'équipe de Stoughton à jouer d'une manière conservatrice, un style qui ne lui est pas familier.

Au début du 10e bout, Stoughton tirait de l'arrière par deux points et détenait l'avantage du marteau. Un lancer raté de l'Ecossais Warwick Smith a permis au skip canadien d'inscrire deux points.

McMillan n'a pas été en mesure de réussir une double sortie, ouvrant la porte à son rival qui n'a pas raté l'occasion de porter le match en prolongation.

Victoire de l'Impact

MONTREAL (PC)-Adolfo Mella a inscrit trois buts et récolté une aide, tandis que la recrue Chris Stathopoulos a marqué deux fois et récolté une passe, hier, pour mener l'Impact de Montréal à une victoire de 16-10 aux dépens du Heat de Harrisburg.

Les Montréalais prennent ainsi une avance de 1-0 dans cette série «deux de trois» qui se poursuivra demain à Harrisburg.

Le joueur par excellence chez l'Impact cette saison, Mauro Biello, a marqué un but et récolté une aide, alors que Giuliano Oliviero, le deuxième meilleur pointeur montréalais derrière Biello, a récolté deux aides.

Nicola Corneli et Nick DeSantis ont inscrit les autres buts montréalais, ce dernier avec 28 secondes à faire alors que le Heat avait retiré le gardien Doug Petras pour un sixième attaquant. L'Impact a pris une avance de 10-2 après 26 minutes de jeu, mais Harrisburg a réduit la marque à 14-10 au milieu du quatrième quart grâce à un tour du chapeau de Bill Becher et à une performance de quatre passes de Gino DiFlorio.

«Les deux gardiens de but ont très bien joué, a déclaré l'entraîneur montréalais Paul Kitson. Paolo Ceccarelli et Doug Petras ont montré pourquoi ils ont été les deux meilleurs gardiens cette année dans la ligue au niveau du pourcentage d'efficacité».

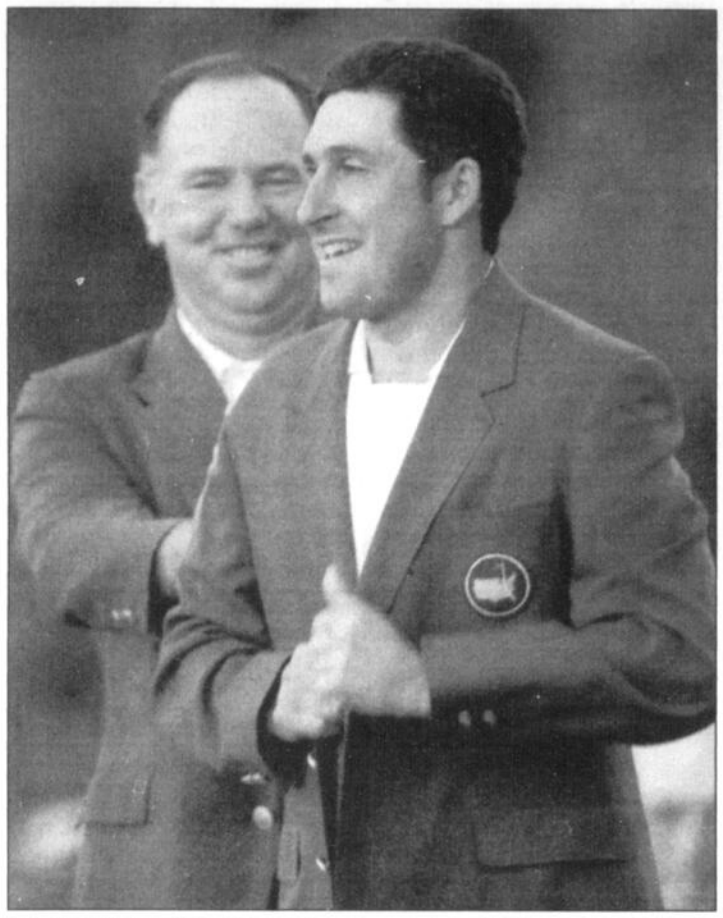
Tournoi des Maîtres

Un deuxième veston vert pour Olazabal

AUGUSTA, Géorgie. (AP)-Le seul golfeur qui aura exorcisé ses démons, hier, fut l'Espagnol Jose Maria Olazabal.

Dans l'impossibilité de marcher il y a trois ans et craignant que sa carrière ne soit compromise, Olazabal a tenu le coup face à la nombreuse opposition et il a enlevé son deuxième veston vert. Ce faisant, il a du même coup privé l'Australien Greg Norman de ce trophée si convoité.

Avec une carte de 71, un coup sous la normale, Olazabal, déjà vainqueur en 1994, a conclu avec une fiche de 280, soit deux coups de moins que Davis Love III et trois de moins que Norman. Il s'agit du total le plus élevé de la dernière décennie.



VESTON VERT- C'est le champion défendant, Mark O'Meara, qui a remis comme il se doit le veston vert au nouveau champion, Jose Maria Olazabal.

(Photo AP)

«A un moment donné, je craignais non seulement pour mon avenir au golf, mais aussi pour la plus élémentaire qualité de vie, a précisé Olazabal. Etre ici, aujourd'hui, représente un grand moment d'émotion.»

On a bien cru que Norman allait finalement mettre la main sur le titre qui lui échappe depuis près de 20 ans quand il a inscrit un eagle au 13e trou à la suite d'un roulé de 30 pieds.

Mais, Olazabal, impérial sur les verts, a de nouveau créé l'égalité avec un roulé bon pour le birdie. Norman n'aura donc été en tête du tournoi que durant une minute tout au plus.

L'Australien, qui a raté une grande partie de la saison dernière en raison d'une blessure à l'épaule, a eu besoin de trois roulés au 14e trou et il a commis un autre bogey au 15e. Il a finalement remis une carte de 73.

«Je me suis dit en approchant du 18e vert que ça aurait pu être moi», a noté Norman, en parlant de l'accueil réservé au champion.

«Ce fut une semaine fort satisfaisante et décevante, tout à la fois. Mais ce n'est pas une défaite crève-coeur. Ne faites pas une montagne avec ce résultat.»

L'Espagnol, qui n'a pas pas commis un seul bogey sur les 13 derniers trous, a inscrit un autre birdie au 16e trou pour se donner une avance plus confortable et il a sauvé sa normale aux 17e et 18e trous. Il a salué sa victoire le poing levé.

Love a pris la deuxième place en vertu de son total de 282. Il a remis une carte de 70, lui qui a probablement effectué le plus beau coup de la fin de semaine avec un incroyable birdie au 16e trou.

Placé à l'extérieur du vert, Love a envoyé sa balle loin à la gauche du trou, dans une pente, et la petite boule a très lentement fait le chemin en sens inverse, en diagonale, pour trouver le fond de la coupe.

Bob Estes (72) et Steve Pate (73) ont terminé à égalité à 284, alors que David Duval (70), Carlos Franco (73), Phil Mickelson (71), Nick Price (72) et Lee Westwood (71) ont conclu à égalité à 285. Duval aura donc joué le meilleur parcours de cette dernière journée.

Il rejoint son mentor

Jose Maria Olazabal est donc devenu le 11e Européen à remporter le tournoi des Maîtres au cours des 20 dernières années, hier, et il a maintenant autant de vestons que son mentor et compatriote, Severiano Ballesteros.

Il est aussi devenu seulement le deuxième golfeur européen à enlever le titre durant les années 90 après le Britannique Nick Faldo (1989, 1990, 1996).

Olazabal ne pouvait imaginer un tel revirement de situation, lui qui était confiné à son lit il y a trois ans en raison d'une blessure au pied, blessure qui a engendré des problèmes de dos. Cette année-là, il avait d'ailleurs regardé le tournoi qu'il avait remporté deux ans plus tôt devant le téléviseur.

«Quand j'étais au plancher, je n'ai jamais cru qu'un tel moment pouvait encore survenir, a déclaré l'Espagnol. Je ne pensais plus pouvoir jouer au golf à un niveau profesionnel. Etre ici, avec ce veston vert sur les épaules, est un accomplissement que je ne pouvais espérer», a-t-il ajouté entre deux sanglots.

L'un des joueurs qui lui avait souhaité bon courage durant cette épreuve était Greg Norman. Les deux hommes sont alors devenus bons amis et Olazabal a pu rendre le soutien à ce dernier quand l'Australien se remettait d'une opération à l'épaule l'an dernier.

«Je me sens aussi bien qu'hier ou avant-hier», a dit Norman qui a changé son approche du jeu depuis son opération. Il est beaucoup plus calme sur un terrain du golf.

«J'aurais aimé adopter cette attitude il y a 20 ans, dit-il. Ce fut très, très salutaire pour moi.»

Championnats provinciaux de hockey mineur

Richelieu vient briser le rêve des Dynamos

par Rémi Gilles Tremblay

AMQUI (RGT) - Incapables de retrouver l'intensité consacrée la veille à vaincre la formation de Val-D'Or, incapables surtout de retrouver le fond du filet malgré une nette domination au domaine des tirs, les joueurs du Dynamos pee wee BB de Chicoutimi ont conclu leur participation aux Championnats provinciaux de hockey mineur en s'inclinant en demi-finale, hier, 3 à 2, face à la formation du Richelieu.

Ce revers, le septième seulement d'une saison ponctuée pour la troupe de Frédéric Harvey de 55 matchs, a évidemment déçu les porte-couleurs chicoutimiens que les observateurs plaçaient déjà au faîte du tableau du groupe pee wee BB. Mais comme il ne faut jamais vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué...

«Samedi, nous avions livré un match très très intense face à Val-D'Or. C'était difficile d'en demander plus aux joueurs qui n'ont d'ailleurs absolument rien à se reprocher», confiait Frédéric Harvey au cours d'un entretien téléphonique, hier.

En fait, les joueurs des Dynamos ont mis le gardien du Richelieu à l'épreuve en 39 occasions, au cours de la rencontre d'hier, tandis que leur propre cerbère affrontait quatorze fois seulement les bombardements chicoutimiens. En perdant 3-2, après des buts de Guillaume Potvin et Jérôme Lussier, on peut évidemment affirmer que le pointage ne rend pas justice aux Dynamos.

«La "puck" voulait pas rouler de notre bord, analysait Harvey en reprenant une expression consacrée. C'était notre première défaite depuis notre participation au Tournoi (provincial de hockey pee-wee) de Jonquière.»

Harvey était d'autant plus déçu qu'une victoire pavait la voie aux siens pour la finale. Ils y auraient retrouvé une l'équipe qu'ils avaient vaincue, 2-1, à leur premier match du tournoi, soit celle de Laurentides-Lanaudière.

Un beau rêve prenait ainsi fin pour Harvey et ses troupiers.

Ah oui! Richelieu a raflé le titre du groupe pee-wee BB...

Autres matchs

Deux autres formations de la région ont connu leur Waterloo aux championnats provinciaux, hier.

À Rimouski, en début de journée, le Saguenay-Lac-Saint-Jean a plié l'échine, 2-1, en classe bantam AA. Ce revers face à la formation de l'Outaouais stoppait les régionaux à l'étape des demi-finales.

En catégorie junior BB, les attaquants du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'avaient pas mal travaillé en réussissant à compter quatre fois face à la formation de la région de Québec, au cours d'une rencontre disputée à l'aréna de La Pocatière. C'était cependant une fois de moins que leurs rivaux qui enlevaient ainsi leur laissez-passer en finale face à la Mauricie.



MINI-BASKET - L'édition 1999 du Festival de mini-basket du Club de basket-ball de Chicoutimi a connu son apogée, hier, avec la présentation des différentes finales. Ci-haut, on voit une scène de la défaite (27-25) subie par l'école Félix-Antoine-Savard devant une formation de Sherbrooke au sein du groupe C. Dans les autres catégories, les champions ont été Montréal (F-AA), Grandes-Marées (M-AA), Asbestos (F-A), Trois-Rivières Ouest (M-A), Jonquière (F-B), Forestville (M-B) et Colombier (M-C). Outre Félix-Antoine Savard, trois autres équipes de la région ont perdu en finale, soit Chicoutimi-Nord, les Feux-Follets, CS des Rives-du-Saguenay et Laterrière.

(Photo Rocket Lavoie)

Boxe à Dolbeau-Mistassini

La grande finale va à... Bouchard

Par Patrick Villeneuve
Stagiaire

DOLBEAU-MISTASSINI (PV)- Steeve Bouchard, de Dolbeau, a vaincu Stéphane Bouchard, de Chicoutimi, par décision unanime des juges, à l'issue d'un combat de poids lourds constituant la finale du gala de boxe olympique présenté hier au centre sportif du secteur Mistassini.

Suivi par une foule de quelque 350 personnes et organisé par le Club de boxe de Dolbeau-Mistassini, le gala a généré des profits qui seront remis au groupe Espoir de Dolbeau-Mistassini, un organisme voué à la cause des personnes handicapées.

Dans la catégorie des 139 livres, David Cleary, de Dolbeau, a perdu face à Cédric Pinard de Chicoutimi par décision unanime des juges. Frédéric Gauthier de Dolbeau a remporté son duel devant Stéphane Maltais de Chicoutimi, également par décision unanime, tandis que Ludger Launière, de Dolbeau, s'est incliné par décision partagée face au Chicoutimien Patrick Boudreault.

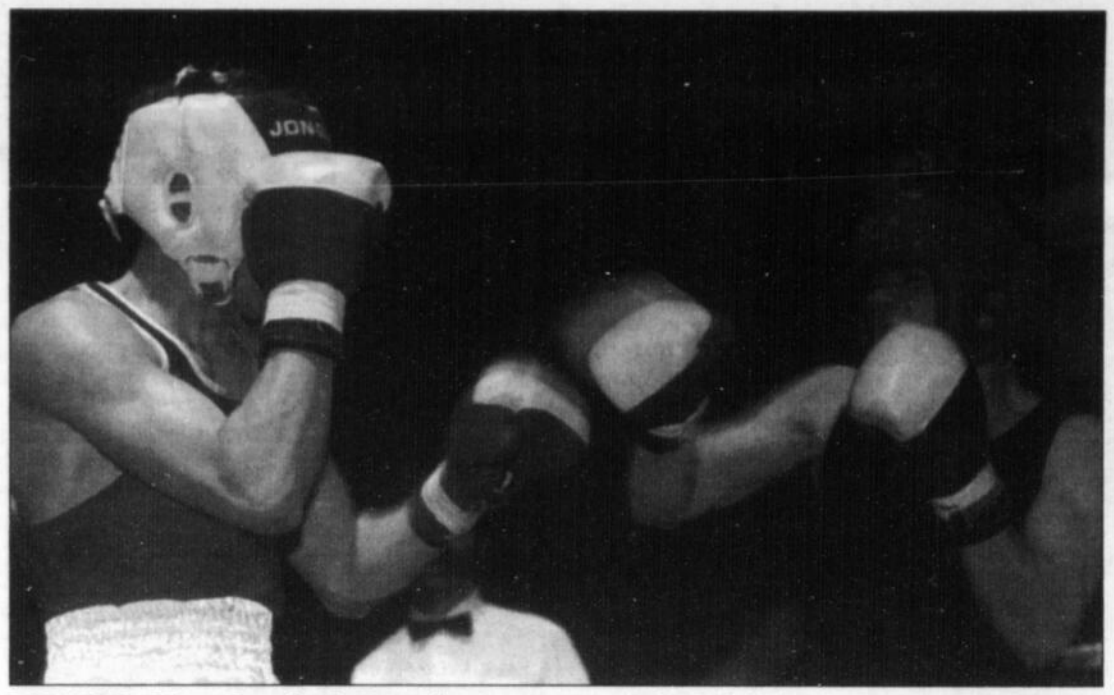
Dans la catégorie des 147 livres, Éric Tremblay, de Chicoutimi, a eu le dessus sur le Jonquiérois Jean-François Chrétien, par décision au deuxième round, et Carl Côté, de Dolbeau, s'est avoué vaincu par décision unanime devant Jean-François Truchon, de Chicoutimi.

Dans un combat de catégorie 190 livres, Benoît Brassard, de Chicoutimi, l'a remporté par décision unanime devant Yves Charly, de Dolbeau, et dans un affrontement de 125 livres, Grégory Rodriguez, de Jonquière, a vaincu le Chicoutimien David Savard par décision unanime.

Les résultats des autres combats ont été les victoires de Pierre Lavoie, de Jonquière, sur Jean-François Guay, de Dolbeau, par décision unanime; de Marc-André Sevant, de Jonquière, face à Guillaume Houde de La Baie par arrêt de l'arbitre au troisième round; de Pierre-Luc Harvey, de Dolbeau, par décision partagée devant le Jonquiérois Jean-Michel Bouchard et de Joël Huot, de Jonquière, sur Jean-Claude Migneault, de Dolbeau, par arrêt de l'arbitre au dernier assaut.

Un combat féminin (130 lbs) a également ponctué le gala où la boxeuse de la place, Sheryl Ouellet, a disposé, par arrêt de l'arbitre au second assaut, de la Chicoutimienne Audrey Houle.

Le président du Club de boxe de Dolbeau-Mistassini, Jacques Lavoie, s'est dit satisfait de la tournure des événements: «Nous attendions plus de monde, mais plusieurs autres activités se déroulaient en même temps dans le secteur. Dans l'ensemble, nous sommes satisfaits du résultat et du nombre de spectateurs».



BON COUP- Pierre Lavoie, de Jonquière, a reçu une puissante droite de son opposant de Dolbeau-Mistassini, Jean-François Guay, sur cette séquence, mais il est néanmoins sorti vainqueur de cet affrontement.

(Photo Chantale Hamel)

Seles: un premier titre en sept mois

AMELIA ISLAND, Floride (AP)-Monica Seles a enlevé son premier titre en sept mois, hier, lorsqu'elle a disposé de Ruxandra Dragomir en deux sets, 6-2 et 6-3. Seles, deuxième tête de série, a été étincelante tout au long du tournoi. Elle n'a jamais perdu plus de cinq jeux au cours d'un match. Personne ne l'a réellement menacée.

La victoire devrait permettre à Seles de rétablir sa confiance qui a été passablement ébranlée au cours des derniers mois. Malgré la marque finale, Dragomir a offert une belle résistance à Seles. La Roumaine l'a contrainte à disputer neuf jeux d'égalité au cours du match.

Toutefois, Dragomir a surtout servi des amortis à son adversaire mais la stratégie a été la plupart du temps déjoué par une Seles très rapide sur le terrain. L'Américaine a su combiner puissance et précision pour jeter le doute sur sa rivale.

La pluie s'en mêle

Pendant ce temps, l'Américain Andre Agassi et l'Allemand Boris Becker n'ont pu faire de maître, hier, au tournoi de tennis de Hong Kong. Ce sont les intempéries qui ont gagné, du moins, temporairement.

La pluie a interrompu la rencontre alors qu'Agassi menait 6-7 (4-7), 6-4 et 2-0 face à Becker.

Agassi, qui est à la recherche de son premier titre de la saison, et Becker ne se sont pas affrontés depuis la finale des Internationaux de tennis des Etats-Unis en 1995, rencontre enlevée par Agassi en quatre manches. Agassi a une fiche de 9-4 face à Becker au cours de sa carrière.

Becker estime que c'est toujours «spécial de disputer la victoire à Andre. Nous avons eu plusieurs grands matchs.»

La finale sera complétée aujourd'hui.

Costa devant Martin

A Oeiras, au Portugal, l'Espagnol Alberto Costa a remporté l'Open d'Estoril de tennis en disposant de l'Américain Todd Martin en trois manches. Costa, quatrième tête de série, a vaincu le deuxième joueur classé sur des marques de 7-6 (7-4), 2-6 et 6-3.

Chez les dames, la Slovène Katarina Srebotnik a vaincu la Hongroise Rita Kuti-Kis 6-3 et 6-1.

Finalement, en Inde, à l'Open de tennsi de Madras, Byron Black du Zimbabwe a vaincu l'Allemand Rainer Schuttler 6-4, 1-6, 6-3.

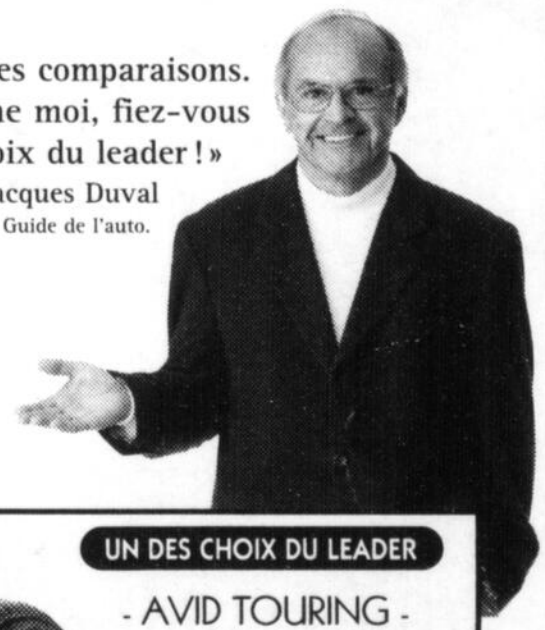
C'EST LUI LE LEADER

UNIPNEU

BRIDGESTONE
Firestone
YOKOHAMA
PIRELLI
GOODYEAR
Pneus Kelly
PNEUS TOYO
MARSHAL

YOKOHAMA
LES SUPERFORMANTS.

«Unipneu a fait ses comparaisons. Faites comme moi, fiez-vous aux choix du leader!»
Jacques Duval
Rédacteur en chef, Guide de l'auto.



UN DES CHOIX DU LEADER
- AVID TOURING -



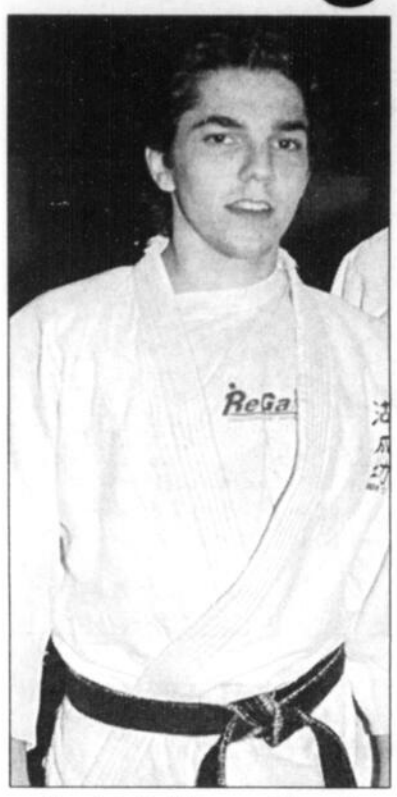
- Le mariage du confort et de la durabilité
- Bruit de roulement réduit au minimum
- Excellente adhérence en toutes saisons
- Durabilité exceptionnelle
- Essai de satisfaction garantie de 30 jours
- Garantie 5 ans / kilométrage illimité
- Assistance routière 24 heures / 2 ans
- Protection plus contre les risques routiers

UNIPNEU
LA SÉCURITÉ SANS COMPROMIS

LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, RUE DUBOSE, JONQUIÈRE
(418) 548-8253 • SANS FRAIS: 1-800-463-9136
415629

Championnats provinciaux de judo senior

La région s'offre neuf médailles



Daniel-Guillaume Simard



Geneviève Baron

par Rémi Gilles Tremblay

QUÉBEC (RGT) - Les athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont conclu leur participation aux Championnats provinciaux de judo senior, hier, à Cap Rouge, en cueillant neuf médailles, dont quatre d'or, et toutes les places disponibles sur le podium des -66 kg.

Le plus gros de la récolte régionale a été amassé par les judokas du Club Seiko d'Alma, auteurs de quatre médaillons. Daniel-Guillaume Simard a battu Marc-André Geoffrion de Varennes pour cueillir l'or chez les -60 kg, un résultat attendu malgré une sélection des plus relevée, tandis que Geneviève Baron s'offrait le tableau complet (1 koka, 1 yoko et 1 wazari) face à Ninon Larrivée du club Hakudokan de Montréal. Baron prenait ainsi une douce revanche devant une rivale de premier choix, troisième au classement senior canadien, qui lui avait fait mordre la poussière en février dernier.

Nicolas Gagnon, 2e chez les -66 kg, et Jérémi Gauvreau, 3e chez les -81 kg, ont complété la moisson almatoise.

Deux judokas chicoutimiens ont également vécu l'ivresse du podium, hier, soit Véronique Hudon, une athlète de catégorie juvénile, déjà championne provinciale junior, qui a ajouté à sa liste un titre senior chez les +78 kg, tandis que Alex Boudreault-Leclerc était récompensé du bronze pour ses efforts sur le tatami.

Ce faisant, Boudreault-Leclerc assurait à la région le podium du groupe des -66 kg, dominé par le Baieriverain Stéphane Jean, auteur de l'or.

Deux médailles de bronze payaient enfin le Mistassin Jérémi Gagné (-60 kg), battu par Daniel-Guillaume Simard, et le Jonquiérois Frédérik Vermette (-90 kg).

Carl Lapointe de Chicoutimi, Jérôme Tremblay d'Alma et Jérémi Ruegsegger de Jonquière ont eu moins de succès pendant ces championnats.

Sélection

L'Association régionale de judo a par ailleurs fait connaître, hier, les noms des athlètes d'ici sélectionnés en prévision des championnats canadiens seniors qui auront lieu à Winnipeg les 15 et 16 mai. Ces championnats constitueront une première occasion pour les athlètes canadiens de se qualifier en prévision des prochains Jeux olympiques.

L'équipe de la région sera composée de Véronique Hudon, Frédérik Vermette, Daniel-Guillaume Simard, Geneviève Baron, Stéphane Jean, Nicolas Gagnon, Jérémi Ruegsegger, Jérémi Gauvreau et Jérémi Gagné.

Jérôme Tremblay pourrait également obtenir son laissez-passer au titre de meilleur junior, tandis que Alex Boudreault-Leclerc devra attendre la prochaine compilation provinciale avant d'être branché à ce sujet.

British Open

Enfin, il y a belle lurette que la région n'avait pas été présente au British Open, une compétition internationale à laquelle a déjà pris part le Jonquiérois Jean-Pierre Cantin.

La prochaine édition, prévue du 19 au 30 avril, sera toutefois l'occasion pour les Almatois Daniel-Guillaume Simard et Geneviève Baron de vivre une nouvelle expérience. Les deux judokas monteront sur les tatamis les 24 et 25 avril. La compétition a lieu à Burmingham, en Angleterre.

Championnats scolaires de gymnastique

Les athlètes des Rives-du-Saguenay s'illustrent

JONQUIÈRE (RGT) - Les gymnastes de la Commission scolaire des Rives du Saguenay ne se sont pas contentés de médailles, hier, s'accaparant plutôt de cinq podium à l'occasion des Championnats régionaux scolaires de gymnastiques, disputés dans les gymnases de l'école polyvalente Kénogami de Jonquière.

Des quatre commissions scolaires comptant des représentants en sol jonquiérois, celle des Rives du Saguenay a été la plus productive, accumulant 671,23 points au classement par équipe, suivie par De la Jonquière, 544,01 points, Pays-des-Bleuets, 401,38, et Lac-Saint-Jean, 195,05 points. La CS de la Baie James était absente des épreuves d'hier auxquelles ont pris part un lot de 83 gymnastes des catégories débutants, novices, intermédiaires et avancés, selon les informations transmises par Doris Fortin au nom de l'Association régionale du sport étudiant du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En classe débutant féminin, Claudia Lapointe, 31,17 points, Catherine Bolduc, 30,83, et Kathy Simard, 30,23, toutes trois des RDS, occupent l'ensemble du podium, tandis que trois représentants de la CS de la Jonquière faisaient de même chez les garçons, soit Dave Tremblay, 46,85 points, Yoan Gaudreault, 46,65, et Maxime Plourde, 40,75. Ce dernier a toutefois pris part aux épreuves à seulement cinq des six appareils.

En catégorie novice, Chloé Cardinal, 36,23, Marie-Ève Toulouse, 35,80, et Marie-Claude Lachance, 34,82, ont donné un autre podium complet aux Rives-du-Saguenay, tandis que Sophie Girard, 31,23, Isabelle Privé, 33,29, et Véronique St-Hilaire, 32,80, chez les filles, de même que Jean-Denis Mercier, 38,55, seul inscrit chez les garçons, faisaient de même au sein du groupe intermédiaire.

Chez les avancés, Émilie Girard, 35,67, Sabrina Bergeron, 34,62, et Mélanie Duhaime, 33,35, complétaient la récolte chicoutimienne.

Par ailleurs, Audrey Bouchard, une athlète débutante, en matinée, de même que Janie Boudreault, une novice, en après-midi, toutes les deux du Pays-des-Bleuets, ont obtenu des mention pour l'éthique sportive.

Enfin, au cours des prochains jours, l'analyse des résultats d'hier servira à confectionner la liste des gymnastes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui seront admis aux championnats provinciaux disputés les 30 avril, 1er et 2 mai au Pavillon sportif de l'UQAC. Les candidats retenus seront les meilleurs au total des quatre meilleures notes par appareils.



GYMNASTIQUE - Sarah Gagné, de l'école Jean-Dolbeau, une athlète intermédiaire, Karine Girard, de Laure-Conan de Chicoutimi, et Claudia Lapointe, de Félix-Antoine-Savard de Chicoutimi, deux débutantes, prenaient part, hier, comme 80 autres jeunes athlètes de la région, aux Championnats régionaux de gymnastique scolaire, à l'école secondaire Kénogami.

(Photo Rocket Lavoie)

Provinciaux scolaires de basket benjamin

Première régionale à la fiche des Couguars de Lafontaine

par Rémi Gilles Tremblay

STE-HYACINTHE (RGT) - Les Couguars de l'école polyvalente Lafontaine ont réalisé une première pour une équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean, hier, à Ste-Hyacinthe, en s'emparant du titre lors des Championnats provinciaux scolaires de basket-ball benjamin.

Les Couguars, des entraîneurs Frédéric Gagnon et Mathieu Savard, étaient gonflés à bloc depuis la semaine dernière, alors qu'ils remportaient le titre provincial au sein du circuit civil.

En fin de semaine, ils ont successivement eu raison du Séminaire Ste-Marie (59-25) et du Collège Jean-de-Brébeuf (86-67) avant de mener la vie dure aux semés numéro un du tournoi, L'Envolée de l'Estrie, qu'ils ont vaincue 78-47. Ce gain pavait la voie pour une participation en finale où la formation chicoutimienne a travaillé devant La Calypso d'Amos. Les Couguars ont quitté le terrain avec une victoire au pointage de 79-70 et le titre provincial scolaire.

Outre ce titre par équipe, Jean-François Beaulieu s'est valu celui de «Joueur par excellence des championnats» après avoir obtenu une intéressante moyenne de plus de 32 points par match.

Chez les filles, la formation chicoutimienne dirigée par Isabelle Trépanier a cueilli la huitième position parmi les 16 équipes inscrites. Un gain par rapport à la saison régulière à l'issue de laquelle elles finissaient neuvième.

Basket cadet

En catégorie cadette, les garçons de l'école secondaire Laure-Conan de Chicoutimi ont conclu leur participation aux Championnats scolaires provinciaux au septième rang. Ils ont subi l'élimination en quarts-de-finales, 67-45, aux mains de l'équipe hôte, soit celle de Baie-Comeau.

Chez les filles, Charles-Gravel a mis un terme à son travail avec une fiche comptant un gain, acquis aux dépens de l'Est-du-Québec, et deux revers, pour une douzième position.

Championnats scolaires de basket-ball juvénile

«Deux vrais fous» pour mener l'organisation

ALMA (RGT) - En plus d'avoir eux-mêmes tâté du ballon de basket pendant quelques années, Luc Fortin et Jean-François Cloutier dirigent les deux formations juvéniles du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Âgés respectivement de 28 et 27 ans, Fortin et Cloutier ont vécu leur baptême de l'organisation, depuis septembre dernier, date à laquelle René Fleury leur confiait le mandat de coordonner la présentation des Championnats scolaires provinciaux de basket-ball juvénile.



RÉMI-GILLES TREMBLAY
rgtremblay@lequotidien.com

«Nous sommes tous les deux enseignants ici, explique d'abord Luc Fortin. Jean-François en mathématiques et moi en techno et éducation physique. René Fleury et son organisation avaient obtenu du succès, l'an dernier, avec les championnats provinciaux de volley-ball. Pour des raisons qu'on ignore, la ville qui devait accueillir le championnat de basket a changé d'idée. René nous a ensuite transmis l'invitation qu'il avait reçue d'organiser ces championnats ici. Ils nous a dit que si nous n'étions pas là, il n'y serait pas non plus.»

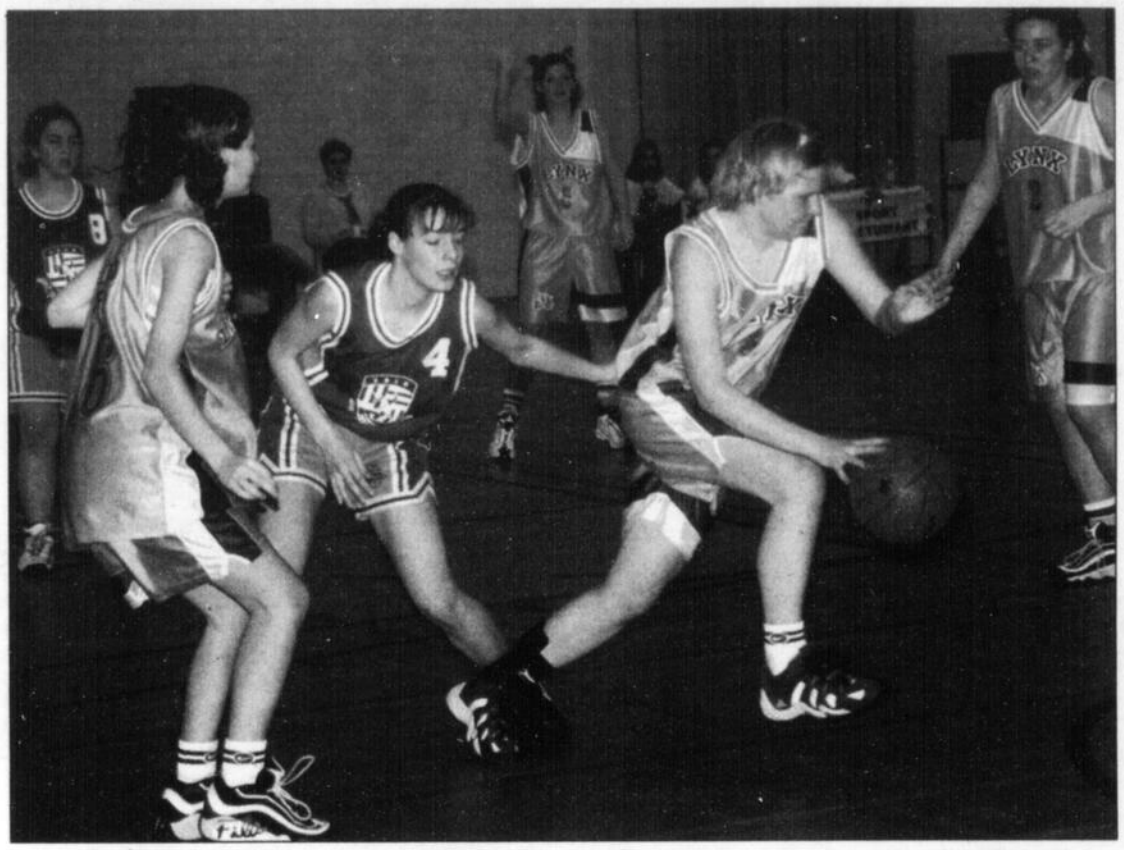
«Deux vrais fous! ajoute Jean-François Cloutier. Trente-deux équipes provenant de 14 régions. Ça fait plus de 450 personnes, joueurs et accompagnateurs, qu'il faut loger et nourrir en plus de voir aux aspects techniques des championnats. Mais seuls, on aurait pas pu le faire», enchaîne-t-il en précisant la participation d'une quinzaine d'enseignants au comité d'organisation de l'événement et d'une soixantaine de bénévoles.

Cloutier a dirigé des équipes pendant huit ans à Québec, sa ville natale, avant de venir s'installer à Alma il y a deux ans, tandis que Fortin entraîne la formation masculine depuis deux ans également.

Équipes hôtes de l'événement, celles du PWD, filles et garçons, ont toutes les deux été éliminées au premier jour du tournoi, samedi.

«On tenait à être quand même derrière le banc, explique Luc Fortin. Mais comme formations hôtes, nous nous sommes retrouvés tous les deux face aux champions en titre. Malgré tout, nos formations ont livré de bons matchs», se console-t-il tout en ajoutant que l'aventure permettra au moins de laisser des sous qui serviront au sport étudiant du PWD.

«Les profits des championnats iront aux sports étudiants en général, mais la moitié pour le basket. C'était une condition à notre engagement», conclut Jean-François Cloutier avec un bon mot pour les directions de l'école et de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean.



BONNE LUTTE - Les Lynx, représentantes du Pavillon Wilbrod-Dufour, hôte des championnats, à l'oeuvre ici contre la Seigneurerie de la Mauricie, se sont bien défendues dans l'ensemble, malgré un dossier de 0-3.

(Photo Chantale Hamel)

Dunton a besogné

ALMA (RGT) - La domination appréhendée de l'Académie Dunton n'a pas été aussi éclatante qu'on l'eût d'abord cru à la veille de la finale masculine, hier, des Championnats scolaires provinciaux de basket-ball juvénile, disputés en fin de semaine dans les gymnases du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma.

Dunton a bel et bien été sacré champion, hier, mais ce n'est que par une faible marge de huit points que se sont inclinés, 62-54, les basket-balleurs de l'école secondaire Henri-Bourassa.

Chez les dames, le titre a été dévolu aux représentantes de l'école secondaire Durocher de la Mauricie, auteures de gains au pointage de 60-56 aux dépens des filles de l'école Assomption de Laurentides-Lanaudière.

Quant aux médailles de bronze, elles ont été décernées à l'école Pamphyle-Lemay de Québec, côté féminin, de même qu'aux porte-couleurs de l'école Nicolas de Gatineau chez les garçons.

Au plan régional, les filles du Lycée du Saguenay sont celles qui ont le mieux besogné, complétant leur participation avec une neuvième position, tandis que les garçons de l'école secondaire Charles-Gravel cueillaient la douzième place.

RAPIDO

Un, deux et trois pour les Fines Lames

Les patineuses des Fines Lames de Chicoutimi ont raflé les trois premières places en catégorie Junior-argent, hier, à l'occasion de la Compétition invitation de Baie-St-Paul. Dans l'ordre, on retrouvait Justine Guay-Langevin, Isabelle Jean et Stéphanie Maltais.

En catégorie senior-bronze, Mélanie James, de La Baie, et Virginie Gagnon, de Chicoutimi, ont enlevé respectivement l'or et le bronze, tandis que les Fines Lames concluaient collectivement la journée au troisième rang, derrière les clubs de Beauport, 1er, et Baie-St-Paul, 2e.

Régionaux au Marathon de Boston

Six coureurs de la région prendront part au prestigieux Marathon de Boston, le 103e du nom, le 19 avril. Ce sont Bernadette Girard, de Roberval, la seule dame du groupe, de même que Robert Tremblay de Saint-Nazaire, Roger Langevin de Chicoutimi, Michel Voyer (son 42e marathon à vie), Ghislain Dufour et Michel Rivet de Jonquière.

Les compétiteurs amorceront leur travail dans la ville de Hopkinton, tandis que l'arrivée s'effectue en plein coeur de Boston. Plus de 12 000 coureurs sont attendus chaque année pour l'événement.

Curling Inter-commerce

Le Groupe Génitique a raflé le titre en finale du groupe A, hier, du tournoi de curling Inter-commerce disputé sur les glaces du club Kénogami.

Le vainqueur en finale du groupe B est le Zinc, tandis que Abitibi-Consol enlevait les honneurs du groupe C et que le Scobus faisait de même dans le groupe D.

Course Kiokino

Lavoie et Lefebvre ont eu la vie plutôt facile

SAINT-AUGUSTIN (RGT) - Harold Lavoie, de Roberval, a profité d'un retour aux sources, hier, pour s'emparer du titre sur dix kilomètres de la Kiokino, disputée pour la première fois dans son patelin d'origine, Saint-Augustin, tandis que l'Almatoise Karine Lefebvre l'emportait chez les dames.

Au total, 114 compétiteurs ont pris part aux épreuves.

Lavoie, un des organisateurs de l'épreuve aux côtés de Jean-Rock Goulet et Daniel Lavoie, a besogné pendant 34 mn 37 s, suivi au fil par Denis Paquet, un coureur du club Jakours de Jonquière (35 mn 55 s), et Dominic Gagnon, de Shishaw (37 mn 25 s). Les trois coureurs besognaient en catégorie senior B.

«Le parcours part du village en direction de Saint-Ludger de Milot. C'est un secteur très valoneux et fortement exposé au vent. Et nous devions finir avec un vent de face, justement. C'est un parcours difficile», a résumé Lavoie au cours d'un bref entretien téléphonique, hier.

Chez les dames, Karine Lefebvre s'est offert une avance confortable sur la distance de dix kilomètres. Lefebvre a couru pendant exactement 38 mn, suivie de loin par Sonia Tremblay de Chicoutimi, 43 mn 48 s, et Guylaine Gobeil de Jonquière, 48 mn 53 s.



Harold Lavoie

Sur cinq kilomètres, une victoire a enrichi la fiche de Luc Morin, du club Adidas de La Baie, qui s'est offert la tête grâce à un chrono de 17 mn 06 s. Ont suivi au fil Éric Lavoie (senior B), du club Jeannois d'Alma, auteur d'un temps de 17 mn 32 s, et Patrick Bonneau, du club Kitrot de Roberval, premier en catégorie junior (17 mn 51 s).

Du côté féminin, Véronique Goulet et Érika St-Pierre, deux filles de Saint-Augustin, n'allaient surtout pas décevoir leurs fans en s'appropriant respectivement la première et la deuxième places sur cinq kilomètres. Goulet a couru pendant 19 mn 01 s, tandis que St-Pierre complétait le travail en 20 mn 33 s, devant Manon Boily, de Larouche (Kakours), 21 mn 07 s.

Enfin, Rémi Bouchard, du club du Mille de Dolbeau-Mistassini, a raflé les honneurs de la plus courte distance de la journée. Bouchard a effectivement besogné pendant 5 mn 58 s pour franchir 1,6 kilomètre, suivi au fil par deux coureurs du club Kitrot de Roberval, Benoit Rousseau (6 mn 10 s) et Bobby Desgagné (6 mn 13 s).

L'ÉVÉNEMENT LES DURS DE DURS.



Offrez-vous nos durs de durs à prix tendre.



CAMION DE L'ANNÉE 1999 DU MAGAZINE MOTOR TREND.

SILVERADO



- Moteur Vortec V8 4 800 de 255 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Climatiseur
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Pont arrière autobloquant
- Freins antiblocage aux 4 roues

2,9 % à l'achat**

378 $ / mois* location 36 mois

Comptant	Mensualité
0 $	473 $
1 455 $	428 $
3 052 $	378 $

ET POUR UN TEMPS LIMITÉ, OBTENEZ LE FORFAIT ÉQUIPEMENT TOTAL POUR 16 $ DE PLUS PAR MOIS :

- Doublure protectrice de caisse
- Protège-hayon
- Marche-pied
- Protecteur de capot

TRACKER 4 portes 4x4

268 $ / mois* location 36 mois

Comptant	Mensualité
0 $	328 $
927 $	298 $
1 899 $	268 $



- Moteur 4 cylindres 2,0 litres de 127 chevaux
- Sièges pour 5 passagers
- Sacs gonflables de nouvelle génération côtés conducteur et passager
- Radiocassette AM/FM stéréo • Essuie-glace arrière

PICK-UP S-10 3 portes 4x4



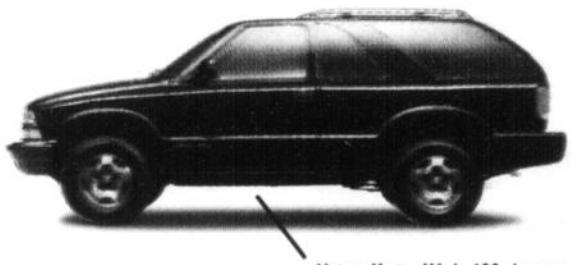
298 $ / mois* location 36 mois

2,9 % à l'achat**

Comptant	Mensualité
0 $	363 $
1 166 $	328 $
2 165 $	298 $

- Moteur V6 4,3 litres de 175 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses • Climatiseur
- Lecteur de disques compacts • Roues en aluminium
- Régulateur de vitesse • Volant inclinable

BLAZER 2 portes



- Moteur Vortec V6 de 190 chevaux
- Boîte automatique 4 vitesses
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Pont arrière autobloquant
- Portes, vitres et miroirs à commande électrique

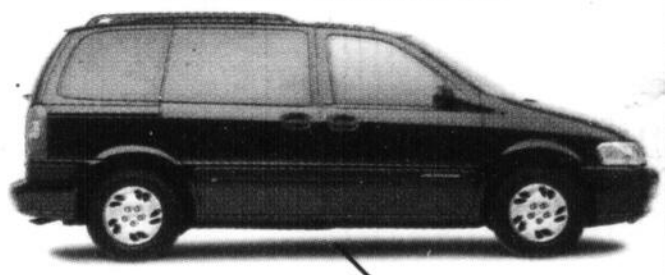
298 $ / mois* location 36 mois

2,9 % à l'achat**

Comptant	Mensualité
0 $	398 $
1 482 $	358 $
3 481 $	298 $

Et pour les plus tendres...

VENTURE Maxi Mini Van



- Moteur 3,4 litres de 185 chevaux
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager types latéraux et frontaux
- Verrouillage des portes électrique • Climatiseur
- Freins antiblocage aux 4 roues

228 $ / mois* location 36 mois

1,9 % à l'achat**

Comptant	Mensualité
0 $	351 $
2 159 $	288 $
4 216 $	228 $

www.gmcanada.com

Offres d'une durée limitée.

L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif. Sujet à l'approbation du crédit. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableaux). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 550 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. **Taux de financement jusqu'à 48 mois à l'achat. Une commande (ou échange) de véhicule peut être requise. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

Les Camions Chevrolet